



سكنا من الاصل

# Etranger

## La nouvelle menace libyenne dans le nord du Tchad

En visite en France

### Le président du Congo propose toujours la médiation de l'OUA

Après avoir renforcé ses troupes pour éviter d'être prise de court par une offensive libyenne dans l'est du Tchad, la France reçoit ce lundi 9 février, pour une visite d'Etat de trois jours, M. Sassou Nguesso, chef de l'Etat congolais et président en exercice de l'Organisation de l'unité africaine. Il était attendu à Paris dans l'après-midi et devait avoir des entretiens avec MM. Mitterrand et Chirac, avant un dîner officiel à l'Elysée.

Le président Nguesso veut faire progresser le règlement du conflit du Tchad. Etant l'un des rares chefs d'Etat africains à avoir conservé de bonnes relations avec le colonel Kadhafi, il a entrepris une mission de médiation entre Paris et Tripoli et il cherche à « réconcilier » les Tchadiens, bien que les ralliements nombreux à M. Hissène Habré rendent de moins en moins crédible la thèse libyenne selon laquelle le pays est en proie à une « guerre civile ».

#### Une rencontre avec M. Goukouni Oueddei ?

Selon un plan élaboré au nom de l'OUA, la « réconciliation » entre les différentes parties serait rendue possible par un cessez-le-feu et un retrait concomitant des forces françaises et libyennes. La doctrine congolaise au sujet du Tchad est que toutes les puissances étrangères doivent s'abstenir d'intervenir dans les

affaires africaines. Ce point de vue est proche de celui de l'Algérie, où le chef de l'Etat congolais a fait une escale lundi matin, avant de reprendre l'avion pour Paris.

Il y a eu un entretien avec le président Chirac. De source tchadienne proche de l'ancien chef du GUNT, on déclarait qu'une rencontre entre le président congolais et M. Goukouni Oueddei « n'est pas exclue ». En effet, le principal adversaire de M. Hissène Habré est arrivé à Alger dimanche soir. Ce voyage a probablement été organisé pour montrer

que le fils du dard, le chef religieux des Toubous, n'est pas prisonnier des Libyens.

A l'origine, la visite de M. Nguesso en France n'avait pas pour objectif essentiel la recherche d'une solution au problème tchadien. Programmée de longue date, elle comporte évidemment un examen des affaires bilatérales et de la coopération. La France n'est que le point de départ d'une tournée européenne qui se poursuivra à Bruxelles, Londres, Madrid et peut-être Rabat.

En voyage à Alger

### M. Balladur a insisté sur le « caractère urgent d'un règlement pacifique du conflit »

ALGER de notre correspondant

M. Edouard Balladur, ministre d'Etat chargé de l'économie, des finances et de la privatisation, a regagné Paris, samedi 7 février dans l'après-midi, au terme d'une visite « de travail et d'amitié » de vingt-quatre heures à Alger. Le numéro deux du gouvernement français s'est entretenu longuement vendredi avec le ministre algérien des finances, M. Abdellaziz Khelif, et a été reçu samedi matin successivement par le ministre des affaires étrangères,

M. Ahmed Taleb Ibrahimi, et le président, M. Chadli Beudjedid.

Au cours de cette visite, programmée lors du séjour à Alger de M. Chirac, en septembre dernier, M. Balladur a eu des entretiens « libres et confiants » qui lui ont permis de faire, avec ses interlocuteurs, un large tour d'horizon des questions internationales d'intérêt commun sur lesquelles « nous avons constaté une grande convergence de vues », a-t-il déclaré. M. Balladur a ainsi remarqué, à propos de la guerre Irak-Iran, que la France et l'Algérie soutiennent l'initiative de

paix du secrétaire général des Nations unies, M. Perez de Cuellar, qui a séjourné en Algérie avant de se rendre à Paris la semaine dernière.

Le ministre français a déclaré avoir « insisté sur le caractère primordial et urgent d'un règlement pacifique du conflit tchadien ». Il a également affirmé avoir évoqué la perspective d'une conférence internationale pour la paix au Proche-Orient et être d'accord avec les Algériens pour que « la région méditerranéenne soit tenue à l'écart des affrontements Est-Ouest » afin qu'elle demeure « une région de paix et de coopération ».

Dans une interview accordée au quotidien de langue arabe *El Chaab* (le peuple), le ministre a dit, à propos des prises d'otages au Tchad, que la France « peut compter sur ses Etats amis », avant de préciser : « L'Algérie est de ceux-là et nous lui avons témoigné notre reconnaissance ».

Sur le plan bilatéral, M. Balladur a fait part de la volonté mutuelle des deux gouvernements de reprendre la négociation d'une convention judiciaire de nature à régler le délicat problème des enfants de couples mixtes séparés. Il a souhaité « un règlement global de tous les problèmes qui servent à l'occasion d'une visite que j'ai invitée M. Khelif à bien vouloir me faire à Paris dans les deux mois ».

FRÉDÉRIC FRITSCHER.

### Un « verrouillage » antiaérien renforcé dans l'Est

« Epervier n'est pas Manta », explique-t-on au ministère de la défense pour caractériser le nouveau déploiement des forces françaises au Tchad, qui a commencé à la fin de la semaine dernière par le départ de N'Djamena des premiers éléments motorisés en direction de l'est du pays, et qui ne devrait pas être achevé avant quelques semaines. Ce plan de déploiement, ajoute-t-on, est moins significatif par le renfort en effectifs qu'il implique (plusieurs centaines d'hommes qui compléteront le dispositif actuel de mille cinq cents) que par l'augmentation des moyens aériens et antiaériens qu'il entraîne sur le terrain.

Le déploiement en cours vise d'abord à rééquilibrer l'actuel dispositif, trop ancré sur l'axe N'Djamena-Moussoro, dans l'ouest du Tchad, pour le déplacer essentiellement sur l'axe N'Djamena-Abéché-Biltine, à l'est. Sur

cet axe, en effet, le dispositif n'était pas aussi efficace, et il est ramené en fonction des nouvelles menaces libyennes sur Fada. En particulier, il est question d'installer à Biltine, comme c'est déjà le cas à Moussoro, un réseau d'alerte radar, avec des protections antiaériennes.

Cette opération, qui prendra du temps, a été rendue possible avec la fin des travaux d'agrandissement et des installations au sol, et de la piste de N'Djamena. Ce qui permet, d'ores et déjà, d'accomplir, à partir de cette plate-forme, la rapidité d'intervention des forces françaises et de renforcer l'efficacité du « verrouillage » antiaérien à l'est du Tchad.

On indique au ministère de la défense qu'il n'est pas en question de prendre au compte de la France les combats terrestres

qui opposent Tchadiens et Libyens au nord de la ligne des puits (sensiblement représentée par le seizième parallèle). L'appui apporté aux forces gouvernementales tchadiennes par l'armée française demeure logistique, à l'ouest comme à l'est.

Les unités françaises engagées dans ce nouveau déploiement viennent de Contrasrique, et des relèves seront effectuées, tant à Bangui qu'à Bouar, par des unités venues de Djibouti ou de Dakar. On se refuse à préciser, de source militaire, de combien seront augmentées les forces françaises au Tchad : quelques centaines d'hommes, dit-on, et moins de huit cents si, aux hommes chargés de servir le verrouillage antiaérien à l'est, on ajoute les militaires occupés à les protéger au sol.

### Tripoli mobilise d'importants effectifs

(Suite de la première page.)

Mais il faut bien tout de même préparer l'opinion, intérieure et africaine, aux gestulations militaires de la Jamahiriya. On admet donc qu'il y a une guerre au Tchad, une « guerre civile » dans laquelle les Français et les Américains ont pris le parti d'un camp, celui de M. Hissène Habré.

Or ce dernier, toujours selon la thèse officielle, entend reprendre la bande d'Aouso (région contestée à la frontière tchado-libyenne), que l'on considère à Tripoli comme partie intégrante du territoire libyen. Conclusion : la Libye a le droit de se défendre et s'y emploie activement. La boucle est bouclée, et la « démonstration » s'accompagne d'une insistante campagne anti française.

La présence française au Tchad est régulièrement stigmatisée à la une du quotidien de Tripoli, *L'Aube nouvelle*. Deux petites manifestations de « Tchadiens en colère » ont été organisées début janvier devant les locaux de l'ambassade de France.

Mais l'opinion n'est pas dupe. Les Libyens écoutent régulièrement les radios étrangères, voyagent beaucoup, aussi. Ils n'ignorent rien de la présence de l'armée libyenne au Tchad et savent que le discours officiel prépare le terrain à une intervention plus massive encore.

Elle doit avoir lieu incessamment, et les signes d'une mobilisation accrue se sont accumulés ces dernières semaines. Selon de bonnes sources, les bases militaires de la côte ont été dégrées pour envoyer des renforts vers le sud. D'importants convois de troupes et de matériels ont été aperçus. L'approvisionnement de certaines coopératives d'Etat a connu des ruptures soudaines (c'est le cas pour les bouteilles de gaz domestique), les chauffeurs ayant été réquisitionnés.

Dans certaines grandes sociétés, nombre de travailleurs ont été appelés pour leur période de réserve militaire (quarante-cinq jours par an) ; cet appel aux réservistes, parfois à de très jeunes gens, « ne passe pas inaperçu dans les familles », dit un observateur.

En clair, d'énormes moyens ont été mobilisés pour les opérations au Tchad. Les appréciations peuvent varier sur l'ampleur de la mobilisation — de dix mille à quinze mille hommes, plus le logistique, les effectifs globaux de l'armée étant de l'ordre de soixante à soixante-dix mille hommes — mais à Tripoli tous les observateurs s'accordent sur un point : le colonel Kadhafi ne peut laisser passer l'affront qu'a représenté pour lui la perte de Zouar et Fada. « Il y aura forcément une contre-offensive, ne serait-ce que pour marquer le coup, pour laver l'affront », dit-on. Car à l'orgueil national blessé s'ajoute un élément de vexation plus diffus, qui n'est évidemment jamais évoqué mais a son importance : à Zouar et à Fada, ce sont des Noirs d'Afrique qui ont mis en déroute une armée arabe, fait pratiquement sans précédent dans l'histoire du continent africain.

Que peuvent faire les troupes libyennes ? Pour certains, la cible principale est Fada, cette localité de l'Ennedi (région orientale du nord du Tchad) reprise le 2 janvier par les troupes tchadiennes. L'objectif serait de masser suffisamment d'artillerie alentour pour infliger des pertes sévères aux forces de N'Djamena et les obliger à quitter la localité où pénétreraient ensuite un puissant détachement libyen. Le scénario ne serait qu'une répétition de ce qui s'est passé autour de Faya-Largeau, plus à l'ouest, en 1983 : après avoir reconquis cette palmeraie sur les forces libyennes, les troupes du président Hissène Habré durent l'évacuer, cédant aux bom-

bardements intenses de l'aviation de Tripoli.

Pour d'autres observateurs, l'armée libyenne se contentera d'un baroud d'honneur autour de Zouar et de Fada. Elle maintiendra ensuite un état de guerre larvée dans la région, afin d'empêcher que le président Habré n'en reprenne le contrôle ou, à tout le moins, pour le forcer à conserver sur place un coûteux dispositif militaire. Dans le même temps, la Libye relancera les efforts de médiation africains en cours.

Mais les Libyens ne sauraient se faire trop d'illusions : le président Habré n'a cessé de consolider un pouvoir dont la légitimité n'est plus contestée en Afrique. En outre, la Libye dispose de moins en moins d'amis tchadiens ; or ce sont ces derniers qui, au regard de l'opinion africaine tout au moins, étaient censés justifier l'intervention de la Jamahiriya dans les affaires du Tchad. L'opposition tchadienne est aujourd'hui plus épiétée que jamais, et la Jamahiriya a commis une incontestable erreur en s'opposant, l'an passé, au chef de l'opposition tchadienne, M. Goukouni Oueddei, lorsque celui-ci a voulu prendre ses distances.

A cette situation diplomatique peu favorable, s'ajoutent divers facteurs intérieurs qui limitent d'autant la marge de manœuvre du colonel Kadhafi. D'abord, la guerre est impopulaire. Dans un système de gouvernement aussi fermé que celui de la Jamahiriya — l'« Etat des masses » — il est toujours délicat d'évaluer les sentiments de l'opinion.

Mais, là encore, les avis recueillis à Tripoli vont tous dans le même sens : la guerre coûte cher, elle est inutile, on ne la comprend pas — le pays est déjà et toujours en crise —. Du fait des priorités accordées à l'armée, la guerre bouleverse encore un peu plus des circuits de distribution commerciaux déjà passablement erratiques et coutumiers des pénuries les plus diverses.

Ensuite, la guerre renforce l'impopularité de l'armée, une armée dont le « leader » s'est toujours méfié, qui représente le seul véritable danger potentiel pour son pouvoir. En temps normal, l'armée est sous l'étroite surveillance des comités révolutionnaires, la garde révolutionnaire du régime. Ce sont notamment les comités qui contrôlent les dépôts de munitions. La guerre, pour des raisons d'efficacité

opérationnelle, impose d'accorder une certaine autonomie au corps expéditionnaire envoyé au Tchad. Elle peut ainsi favoriser, à terme, l'émergence d'une véritable armée de métier qui, vaincue et humiliée ou victorieuse et confiante, peut constituer un jour une menace pour le régime.

#### Hésitations soviétiques ?

Enfin, la guerre, semble-t-il, déplaît à l'allié soviétique, principal conseiller et fournisseur militaire du pays. Apparemment, l'URSS a tiré les pieds devant cette nouvelle aventure de son protégé méditerranéen. Le 9 janvier dernier, l'ethiopianisme des comités révolutionnaires, *Jamahiriya*, publiait un article intitulé, de façon très explicite, « le test de crédibilité ». Son auteur s'interrogeait sur les hésitations soviétiques et soulignait, en revanche, que la France et les Etats-Unis étaient, eux, à l'égard de leur ami tchadien des alliés fidèles s'engageant sans réserve. Tout se passe un peu comme si l'URSS connaissait en Libye les mêmes problèmes que la France au Tchad : Paris et Moscou se retrouvent placés au pied du mur par un protégé qui,

refusant le statu quo, pousse la logique de l'affiance jusqu'à l'épreuve de la guerre.

Conclusion d'un expert (non occidental) de la scène tripolitaine : « Logiquement, tout cela est dangereux pour le colonel Kadhafi, mais les affaires libyennes se soumettent rarement à la logique ». C'est que, en dépit de tout, le colonel, même s'il ne souhaite pas reprendre la guerre avec la France (et on dit clairement à Tripoli), tient très fort à sa « politique tchadienne ». Par animosité personnelle à l'égard de M. Hissène Habré, par crainte de voir s'installer à la frontière sud de la Libye un régime pro-occidental, ressenti comme une menace parce que le Tchad, porte de l'Afrique subsaharienne, représente un débouché naturel à l'expansionnisme révolutionnaire libyen, qui, après tant de déceptions dans le monde arabe, se tourne de plus en plus vers le continent africain. Autant de raisons de se battre pour Fada.

ALAIN FRACHON.

(1) Avec près de 1 800 000 kilomètres carrés, la Libye a une superficie dix fois plus importante que la France. Elle est peuplée de quelques trois millions d'habitants.

### Le retour des dix Français pris en otages en Somalie

### Les rebelles au régime de Mogadiscio ont cherché à se faire connaître en enlevant l'équipe de MSF

« Et maintenant, nous espérons tout le retour de nos otages du Liban », dit le docteur Rony Brauman, président de Médecins sans frontières, a trouvé la conclusion qui convenait à sa courte allocution de remerciement aux autorités françaises après le rapatriement, samedi 7 février, de son équipe enlevée quinze jours auparavant en Somalie. Le cérémonial des retours d'otages est bien rodé depuis la récupération de cinq enlevés au Liban. Familles et amis se pressent dans le pavillon d'honneur de l'aéroport d'Orly, aux côtés des personnalités officielles : MM. Jean-Bernard Raimond, ministre des affaires étrangères, Claude Malhuret, secrétaire d'Etat chargé des droits de l'homme et ancien président de MSF.

M. Jacques Chirac arrive quelques minutes avant l'atterrissage du DC-8 spécial en provenance d'Addis-Abeba, à 23 h 30. Etreintes au bas de la passerelle, projecteurs de télévision sur le premier ministre. Celui-ci n'est pas venu pour s'accaparer les micros. Pas de discours officiels, un dialogue entre les otages et les deux sexes autour de celle-ci le départ.

« Les deux premiers jours ont été durs », raconte le docteur Valérie Schwoebel, fille de notre ancien collaborateur Jean Schwoebel. Les rebelles du Mouvement démocratique somalien (MNS) étaient menaçants quand ils ont surgi dans le camp Tug Wajale le soir du 23 janvier. Quatre hommes et les six femmes de MSF ont dû les suivre à peine habillés, quelques-uns sans chaussures, pour une marche vers l'Ethio-

pie, où ils ont d'abord vécu terrés dans des tentes. Le lendemain de l'enlèvement, l'armée somalienne a déclenché une opération, s'approchant comme elle ne l'avait jamais fait de la frontière. Les otages ont entendu les tirs de mortiers et de fusils-mitrailleurs, l'explosion de roquettes. Des hommes du MNS ont été blessés.

#### « Islamistes modérés »

« Au bout de quarante-huit heures l'atmosphère s'est détendue ». Après avoir été séparés de l'interprète somalien enlevé en même temps qu'eux, les otages ont été conduits dans un *no man's land* situé en Somalie, le long de la frontière. Là, ils étaient « à l'air libre ». Il n'y a plus eu de combats au lendemain. La Somalie avait-elle été invitée à renoncer aux opérations de poursuite ? Les ravisseurs se sont montrés sous un jour différent, assurant qu'ils ne cherchaient pas à imiter les terroristes de Beyrouth. Aidés par le régime marxiste d'Addis-Abeba, qu'un conflit de frontières oppose à Mogadiscio, ils se sont présentés comme des « islamistes modérés » révoltés contre un régime dictatorial qui monopolisait quelques familles détestées dans cette région. Ces ravisseurs s'élevaient en défenseurs des droits de l'homme et ont permis aux otages d'écouter les radios qui parlaient d'eux.

Après une rencontre avec le numéro 2 du mouvement, le groupe a été reconduit en Ethiopie dans un

endroit où les attendait l'ambassade de France à Addis-Abeba. M. Paoli, et qui se trouve approximativement en face du camp de Tug Wajale. Ramenés en avion dans la capitale éthiopienne, les membres de MSF ont été remis officiellement aux représentants de la France dans un hôtel. Ils ont pris le DC-8 français en compagnie de M. Fernand Wibaud, envoyé spécial de M. Chirac pour dénouer cette affaire.

Maintenant, plusieurs dizaines de milliers de personnes restent abandonnées à leur sort dans le camp de Tug Wajale. Le docteur Brauman va étudier les conditions de retour de MSF en Somalie, avec les autorités de Mogadiscio et le HCR (haut commissariat pour les réfugiés de l'ONU). Il tient pour impossible de travailler de nouveau dans le camp de Tug Wajale, trop proche de la frontière. Son organisation a-t-elle été victime d'une vengeance de l'Ethiopia, qu'elle avait dû quitter après avoir dénoncé les déplacements de population par le régime ? « Bien sûr, c'est la première question que nous nous sommes posée. Mais nous devons dire qu'Addis-Abeba a fait preuve d'esprit de coopération », répond-il.

#### Fermé

de M. Malhuret  
M. Brauman a été en contact téléphonique quotidien avec M. Mohamed Silanyo, chef du MNS, installé à Londres ces derniers jours. D'emblée, celui-ci lui avait dit qu'il s'agissait seulement de « faire

mieux connaître sa cause ». Il n'a demandé d'être rapatrié dans les salles de rédaction.

M. Malhuret ne l'entend pas de cette oreille. « Même si l'affaire se termine bien, dit-il, il s'agit d'une prise d'otages et donc d'un acte terroriste. Nous ne devons pas considérer les ravisseurs comme des gens qui ont tenu parole, mais comme les membres d'un mouvement qui s'est discrédité ». Le secrétaire d'Etat souhaite une concertation européenne pour que les hommes qui utilisent de telles méthodes n'aient plus de représentation dans les capitales occidentales ni de titres de séjour.

L'Italie vient de connaître les mêmes problèmes d'otages que la France (le Monde des 8-9 février). Dans les régions les plus désertiques d'Afrique, chaque mouvement de guérilla peut utiliser l'impact médiatique des enlèvements. Espatriés travaillant sur les grands chantiers d'un gouvernement, membres des organisations de secours internationaux, voire missionnaires, chacun est menacé.

Savoir faire face à ces situations est devenu un impératif du métier de diplomate. Il n'y a qu'une règle pour maîtriser la situation, rappelle M. Jean-Bernard Raimond, « ne traiter qu'avec les Etats ». De bout en bout, jusqu'à la libération de l'équipe de MSF, nous a assuré le ministre, les contacts avec le MNS n'ont eu lieu qu'en présence des Ethiopiens.

JEAN DE LA GUÉRIÈRE.

**L'histoire de l'Univers et le sens de la Création**  
120 pages

**L'apparition de l'homme**  
LE POINT DE VUE SCIENTIFIQUE  
O.G.L.

O.G.L. 12, rue du Dragon - 75006 Paris  
Distribution O.G.L. : 41 bis, rue Jean Ferrandi - 75006 Paris





سكنا من الامم

# Amériques

## Au Guatemala

### La troisième rencontre CEE-Amérique centrale apparaît comme celle de la dernière chance

Les ministres des affaires étrangères des douze pays de la CEE (1) se rencontrent, lundi 9 et mardi 10 février, dans la capitale du Guatemala, les représentants des cinq pays d'Amérique centrale (Costa-Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua, El Salvador). La délégation de la CEE est conduite par M. Léo Tindemans, ministre belge des relations extérieures - la Belgique exerçant actuellement la présidence tournante du conseil européen - et M. Claude Cheysson, commissaire européen chargé de la coopération.

Cette rencontre de Guatemala est un peu celle de la dernière chance avant une relance militaire en Amérique centrale que tout le monde redoute, mais que personne ne semble en état de stopper. Les deux premiers rendez-vous entre les pays de la Communauté et ceux d'Amérique centrale ont été plus symboliques qu'effectifs, la preuve de l'intérêt plus grand de l'Europe pour un secteur chaud de la planète, où le poids des Etats-Unis est déterminant, mais l'aveu, aussi, d'une certaine impuissance. Et la mise en évidence de contradictions, de positions divergentes et, surtout, de l'impossibilité - ou de l'incapacité - pour l'Europe de prendre parti dans le conflit principal, celui qui oppose les Etats-Unis au Nicaragua sandiniste.

#### Perplexité et impuissance

Au Guatemala, les Européens vont sans doute se prononcer en faveur de la création d'un Parlement centraméricain. Une initiative déjà approuvée par les chefs d'Etat de tous les pays d'Amérique centrale - y compris le Nicaragua - réunis à Esquipulas en 1986, au Guatemala, à l'initiative du président démocrate-chrétien de ce pays, M. Vinicio Cerezo. Mais un éventuel feu vert de l'Europe à ce projet ne changera rien aux données de base des tensions en Amérique centrale.

Pour le reste... « Nous n'avons pas de solution miracle pour régler la querelle américano-nicaraguayenne », dit un Britannique ;

« nous ne pouvons pas participer aux négociations. Tout ce que nous pouvons faire depuis le banc de touche, c'est crier et, éventuellement, applaudir. » C'est bien ce même sentiment qu'ont éprouvé, le mois dernier, MM. Perez de Cuellar et Baena Soares, secrétaires généraux respectivement des Nations unies et de l'OEA, à l'issue d'une tournée éclair en Amérique centrale. Un sentiment de perplexité et d'impuissance. Très déçu, M. Perez de Cuellar a dû regretter « l'absence de volonté politique » des Etats de la région. Ce qui intéresse vraiment ces derniers, c'est le montant de l'aide financière de la CEE. Une enveloppe qui devrait atteindre, en 1987, environ 80 millions d'ECU, soit presque la même somme qu'en 1986, mais le double de 1983.

Des pays comme la France ou l'Espagne étaient plutôt tentés, ces dernières années, de privilégier l'aide au Nicaragua, qui fait face à l'offensive militaire de la Contra, soutenue et financée par les Etats-Unis, et dont la situation économique est proche du chaos. La tendance aujourd'hui, au sein de la CEE - sous l'impulsion de la France et de la République fédérale - est de répartir l'aide à tous les pays de la région et de donner, en outre, la préférence aux nations jugées plus démocratiques que le Nicaragua. On peut ériger à l'infirmité du sens et le contenu de la « démocratie » dans un secteur du monde traditionnellement soumis à l'emprise nord-américaine, et qui n'intéresse les puissances que dans la mesure où les tensions locales, complexes, s'insèrent dans le conflit Est-Ouest. Mais il est clair que, pour de multiples raisons, le régime sandiniste n'a cessé, depuis deux ans, de perdre du crédit en Europe et de seigner du groupe de Contadora lui-même.

MARCEL NIEDERGANG.

(1) Le représentant de la France est M. Didier Bariani, secrétaire d'Etat aux affaires étrangères, qui sera reçu en visite officielle, à l'issue de cette conférence, dans les pays de la région (contre le Guatemala, Honduras, El Salvador, Costa-Rica, Nicaragua et Panama). M. Bariani regagnera Paris le 20 février.

# Europe

## ESPAGNE: un nouveau chef pour l'Alliance populaire

### Le néo-conservatisme sans complexes de M. Antonio Hernandez Mancha

Orpheline depuis la démission, le 2 décembre dernier, de son « leader historique », M. Manuel Fraga, la droite espagnole a désormais un nouveau chef. Réunie en congrès extraordinaire, les 7 et 8 février à Madrid, l'Alliance populaire, la formation fondée il y a dix ans par M. Fraga, a élu comme nouveau président M. Antonio Hernandez Mancha, qui dirigeait jusqu'ici la section andalouse du parti. Il a obtenu 1 930 voix, contre 739 seulement pour son unique adversaire, M. Miguel Herrera, porte-parole du groupe parlementaire.

MADRID de notre correspondant

Étonnante et fulgurante ascension que celle d'Antonio Hernandez Mancha ! Hier simple dirigeant régional de son parti, inconnu du grand public, le voilà brusquement promu, à trente-cinq ans, à la tête de la deuxième formation politique espagnole.

Avec sa tignasse ébouriffée aux épis désespérément rebelles, ses lunettes d'intellectuel, sa voix nasillarde, son accent épais de l'Andalousie profonde, il ressemblerait davantage à un étudiant contestataire, voire à un potache, qu'au nouvel « homme fort » de la droite espagnole. C'est pourtant cet aspect juvénile un peu anticonformiste qui a apparemment fait sa

force : les très traditionnels militants de l'Alliance populaire se sont enthousiasmés pour ce jeune audacieux qui leur promettait de « rafraîchir » leur parti, de le recréer, de le rénover de fond en comble... tout en conservant, bien sûr, l'essentiel des traditions, comme il s'empresse toujours de préciser.

Nouvel enfant terrible de la droite espagnole, « titi » à l'andalouse, M. Hernandez Mancha affectionne le style décontracté, le langage populaire et les tenues négligées. L'argot ne lui fait pas peur : avec lui, la droite espagnole a découvert avec ravissement un nouveau look et constaté que l'on pouvait apparemment très bien être « dans le vert » tout en étant conservateur.

Mais il ne faudrait pas croire que ce style un petit peu canaille sup-

THIERRY MALINIAK.

## Vague de libérations en URSS

### Le pointage de Sakharov

(Suite de la première page.)

M. Roald Zelitchonok a fait son apparition dimanche après-midi dans une gare de la capitale, le crâne rasé et portant encore l'uniforme de détenu, après cinquante-sept heures passées dans un train en provenance du Turkménistan. Cet ingénieur informaticien de Leningrad, à qui on refusait un visa pour Israël, avait été condamné en août 1985 à trois ans de détention. Il a tenu d'emblée à rappeler qu'il restait « beaucoup de prisonniers » dans les camps.

MM. Vadim Jankov et Lev Timofeev ont également regagné la capitale. Tous deux étaient incarcérés, comme M. Zelitchonok, en vertu de l'article 70 du code pénal, qui punit « l'agitation et la propagande antisoviétique ». M. Timofeev, un journaliste économiste âgé de cinquante ans, avait été arrêté en 1985 pour avoir publié en samizdat des articles dévoilant le fonctionnement réel de l'économie soviétique, en particulier la pratique massive du marché noir. M. Timofeev écrivait en fait ce qu'on peut lire désormais presque chaque jour dans la presse officielle.

Revenu samedi à Moscou, M. Sergueï Grigoriantz a indiqué, pour sa part, qu'un gardien de prison de Tchistopol, à 800 kilomètres à l'est de Moscou, où il se trouvait, lui avait confié que cinquante et une personnes détenues dans cet important centre pénitentiaire avaient été relâchées en même temps que lui. Des prisonniers de droit commun pourraient cependant figurer dans ce total.

Ancien journaliste littéraire puis coauteur de la revue clandestine *Chronique des événements courants*, M. Grigoriantz avait été condamné en 1983 à sept ans de camp.

M. Iouri Chikhanovitch, un mathématicien de cinquante-trois ans, condamné en 1984 à cinq ans de détention, est, lui aussi, arrivé samedi à Moscou. Il n'avait même pas eu le temps de prévenir sa femme de son retour.

M. Evgueni Antsoupov, un historien de quarante-six ans condamné en 1981 à six ans de camp suivis de cinq ans de rééducation pour avoir distribué des photos le montrant sous une banderole où il réclamait le droit d'immigrer en Israël, est revenu chez lui, à Kharkov, en Ukraine. Des dizaines d'autres sont dans les trains qui les ramènent d'Extrême-Orient, de Sibérie ou du Grand Nord.

Parmi les noms cités par les Sakharov, on trouve le syndicaliste indépendant Lev Volokhonski, le pasteur Piotr Roumatjik, vice-président de l'Eglise baptiste (clandestine) d'URSS, qui a déjà passé plus de vingt ans dans les camps, et le catholique ukrainien Iossif Terelia, à qui son action pour la reconnaissance, par les autorités, de l'Eglise catholique d'Ukraine (de rite uniate) a déjà valu dix-huit ans en prison ou en hôpital psychiatrique.

#### Lois du compte

L'amnistie partielle décrétée le 2 février touche donc toutes les catégories de dissidents : refusniks (juifs) à qui on a refusé un visa pour Israël), militants pour les droits de l'homme, croyants en tout genre et réformistes dans les domaines politique, économique et social. Certaines figures marquantes de la contestation semblent cependant exclues de cette mesure de clémence. M<sup>me</sup> Inna Begun, épouse du militant juif Iossif Begun, incarcéré à Tchistopol depuis 1983, a fait savoir que son mari est peut-être le seul à n'avoir pas été libéré de cette prison. Alexandre Ogorodnikov, un dissident orthodoxe qui a un long passé de détention, serait dans le même cas. M<sup>me</sup> Bonner est également préoccupée du sort de M. Anatoli Koriaguine, un psychiatre condamné pour avoir dénoncé l'usage répressif de sa discipline, et de M. Sergueï Khodorovitch, ancien administrateur du « fonds Slojentsyne » d'aide aux prisonniers, alimenté par les droits d'auteur de l'écrivain.

Même si le bilan final dépasse les quarante-trois noms recensés par M<sup>me</sup> Bonner, on reste encore très loin du compte. M. Sakharov connaît, pour sa part, « environ sept cents prisonniers de conscience » en URSS, mais il pourrait y en avoir « deux ou trois fois plus ».

On peut au moins relier cette amnistie partielle, décrétée mais non encore officiellement annoncée, au « forum international pour la paix », qui se tiendra à Moscou du 14 au 16 février, avec la participation de savants, politologues, juristes, médecins et artistes du monde entier. La libération d'un certain nombre de dissidents n'est pas une mauvaise publicité avant une réunion de ce genre qui préluide peut-être elle-même, dans l'esprit de M. Gorbatchev, à une hypothétique « conférence internationale sur les droits de l'homme », au niveau des Etats cette fois, qui aurait lieu également dans la capitale soviétique (les Soviétiques ont proposé Moscou comme lieu de réunion d'un tel « forum » dans le cadre de la CSCE).

Une mesure limitée de clémence n'est pas non plus mal venue dans la perspective de la création d'entreprises mixtes avec des firmes occidentales, que le Kremlin cherche par tous les moyens à susciter. Quelques dizaines de dissidents contre des milliards de dollars de crédits et l'accès, à nouveau garanti comme dans les années 70, à la technologie occidentale de pointe ? Moscou connaît depuis longtemps le prix de la « livre de chair ».

DOMINIQUE DHOMBRES.

## M. Marchais et le « processus entamé en URSS »

MOSCOU de notre correspondant

Dans une interview que publie ce lundi 9 février la Pravda, M. Georges Marchais donne son opinion sur le plénum du comité central soviétique des 27 et 28 janvier. Il s'agit, selon le secrétaire général du PCF, d'une « poursuite du processus entamé en URSS pour surmonter les grands problèmes auxquels est confrontée la société socialiste de la fin du vingtième siècle ».

M. Marchais cite M. Gorbatchev, selon qui « le rapport [de la société] n'est possible que par et grâce à la démocratisation ».

Le dirigeant du PCF trouve dans l'évolution actuelle en URSS un « stimulant » pour la construction du « socialisme à la française ». Une fois de plus, les journalistes sont en faute. « L'opinion française est très mal informée de ce qui se produit vraiment en URSS », estime M. Georges Marchais, selon qui seul « le journal l'Humanité donne une information objective » à ce sujet.

D. Dh.

[De son côté, l'« élément » utilise un vocabulaire plutôt labouillard dans ses colonnes en titrant « Libérations au Goulag » au article consacré à « l'élargissement de plusieurs dizaines de prisonniers politiques » en URSS.]

le numéro dans tous les kiosques - 30 francs

# La Revue des Deux Mondes

**Le Combat pour la France et contre le Chômage.**  
PAR EDUARDO BALLARIN

**JEAN PAUL II est devenu la conscience des Croyants et des Incroyants.**  
PAR RAYMOND THIBOUTET, DE L'INSTITUT.

**Menace de Finlandisation de l'Allemagne.**  
PAR FRANCIS GEORGES DINEVILS

**Relations Russo-Chinoises - une Alliance est-elle possible?**  
PAR MAURICE SCHAMMEL DE L'ACADEMIE FRANCAISE

**La Revue des Deux Mondes**  
15 rue de l'Université, Paris VIIe  
Tél : 42.61.21.49

POUR MIEUX CONNAITRE NOTRE TEMPS  
Produit de cette offre d'abonnement et recevoir GRATUITEMENT le 1<sup>er</sup> numéro d'un abonnement de six mois à la Revue des Deux Mondes.  
Faites-nous parvenir votre règlement sans tarder et en payant 1.350 F + 125 F.

Nom : .....  
Prénom : .....  
Adresse : .....  
Code postal : .....  
La Revue des Deux Mondes  
15 rue de l'Université / 75007 Paris

Cours par correspondance  
cours oraux et conférences à Paris  
Sessions de formation

### ÉCOLE DE PSYCHO-GRAPHOLOGIE

ORGANISME PRIVÉ D'ENSEIGNEMENT  
À DISTANCE, FONDÉ EN 1963  
12, villa Saint-Pierre  
E 3 - Dép. LM  
94220 CHARENTON  
Tél. : (1) 43-76-72-01  
Préparation à la profession de graphologue  
Conventions de formation permanentes  
Inscriptions toutes zones / Années  
Documentation gratuite  
Analyses, sélections, plans de pers.

**QUE CHOISIR ?**

SPECIAL  
25<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

**SONDAGE**

Dans 13 ans,  
l'an 2000

**EP ÉCOLE DE GESTION DE PARIS**

SEMINAIRES PROFESSIONNELS  
CF et CM  
2 mois : 100 heures

GF : Gestion Financière  
Comptable et Fiscole  
GFI : Comptabilité Générale  
Finance, Fiscalité  
GF2 : Comptabilité analytique, gestion financière, contrôle de gestion  
GM : Gestion et Management  
GMI : Economie, Marketing  
GM2 : Banque, Audit comptable et financier, comptabilité comparée

Enseignements concrets, animés par des professionnels compétents avec des activités professionnelles et salariées.

EGP - Ecole de Gestion de Paris - 3, Impasse Royer Collard 75005 Paris - Tél. (1) 4325 63 91  
Etablissement d'Enseignement Supérieur  
Association d'éducation à but non lucratif.

(Publicité)

### LES ARMES « MADE IN FRANCE »

Quel est l'impact des armes françaises dans le monde arabe ?

Quels sont les « produits » les plus demandés, les pays les plus demandeurs, les concurrents les plus redoutables pour Paris ?

Le lieutenant-colonel Ayoubi dresse un inventaire complet. Il passe en revue chacun des arsenaux du Proche-Orient et du Maghreb.

Un document à conserver... Dans le numéro 2 d'ARABES, le mensuel du monde arabe et de la francophonie, en vente en kiosques et dans les librairies.

CHON LE BO LOGN



# Proche-Orient

## Le sort des otages occidentaux au Liban

### Nouveaux chantages et pression accrue des ravisseurs

Le Quai d'Orsay a opposé dimanche 8 février un démenti formel aux informations de l'Organisation de la justice révolutionnaire (OJR), qui détiendrait plusieurs otages, dont le Français Jean-Louis Norzmann, selon lesquelles la France pourrait être associée à une opération militaire pour récupérer les otages du Liban. La mise au point du ministre des affaires étrangères fait suite à un communiqué manuscrit transmis samedi soir au quotidien de Beyrouth An Nahar dans lequel l'OJR affirme que l'émissaire

anglican Terry Waite - « disparu » depuis le 20 janvier - porte sur lui un émetteur destiné à localiser les ravisseurs des otages afin de faciliter une action armée contre eux.

La Grande-Bretagne et les Etats-Unis ont opposé le même démenti. Cependant, le secrétaire à la défense, M. Caspar Weinberger, a indiqué que les Etats-Unis pourraient à nouveau renforcer leur flotte en Méditerranée si la situation le demandait.

#### BEYROUTH

de notre correspondant

L'affaire des otages occidentaux a connu une nouvelle phase critique ce week-end avec la multiplication des mises en demeure et pressions exercées par les différents groupes de ravisseurs. Ce regain de tension concerne tout d'abord M. Terry Waite. Après que sa libération ait été annoncée samedi - certaines sources l'ayant même donnée pour effective, - l'OJR a accusé l'émissaire

de l'Eglise anglicane de transporter sur lui un micro-émetteur permettant de le localiser et donc aussi de localiser les otages américains s'il les rencontrait. Espionnage-fiction ? Peut-être. Mais dans le chaos de Beyrouth-Ouest aucune menace ne peut être prise à la légère.

Tension accrue aussi pour les trois professeurs américains et leur collègue indien enlevés courant janvier au Beyrouth University College. En principe, leurs ravisseurs - des membres du Djihad islamique pour

la libération de la Palestine - ont fixé un ultimatum venant à expiration ce lundi 9 février : ils menacent de s'en prendre à la vie des otages si à cette date quelque quatre cents Palestiniens et Libanais détenus en Israël ne sont pas libérés.

Les ravisseurs ont fait diffuser une vidéo-cassette dans laquelle un des quatre otages, l'Américain Alan Stein, exhorte Washington à prendre au sérieux cette menace. « Nous estimons », déclare-t-il notamment, « que ce que disent ces Palestiniens musulmans est raisonnable : l'Amérique ne doit pas sacrifier ses citoyens pour protéger Israël ».

Le chef du mouvement chiite Amal, M. Nabih Berri, est entré en scène à ce propos, proposant d'échanger aussi un pilote israélien qui détiendrait les quatre cents détenus réclamés par le Djihad pour la libération de la Palestine. L'offre de M. Berri peut être tentante pour l'Etat hébreu qui a déjà admis le principe de tels échanges pour récupérer ses soldats. La réponse du ministre israélien des affaires étrangères ne relève d'ailleurs pas du refus catégorique. Si M. Shimon Pérès a rejeté l'ultimatum exigeant d'Israël la libération des quatre cents détenus en échange des quatre otages (les trois Américains et l'Indien), il a aussi ajouté : « Si quelqu'un a des suggestions à faire, qu'il contacte Israël de manière ordonnée... »

LUCIEN GEORGE.

## La presse de Téhéran critique violemment la France

La presse iranienne s'en est pris, dimanche 8 février, avec virulence à la France, menaçant ses ressortissants d'un « traitement identique » à celui réservé aux Américains si Paris ne revient pas sur son soutien à l'Irak.

« Tant que les révolutionnaires musulmans du monde, écrit le journal Ettelaat, apprendront que les enfants (iraniens) sont massacrés par des avions français, la France et ses ressortissants doivent s'attendre à un traitement identique » à celui réservé aux Américains. Paris doit revenir « à la sagesse » dans le conflit Iran-Irak, c'est-à-dire mettre un terme à son soutien à Bagdad. Le journal s'étend, à ce propos, que le gouvernement français ait reçu dans le même temps un général irakien chargé de l'armement et le secrétaire général de l'ONU, M. Perez de Cuellar, pour donner son accord au plan de paix proposé par ce dernier.

L'expulsion de Massoud Radjavi, chef d'un des mouvements de l'opposition iranienne, les Mondjehidiens du peuple, n'est pas suffisante pour « ouvrir le chemin des bonnes relations avec l'Iran », ajoute le journal, qui estime que Paris doit également payer ses dettes sans condition. Par ailleurs, le journal critique la manière de négocier du gouvernement Chirac et du précédent gouvernement français, qualifié de « social-réaliste », à propos de la libération des otages français au Liban. « L'échec de la France au Liban, souligne-t-il, est le résultat de sa politique concernant la guerre Iran-Irak ».

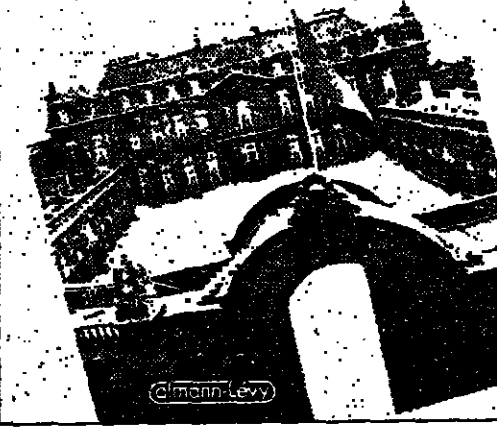
Pour sa part, le journal République islamique reprend les mêmes idées et estime que Paris persiste « obstinément à essayer de détruire les ponts et, quand il n'y a plus d'espoir dans l'avenir du régime irakien, continue à lui fournir des armes... » (AFP).

## COUP DE TONNERRE A LA PRÉSIDENTIE

Jean Duchateau

### Meurtre à l'Élysée

roman



1 vol. 79 F

Qui est l'assassin ? Qui est Jean Duchateau ? suspense !

(Almann-Lévy)

## Pour votre DEMENAGEMENT

ODOUL AGENT DE demeco

16, rue de l'Atlas-75019 Paris 42 08 10 30

## Complexes Mancha

Une des idées subversives de l'architecte Manuel del Mar... (Text continues with details about the Mancha project and its controversial nature.)

THEORY MALBERG

## A TRAVERS LE MONDE

### Pologne

Le secrétaire adjoint du Foreign Office rencontre des officiels et des opposants.

Vertical text on the left side of the page, likely a continuation of the 'A TRAVERS LE MONDE' section or other news snippets.

Vertical text on the left side of the page, likely a continuation of the 'A TRAVERS LE MONDE' section or other news snippets.

Vertical text on the left side of the page, likely a continuation of the 'A TRAVERS LE MONDE' section or other news snippets.

Vertical text on the left side of the page, likely a continuation of the 'A TRAVERS LE MONDE' section or other news snippets.

## L'interception d'un cargo transportant des Palestiniens

### La « guerre navale » d'Israël contre l'OLP

Israël a intercepté dans la nuit de vendredi 6 au samedi 7 février un cargo hondurais, le Maria R, à bord duquel se trouvaient, selon Jérusalem, une cinquantaine de Palestiniens appartenant au Fath.

#### JÉRUSALEM

de notre correspondant

Depuis quelques années, Israël livre à l'OLP une véritable guerre navale, la plus souvent préventive. La Méditerranée orientale tout entière est devenue le champ de cette bataille inégale. L'arraisonnement vendredi 6 février d'un petit navire marchand par une vedette lance-missiles israélienne et la capture à son bord de cinquante Palestiniens, membres du Fath - dont au moins huit officiers - attestent que, sur ce terrain, l'Etat juif est maître du jeu. Mais cette opération, menée au mépris du droit maritime, montre aussi qu'Israël ne s'embarrasse pas de scrupules juridiques. Bref, sa flotte de guerre joue au gendarme en haute mer.

Dans la nuit de vendredi, une vedette de type Dabbour, sorte de chasseur de garde de la marine israélienne, intercepta le Maria R, un cargo suspect qui jauge 600 tonnes et bat pavillon hondurien. Ce « contrôle de routine » a lieu à plus de 100 kilomètres des côtes libanaises. Parti du port chypriote de Lemaca, avec pour destination la ville libanaise de Khaldé - que contrôle la milice druze de M. Walid Joumblatt - le Maria R se trouve alors à peu près à mi-chemin. La capitaine et son équipage - huit Égyptiens - acceptant l'inspection. A bord, les marins israéliens découvrent cinquante Palestiniens. Ils ont des faux passeports, obtenus à Chypre, mais aucune arme.

Après interrogatoire, les passagers du Maria R reconnaissent appartenir à l'Organisation de M. Yasser Arafat. Huit d'entre eux sont identifiés comme officiers. On les transfère sur un bâtiment israélien qui les ramène, ainsi que l'équipage égyptien, vers le port de Haïfa, siège du haut commandement naval israélien. L'information sera retenue pendant vingt-quatre heures par la censure militaire. Ce coup de filet vaudra ensuite à la marine les compliments de la presse et du gouvernement. M. Rabin, ministre de la défense, devait se rendre lundi à Haïfa pour y féliciter les marins méritants. Quant à l'équipage du cargo, son sort dépendra, semble-t-il, des résultats de l'enquête.

La volonté de puissance navale d'Israël ne date pas d'hier. « Comme nous faisons fleurir le désert, nous devons conquérir la mer », déclarait Ben Gourion dès 1950. Son projet ne prendra corps qu'après la guerre de six jours, avec l'acquisition de douze lance-missiles Sa'ar, des vedettes de Cherbours, possédées à la postérité un certain jour de Noël 1969. Pendant la guerre du Kippour, la flotte israélienne neutralise la marine égyptienne, pourtant dotée de sous-marins de fabrication soviétique.

### Un verrouillage efficace

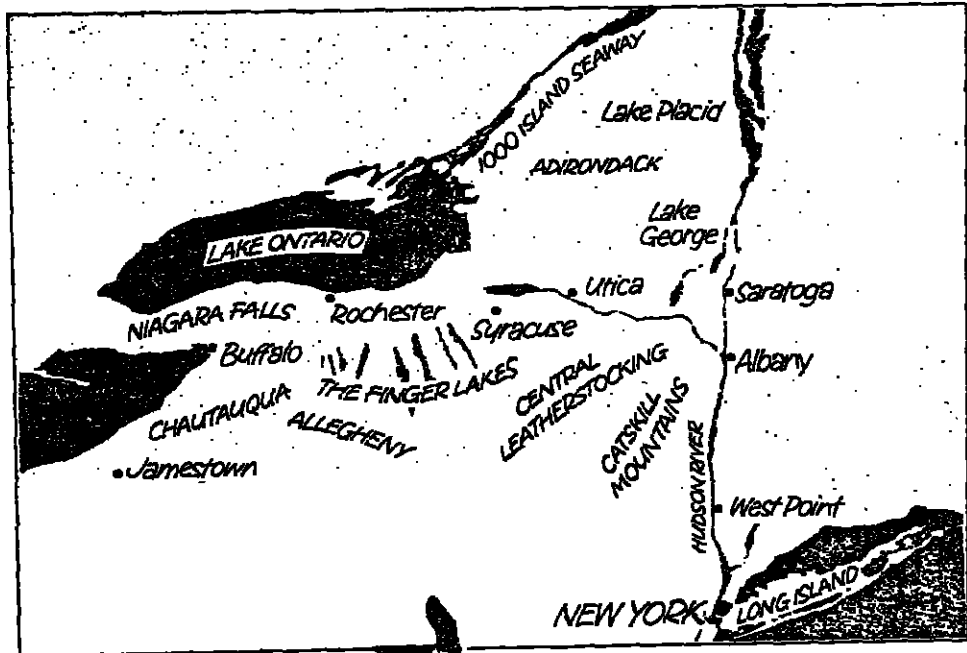
Aujourd'hui, selon les revues britanniques spécialisées Jane's, Israël possède une vingtaine de vedettes, en majorité de type Reahof, équipées de missiles mer-mer Gabriel et Harpoon. La prochaine génération, celle des Sa'ar-5, entrera en service en 1992. La construction de trois petits sous-marins est à l'étude. Et contre Israël échouent aux États-Unis des hélicoptères Dauphin construits sous licence française. Bien que l'amiral Ben Shoshan, commandant de la flotte, attire périodiquement l'attention sur le danger que représentent les marines de guerre syrienne et libyenne, la défense navale du territoire vise surtout, depuis bientôt dix ans, l'adversaire palestinien. Pour Israël, il s'agit en priorité de prévenir le débarquement sur ses côtes de commandos navals et terroristes.

L'Etat juif prit tragiquement conscience de sa vulnérabilité en mars 1978, lors du « massacre de la route côtière » qui fit trente-trois morts et quatre-vingt-trois blessés, tous civils. L'attentat perpétré contre un autobus par un commando du Fath qui avait accosté sur une plage, rappelle au pays que le danger pouvait venir de la mer. La leçon fut d'autant moins oubliée que la plaine côtière abrite quatre Israéliens sur cinq et l'essentiel des industries. L'inspection des côtes et de la haute mer repose sur un système de radar et de repérage électronique très perfectionné, dans des stations terrestres et sur les navires patrouilleurs. Hélicoptères, hydroglisseurs Snaphit, avions de surveillance Seastron : l'aéronavale israélienne est aux aguets vingt-quatre heures sur vingt-quatre.

Ce verrouillage est efficace. Depuis 1979, aucun commando naval n'a réussi à débarquer sur le territoire national. Seule voie d'accès vers Israël depuis 1982, la mer, pour les Palestiniens, est de plus en plus périlleuse.

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

## Avec TWA, New York c'est beaucoup plus que New York.



C'est tout simple : il suffit de partir avec TWA, la compagnie officielle de l'♥ New York, pour la ville de New York et d'en profiter pour visiter l'Etat de New York. Avec « Passeport pour New York » que vous propose TWA - Flâneries Américaines, vous avez une visite de la ville de New York, une voiture Hertz pendant 7 jours pour visiter l'Etat de New York, des cadeaux et des prix à gagner. Il suffit d'être 2 personnes minimum par voiture.

**New York c'est une ville.**  
Une ville trépidante : la 5<sup>e</sup> Avenue, la Statue de la Liberté, Central Park, Broadway, les restaurants, les boîtes de nuits, les bars. C'est ça New York.

**New York c'est un pays.**  
De la frontière canadienne jusqu'à Long Island, c'est encore New York, l'Etat de New York avec des sites extraordinaires, tels que les Chutes de Niagara, la Vallée de l'Hudson, et tant d'autres. C'est encore cela, l'Etat de New York.

**Passeport pour New York.**  
Si vous partez avec TWA avant le 15 avril, vous pouvez profiter de « Passeport pour New York » et de la voiture gratuite. Il vous suffit ensuite de faire valider votre « Passeport pour New York » à des points précis de votre parcours. A la fin du voyage, grâce au bon nombre de timbres, vous recevrez des cadeaux et vous aurez droit à participer à un concours qui pourra vous faire gagner un autre voyage aux USA avec TWA - Flâneries Américaines et Hertz. Renseignez-vous vite chez votre agent de voyages. Demandez-lui des renseignements sur le merveilleux programme TWA-Flâneries Américaines « Passeport pour New York ». Et bon voyage.

Transporteur officiel l'♥ NY



TRAITEMENTS DE TEXTE :

**CHOISISSEZ LE BON LOGICIEL**

SCIENCE & VE MICHU

**SWAN**

FEVRIER 87

Handwritten Arabic text at the bottom of the page.

صحة من الاصل

# Politique

## Le comité directeur rassemble les socialistes avant le congrès de Lille

Les socialistes se sont mis d'accord, à l'issue de leur comité directeur dit de synthèse des samedi 7 et dimanche 8 février pour aller au congrès de Lille (du 3 au 5 avril), unis sur une motion commune. Divers points de la contribution du courant A (mitterrandiste), qui servait de base aux discussions, ont été modifiés pour parvenir à un accord.

● Election présidentielle : la phrase « Nous souhaitons que François Mitterrand soit, le moment venu, candidat devant le peuple pour poursuivre sa mission », dont le maintien aurait consisté, par M. Rocard, un casus belli, a été remplacée par « Les

socialistes souhaitent qu'il [M. Mitterrand] soit à même de poursuivre son action ». Le texte précise : « Le moment venu, le candidat des socialistes à l'élection présidentielle de 1988 sera désigné dans les conditions prévues par notre loi commune. Tous les socialistes lui apporteront leur soutien. »

● Dissolution de l'Assemblée, question des alliances : malgré la pression de MM. Jean-Pierre Chevènement et Jean Poperen, les mitterrandistes, tout comme M. Pierre Mauroy, ont refusé d'introduire l'idée d'une dissolution « automatique » de

l'Assemblée en cas de victoire du candidat de la gauche en 1988, ce qui aurait été, selon M. Pierre Bérégovoy, « faire le jeu de Barre ». La motion de synthèse précise donc seulement : « Il conviendra de s'appuyer sur la victoire présidentielle pour rassembler dans le pays des forces politiques capables de conduire à l'Assemblée avec la majorité de progrès, autour des socialistes avec le président. »

A propos des alliances, la contribution mitterrandiste se contentait d'affirmer que le PS « n'abandonnera jamais » le terrain de la gauche et que « sa vocation sera toujours de rassembler les forces de

gauche ». La motion de synthèse affirme : « Il est exclu de construire [une] majorité par une négociation avec tel ou tel parti de l'actuelle coalition de droite (...). Après 1988, il n'y aura ni « dérive centriste » ni résurrection de la « troisième force ». C'est autour de notre projet politique que nous rassemblerons nos électeurs aujourd'hui hésitants et que nous constituerons la majorité présidentielle de demain, puis la majorité de progrès nécessaire à la France. »

## On a perdu M. Poperen

Quand ils ont appris que M. Jospin, premier secrétaire du PS, souhaitait ouvrir la commission des résolutions dès le début de l'après-midi de samedi, afin de ne pas passer la nuit, nombre de vieux bricard du PS ont franchement rigolé : « On va passer l'après-midi et la nuit ! ». Cela n'a pas manqué. Entrés en conclusion à 17 heures le samedi, les négociateurs ont rendu leur copie à 6 h 45 le dimanche matin.

La tradition, en somme, a la vie dure. Les habitués ont retrouvé, avec un bonheur que le temps n'atteint pas, ces mines chifonnées, ces yeux bleus, ces yeux rouges et creusés, ces langues un peu pâteuses qui font le charme des dimanches matin du PS.

La cérémonie a commencé la veille, au milieu de la matinée. « Sainte-Ré, priez pour nous ! », lancent en avant au troisième sous-sol de l'Assemblée nationale, les joyeux boute-en-train qui ne se lassent pas de cette plaisanterie facile. Selon la tradition, les orateurs, un par courants, exposent leur vision des « conditions de la synthèse ».

M. Jospin semble donner des gages à M. Michel Rocard en affirmant qu'il souhaite maintenir la dissociation entre le congrès de Lille et l'investiture du candidat socialiste pour 1988. M. Robert Chapuis, porte-parole du député des Yvelines, expose les « sept conditions » de la synthèse : une aimable dissertation sur l'emploi, la croissance, la solidarité, etc., qui ne trompe personne. M. Pierre Mauroy, prudent, conclut l'affirmation de son sentiment unitaire en lançant : « A tout prendre, il vaut mieux un vrai débat qu'une fausse synthèse ».

M. Michel Charzat, pour Socialistes et République (ex-CERES), fait dresser l'oreille aux plus attentifs en intervenant dans le débat sur la dissolution « automatique » de l'Assemblée nationale en 1988 en cas de victoire de la gauche à l'élection présidentielle.

Jusqu' alors, ce débat oppose surtout M. Jean Poperen, partisan de l'affirmation de cette automaticité, aux autres mitterrandistes, qui ne veulent pas « lier les mains » du président. M. Charzat affirme que, si nécessaire, « le président de la République nouvellement élu ne devra pas hésiter à donner la parole au peuple ». La suite confirme que c'est bien de ce genre de petites phrases que surgissent les gros problèmes.

Manque, dans la liste, la vedette du jour, M. Poperen. Jusqu'à nouvel ordre - c'est précisément toute la question - le numéro deux du PS n'est pas le chef de file d'un courant officiellement organisé. Il s'est contenté de présenter son traditionnel, et cette fois très symbolique, rapport d'activités.

### XVII<sup>e</sup> siècle

Oubliés Rocard, Chevènement, Mauroy... Dans les coulisses, les socialistes ont un sujet de conversation : Poperen. Ira-t-il pas ? La veille, lors de la réunion du courant A (mitterrandiste), le numéro un du PS et son numéro deux ont eu une « explication franche », comme on dit en langage diplomatique pour qualifier une forte engueulade.

Vers 11 h 30, M. Poperen a réuni ses amis du comité directeur. A 12 h 05, l'un des collaborateurs du député du Rhône lâche : « D'après moi, c'est fini ». Il dénonce « la maigreur et les gribouilles », tandis qu'à 12 h 10, M. Jean-Marc Ayrault, nouveau député de Loire-Atlantique, qui secondera M. Poperen toute la journée et toute la nuit, juge qu'on ne va « pas tellement vers la synthèse ».

A 17 heures, après le premier tour de piste, le comité directeur suspend ses travaux jusqu'au lendemain matin. Place aux négociateurs, qui se retrouvent, soûlés, gardés par un service d'ordre intraitable, au siège du PS, 10, rue de Solferino. A 19 h 30, M. Jean-Jack Queyranne, porte-parole du PS, vient informer les journalistes que « les choses avancent plutôt bien ». On a déjà passé en revue la moitié de la contribution du courant A, qui sert de base aux discussions, et que chacun propose d'amender. Il est vrai qu'on crée des sous-commissions chaque fois que les discussions accrochent. C'est M. Louis Mermaz qui préside.

Dès le début de la séance, MM. Chevènement et Rocard ont affirmé qu'ils jugent possible la synthèse. L'ancien ministre de l'Agriculture s'est-il mal exprimé, ou bien rindistes, mais, comprennent qu'il admet d'embûche que M. Mitterrand soit désigné par acclamation, s'il est

candidat, alors que le député des Yvelines a précisément voulu évoquer cette hypothèse comme détournement de l'application des règles... Le quiproquo, qui se poursuivra jusqu'au dimanche midi, a lieu dans l'atmosphère pour un bon bout de temps.

On passe aux « vrais problèmes » : le socialisme dépasse-t-il la République, ou bien est-ce l'inverse ? On rivalise de références culturelles, de citations de Jaurès qui rebondissent, en face de M. Rocard, sous un grand panneau bleu, qui proclame « avec le président » (mais il s'agit de... M. Mitterrand). M. Chevènement explique comment la Commune de Paris de 1871 a été à l'origine d'une rupture durable entre la République et le socialisme. M. Pierre Joxe remonte jusqu'au dix-septième siècle et à l'Anglais Thomas Hobbes... Cela finira aussi par une sous-commission.

### Le cinéma de M. Chevènement

Chacun garde des munitions pour pouvoir, le cas échéant, changer de tactique et rompre un accord qui se profile. Dans la cour, on aperçoit à plusieurs reprises MM. Poperen et Ayrault, qui se promènent, l'air embêté. Vers 21 heures, après la pause repas (andouille de Guémené, jambon d'York), M. Pierre Joxe conseille aux journalistes la prudence car « les choses ont l'air de s'arranger ». L'homme qui se flatte de ne s'être jamais trompé en politique pourra faire une encoche de plus à la crosse de son revolver : avec 10 heures d'avance, il annonce le résultat.

Au premier étage, dans les bureaux du premier secrétaire, une « super sous-commission » qui réunit tous les grands dirigeants du PS s'occupe de régler la question des « petites phrases » sur la candidature à l'élection présidentielle et le respect des statuts du parti. M. Pierre Bérégovoy propose une première rédaction : « Les signataires s'engagent à soutenir » le can-

didat désigné dans les règles par le parti. Trop solennel. On gardera l'idée en enlevant le début de la phrase.

On a déjà entamé la deuxième moitié de la nuit quand les grands chefs redescendent, accord en poche. Entre-temps, on a perdu M. Poperen, qui a disparu depuis 21 h 30. Vers 1 h 30 du matin, M. Ayrault réapparaît avec un long amendement qui reprend l'idée, chère à M. Poperen, d'un pacte national de croissance. En vain. Vers 3 h du matin, alors qu'il avait vu la fin, M. Chevènement décide de s'amuser. Il vole au secours de M. Poperen à propos de la dissolution « automatique ». Le député du Territoire de Belfort, en grande forme, « fait son cinéma », comme dit M. Mauroy, esquisse une fausse sortie, lance : « Dans ces conditions, je ne fais pas la synthèse ! ». Plus tard, il avouera avoir, à un moment, pensé que la commission des résolutions retournerait devant le comité directeur sans avoir conclu, avec une synthèse incluant tout le monde et pas encore l'ex-CERES. Pour faire bonne mesure, M. Chevènement veut aussi qu'on admette qu'il avait raison, en 1983, de proposer une « autre politique » et embête tout le monde pour obtenir, sinon un congrès, au moins « quelque chose » d'extraordinaire avant la fin de l'année. Lassé, M. Rocard s'en va. A l'intérieur, on discute toujours de la dissolution. Les négociateurs finissent un peu avant 7 heures en trempant leur motion de synthèse dans un café-croissant.

### La « sympathie générale »

Deux petites heures de sommeil et c'est reparti. Les dirigeants se succèdent sous les signaux des télévisions pour affirmer leur satisfaction. Le rocardien Jean-Pierre Sœur résume l'accord sur l'élection présidentielle : « L'important, c'est que ce congrès ne sera pas un congrès François Mitterrand contre Michel Rocard. »

## La « pause des querelles »

« Pendant deux mois, nous allons enfin pouvoir nous tourner vers l'extérieur au lieu de nous introvertir ! ». Cette remarque d'un Louis Mermaz ensommeillé mais satisfait du résultat d'une nuit d'efforts, résume bien la synthèse intervenue entre les socialistes à l'aube du 8 février.

Le PS n'a pas subitement réglé tous ses problèmes internes. Il les a, au moins, mis entre parenthèses pour quelques mois.

Il s'agit, notamment, pour le PS, de mettre fin, par la « pause des querelles », à cette situation étrange où l'on voit les élections partielles se succéder sans qu'un mouvement net ne se dessine en faveur de l'opposition au fur et à mesure que le pouvoir déçoit. Il lui faut, pour cela, sinon faire taire ses débats internes, du moins les contenir dans des limites raisonnables. C'est maintenant chose faite et, à l'avenir, comme le note M<sup>me</sup> Marie-Noëlle Liemann (rocardienne), l'une des questions que devra résoudre le PS, parti de gouvernement, sera : « Comment avoir des débats de fond, sans que cela tourne à la guerre de tranchées ? »

Le paradoxe est que, dans la dernière période, le PS a donné l'impression non pas de perdre son temps à débattre, mais de débattre « à côté de la plaque ». Questions d'hommes, d'appareil, de courants, désaccords minimes gonflés pour des raisons tactiques ; l'essentiel a paru échapper à un parti qui se cogne dès qu'il bouge, comme dans une pièce trop étroite, aux meubles qui encombrant la scène de la cohabitation.

Le PS ne pourra sans doute pas éternellement conserver une image dans l'opinion qui, par rapport aux autres partis, reste bonne, mais qui risque à terme de ne lui assurer qu'un capital de sympathie insuffisant pour que l'élection lui donne le coup de pouce décisif. Il suffit de parler avec des militants socialistes, avec des jeunes, pour comprendre l'insatisfaction et l'état de recherche du « peuple socialiste ».

Persone n'échappe à ces remises en cause. M. Laurent Fabius, par exemple, qui, à sa croire les son-

dages, chez les jeunes une meilleure image que M. Rocard, commence lui aussi à décevoir certains de ses partisans dans la jeunesse universitaire.

Quant au PS lui-même, ce n'est pas parce qu'on sous-entend ses dirigeants étudiants, en liaison avec son premier secrétaire, participant à la direction de la grève, qu'il peut se reposer sur d'hypothétiques lauriers. Les efforts tous azimuts que semble lancer la direction du PS pour s'implanter davantage dans la jeunesse étudiante montrent que le message a été reçu.

### Forcer le mouvement

Autre indice de la nécessité pour le PS de se hâter d'occuper un nouvel « espace », aujourd'hui vide dans la société : la curieuse configuration du mouvement avorté de M. Poperen. L'association du député du Rhône, de M<sup>me</sup> Isabelle Thomas et de quelques autres jeunes socialistes, la rapidité avec laquelle, en quelques jours, les socialistes ont cru voir naître une nouvelle « aile gauche » du parti, montrent qu'une absence était confusément ressentie.

Certes, le numéro deux du PS n'avait sans doute pas le profil pour « ratisser large » à gauche du PS et notamment dans la jeunesse. L'alliance entre l'ancien communiste et les anciens trotskistes tenait sans doute de la carpe et du lapin, mais cet épisode devrait servir de signal d'alarme au PS. Accessoirement, il montre aussi que les anciens trotskistes - qu'ils soient issus du PCI ou de la LCR - font de leurs qualités de dynamisme et d'organisation, ont bien l'intention d'exister au sein du PS, avec leur personnalité propre.

Bref, le PS doit reprendre des couleurs, de la vie et du muscle, et non plus « se regarder le nombril », comme dirait M. Fabius. Pour apparaître comme une réelle force d'attraction, il doit faire plus que tenter de s'approprier les dépouilles des « débus du libéralisme ». C'est bien pourquoi il y a urgence à ce que les socialistes commencent à définir

les axes de leur plate-forme présidentielle. Il est, à ce propos, logique que M. Jean-Pierre Chevènement tente de forcer le mouvement. L'ancien ministre de l'Éducation nationale, indifférent aux quolibets soulevés par sa ligne « républicaine », a fait travailler en silence, pendant dix mois, ses experts.

Alors que ceux de M. Jospin, huit mois après le début de leurs travaux, n'ont rien produit de public, les experts de M. Chevènement ont « sorti » un projet qui donne au maire de Belfort plusieurs longueurs d'avance sur les autres socialistes. Ce projet, qui prête sans doute à contestation, a le mérite d'exister, d'avoir sa cohérence et de se reposer sur des travaux d'une qualité réelle. En insistant pour que les socialistes se livrent rapidement à un travail programmatique, M. Chevènement compte bien utiliser son avance pour tenter d'imposer, de nouveau, l'ex-CERES comme laboratoire d'idées du PS.

Il est vrai que la direction autour de M. Jospin a maintenant les couleurs plus franches pour remettre le PS au travail. M. Pierre Mauroy assure que, dans son esprit, la fusion avec le courant A (mitterrandiste), en renforçant la majorité du parti, doit permettre d'affirmer l'autorité du centre du parti, par rapport à ses divers satellites. Cela suppose, comme le dit M. Jospin, une direction « représentative, disponible, cohérente et soudée », qui reste à constituer. Cela suppose aussi, comme le dit M. Mauroy, qui formule ainsi son espoir, que le premier secrétaire « fasse de la politique, pas de l'administration ».

### Les cartes en main

Objet, ces derniers temps, de critiques nombreuses et convergentes, M. Jospin sort à son avantage d'une passe difficile. Les enjeux de pouvoir interne étant, grosso modo, en voie de règlement, la question Rocard était, pour le moment, neutralisée, il peut assurer autour de lui la cohésion de son courant et faire du congrès de Lille, comme il le sote-

## Compromis et sous-entendus

LES socialistes ont donc conclu, en vue de l'élection présidentielle, ce qu'il est convenu d'appeler « un bon compromis ». Mais non sans sous-entendus.

M. Michel Rocard ? Il a obtenu le retrait de tout appel à une nouvelle candidature de M. François Mitterrand. Comme il l'avait promis, il s'est engagé à son tour à soutenir le candidat qui sera désigné par le PS selon ses règles. Cet engagement vaut aussi pour les autres socialistes, vis-à-vis de lui, au cas où l'ancien ministre de l'Agriculture serait le candidat du PS.

Si les rocardiens se sont montrés satisfait sans triomphalisme, ils tirent un peu la couverture à eux, en affirmant que le texte officiel est pratiquement la candidature de M. Rocard dans l'hypothèse où M. Mitterrand ne se représenterait pas. Il n'y a évidemment, dans le texte, pas un mot qui autorise une telle interprétation. Celle-ci est dans tous les têtes, pourtant, même si, en théorie, le texte peut conduire M. Rocard à soutenir M. Laurent Fabius, si tel était le choix des militants.

Les mitterrandistes ? Ils retiennent que M. Rocard s'engage à ne pas se présenter en dehors du parti, s'il n'est pas choisi par les socialistes, et, notamment, si M. Mitterrand est candidat. Là encore, ce n'est pas tout à fait écrit noir sur blanc, et les rocardiens se sont refusés, dimanche devant les caméras et les micros, à prononcer une telle phrase. Non qu'ils envisagent de voir M. Rocard couper les ponts avec le PS et se présenter quel qu'il arrive. Mais leur méfiance nourrie par les années passées les incite à la prudence. Et surtout, M. Rocard ne peut faire une campagne de « demi-présidentiable ».

Aux termes de l'accord signé par les différents courants du PS, M. Rocard devrait, en effet, avoir les moins relatifs, au prix cependant de certaines précautions : une pré-campagne présidentielle, oui, pourvu qu'elle ne dise pas son nom et qu'elle ne prenne pas une ampleur telle (la difficulté est qu'elle sera très longue) qu'elle finisse par peser sur l'opinion pour M. Rocard et contre une candidature Mitterrand.

Préserver la liberté d'action et de choix de M. Mitterrand constitue un effet, comme toujours, une précaution majeure des socialistes et de M. Jospin. A cet égard, la première version de la phrase de la contribution mitterrandiste souhaitant la candidature de M. Mitterrand était évidemment une bavure : elle réalisait le président au rang de candidat et de concurrent du député des Yvelines et en faisait, en outre, un enjeu et un arbitre des débats internes du PS.

La PS, redevenu « raisonnable », laisse aujourd'hui le président libre de ses mouvements et de ses attaches. C'est le même raisonnement qui a poussé les mitterrandistes et M. Mauroy à refuser à MM. Chevènement et Poperen une formulation qui serait les mains de M. Mitterrand et le sort de l'Assemblée nationale, après une éventuelle réflexion en 1988.

Le président « encore une raison d'être satisfait » en laissant à M. Rocard « toutes les chances de courir sa chance » le cas échéant, le PS se plie, en fait, à la volonté présidentielle, constamment réitérée, notamment à Brétigny, le 1<sup>er</sup> janvier dernier, devant plusieurs « barons » du PS.

Reste la question principale : que fera M. Mitterrand ? Sa décision devrait intervenir le plus tôt possible et dépendra, avant tout, des cartes qu'il aura en main à ce moment-là. Pourtant, certains socialistes vont plus loin. Le rumeur veut que le président ait fait savoir aux principaux protagonistes de la négociation qu'il souhaitait la synthèse. Des députés de M. Fabius y voient une preuve de la détermination de M. Mitterrand de se représenter, faute de quoi, disent-ils, il n'aurait pas eu une telle préoccupation. Cette démonstration semble bien, à défaut de certitudes, s'apparenter à la méthode Coué : comme M. Fabius a intérêt que M. Mitterrand se présente cette fois, il s'efforce de se convaincre que c'est ce qu'il fera... Mais rien n'est moins sûr.

JEAN-LOUIS ANDRÉAN.

## Des renforts pour M. Chevènement ?

M. Georges Sarre, député de Paris et l'un des membres de Socialistes et République, a affirmé, le samedi 7 février, dans les coulisses du comité directeur du PS, que M. Philippe Sarrauro, député des Bouches-du-Rhône et chef de file de la minorité « d'effortiste » de ce département, rejoignant l'ex-CERES avec armes et bagages.

En fait, M. Sarre va un peu vite. Il est vrai que M. Sarrauro menait depuis quelque temps de rejoindre M. Jean-Pierre Chevènement et son courant d'origine, le courant A (mitterrandiste) ne lui reconnaît pas, face à M. Michel Pèzet, homme fort de la fédération socialiste des Bouches-du-Rhône, la place qu'il juge être la sienne. L'évolution des négociations inquiète M. Sarrauro. Mais le député des Bouches-du-Rhône, qui devait réunir ses amis lundi, n'avait encore rien décidé dimanche.

Si M. Sarrauro vient chez M. Chevènement, il sera le troisième transfuge important, en quelques mois, qu'aura accueilli l'ex-CERES, soutenu désormais par M. Régis Debrey, et rejoint par M. Max Gallo, ancien porte-parole du gouvernement.

J.-L. A.





سكوتنا من الامل

# Politique

## M. Jacques Chirac et la reconquête de l'opinion

An « Club de la presse » d'Europe 1, dimanche 8 février, comme la veille devant le comité central du RPR, M. Chirac a affirmé que « rien » ne le détournerait de son objectif de redresser l'économie nationale.

Il a précisé que les négociations sociales porteraient désormais sur les conditions de travail puisque la lutte contre l'inflation interdit d'accorder des augmentations de salaire supérieures au maintien du pouvoir d'achat. Il a confirmé qu'en 1988 le gouvernement réduirait encore le déficit budgétaire et diminuerait la pression fiscale.

### Un message « qualitatif »

A semaine dernière devant le groupe parlementaire et devant le bureau politique du RPR, puis, samedi 7 février, devant le comité central de son parti, et, dimanche, lors du Club de la presse d'Europe 1, M. Chirac — qui a dû faire face à la grogne et à l'insatisfaction d'une partie du RPR — a martelé le même message. Etant en charge de la conduite du gouvernement, il n'a qu'un objectif : « Redonner à la France sa puissance économique », avant d'en partager les fruits. Quant à l'accentuation de la politique sociale du gouvernement, elle consiste désormais à discuter avec les partenaires d'avantage du « qualitatif », à l'exclusion du « quantitatif ».

Rien ne détournera M. Chirac de ces objectifs, et surtout pas les réflexions de « ceux qui sont à l'extérieur et font tomber leur sagesse ». Cette furtive allusion aux commentaires des baristes rejoint le refus poli mais implicite opposé à l'instauration d'un quinquennat que souhaite M. Giscard d'Estaing, « sujet qui ne s'impose pas tout de suite ». Le premier ministre, enfin, a apporté des non-réponses officielles aux questions concernant les négociations sur les otages, son rôle dans la privatisation de la télévision, son jugement sur l'affaire Chailier, et enfin la polémique interne à l'UDF pour l'élection de président de la commission des affaires étrangères à l'Assemblée nationale.

En revanche, toutes ses déclarations — et notamment celles d'Europe 1 — ont été émaillées d'allusions, ou de piques souvent cruelles dirigées contre les socialistes, sans toutefois jamais mentionner le président de la République ni dans sa personne ni dans sa fonction.

C'est toutefois une condamnation sans appel de la gestion socialiste pendant les cinq dernières années qu'a prononcé M. Chirac, c'est-à-dire la dénonciation d'une politique cautionnée et inspirée par M. Mitterrand. Tour à tour, ont ainsi été mis au passif du gouvernement socialiste les destructions d'emplois, la « dégradation » de la situation, « le pays en déclin », les chaînes de télévision « vendues en douce », « les officines socialistes », etc. Pour mieux accentuer le contraste, le premier ministre a souligné les résultats des élections partielles favorables à la majorité depuis dix mois, le « fabuleux » succès des privatisations, le faible niveau de l'inflation, le redémarrage de l'investissement, de la production intérieure et... du commerce extérieur.

M. Chirac, en ce début de février esquissa ainsi les grands axes d'une campagne électorale présidentielle, qui voudrait se nourrir des résultats de son action à la tête du gouvernement... A moins qu'elle n'en pâtisse.

ANDRÉ PASSERON.

### Au comité central du RPR « Ni inquiet ni honteux »

Devant le comité central du RPR qui, le samedi 7 février, se réunissait pour la troisième fois depuis les élections du 16 mars (après les réunions du 5 juillet et du 6 novembre), M. Jacques Chirac a affirmé qu'il était animé de « sérénité et de détermination » et qu'il n'était « ni inquiet ni honteux ». Il a souligné que la majorité et le gouvernement, ainsi que chacun d'entre eux, étaient « solidaires » quelles que soient les contraintes dues à la préparation des échéances électorales.

Quant à la cohabitation, il a estimé qu'elle donnait lieu à « un débat absurde » car « que l'on soit pour ou contre, elle est obligatoire » ajoutant : « Ce n'est pas toujours facile, mais le gouvernement gouverne conformément au génie des institutions et aux vœux des électeurs ».

Et tirant le bilan de son action, il a affirmé : « Aucun gouvernement n'a, en si peu de temps, fait autant de choses qui transforment la société. Pour la première fois dans la V<sup>e</sup> République, les résultats des élections partielles confirment depuis dix mois la dégradation de l'opposition. Le gouvernement a d'autant plus de raisons de continuer qu'il a ouvert la voie à la plus profonde réforme de société qui soit, celle de la participation. Les privatisations ne viennent-elles pas de montrer que les Français deviennent vraiment propriétaires des richesses nationales ? »

En conclusion, M. Chirac a appelé les militants du RPR à « convaincre tous les Français d'adhérer au projet de la majorité », à « se défier des petites phrases des uns et des autres » car « la France ne doit être gouvernée ni à gauche ni à droite, ni au centre, mais autour des intérêts supérieurs », et, enfin, à « faire de 1987 un grand cru pour le RPR en redoublant de combativité, de souffle et de volonté ».

M. Jacques Toubon, secrétaire général du mouvement, a aussi affirmé que, « malgré la cohabitation le gouvernement a accompli une tâche incomparable ». Il a souligné qu'il tiens davantage compte de l'attitude de la société française, car, « si elle se veut dynamique, elle reste aussi sur la défensive. Il faut donc la faire bouger mais sans la braver ».

Devant les membres du comité central parmi lesquels se trouvaient M. Jacques Chaban-Delmas, M. Patrick Devedjian, député des

Hauts-de-Seine, secrétaire national aux fédérations, a présenté une synthèse des rapports des assemblées de circonscriptions réunies depuis le 15 décembre. Selon ses conclusions, les militants RPR « auraient été excédés par certains comportements de M. Mitterrand et par les commentaires des médias et notamment de la télévision lors des récents événements ». Ils ont aussi critiqué la politique de communication du gouvernement. Ils sont donc maintenant « déterminés à se mobiliser ».

Les prochaines assises nationales du RPR ont été en définitive fixées au samedi 23 et au dimanche 24 mai, à la porte de Versailles, à Paris.

### Au « Club de la presse » d'Europe 1

#### « Quand on va au charbon, on se salit »

M. Jacques Chirac, invité du « Club de la presse » d'Europe 1, le dimanche 8 février, a expliqué que son objectif est de « redonner à la France sa puissance économique ». Se référant à la politique menée par Georges Pompidou dans les années 60, le premier ministre a déclaré qu'un « effort de réindustrialisation » est indispensable après la « phase de désindustrialisation » due à la gestion socialiste et marquée par la perte de sept cent mille emplois de 1981 à 1985. M. Chirac a admis, toutefois, que la grande industrie moderne n'est pas créatrice d'emplois et que « le traitement social du chômage s'imposera encore pendant quelque temps ».

Cette politique, a dit M. Chirac, permet de maintenir le pouvoir d'achat, mais non de l'améliorer, toute augmentation de salaires risquant de relancer l'inflation. « Cho- que fois qu'on augmente d'un point les salaires de ceux qui travaillent, on crée entre soixante mille et quatre-vingt mille chômeurs », a affirmé le premier ministre. Aussi le dialogue social, qui est « une nécessité », doit-il porter sur « l'aspect qualitatif du travail », a-t-il souligné.

Estimant que « toute politique de redressement implique forcément de créer ici ou là, des mécontentements », M. Chirac a déclaré : « Quand on va au charbon, on se salit. Je n'ai pas peur de me salir pour la bonne cause. Que cela se traduise par quelques critiques à mon égard, c'est évident et, de la part de ceux qui sont à l'extérieur du système et peuvent faire tomber leur sagesse, c'est normal ; ils n'ont pas les mêmes difficultés et handicaps. Ce qui m'intéresse, c'est que, après dix mois au pouvoir, une majorité, la nôtre, n'a pas démenti son projet (...). Je tiens à dire que les critiques exprimées à l'égard du gouvernement, et dont j'assume l'essentiel, l'image de la gauche et de PS ne s'améliore pas. La dégradation de l'image de marque de la gauche a été très profonde, et c'est par cette raison-là que je ne crois pas la gauche ».

Interrogé sur la situation dans la majorité et sur le problème posé par la candidature de M. Valéry Giscard d'Estaing à la présidence de la commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale, poste revendiqué par M. Bernard Stasi (CDS), M. Chirac a déclaré : « Ce n'est pas la responsabilité ni le rôle du premier ministre que de trancher dans des affaires qui concernent le Parlement (...). Au Parlement, une moitié de la majorité (...). Je n'apprécierai vivement tous les commentaires de la majorité à voter pour le candidat de l'UDF (...) L'accord prévoit, en effet, que c'est l'UDF qui doit présenter un candidat (...). Je n'ai pas à m'ingérer dans les affaires de l'UDF ».

Le premier ministre estime que la réduction du mandat présidentiel, souhaitée par M. Giscard d'Estaing et à laquelle il est « plutôt favorable », n'est pas un sujet qui « s'impose tout de suite ».

JEAN-YVES LHOMEAU.

### La pré-campagne présidentielle

(Suite de la première page.)

Les ministres et dirigeants du CDS sont très attentifs au combat engagé par l'un des leurs, M. Bernard Stasi, pour la conquête, avouée à l'automne dernier, de la présidence de la commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale. M. Chirac a beau s'en laver les mains — ce n'est pas, dit-il, de sa responsabilité — les centristes le rappellent au respect de la parole donnée.

Dernier argument dont dispose M. Chirac afin de nourrir son message « de confiance et d'espoir » : le rapport des forces droite-gauche n'a pas changé dans le pays depuis les élections législatives du 16 mars 1986. Il se fonde sur les résultats des élections cantonales partielles. Jusqu'à présent, les électeurs ne l'ont pas démenti. Le dernier sondage BVA « Paris-Match » (le Monde du 6 février), qui tenait pour cette vision optimiste, demande confirmation : le rapport des intentions de vote aux législatives s'établit à 51 % (droite et extrême-droite) contre 46 % (gauche), soit cinq points d'écart au lieu de sept au mois de décembre. L'assurance du premier ministre ne doit pas cacher non plus que l'évolution de l'électorat de la droite est marquée, dans la perspective de l'élection présidentielle, par un transfert vers M. Barre au détriment de M. Chirac.

« Acceptez de devenir premier ministre avec M. à l'Elysée. Si vous allez à Matignon et que vous échouez, vous ne serez pas président. Mais si vous n'y allez pas, vous ne le serez jamais », disait M. Edouard Balladur à M. Chirac,

avant les élections législatives, alors que ce dernier hésitait encore. Rallié à cette analyse, M. Chirac en a accepté le premier risque, celui de laisser le champ libre à M. Barre. Aujourd'hui, M. Chirac en est réduit à offrir aux Français une resucée des grands classiques du combat politique : la dénonciation de l'action désastreuse de ses prédécesseurs, responsables de tous les maux d'une France qu'il convient de redresser par une action rédemptrice, évidemment impopulaire. La prestation du premier ministre au « Club de la presse » en porte témoignage : ce sont les socialistes qui ont détruit le tissu industriel du pays, vendu les télévisions « à leurs copains » et pris toutes sortes d'initiatives « porteuses de misères », pour ne parler que de la partie la plus visible de l'héritage.

Ainsi les socialistes servent encore à quelque chose. M. Chirac n'a pas perdu tout espoir d'en tirer quelque bénéfice supplémentaire, surtout « la gauche », la gauche des élections. Il en fait peu pour que, de « grands garçons », les socialistes redevenant « galopins ». Déjà M. Laurent Fabius, candidat depuis toujours et pour toujours, affirme que ce qui vaut pour M. Rocard vaut aussi pour lui, et n'exclut pas de brigner l'Elysée dès 1988. Logiquement M. Chevènement devrait dire que ce qui vaut pour M. Fabius vaut aussi... et ainsi de suite. Il y a encore de beaux jours, malgré tout, pour M. Chirac.

### En Polynésie française

## M. Léontieff pourrait remplacer M. Flosse à la tête de l'exécutif

Le successeur de M. Gaston Flosse à la présidence du gouvernement de la Polynésie française, devrait être élu le jeudi 12 février, par l'Assemblée territoriale. Le mieux placé paraît être M. Alexandre Léontieff, député RPR du territoire, qui occupait le poste de ministre de l'économie, du Plan, du tourisme et de la mer, dans le gouvernement sortant, dont les membres se sont démis, samedi, de leurs fonctions en même temps que leur chef de file. Interrogé sur la démission de M. Flosse, dimanche soir, au « Club

de la presse d'Europe 1 », le premier ministre a déclaré : « Je ne suis pas resté tout à fait étranger à cette affaire. L'effort important que j'entends mener pour redresser l'image de marque de la France dans le Pacifique-sud implique de la part du ministre chargé de ce secteur une disponibilité que ne permet pas le fait d'être en même temps président du gouvernement territorial polynésien. J'aurais dit depuis longtemps à M. Flosse que l'importance de sa fonction

justifierait qu'il promette quelques distances avec le quotidien en Polynésie. C'est ce qu'il a fait. Je trouve cela très bien. Je ne l'ai pas obligé ».

Depuis plusieurs semaines, les nombreuses critiques suscitées en Polynésie par les méthodes personnelles de M. Flosse, qui exerçait dans le territoire un pouvoir quasi absolu, créaient une forte gêne à l'intérieur même du gouvernement et dans les relations entre l'Elysée et l'Hôtel Matignon (le Monde daté 8-9 février).

### PAPEETE Correspondance

C'est devant près d'un millier de fidèles de son parti, le Tahora Huiraitira (Rassemblement populaire), réunis à Piraé, la commune dont il est maire, que M. Gaston Flosse a annoncé samedi 7 février qu'il renonçait à ses fonctions de président du gouvernement territorial. L'homme fort de la Polynésie française, qui dispose de la majorité absolue à l'Assemblée territoriale et qui était à la fois secrétaire d'Etat et chef de l'exécutif local, a tranché en faveur de la rue Saint-Dominique, sur l'insistance, et-il précisé à ses militants accablés, du premier ministre.

Le message de M. Chirac, qu'il a lu en public, lui laissait peu de latitude. Le premier ministre lui a prudemment dicté sa décision : « Ta présence à Paris et les voyages nécessaires que tu devras effectuer chez nos grands partenaires, ainsi que la mission de contacts et de coopération avec tous les Etats de la zone s'imposent des contraintes qui ne sont sans doute pas compatibles avec l'exercice quotidien de tes responsabilités à la tête du gouvernement de la Polynésie. J'imagine le sacrifice que tu acceptes, et je t'adresse, en mon nom personnel et au nom de mes collègues du gouvernement, mes sentiments de reconnaissance et d'estime ».

Les observateurs ont aussitôt noté que le mot « amitié » avait disparu du message de M. Chirac, qui apparaît naguère M. Flosse son « frère ».

En fait, le renoncement de M. Flosse est la conséquence d'une crise sociale qui empêche la vie du territoire depuis plusieurs mois.

Fin août, des transporteurs avaient paralysé l'île de Tahiti pendant toute une journée et dès lors les signes d'échauffement se multipliaient. En novembre et décembre, les trois semaines de grève des dockers entamèrent le crédit du gouvernement territorial. Simultanément, le syndicat majoritaire, descripteur dans la rue, avait imposé à M. Flosse une révision des accords sociaux, dont il avait fait la pierre angulaire de sa politique.

Souvent absent, le président parvenait à des compromis qui finirent par dresser contre lui toutes les forces vives du territoire, et surtout ceux qui l'avaient porté au pouvoir : le patronat local et les syndicats réformateurs.

### Un fusible

Cette dégradation générale du climat social a été amplifiée par la politique électorale dirigée localement par M. Patrick Feuocellier, un ministre territorial jugé maladroit et peu expérimenté par les chefs d'entreprise.

Deux clans s'étaient alors formés au sein du Tahora Huiraitira : un courant libéral, aligné sur la politique nationale et animé par M. Alexandre Léontieff, l'un des deux députés RPR, et le clan formé par les conseillers les plus proches de M. Flosse.

Deux événements ont ensuite servi de détonateur à la crise. D'une

part la spectaculaire visite faite par M. Flosse, entouré de ses ministres, à M. Guy Sanguer, conseiller territorial, incarcéré à la prison de Nuania dans le cadre d'une enquête sur un détournement de fonds, (le Monde du 20 janvier), et, d'autre part, la nouvelle poussée de fièvre des dockers, qui depuis plus de dix jours ont de nouveau fermé le port de Papeete au trafic maritime.

Les dockers réclamaient la démission de M. Flosse, tandis que le patronat, lui, dénonçait « la stratégie de pourrissement de la situation ». C'était la première fois que le patronat mettait en cause ouvertement les compétences politiques et économiques de M. Flosse. L'opposition, de son côté, avait relayé les rumeurs d'affairisme qui circulaient à l'endroit du secrétaire d'Etat.

Ainsi isolé, M. Flosse a préféré passer la main et laisser à ses successeurs la tâche de calmer les dockers et de négocier avec eux la découverte du port.

Trois hommes se disputent son héritage : M. Léontieff, mais aussi le second député RPR, M. Edouard Fritch, gendre de M. Flosse, et M. Jacky Teuriri, président de l'Assemblée territoriale, cofondateur du Tahora Huiraitira. L'opposition, le patronat et les syndicats soutiennent la candidature de M. Léontieff, personnalité modérée, porteur d'un apaisement politique et d'une trêve dans la bouillie réglementaire du territoire.

Dans l'immédiat, on s'accorde à estimer, ici, que Paris a préféré sacrifier le fusible Flosse pour éviter le pire dans la perspective de la prochaine élection présidentielle.

En gage d'apaisement, les dockers ont décidé lundi de reprendre le travail au port de Papeete, où près de dix barreaux attendaient d'être déchargés. Ironie ou bégaiement de l'histoire tahitienne : c'étaient les dockers qui avaient déjà fait chumer en 1982 le conseil de gouvernement présidé à l'époque par un rival de M. Flosse.

**EA** EUROPEAN UNIVERSITY OF AMERICA

1629 Pine Street at Van Ness • San Francisco, Ca 94109

**MBA** Master of Business Administration  
Reconnu par l'état de Californie. Programme à San Francisco en 14 mois spécialisé en Management International, associant une pédagogie active à une expérience pratique par le projet personnel/professionnel.

**3<sup>e</sup> CYCLE** Diplômés de l'enseignement supérieur : Titulaires de maîtrise, ingénieurs, médecins, pharmaciens, architectes, I.E.P...

Programme de 12 à 18 mois préparant au Master of Business Administration (M.B.A.) à Paris et à San Francisco.

**2<sup>e</sup> CYCLE** Intensif : Cursus spécifique de deux ans préparant au Master of Business Administration à Paris et à San Francisco.

Informations et sélections : European University of America  
3, imp. Royer Collard (M. Luxembourg), 75005 Paris - (1) 46 34 66 06  
Communiqué par European University of America • San Francisco • Californie

SENEZ & REICHERT

**LE TÉLÉPHONE S'ÉCLATE!**

La fusion du téléphone et de l'ordinateur bouleverse les télécommunications.

FEVRIER 87



Une rencontre publique à Toulouse

Catholiques et francs-maçons tentent d'exorciser le passé

« Condamnations ou malentendus ? » : un colloque inédit a eu lieu, les 7 et 8 février à Toulouse, sur l'histoire des relations entre l'Eglise catholique et la franc-maçonnerie.

Bien sûr, on y invite surtout les hommes politiques locaux, mais aussi, dans des villes comme Bayonne, Carcassonne ou Foix, des prêtres, des pasteurs ou des rabbins. En retour, des maçons sont invités à des réunions catholiques.

« Contacts d'homme à homme. On est passé à un dialogue, souvent informel, de groupe à groupe », dit Paul Pistré.

TOULOUSE de notre envoyé spécial

Si elle est équitable, la petite histoire de France retiendra le nom du lycée technique Dédot-de-Séverac à Toulouse, comme témoin du dégel des relations entre catholiques et francs-maçons.

Le colloque de Toulouse avait été précédé d'une large publicité dans les temples maçonniques et les paroisses de la ville. Tous les loges avaient été invitées. Obédience répétée la plus éloignée de l'Eglise, le GODF avait désigné son grand maître adjoint, M. Jacques Leglise, et plusieurs de ses conseillers.

Comme les autres princes de l'époque, ces deux papes estimaient avoir tout à redouter d'associations maçonniques venues d'Angleterre, cultivant le goût du secret et soupçonnées d'hérésie parce qu'elles accueilleraient sans distinction toutes les nuances philosophiques et religieuses de l'époque (1).

Mises en garde sur l'incompatibilité

On ne parle plus aujourd'hui de masses noires de profanation des hosties ou de satanisme. Mais les sujets de contentieux demeurent à propos de l'école ou des pressions reprochées au pape et à la hiérarchie sur les libertés morales et sexuelles des individus et les lois du pays.

lorsque, par exemple, ils demandent à l'Eglise, pour l'un des leurs, des obsèques religieuses.

Il se affirmait surtout ne plus savoir à quel s'en tenir quant à l'attitude de Rome à leur égard. La dernière édition du droit canon (1983) a supprimé le célèbre canon 2255, excommuniant ipso facto tout franc-maçon, accusé de comploter contre l'Eglise.

Le temps joue-t-il en faveur de la conciliation ? C'est ce que croit Paul Pistré, qui fait le parallèle avec l'attitude de l'Eglise à l'égard de l'adhésion de ses fidèles au Parti communiste.

Secrétaire national du Service Incroyance Foi, le Père Xavier Nicolas a lancé un appel, à la fin du colloque de Toulouse, à une meilleure compréhension de la part de Rome.

« Plus que comme un retrait, je vois dans les dernières décisions du Vatican l'expression d'une peur qui s'emparerait de l'institution ecclésiastique, peur d'une perte d'identité chrétienne, peur des déplacements culturels en cours.

Henri Tinco.

Après la manifestation d'étudiants et de lycéens du 4 décembre

Les blessures oubliées

Que sont devenus les manifestants gravement atteints par des grenades lacrymogènes ? Leur état de santé reste préoccupant et leurs familles continuent d'osciller entre le désarroi et la colère

elle se procure des livres de médecine. Timidement, sans trop y croire, elle fait aussi l'apprentissage de la solidarité.

Ce 4 décembre, sur l'esplanade des Invalides, deux autres blessés graves ont été relevés par les secouristes, tous deux avaient reçu en pleine tête une grenade lacrymogène.

« La santé de nos enfants est fluctuante », se contente de répondre Maurice Duval, le père de Jérôme, professeur d'ethnologie à Paris-VIII.

Récemment, il a même pris le soin de photocopier un petit mot : « Jérôme a été réhospitalisé et ne peut actuellement recevoir ni courriers ni visites... Il semble que son état de santé nécessite une distanciation par rapport à ce qu'il a vécu ».

La boîte crânienne enfoncée, les os du nez brisés, le maxillaire supérieur fracturé, Jérôme Duval a été opéré le 18 décembre. Puis il a quitté l'hôpital le 30 décembre. Le 18 janvier, il était à nouveau hospitalisé. Il n'est toujours pas rentré chez lui, ni bien sûr, au lycée : il vient d'être admis dans un centre de convalescence, où, doucement, ses parents espèrent qu'il va reprendre ses études.

Après plus de deux mois d'hôpital, François Rigal a regagné, samedi 7 février, en ambulance, le domicile de sa mère. Il a perdu un œil et subi quatre opérations.

En revanche, s'appuyant sur l'article 116 de l'administration communale (le dommage étant la conséquence de mesures prises par l'autorité publique), le tribunal avait condamné la Ville de Paris à payer d'importants dommages-intérêts au blessé. Ces dommages avaient été diminués de moitié dans la mesure où la manifestation était interdite.

Officiellement, personne n'avait prévenu les parents que leurs enfants avaient été blessés. La radio, un journaliste ou un copain s'en sont chargés. La rumeur, insistante, au lieu de la paix qu'il avait tiré a bénéficié d'un non-lieu.

En revanche, s'appuyant sur l'article 116 de l'administration communale (le dommage étant la conséquence de mesures prises par l'autorité publique), le tribunal avait condamné la Ville de Paris à payer d'importants dommages-intérêts au blessé. Ces dommages avaient été diminués de moitié dans la mesure où la manifestation était interdite.

Aujourd'hui âgé de trente-six ans, Richard Deshayes ne voit plus que des ombres. Il a recommencé ses études de masseur-kinésithérapeute. Pensonné à vie, il est marié, père de quatre enfants. « Pendant des années, ça a été un KO debout, dit sa mère. Je continue à me réveiller en pensant que mon fils voit. Même si maintenant, après tant d'années, il s'en est sorti, ce n'est pas possible que des choses comme ça recommencent aujourd'hui. »

beau milieu des manifestations étudiantes, à même couru, de la mort de François Rigal.

Au choc, à la douleur, aux mutilations, l'un réagit comme un animal. « Les dix premiers jours, le pronostic des médecins était réservé : ils craignaient à tout moment un risque d'infection. Une méningite. Chaque heure qui passait était une petite victoire, jusqu'à présent, j'ai réussi à ne pas mourir, mais je suis seul. Pour les croyants, il y a la prière. Pour les autres, l'amour et la rage. » Denis Rigal, professeur de littérature anglo-américaine à l'université de Brest, est plutôt de ceux-là. Et ce petit homme maigre mais chaleureux sourit en rappelant la phrase du poète américain Allen Ginsberg : « La vie est un tas de merde, et il faut la prendre à poignée. »

« Obsédé par la mort »

Maurice Duval lui, a très activement animé le comité des familles des blessés des manifestations (1), répondu tous azimuts aux centaines de lettres venues des quatre coins de France, de Belgique et même du Burkina-Faso. Denis Rigal, rejoint par M. Berthet, Benamar, l'un des frères de Malik Oussekine, mort sous les coups des policiers du peloton volant motocycliste, rue Monsieur-le-Prince, le 6 décembre, les familles d'autres blessés, des amis, des inconnus ont apporté leur aide. « Plus jamais ça. C'est vieux comme le malthusisme », ironise gentiment Denis Rigal. Mais il faut le faire quand même : organiser les actions judiciaires intentées par certains blessés, assurer la liaison avec la commission d'enquête sur les violences policières mise en place sur l'initiative de la Ligue des droits de l'homme et présidée par M. Henri Noguéres, Bouger, en somme, parce qu'« il faut se battre pour qu'il ne puisse plus à l'avenir arriver des choses pareilles lorsque nos enfants manifestent », dit Maurice Duval.

De l'assistance juridique au réconfort moral, jusqu'à l'édition de cartes postales. « Plus jamais ça », le comité s'agite. Plaines de bons sentiments, désordonnées parfois, ces actions ont pu avoir des effets boomerang sur les plus fragiles. Jérôme Duval a un peu « craqué » à sa première sortie de l'hôpital. Antoine, seize ans, son meilleur copain, explique ainsi : « C'était bien qu'il se sente soutenu, mais en même temps, quand il est revenu chez lui, la première fois, il a craqué. »

De Patrick Berthet, sa mère dit qu'il espère pouvoir participer au marathon de Paris, au printemps. Denis Rigal, lui, rêve d'emmenier son fils à l'ouverture de la pêche à la truite. Pour que la vie reprenne.

AGATHE LOGEART.

(1) Domicilié à la Ligue des droits de l'homme, 27, rue Jean-Dolci, 75014 Paris.

REPÈRES

Education

Deux professeurs réhabilités à Aix-en-Provence

Le tribunal administratif de Marseille a annulé une décision du ministre de la défense, prise le 23 mai 1986, mettant fin au détachement au lycée militaire d'Aix-en-Provence (Bouches-du-Rhône) de deux professeurs de chaire supérieure de lettres et d'histoire, MM. Claude Maignan et Roland Warin.

Le tribunal a estimé que cette décision avait été prise « en violation des droits de la défense », car « l'administration n'avait pas communiqué les pièces de leurs dossiers aux intéressés », et notamment une lettre adressée au ministre de la défense par le procureur, le censeur et des professeurs, « dont les termes n'ont pas manqué (...) d'exercer une influence déterminante » sur sa décision.

Médecine

Grève à l'hôpital de Villejuif

Le personnel du centre hospitalier spécialisé de Villejuif (CHS), un des plus importants établissements psychiatrique d'Ile-de-France, est en grève depuis le jeudi 29 janvier, ce qui oblige à diriger les patients vers d'autres hôpitaux. Ce mouvement, organisé à l'appel de la CGT, de la CFDT et du comité d'action, touche l'ensemble du personnel administratif, technique, les infirmières et les aides-soignants, à l'exception des médecins.

Les grévistes demandent le maintien des tarifs en vigueur pour la crèche d'entreprise, la budgétisation d'environ 80 postes vacants, l'augmentation du nombre d'élèves-infirmiers en promotion (60 au lieu de 25).

Grenoble

Un rocher à pulvériser

Les sapeurs-pompiers de Grenoble préparent le démantèlement d'un rocher de la Bastille qui culmine près du fort Rabot, en pleine ville, parce que le gel et la pluie auraient destabilisé la masse de roche qui pèse des centaines de tonnes. Trois maisons situées en contrebas ont été évacuées dimanche 8 février. Les artificiers ont commencé à extraire des carottes de la roche pour y placer des charges explosives. Si tout va bien, le rocher menaçant devrait être pulvérisé mardi ou mercredi.

Les « coordinations » d'instituteurs appellent à la grève les 10 et 12 février

Les différents regroupements d'instituteurs hostiles au décret sur les maîtres-directeurs, qui avaient vu le jour à Paris et en province sous le nom de « coordinations » ont fait leur jonction samedi 7 février à Paris. Venus de huit départements de l'Ile-de-France et de vingt autres de province, une centaine de délégués se sont réunis en « coordination nationale des instituteurs en lutte ».

Leur assemblée, réunie samedi et dimanche à l'école normale des Bénédictins à Paris, appelle à une grève nationale dans les écoles, les mardi 10 et jeudi 12 février, soit la veille et le lendemain de la manifestation nationale pour laquelle les syndicats d'instituteurs mobilisent également.

La coordination parisienne, créée voici un mois par une poignée d'instituteurs, essentiellement des militants du SGEN-CFDT et de la tendance Ecole émancipée du SNI (proche de la Ligue communiste révolutionnaire), a confirmé que son audience s'étendait, au-delà, à des instituteurs déçus par la prudence du SNI (largement majoritaire dans la profession) et par des non-syndiqués.

Comme mercredi dernier, la coordination aura son cortège spécifique dans la manifestation du 11 février. Elle donne rendez-vous à ses sympathisants à midi, à l'angle de la rue de la Paix et de la place de l'Opéra. Elle répond ainsi au secrétaire général du SNI, M. Jean-Claude Barbéris, qui s'était posé, jeudi, en organisateur de la manifestation où, avait-il précisé, « les minoritaires ou les marginaux » (la coordination, NDLR) pourraient cependant défilé. De son côté, M. André Bergeron, secrétaire général de Force ouvrière, a estimé dimanche qu'« un accord est possible sur les maîtres-directeurs si chacun y met du sien ».

Plusieurs manifestations de parents et d'instituteurs contre le statut de maître-directeur et contre les suppressions de postes ont eu lieu, samedi 7 février à Bobigny (Seine-Saint-Denis), à Remes, sur le barrage de la Rance (Ile-et-Vilaine) et à Quimper (Finistère), où, selon la police, quatre à cinq mille personnes ont défilé. A Loudun (Vienne), dont le maire est M. René Monory, huit cents manifestants ont bloqué la circulation, nous signale notre correspondant, avant de manifester « contre l'empoisonneur de Loudun » et son « décret à l'arsenic ».

Manifestation antinucléaire à Paris. — Quelques deux cents personnes ont manifesté, samedi 7 février, contre les explosions nucléaires américaines et françaises à l'appel du Mouvement de la paix, une organisation proche du PCF. Des manifestants ont déposé une protestation à l'ambassade des Etats-Unis et signé la pétition du Mouvement de la paix qui réclame l'arrêt des expériences nucléaires et proteste contre la « militarisation de l'espace ».

De son porte-monnaie, M. Rose Berthet sort une médaille argentée, qu'elle garde comme une relique, un talisman aujourd'hui inutile. C'est la médaille du marathon de Reims, couru par son fils Patrick au mois d'octobre dernier. Octobre, si loin déjà.

Patrick Berthet, un portier âgé de vingt-huit ans, était allé place des Invalides, à la manifestation des étudiants et lycéens, le 4 décembre. Moins sans doute pour la manifestation que pour le concert prévu. « Il y avait des chanteurs qu'il aimait », dit sa mère. Et puis, ce jour-là, sans que les circonstances exactes soient connues, Patrick y a laissé une main, arrachée par une grenade lacrymogène. A-t-il voulu la ramasser pour la rejeter plus loin ? C'est le plus vraisemblable. « C'est un sportif, mon fils. Enfin, c'était. Alors, quand la grenade lui est arrivée, en sautant, dans les pieds, il a pensé à protéger ses jambes, et il a dit spontanément la chose de la main. »

Après deux semaines d'hôpital et un mois et demi passé dans un centre de rééducation, le jeune homme est rentré chez lui, seul dans son F 2, quelque part dans la banlieue parisienne. Une prothèse provisoire, « une main qui ne bouge pas, une main qui ne sert à rien », a été fixée à son moignon, qui n'est pas encore cicatrisé. Dans l'appartement, il y a son vélo de course et, en bas, dans la rue, sa voiture. Aussi inutiles l'un que l'autre. Depuis six ans, Patrick Berthet était préposé aux PTT.

« Que va-t-il devenir maintenant ? », s'interroge sa mère. A l'horreur de la main perdue s'ajoutent tous les soucis matériels. « On m'a dit que, pendant trois mois, il toucherait son traitement, moins les primes. Puis la moitié seulement pendant quelques temps, dit sa mère. Et après, comment pourra-t-il reprendre son travail ? Il doit réapprendre à écrire, il faudrait équiper sa voiture d'un système particulier, payer une nouvelle prothèse : « C'est aussi mal remboursé que les lunettes, cela coûte entre 20 000 et 25 000 francs. Il faut la changer presque tous les ans. »

Grenade en pleine tête

Cette petite femme est au-delà du chagrin. Ses larmes coulent sans qu'elle y puisse rien. Elle tremble comme si elle était constamment glacée. Comment faire face ? Elle est seule, sans beaucoup de ressources, elle aussi est employée aux PTT et complètement désemparée par les événements. Mais elle n'a fait de politique. Des manifestations, jusque là, elle n'en savait que ce qu'elle voyait à la télévision. « Pour moi, les grenades lacrymogènes, c'était fait pour disperser les gens, pas pour les blesser. » Elle en a appris des choses, depuis plus de deux mois. Elle a lu le nom de son fils dans la presse, constaté que des journalistes pouvaient s'infiltrer en douce dans une chambre d'hôpital, découvert ce qu'étaient une plainte, une caution, un avocat. Aujourd'hui,

Dans quelles circonstances Jérôme Duval, François Richard, Patrick Berthet ont-ils été blessés, et qui est responsable ? A ces questions devraient répondre plusieurs actions judiciaires déclenchées sur plainte avec constitution de partie civile par les blessés et leur famille, après versement d'une consignation généralement fixée à 1 500 francs.

En outre, le 8 décembre, une information judiciaire confiée à M. Jean-Louis Mazières, juge d'instruction, a été ouverte pour violences à agents de la force publique (cent soixante-dix membres des forces de l'ordre ont été blessés selon le ministre de l'intérieur, M. Charles Pasqua, parmi lesquels cent trente-trois CRS, dont trois sont toujours en arrêt de travail, coups et blessures volontaires, vols, destruction et dégradation d'objets d'utilité publique.

De nombreux témoignages font état de tirs tendus de grenades lacrymogènes par des CRS au cours de la manifestation eszudantaine du 4 décembre dernier. Or ces tirs sont proscrits en ces termes par une circulaire du 13 février 1986 de la direction générale de la police municipale : « Il va de soi que le tir direct tendu avec le fusil est à proscrire parce que dangereux. Il ne pourrait être justifié que très exceptionnellement, dans le cas, par exemple, où le personnel subirait des violences fort graves ou ne pourrait défendre autrement le terrain

occupé ou les postes dont il a la garde. » Des instructions plus complètes précisent que l'angle de tir ne doit pas être inférieur à 30 degrés, l'angle normal étant de 45 degrés.

D'autres blessés affirment avoir été atteints — mais moins gravement que Jérôme Duval et François Rigal — par des tirs tendus de grenades lacrymogènes. Ainsi, Eric d'Heuckeville, vingt-quatre ans, a reçu une grenade en plein thorax ; Véronique Desioles, vingt et un ans, étudiante, en éducation physique a été touchée à l'épaule ; Stéphane Lorré, vingt-trois ans, étudiant en biologie à Dijon, a reçu une grenade en plein visage (autre des plaies importantes, il a eu les mâchoires fracturées) et a dû être hospitalisé pendant trois semaines.

Les enquêtes doivent essayer de déterminer quels sont les auteurs des tirs et si l'ordre de tirs tendus a été donné par le commandement. Un jugement de la première chambre du tribunal de grande instance de Paris, en date du 28 avril 1976, statuait sur le cas de M. Richard Deshayes, un manifestant âgé de vingt-quatre ans, atteint au visage par une grenade lancée à tir tendu au cours d'une manifestation interdite, organisée le 9 février 1971, par le Secours rouge. Richard Deshayes, défiguré, avait perdu un œil, et la vision du deuxième œil avait été gravement diminuée. Le gardien

Tirs tendus

de la paix qui avait tiré a bénéficié d'un non-lieu. En revanche, s'appuyant sur l'article 116 de l'administration communale (le dommage étant la conséquence de mesures prises par l'autorité publique), le tribunal avait condamné la Ville de Paris à payer d'importants dommages-intérêts au blessé. Ces dommages avaient été diminués de moitié dans la mesure où la manifestation était interdite. Richard Deshayes, faisant partie d'un groupe de manifestants en fuite, le tribunal a considéré que « seul le manque de sang-froid, ou l' inexpérience d'un gardien peut, dans ces conditions, expliquer, dans le justifier, le tir tendu qui, en transformant une grenade lacrymogène en projectile de défense, et non plus de dissuasion, a causé à Deshayes des blessures jamais encore constatées au cours d'événements comparables ».

« Jérôme a été réhospitalisé et ne peut actuellement recevoir ni courriers ni visites... Il semble que son état de santé nécessite une distanciation par rapport à ce qu'il a vécu ».

Après plus de deux mois d'hôpital, François Rigal a regagné, samedi 7 février, en ambulance, le domicile de sa mère. Il a perdu un œil et subi quatre opérations.

En revanche, s'appuyant sur l'article 116 de l'administration communale (le dommage étant la conséquence de mesures prises par l'autorité publique), le tribunal avait condamné la Ville de Paris à payer d'importants dommages-intérêts au blessé. Ces dommages avaient été diminués de moitié dans la mesure où la manifestation était interdite.

Aujourd'hui âgé de trente-six ans, Richard Deshayes ne voit plus que des ombres. Il a recommencé ses études de masseur-kinésithérapeute. Pensonné à vie, il est marié, père de quatre enfants. « Pendant des années, ça a été un KO debout, dit sa mère. Je continue à me réveiller en pensant que mon fils voit. Même si maintenant, après tant d'années, il s'en est sorti, ce n'est pas possible que des choses comme ça recommencent aujourd'hui. »

beau milieu des manifestations étudiantes, à même couru, de la mort de François Rigal.

Au choc, à la douleur, aux mutilations, l'un réagit comme un animal. « Les dix premiers jours, le pronostic des médecins était réservé : ils craignaient à tout moment un risque d'infection. Une méningite. Chaque heure qui passait était une petite victoire, jusqu'à présent, j'ai réussi à ne pas mourir, mais je suis seul. Pour les croyants, il y a la prière. Pour les autres, l'amour et la rage. » Denis Rigal, professeur de littérature anglo-américaine à l'université de Brest, est plutôt de ceux-là. Et ce petit homme maigre mais chaleureux sourit en rappelant la phrase du poète américain Allen Ginsberg : « La vie est un tas de merde, et il faut la prendre à poignée. »

« Obsédé par la mort »

Maurice Duval lui, a très activement animé le comité des familles des blessés des manifestations (1), répondu tous azimuts aux centaines de lettres venues des quatre coins de France, de Belgique et même du Burkina-Faso. Denis Rigal, rejoint par M. Berthet, Benamar, l'un des frères de Malik Oussekine, mort sous les coups des policiers du peloton volant motocycliste, rue Monsieur-le-Prince, le 6 décembre, les familles d'autres blessés, des amis, des inconnus ont apporté leur aide. « Plus jamais ça. C'est vieux comme le malthusisme », ironise gentiment Denis Rigal. Mais il faut le faire quand même : organiser les actions judiciaires intentées par certains blessés, assurer la liaison avec la commission d'enquête sur les violences policières mise en place sur l'initiative de la Ligue des droits de l'homme et présidée par M. Henri Noguéres, Bouger, en somme, parce qu'« il faut se battre pour qu'il ne puisse plus à l'avenir arriver des choses pareilles lorsque nos enfants manifestent », dit Maurice Duval.

De l'assistance juridique au réconfort moral, jusqu'à l'édition de cartes postales. « Plus jamais ça », le comité s'agite. Plaines de bons sentiments, désordonnées parfois, ces actions ont pu avoir des effets boomerang sur les plus fragiles. Jérôme Duval a un peu « craqué » à sa première sortie de l'hôpital. Antoine, seize ans, son meilleur copain, explique ainsi : « C'était bien qu'il se sente soutenu, mais en même temps, quand il est revenu chez lui, la première fois, il a craqué. »

De Patrick Berthet, sa mère dit qu'il espère pouvoir participer au marathon de Paris, au printemps. Denis Rigal, lui, rêve d'emmenner son fils à l'ouverture de la pêche à la truite. Pour que la vie reprenne.

AGATHE LOGEART.

(1) Domicilié à la Ligue des droits de l'homme, 27, rue Jean-Dolci, 75014 Paris.

LE TELEPHONE SECLATEL... (Vertical text on the left margin)

سكزا من الاصل



سكز من الالون

# Sports

## RUGBY : le Tournoi des Cinq Nations

### Les premiers essais des sponsors

Alors que le XV de France battait, samedi 7 février au Parc des Princes, le Pays de Galles par 16 à 9 en match d'ouverture du Tournoi des Cinq Nations, l'Irlande triomphait facilement de l'Angleterre à Dublin par 17 à 0.

A 15 heures, le samedi 7 février 1987, le rugby est entré, tête baissée, cœur en berne, dans une nouvelle ère de son histoire. Cela s'est passé à Paris, sous un soleil printanier, dans le Parc des Princes insouciant comme toujours avant l'hymne gallois. L'événement avait la forme d'une minute de silence, moment solennel décrété par les responsables de la Fédération française de rugby, à la mémoire du PDG de la GMF, groupe de sociétés d'assurances, qui, depuis deux ans, parraine la branche française du Tournoi des Cinq Nations. Bien que réduite à une poignée de secondes, cette minute dure encore...

Elle a marqué la fin d'un temps dont on dira plus tard, faute de mieux, qu'il était celui de l'amateurisme, avant qu'on ne découvre, échine pliée, qu'il était celui de la liberté. Exagérations symboliques, dira-t-on. On aimerait qu'il en soit ainsi. L'événement avait été officiellement programmé à la veille par M. Albert Ferrasse, empereur du rugby français. En préambule de l'une de ses conférences de presse - numéro qu'il maîtrise à merveille - le président de la Fédération française de rugby avait expliqué à quel point la mort de Michel Baroin, PDG du groupe GMF, l'avait peiné.

A 15 heures, le lendemain, le speaker anonyme du Parc avait confirmé, expliquant à la foule que « la Fédération française de rugby était en deuil après avoir perdu un ami fidèle ». C'est que la FFR et le GMF avaient cru bon de sympathiser, dans un entrelacs de sigles et d'argent, certainement pas un mariage d'amour.

#### Sponsorisation galopante

On avait quitté le XV de France l'an dernier aux marches de Bretagne, après une belle victoire sur les All Blacks. Là, événement historique, on l'avait fait sortir de ses vestiaires pour un tour d'honneur publicitaire, les maillots tricolores brandissant un trophée gadget de circonstance, sorte de bouclier des temps modernes. On retrouva ce XV de France coincé entre cette bruyante minute de silence, les messages publicitaires de la mi-temps et les représentations d'après-match. Il y eut aussi, ce samedi, d'autres symptômes, qui ne laissent plus guère d'illusion sur l'étendue du mal, à commencer par ce sigle omniprésent, depuis le dos des ramasseurs de balles jusqu'aux bourrelets caoutchoutés qui entourent - côté caméras de télévision - l'extrémité inférieure des poteaux.

Ainsi donc, voilà posé le diagnostic de sponsorisation galopante. Le

rugby international est à vendre. Le mal étant, selon toute vraisemblance, d'évolution lente et progressive, on dissertera encore longtemps pour savoir si ce rugby est vendu. Fallait-il donc être naïf ou rêveur pour s'imaginer qu'il puisse en être autrement. Elles sont trop belles ces parties d'échecs avec muscles et cerveau, cœur et âme. Et cette folie programmée attire trop et depuis trop longtemps les foules des deux hémisphères pour que certains ne voient pas là un superbe fonds de commerce, curieusement inexploité.

L'intérieur du temple commence à se couvrir de badges. Seuls les commandants en sont dispensés, moins sans doute par respect du culte que par souci inconscient ou marchand de sauvegarder cette « belle image » que M. Albert Ferrasse, président éternel, entend aujourd'hui conserver.

Trop longue et trop sévère digression, dira-t-on, qui aura pour effet de guère parler du match. C'est que, précisément, ce premier France-Galles de la sponsorship au grand jeu n'invite guère à faire parler de lui. Non, certes, que le spectacle ait été de trop médiocre qualité, mais à cause de cette désagréable impression que donne, depuis un certain temps déjà, l'équipe de France : celle de pouvoir faire mille fois mieux que ce qu'elle fait. C'est que l'équipe est talentueuse, mais insaisissable, sujet à des sautes d'humeur, à des maladroites inexplicables qui gâchent les plus beaux moments.

Une fois encore, le XV tricolore joua contre des adversaires qui ne l'égalèrent ni dans le talent ni, sur-

tout, dans le plaisir pris au jeu. Une fois encore pourtant, il faut attendre le dernier acte pour, avec quelques razzias de trois-quarts, commencer enfin à vibrer.

Ce fut donc un match sans vraie saveur, sauf, comme tous les anciens joueurs des cinq de devant, à prendre un plaisir pervers aux lents mais impitoyables crescendo cervicaux imposés par une mêlée qui, d'emblée, pousse plus fort que l'autre. Dubroca l'Agenais, Ondarts le Basque et Loricux le magnifique usèrent leurs vie-à-vie. Pas suffisamment pourtant, ou pas assez vite pour soulager une charnière qu'on aimerait à l'avenir mieux huilée et plus joueuse.

Un match toutefois qui aurait pu basculer si Serge Blanco n'avait comme l'an dernier lancé une peu banale chandelle-commando contre Paul Thorburn. L'arrière gallois venait de réussir deux pénalités de plus de cinquante mètres. Il était éminemment dangereux. Il sortit peu avant le mi-temps, un bras en berne mais sautant joyeusement la foule de sa main valide.

Thorburn à l'infirmerie, la pression monta, révélant un XV gallois d'une fragilité trop fréquente pour être toujours feinte. Mesnel d'abord, Bonneval ensuite, parvinrent à marquer après de belles actions et un sens plus beau encore de l'opportunité. Quelques coups de pied de Bérot, et l'affaire était conclue. La porte du grand chelem 1987 était entrouverte et, derrière elle, celle, paradisiaque dit-on, de la première Coupe du monde.

JEAN-YVES NAU.

## SKI ALPIN : la domination des Suisses aux championnats du monde

### Une mécanique de précision

Superbe finale des championnats du monde de ski alpin avec les victoires en slalom d'Erika Hess, samedi 7 février, et de Frank Wörndl, dimanche 8. La Suisse, déjà lauréate du combiné, a réalisé un énorme retour en situation. Distancée de 1 s 33 par l'Autrichienne Roswitha Steiner, elle a reconquis le titre gagné pour la première fois en 1962, au terme d'une seconde manche éblouissante qui lui assurait une cinquième médaille d'or, lui permettant de passer, à l'âge de vingt-cinq ans, une retraite sportive combiée.

L'Allemand de l'Ouest a réussi deux manches parfaites pour créer l'unique surprise de ces championnats. Préféré d'un centime de seconde par son compatriote Armin Bittner sur le premier tracé ter-

miné par dix concurrents dans la même demi-seconde, il a apporté, à vingt-sept ans, la première médaille d'or à la RFA dans cette spécialité depuis 1948 en dominant la seconde manche alors que son meilleur classement dans une épreuve de coupe du monde n'avait jamais excédé une cinquième place.

Piteuse consolation pour les Français bredouilles pour la première fois depuis les Jeux d'Olo en 1952 : ils obtiennent toujours le record de places sur le podium (seize) établi en 1966 à Portillo-du-Chili. Les Suisses, qui avaient déjà domé les derniers championnats à Bormio avec huit médailles et quatre titres, se sont imposés avec quatorze médailles dont huit titres.

#### CRANS MONTANA de notre envoyé spécial

Ah, ils ont du charme, ces bons dirigeants de la Fédération française de ski. Là-haut, sur les pentes du mont Lachaux, quelques Mexicains en déroute s'écharnèrent, encore, dimanche, à contourner les piquets de slalom, ignorant l'art de le bouculer. Nos dignitaires, eux, ont déjà les pieds sous la table, la serviette lissée sur les genoux, avec bien d'autres soucis en tête.

Elle a bonne mine, cette France qui a perdu. Inquiète de son frère confort. Indifférente à la détresse des coureurs. Didier Bouvet s'est effondré dans la seconde manche après avoir réalisé le troisième « chrono » de la première ; Daniel Mougel rivalisait avec les meilleurs avant de sortir de la piste... une tape dans le dos, un clin d'œil leur ferait du bien. Mais nos dignitaires plongent la tête dans leurs statistiques comme les athlètes mettent la leur dans le sable. Quel règlement de

#### Le système suisse

La faute à qui : les coureurs, les entraîneurs, le matériel ? Autant chercher à savoir qui, de la poule ou de l'ouf, a pré-existé. Une seule certitude : il n'y a plus de locomotive pour tirer le train du succès depuis la grande purge de 1974. Pourtant, le 11 février prochain à Anney, les onze responsables du comité alpin vont retourner la question dans tous les sens. Des actions ont été entreprises en matière de sélection de jeunes, de formation des cadres, et de sélection du matériel. Logiquement, elles doivent déboucher sur des places de podium un jour ou l'autre.

C'est en tout cas la « potion magique » des Helvètes. Ancien entraîneur de Pirmin Zurbriggen, le héros des championnats, le Suisse Roland Francey tente de l'appliquer en France. Hélas ! Il est dans le collimateur des fournisseurs de l'équipe nationale parce qu'il a mis en cause la préférence du matériel de descente et demandé l'ouverture du « pool » des fournisseurs à des marques étrangères. Un crime de lèse-industrie plus grave apparemment qu'une déroute sportive.

Les Français croient viscéralement à la révolution et aux hommes providentiels. Les Suisses sont patients et méthodiques. Quand les coureurs d'Honoré Bonnet ont triomphé en 1966 à Portillo, les Suisses, eux aussi, sont restés bredouilles. Un entraîneur, qui est depuis devenu parlementaire, Adolph Ogi, a alors mis en place le système qui triomphe vingt ans après. Première base du système helvétique : les jeunes. A partir de huit ans, tous ceux qui le souhaitent peuvent commencer l'ascension d'une énorme pyramide qui culmine au

sommet. Ils sont deux à trois mille de douze à quinze ans. Cinq cents sont sélectionnés à quinze ans. Puis soixante-quinze iront dans les trois équipes régionales, et une trentaine arriveront dans le cadre B, un nombre équivalent évoluant dans le cadre A et en équipe nationale. Originalité de cette pyramide où l'on est délogé des préoccupations scolaires : les aller et retour entre les différents échelons. « On ne sait jamais pourquoi on championne ou pas. Quand on est sûr qu'il a du talent et qu'il fait tout ce qu'il faut pour se préparer, il faut lui permettre de revenir au sommet. On n'écarte donc jamais quelqu'un définitivement », souligne Eddy Peter, le directeur de la fédération suisse.

Après la patience, la formation : les cadres passent tous par l'école de Macolin, où ils apprennent les bases de la préparation physique, technique et psychologique du champion. En France, ce rôle est dévolu à l'ENSA (École nationale de ski et d'alpinisme) de Chamion. Mais elle se limite à l'approche technique. « L'entraîneur maîtrise ainsi tous les éléments de la progression de l'enfant, qui, à chaque échelon, entend le même langage », note Eddy Peter. De surcroît, ses entraîneurs, constamment recyclés, progressent avec les jeunes dont ils s'occupent s'ils font leurs preuves.

Dernier palier du « miracle suisse » : le large éventail de matériel mis à la disposition des coureurs. Six marques de skis les équipent contre trois en France. Cela augmente l'émulation entre les firmes et assure actuellement aux Suisses la meilleure préparation.

Quand tous ces éléments sont réunis, il faut encore une somme de travail et de sacrifices individuels énorme pour que des personnalités exceptionnelles comme celle de Zurbriggen, d'Erika Hess, de Maria Walliser, de Peter Mueller ou de Vreni Schneider arrivent à épanouir le jour précis d'un grand rendez-vous. « En toutes choses, il y a des cycles, remarque Eddy Peter. Notre structure mérite bien. Cela peut durer, à condition que les dix mille bénévoles qui contribuent dans les vallées au succès de nos champions continuent à faire le maximum ».

En tout cas, un discours de la méthode que les responsables français devraient méditer avant de prendre des mesures de sauvegarde à grand fracas !

ALAIN GHAUDO.

## TIR A L'ARC : championnats d'Europe en salle



Les Soviétiques Igor Prokopy (1 164 points) et Lushmila Arzhanukova (1 150 points) ont remporté les titres européens en salle, le 8 février, au Palais omnisports de Paris-Bercy. Dans le camp français, Vincent Weiss (1 150 points) a pris le dixième place du concours masculin et Nathalie Hibon (1 130 points), la septième du concours féminin.

## TENNIS : Noah vainqueur à Lyon

### Les services de Moretton

Yannick Noah, en battant en finale le Suédois Joachim Nystrom (6-4, 7-5), a remporté dimanche 8 février le premier Grand Prix de tennis de Lyon. Un succès doublé par sa victoire, associé à son partenaire de Coupe Davis, Guy Forget, face à la paire américaine John Pate-Kelly Jones (4-6, 6-3, 6-4).

Côté public, les organisateurs sont comblés : l'équilibre financier était assuré avec trente mille spectateurs-payants. Il y en a eu trente-sept mille. Sans compter les enfants des écoles de tennis, spectateurs enthousiasmés, qui ont relevé sans difficulté le défi des mercredis dissipés de Roland-Garros, Gilles Moretton, perfectionniste, songe déjà au prochain Grand Prix de Lyon. Avec une véritable salle de presse, un tableau d'affichage moins érotique et des accès améliorés pour la salle. Des éléments exogènes en somme, auxquels on pourrait ajouter une meilleure adaptation du tricolore couleur des ballés - teinté du revêtement - luminosité, doute certains joueurs et la plupart des spectateurs se sont plaints.

Ces points réglés, il restera à Gilles Moretton à gagner son futur pari : faire entrer Lyon dans la cour et les courts des grands. Passer des tournois « réguliers » - jusqu'à 300 000 dollars de prix, 175 000 cette fois à Lyon - à la haute aristocratie de la trentaine des super-séries. Il a déjà, pour 1988, une date officielle (le 1<sup>er</sup> février) et judiciaire pour les meilleurs Européens qui n'envisagent pas une saison débutant aux Etats-Unis.

CLAUDE RÉGENT.

## ATHLÉTISME : les championnats de France en salle

### Hauts et bas

A quinze jours des championnats d'Europe, les championnats de France en salle ont confirmé, samedi 7 et dimanche 8 février à Liévin (Pas-de-Calais) l'éclatante santé du sprint français. Bruno Marie-Rose a battu le record de France du 60 m (6 s 56) et entrainant dans son sillage Antoine Richard et Max Moriniers (6 s 61), tous deux au-dessous de l'ancien record national.

Le lendemain, il récidiva sur 200 m, portant le record de France à 5 centièmes du record d'Europe (20 s 57). Tandis que Laurence Bly égalait le record de France du 60 m féminin (7 s 27). Stéphane Carista, à la veille de partir en tournée aux Etats-Unis, améliorait son record de France sur 60 m hautes en 7 s 50, troisième performance mondiale de tous les temps. Horvath Norbert Brige au saut en longueur (record de France égalé avec 7,88 m), les concours ont fait étalage de leur maîtrise.

LIÉVIN de notre envoyé spécial

« En sport, il y a le haut niveau, le bas niveau et le cadavre ». La bon-tôte d'Henry Eliott, entraîneur national du saut en hauteur, débordait d'assurance après un championnat de France de piètre qualité. Avec un bond désirable à 2,15 mètres, le Lyonnais Dany Dhaneux a remporté un titre au rabais. « Une victoire triste pour le saut en hauteur français », soulignait son entraîneur, Daniel Aigine, car Dhaneux était le moins préparé des concurrents, fait de pouvoir disposer, à Lyon, d'une salle d'entraînement pour l'hiver.

Dans deux semaines, ce même sauteur de Liévin accueillera les Allemands de l'Ouest Carlo Thunehardt et Dietmar Moegenberg, le Soviétique Igor Faldine et le Suédois Patrick Sjöberg, tous autour des 2,40 mètres. Pas un d'entre eux ne commença son concours à 2,15 mètres, accoutumés ainsi la grande déprime des sauteurs français. « Ce sont des pros qui s'entraînent trois fois par jour, commente Henry Eliott. A dix-sept ans, Sjöberg a fait le choix d'être vascor-mann du monde. Le système français ne me permet pas d'exiger un tel choix de mes athlètes ».

#### LIÉVIN de notre envoyé spécial

L'illustration de ce propos désabusé s'appelle Jean-Charles Gicquel. Ce grand garçon de 1,98 mètre a réussi un prometteur 2,23 mètres en juniors. Depuis, il stagne, partagé entre la fac et le sport. S'il n'obtient pas - comme Bruno Marie-Rose à l'INSA de Lyon - un aménagement de ses études, il rejoindra dans l'encyclopédie la langue cohorte des espoirs qui, depuis dix ans, ont traversé le désert du saut en hauteur français. Qu'est devenu, par exemple, Ramon Diaz, meilleur cadet mondial il y a quelques années ?

Dhaneux lui-même a attendu quatre ans pour confirmer sa troisième meilleure performance mondiale cadets. « Parce qu'il s'est pris en main, dit son entraîneur. Il a débordé l'an dernier à Lyon sans un sou en poche, mais avec la volonté farouche de réussir ». Aujourd'hui employé à mi-temps par la ville de Saint-Fons, dans la banlieue lyonnaise, il peut s'entraîner onze fois par semaine soit quinze à dix-sept heures de travail hebdomadaire - et visiter cet été les 2,30 mètres. Pour Daniel Aigine, ancien entraîneur de France Verzy (recordman de France avec 2,32 mètres), on ne peut espérer relever le niveau de l'élite qu'en « faisant des choix au lieu de sauvegarder les aides ».

En l'absence de « champion d'exception », Henry Eliott s'accroche

#### LIÉVIN de notre envoyé spécial

à son programme sur trois ans pour sortir « par pallier » la spécialité de l'ornière. Après avoir recensé une dizaine de sauteurs à 2,20 mètres en 1986, il espère avoir cette année trois hommes à 2,30 mètres et trois femmes à 1,95 mètre, « sinon, je m'en va, dit-il. Pas question d'aller aux Jeux olympiques uniquement pour visiter le pays ». Des objectifs ambitieux mais qui sont encore à 10 centimètres au-dessous des records mondiaux (2,41 et 2,04 mètres). « Un écart logique entre le travail de professionnels et celui de bons amateurs », conclut Henry Eliott, avec résignation.

JEAN-JACQUES BOZONNET.

### Les résultats

Athlétisme	Jeux de XIII
<b>RECORDS DU MONDE</b>	<b>COUPE DU MONDE</b>
La Suisse Werner Günthor a amélioré, dimanche 8 février à Macolin, le record du monde en salle du lancer du poids avec un jet à 22,26 mètres. L'Allemand de l'Est Helke Drechsler a battu son record du monde en salle du 100 yards dimanche 8 février à Sankt-Leonberg (RDA), en 10 s 15.	La Grande-Bretagne a battu la France par 20 à 10, dimanche 8 février, à Carrowman, la veille. Favorable générale de la Fédération française avait retiré sa confiance au président Jacques Sogny, qui avait quitté ses fonctions de président.
<b>Basket-ball</b>	<b>Patinage artistique</b>
<b>CHAMPIONNAT DE FRANCE</b> (demi-finales phase décisive pour le retour)	<b>CHAMPIONNATS D'EUROPE</b>
Ortze b. *Antibes ..... 86-85	L'Allemand de l'Est Estorin Witt a remporté son cinquième titre, samedi 7 février, à Sarajevo, en devançant les Soviétiques Kiria Ivanova et Anna Kondratyeva. Le Français Agnès Gosselin a pris la dixième place.
Limoges b. *Saint-Etienne ..... 112-94	
Monaco b. *Lyon ..... 110-98	
RCF Paris b. *Châlons ..... 94-97	
*Villeurbanne b. Vichy ..... 98-97	
*Moussy b. Tours ..... 92-66	
Châlons ..... 1. Ortze, 57 pts ; 2. Monaco, 35 ; 3. Limoges, 33.	



# Culture

## THÉÂTRE

«Monte-Cristo» à Nice

### Jacques Weber sur toute la ligne

Jacques Weber, nouveau directeur du Théâtre de Nice, a adapté, mis en scène et il joue Monte-Cristo, d'Alexandre Dumas.

Cet homme grave, aux cheveux prématurément blanchis, et qui traîne avec lui un mystère aussi noir que son habit, est homme au regard impénétrable, qui vient de Malte et se fait appeler le comte de Monte-Cristo est Jacques Weber, sur la scène du théâtre de Nice, dans un spectacle adapté de Serge Marzoff — tout en boiseries, à transformations bien entendues. Les cloisons glissent, dégagent des espaces changeants — salons bourgeois, loge à l'Opéra, bibliothèque...

Nommé l'an dernier à la direction du centre dramatique du Sud-Est, Jacques Weber a attendu pour y donner sa première création, mais il n'a pas hésité à adapter le roman de Dumas et de plus, il en assure la mise en scène et le rôle titre. La prison du château d'If, les enseignements de l'abbé Faria, l'évasion romanesque, toute cette partie de l'histoire passe dans les dialogues. Il y a une sorte de prologue avant le drame qui place les personnages Mercedès, Edmond Dantès, ses faux amis. Ensuite, l'arrestation et, tout de suite, le retour.

### «La réalisation d'un vieux rêve»

«J'étais en strême, dit Jacques Weber, une dame m'a séduit avec les vacances de la Fontaine. J'allais en vacances chez les Couers vaillants. Il y avait une salle de spectacle; je voulais reproduire les disques qu'on m'offrait. Les disques Adès, avec Jouvet, Dullin... Je me disais que le théâtre, c'est facile: on n'a qu'à imiter les grands. J'avais un modèle, Gérard Philipe. Il arrivait avec un imperméable et faisait un numéro de Fregoli, au moins quinze personnages. Je rebalançais ça partout, aux camps de rééducation, aux Cours vaillants...

C'est à cette époque que me grand-mère m'a emmené à la Comédie-Française, où on donnait l'Avare. Avec Chambrat, je crois. Mais celui qui m'a fasciné, c'est Henri Rollan. Il jouait le seigneur Anselme; il arrivait par le fond avec un chapeau, sautait d'un grand geste et disait: «Qu'est-ce, seigneur?», un truc comme ça en faisant traîner la phrase. J'étais fou de lui. J'avais douze ans, j'ai mémorisé l'Avare. Je suis tout comme Dullin. Ensuite, j'ai traversé plusieurs lycées, et dans l'un, il y avait le cours municipal du théâtre. J'étais professeur, c'est là que j'ai connu Francis Huster, et voilà.

Tout a été très vite, j'étais accroché. J'ai fait la rue Blanche, où j'ai vécu 68. Il y a eu la rencontre avec Pierre Brasseur, une amitié monstrueuse à partir d'une pibée mille, Tchao, avec une actrice merveilleuse, Elisabeth Wiener. A côté, Depardieu jouait Une fille dans ma soupe, avec Bernard Blier. Je suis entré au Conservatoire, j'avais dans l'idée un chemin très ordonné à cause de ma famille. De la bande Huster, Balmer, Chausma, j'étais le plus classique, j'ai obtenu les prix nécessaires, mais finalement j'ai eu peur. Ça sonnait faux pour moi. Après, il y a eu ma rencontre avec Hossein. Il était à Reims, personne n'y croyait. Moi, j'avais la grosse tête. Il m'avait invité à dîner et m'a fait son numéro, m'a subjugué.

J'ai été nommé à Lyon — directeur du centre dramatique, théâtre du VIII<sup>e</sup>. Je me sentais une mauvaise star: quelqu'un dont on dit qu'il a un nom, mais ça ne représente rien. J'avais à mon actif deux ou trois «télé», des rôles au théâtre, rien de consistant. Je me suis dit: «La fausse carrière, c'est moche et tu l'emmènes. Il faut que tu prenes les choses à bras le corps. C'était mon côté cœur vaillant qui remontait.» Mais, à

C'est sur la machination de la vengeance que Jacques Weber a construit son spectacle. L'idée est séduisante, mais Dumas est plus diabolique que machiavélique. Les ressorts de l'intrigue ne pèchent pas par excès de rigueur. On assiste d'une situation à l'autre, et sans la musique dramatique de François Rauber, sans la forte présence de Jacques Weber, on s'y perdrait. Ensuite, le mécanisme s'emballe, les personnages se dévoilent, s'effolent. C'est quand le scénario rejoint la trame de Dumas que passe l'émotion. On sait ce qui va se passer, et pourtant, avec une jubilation inouïe, on se laisse prendre au suspense, à la souffrance de cet homme qui, ayant atteint son but, se trouve face au gouffre d'un échec. Il a causé la mort d'un enfant. «C'est mort le renard à la perte irréparable de sa jeunesse, aux quinze ans de réclusion que rien jamais ne compensera», dit Jacques Weber.

Très bien entouré, il est formidablement à l'aise dans ce rôle magnifique qu'il s'est écrit. Il a déjà joué Monte-Cristo dans un feuilleton télévisé. Surout il a osé, parce qu'il a été avec Jérôme Bony à Mogador, un très grand Cyrano. Il se sent à présent sur le chemin qui lui convient. Il n'avait que dix ans quand déjà il rêvait de jouer les vieillards.

C. G. Théâtre de Nice, jusqu'au 21 février.

## CINÉMA

«Quatre aventures de Reinette et Mirabelle»

### Fantasmes d'homme mûr...



Deux filles fleurs et des fantasmes. Silence et bavardage, l'univers de Rohmer.

Reinette est fraîche comme une pomme et vive comme une grenouille. Fille de la campagne, elle rencontre Mirabelle, fille de la ville à peu près comme une prune, à laquelle elle apprend à réparer la chambre à air d'une roue de vélo.

Vacances, décor rural; les deux jeunes filles vont goûter ensemble le charme de l'«heure bleue», la minute de silence précédant juste le lever du jour. Ce n'est pas une suite de cartes, simplement une histoire qui commence et se poursuit à Paris où, sur l'invitation de Mirabelle, Reinette vient suivre des cours de peinture. La campagne de d'abord quelques difficultés d'adaptation et se change en un jeu de miroirs qui commencent à se peindre. Moralement rigoureuse au point d'un paraitre puritaine, elle passe un savon à Mirabelle, venue au secours d'une volente dans un supermarché. C'est assez ôillant. Enfin, Reinette, qui a décidé de ne plus parler pendant une journée, se trouve contrainte de se marchant de tableaux. A son contact, les vertus du silence sont mises à l'épreuve.

Eric Rohmer a eu l'idée de ce film — qui n'est ni une suite de sketches ni un bout de court métrage, mais un ensemble de moments — sans savoir des comportements et des mots — en écoutant une jeune comédienne débutante, Joëlle Miquel, à qui il avait accordé un rendez-vous. Elle joue Reinette (Jessica Forté étant Mirabelle), et à partir de certaines «cortes moues», Rohmer a filmé, en 16 mm avec une équipe réduite, ce «divertissement qui semble faire un pied de nez aux succès de son cinéma littéraire, en revenant à la liberté de ton, à la rapidité de tournage.

Mais Rohmer a beau faire semblant: il ne peut plus être, il ne sera plus jamais l'amateur en courts métrages des années 50, avant le Signe du lion (1). Et s'il n'y a pas d'intrigue amoureuse dans les Aventures de Reinette et Mirabelle, l'univers rohmérien n'en est pas moins présent dans les actes, les paroles, les oppositions de caractère et une certaine façon de regarder, de goûter, oserait-on dire, les jeunes filles en fleurs, tout en faisant passer leur langage — ce naturel contemporain restant toujours un étonnement depuis les «comédies et proverbes» — dans la fiction de l'écran.

Chaque aventure approfondit donc — et c'est pourquoi on ne peut envisager qu'une critique globale et non le décortiquage de chaque geste — le goût du réalisateur pour le ton, le verbe, le physique de ses héroïnes. Dans les Cahiers du cinéma de février, qui consacrent pas mal de pages au film et à son auteur, Alain Philippou relève une phrase de Fabrice Luchini, marchand de tableaux en proie, comme toujours avec cet acteur, au bavardage gêné, devant les toiles de la galerie. «Ce sont des fantasmes d'homme mûr. Et même d'homme mûr.»

Déplacez la phrase vers les deux comédiennes, leurs deux personnages, et vous aurez la raison nécessaire et suffisante de cette création. Mais sait-on qui se prendra à ce charme délectablement pervers?

JACQUES SIGLIER.

(1) Le «Ciné-club» d'Antenne 2 présente Le Signe du lion, le 13 février, et les deux premiers «cortes moues» d'Eric Rohmer, la Boulangère de Monaco et la Carrière de Suzanne, le 20 février. Le texte intégral des Six Contes moraux vient d'être réédité par Ramsay. «Poche-Cinéma», 256 p., 37 F.

## MUSIQUES

Concerts et peinture en Limousin

### Les jubilations de Daniel Humair

Le plus réputé des batteurs de jazz européens partage sa vie entre musique et peinture. Une exposition et une série de concerts en Limousin.

Daniel Humair est un pur produit de l'école. Il a détesté tellement, quand il était au collège, à Genève, qu'il passait son temps à jouer des rythmes sur ses cuisses et à dessiner des formes répétitives. C'était un maniéré de fuir activement, sur place. A peine échappé de la classe, il jouait au basket-ball.

Aujourd'hui, lorsqu'on le voit, grand, massif, placide mais l'œil vif, on comprend tout: cette énergie jubilatoire dont la nature l'a très évidemment doté, il fallait bien qu'elle se libère des contraintes de l'école, qu'elle le refuse tout net, mais par l'esquive, sinon c'était la délinquance...

De ses refs, Daniel Humair a fait une esthétique, celle de la création instantanée et sans possibilité de repentirs. Qu'on l'appelle jazz ou abstraction narrative, on la retrouve dans son jeu de batterie comme dans ses peintures. Comme chacun, Daniel Humair a sans doute un capital d'angoisse à gérer. Disons qu'il s'y prend mieux que la plupart de nos contemporains. Ses deux activités, saine répartition de son économie psychique, préservent le bien le plus précieux de ce Suisse de Paris: son indépendance.

Si on lui fait remarquer que c'est au prix, tout de même, d'un travail éreinté, il répond: «Je ne travaille jamais. Que je peigne ou que je joue, je joue; toujours et tout le temps. Je ne peux faire quelque chose que par plaisir. Il y a deux ans, c'est vrai, j'ai travaillé la batterie, seul, pendant plusieurs semaines dans une maison que j'ai à la campagne, une ancienne école! Je voulais acquérir une indépendance technique supplémentaire. En musique, on ne crée qu'au-delà de la technique, quand on n'y pense plus du tout.»

Quant à la peinture, elle est pour moi une activité purement joyeuse et elle l'a toujours été: apprendre à dessiner selon les règles m'aurait enlevé toute envie de continuer. Ce qui ne veut pas dire que mon geste soit sauvage, inculte, brut. Au contraire, il est très maîtrisé, mais souple et constamment ouvert aux surprises qu'il fait naître. C'est ce que je cherche: à me

surprendre. J'ai développé des techniques de l'inattendu.

On connaît l'éclectisme de Daniel Humair en jazz: il a joué avec tout le monde, dans tous les styles, du bebop classique d'un René Urteger aux aventures (fre) d'un Michel Portal. Si l'on pêche dans sa production discographique récente, on le trouve aussi bien accompagnateur discret du guitariste Attila Zoller que partenaire provoquant au dialogue Joachim Kühn dans le trio de haut vol qu'ils forment avec Jean-François Jenny-Clark.

A l'occasion d'une exposition de ses peintures qui se tient à Aubusson, puis à Uzerche et enfin à Limoges, Daniel Humair, artiste comme on en rêve, organise une série de concerts présentant quelques-uns de ses musiciens préférés (Billy Hart, Art Farmer, Eric Barret, etc.) et deux des formations qu'il réunit le plus volontiers autour de lui.

MICHEL CONTAT.

• Daniel Humair: peintures. Centre culturel et artistique.

• Jean Lucrat, Aubusson (jusqu'au 12 février); Uzerche (14 février-7 mars); Limoges (13-28 mars).

• Jazz en Limousin: Great Friends (S. Fortune-B. Hart Quintet, Eric Barret-Maurice Vander Quartet, le 7; Art Farmer Quintet, le 8; Aubusson; D. Humair Reunion, le 14; Uzerche; André Villegier Quartet, D. Humair-J. Kühn-Jenny Clark-D. Friedman, le 21, Limoges.

• Discographie: Attila Zoller, Memories of Pamona, Enja. Humair-Kühn-Jenny Clark, Easy to Read, Owl. Distr. OMD.

### La semaine du mélomane

Auditeur assidu, chaque automne, des Semaines de musique contemporaine, le mélomane prend des airs de pucelle effarouchée lorsqu'on laisse entendre la ville la plus musicale de France. N'y organise-t-on pas au Carré Saint-Vincent (tél. 38-53-27-13) un festival Janacek: récital du pianiste J. Palenick et le 11 février, concert de l'Ensemble instrumental du Conservatoire le 17 et de l'Orchestre de chambre tchèque le 24? Reprise des Perséphone de Stravinski et d'André Bon le 10 et le 12 par l'Opéra de Nancy.

Mais les Lyonnais ne veulent pas en convenir: ils vont avoir Fafzaff avec Jean-Philippe Lafont, direction J.-E. Gardiner (les 11, 13, 15, 17 février, 3, 5, 7 et 8 mars, tél. 78-28-09-60), et une intégrale de l'œuvre de Berg par l'Ensemble orchestral de Paris (Auditorium, sous la direction de Serge Baudo, avec exposition à la clé, dont le coup d'envoi sera donné le 14 février à 18 heures.

Pris à témoin dans la querelle, un lion parisien mit les plaidiers d'accord en leur offrant une soirée Fauré à la Comédie des Champs-Élysées, par les musiciens Amoureux (lundi à 20 heures), la Symphonie n° 3 d'Ives, le Concerto pour violon de K. Weill et la Suite lyrique de Berg par l'Ensemble orchestral de Paris (Auditorium des Halles, mardi à 20 h 30), le De l'amour et de la mer de Chausson (avec C. Eda-Pierre) et la Symphonie n° 2 de Duruflé, par l'Orchestre de Paris, direction S. Cambreling, salle Pleyel, mercredi et jeudi à 20 h 30, le concert de l'Ensemble de l'itinéraire (œuvres de Grieg, Vivier, Mannes et Fournier) jeudi à 20 h 30 au Centre Pompidou, les Noctes de Fagor en version de concert — mais avec une belle distribution — au TNP Châtelet vendredi 13 et dimanche 15, à 20 h 30, et une foule d'autres concerts qu'il faudra manquer, Paris étant la ville de France où l'on passe le plus légèrement à côté des meilleures choses...

POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES

## LE DECLIN DE L'EMPIRE AMERICAIN

UN FILM DE DENYS ARCAND



« La salle est pleine de rires. C'est drôlant, drôle, enlevé et le public est levé pour applaudir Denys Arcand »  
« De quoi parlent les universitaires en dehors des cours? De sexe, bien sûr. Le film le plus aride et le plus universitaire de tout le festival! »  
« Le petit récit d'un monde à décadence entre la décadence et la cruauté... »  
« Quelques séquences belles, allégresse du rythme, humour à tous les étages... »  
« Si la critique a quelque pouvoir en ce monde, elle se doit de soutenir mordicus le déclin de l'Empire américain... »  
« Ce film est une comédie de moeurs très au-dessus du niveau moyen habituel, sans doute parce qu'elle a été un film de libération pas très éloigné de Sapce... »

MERCREDI

# ASSOCIATION DE MALFAITEURS

UN FILM DE CLAUDE ZIDI



حکذا من الاجل

# Culture

## ROCK

Johnny Winter et Dr John à l'Olympia

### L'albinos et le sorcier

Johnny Winter et Dr John partagent la même affiche, c'est le retour de deux grandes figures de la musique américaine des années 60 et 70.

Johnny Winter n'a jamais abandonné la route, mais elle ne l'avait pas mené au-delà de ses frontières depuis une bonne dizaine d'années. Quant au second, apparemment dégagé de tout contrat photographique, on le croyait définitivement timbré, pieds et poings liés dans un asile quelconque de La Nouvelle-Orléans.

A en juger par son album, 3rd Degree, sorti récemment, l'albinos du blues n'a rien perdu, à quarante-trois ans, de sa verve. Il faut l'avoir vu la peau sur les os, cadavérique, le teint rose et les longs cheveux blanc filasse, yeux mi-clos et chapeauté stétoson, la veste à franges une vraie bombe. Certes, pas sexuelle, mais musicale. Et, comme pour ajouter à cette incongruité perchée sur deux jambes, il y a le contraste de la voix, plus noire que nature, tout en gorge et en râles, chantant le blues, volé et mouillé, comme les vieux de son genre.

Pour plus de piquant encore, on peut l'imaginer, ce Texan désincarné au pays des Rednecks : Johnny a débuté, guitare en croix, à

l'âge de quatorze ans, avec son frère Edgar aux claviers (tout aussi albinos et mordu de musique noire mais versant funk). Virtuose de la six-cordes, il a rejoint sur le tard (début des années 70) le club très privé des guitar-heroes auprès des Clapton, Hendrix, Jeff Beck et autre Jimmy Page. Directement inspiré du blues comme ses pairs, il s'en distingue pourtant par sa manière de coller à la tradition sudiste : grasse et heurtée (les Britanniques sont plus aériens et coulés, préférant les signaux aux graves). C'est évidemment sur scène que le guitariste donne toute sa mesure comme en témoigne Johnny Winter and Live, son album enregistré en public en 1971 qui reste le meilleur d'une production fournie.

S'il est de trois ans son aîné (il est né en 1941 à La Nouvelle-Orléans), et qu'il s'est rodé à l'école des bluesmen noirs, Dr John se situe à l'opposé de Winter : enrobé, massif, pas loin du Marlon Brando de Apocalypse Now. Après avoir, au début des années 60, travaillé à Los Angeles avec des gens comme Phil Spector, Sam Cooke, Sonny and Cher, Mac Rebennak (de son vrai nom) est revenu à La Nouvelle-Orléans. C'est alors que, se passionnant pour le vaudou, il devient « Dr John The Night Tripper » (en réponse à la chanson des Beatles, Day Tripper). Pape de la gumbo music, il s'impose comme le personnage clé de la scène locale, pratiquant un mélange éclaté à partir du jazz New-Orléans, du rhythm'n blues, des traditions créole et cajun, et des rituels vaudou. La voix timbrée noire (plus soyeuse que celle de Winter), pianiste fébrile et fin mélodiste, il est surtout un arrangeur génial.

La dernière fois qu'on l'a vu sur une scène parisienne (salle Pleyel), c'était au début des années 70 : entouré de danseuses, entièrement drapé de son magnifique costume de sorcier vaudou, barbé de grigris, des plumes sur la tête et jetant de la poudre d'argent sur le public, il avait donné un de ces concerts carnavalesques qui faisaient son succès. Lundi en fin de soirée, il est prévu que les deux hommes se mélangent, ça promet d'être furieusement dingue!

ALAIN WAIS.

\* Lundi 9 février, à 20 h 30, à l'Olympia.  
\* Disque : Johnny Winter chez Sonet, distr. Virgin.

**DERNIERE LE 14 SALLE LOUIS JOUVEY**

*Désir pour les armes*  
D'EUGENE O'NEILL

MISE EN SCÈNE CLAUDIA MORIN  
Elle compose avec un sens pictural certain ses figures dans les ors du couchant et les lueurs de l'aube.

LE MONDE  
AVEC HELENE VINCENT, GERARD DARRIEU...

**DERNIERE LE 13 SALLE CHRISTIAN BAZARD**

*Je l'embrasse pour la vie*

14.18 LETTRES A DES SOLDATS MORTS  
Jean-Louis Martinelli les met en scène, et Yann Collette les joue, un voyage d'une heure, vrai et fort, dans ses mots, les pous, les câlins de la France profonde. LE MONDE

47 42 67 27  
LOC. AGENCES - FNAC

**LA FOLLE JOURNEE**  
**OU LE MARIAGE DE FIGARO**  
BEAUMARCHAIS • JEAN-PIERRE VINCENT  
GRAND THÉÂTRE 47 27 81 15  
DU 12 FÉVRIER AU 4 AVRIL À 20H  
DIMANCHE À 15H - RELÂCHE DIMANCHE SOIR ET LUNDI

**PUBLICIS CHAMPS ÉLYSÉES • GAIMARD HALLES • HAUTEFENILLE PATHE PARNASSIENS • UGC MONTPARNASSE • FAUVETTE • FRANÇAIS PATHE MISTRAL • ST-LAZARE PASQUIER • 14/7 BASTILLE • 14/7 BEAURENELLE**

Si François Villon était aujourd'hui parmi nous, il aurait pu signer ce film de Mehdi CHAREF. FRANCE-SOIR

Le naturalisme du "Thé au Harem d'Archimède" porté à son plus haut point d'incandescence. Jean CARMET est époustouflant. LE NOUVEL OBSERVATEUR

Au-delà du déguisement, des robes et des perruques, il se dégage de CARMET un trouble intérieur, une douleur qui nous perce au cœur. L'ÉVÉNEMENT DU JEUDI

Le résultat est bouleversant. Et Jean CARMET en Marilyn de benêt est sublime. Carrément sublime. JOURNAL DU DIMANCHE

Mehdi CHAREF confirme avec éclat ses talents de cinéaste avec ce film noir, implacable et déchirant. TÉLÉRAMA

Dans les marges obscures de notre société, un film très pur, très troublant, bouleversant. LE QUOTIDIEN

C'est la délicatesse du filmer de Mehdi CHAREF qui fait de cette histoire une œuvre dérangeante, forte, tendre et belle. LE POINT

Mehdi CHAREF a préféré le tact à la complaisance, la rigueur à la tricherie, la sobriété à l'emphase. Son film est aussi vraisemblable que sincère. LE CANARD ENCHAÎNÉ

**MISS MONA**  
en film de MEHDI CHAREF

سكننا من الاصل

# Communication

La privatisation de TF 1

## Le retrait d'Havas, les interrogations d'Hachette et le oui de Bouygues et de la GMF

« Persister à vouloir racheter la Une en association avec Hachette aurait mis en péril notre équilibre financier, dit-on à Havas. Amertume et déception, lundi 9 février, dans les couloirs et bureaux du siège social de l'Agence, à Neuilly, après l'annonce, dans la soirée de dimanche, de l'abandon de la candidature à la reprise de TF 1. Une décision personnelle du PDG, Pierre Dauzier, que l'on explique principalement, dans son entourage, par le prix exigé par le gouvernement. Les 3 milliards de francs (pour 50 % du capital) fixés le jeudi précédent par MM. Edouard Balladur et François

Léotard suffirent à eux seuls, assurément, à motiver ce retrait.

Pour justifier cette affirmation, les responsables d'Havas ne vont pas s'avancer de comparaisons. « La capitalisation de l'Agence en Bourse, au cours actuel de 2 000 francs par action environ, donne à Havas une valeur globale d'environ six mil-

Bref, l'énorme effort à consentir pour acquérir une faible part de TF 1 n'aurait jamais pu être renouvelé sur les dix années légales de l'autorisation. L'incertitude pesant sur ce qui se passerait à ce terme - renouvellement ou non - n'a pas été levée pour l'instant par les pouvoirs publics. Dans ces conditions, le jeu

Havas a donc choisi le repli puisqu'il n'est pas pour l'instant question d'aucune candidature de substitution. Tout juste laisse-t-on entendre que sa filiale IP (Information et Publicité) pourrait assurer la régie d'une chaîne (la « 5 » ? TV 6 ?) contrôlée par la CLT.

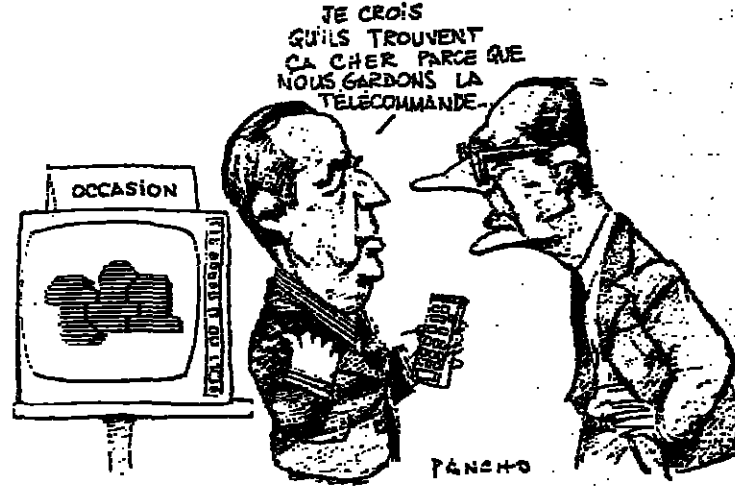
Hachette, d'instinct prévenu par son partenaire, n'avait toujours pas pris de position définitive lundi 9 février en matin. Même si l'on y soulignait que l'analyse était la même que celle d'Havas : « Nos conclusions sont identiques, mais notre position définitive n'est pas prise ». Une seule chose paraissait certaine : le groupe ne se replierait pas sur une autre chaîne.

Seul le groupe Bouygues persistait lundi matin dans ses projets. « Vous n'imaginez pas qu'avec la promotion que nous avons organisée autour de notre candidature nous allions nous déstabiliser », disait-on au siège du groupe.

PIERRE-ANGEL GAY.

### Le communiqué de l'Agence

Voici le communiqué publié, dimanche 8 février, par l'Agence Havas : « L'Agence Havas a procédé à un examen minutieux des conditions proposées aux acquéreurs de TF 1 telles qu'elles viennent d'être rendues publiques. Au terme d'une réflexion approfondie, l'acquisition par Havas d'une partie du capital de TF 1, aux conditions fixées par les pouvoirs publics, aurait de telles implications de longue durée sur les comptes de la société qu'elle ferait courir à celle-ci des risques très importants. Cette analyse, identique sur le fond et en parfaite conformité avec celle de son partenaire - le groupe Hachette - amène l'Agence Havas, en accord avec celui-ci, à retirer sa candidature à la reprise de TF 1. »



iards de francs. C'est le prix que l'Etat propose pour la Une. » Disproportionnée ? « Havas totalise dès aujourd'hui un chiffre d'affaires annuel qui est de deux fois et demi celui de TF 1... en 1990 », remarque l'un. « Les 900 millions que nous devons investir pour acquérir 15 % du capital de la chaîne représentent plus du double des investissements que nous avons consentis pour Canal Plus en 1984 et 1985, alors que nous contrôlions 42 % des actions à l'époque », précise un autre, en soulignant que le chiffre d'affaires de la chaîne cryptée, sera cette année supérieur à celui de TF 1.

En valait-il la chandelle ? Était-il nécessaire d'affronter l'un des principales agences de publicité concurrentes d'Havas (le Monde du 6 février) ? Était-il raisonnable de continuer à affronter la colère du gouvernement luxembourgeois, qui pris à contre-pied par l'accord Hachette-Havas, y voyait une trahison de la Compagnie luxembourgeoise de Télédiffusion (CLT-RTL) - dont Havas est actionnaire - qui, pour sa part, se portait candidate à une autre chaîne ? A la veille de sa privatisation enfin, l'Agence pouvait-elle prendre un risque financier aussi important ? Déjà présente dans le secteur de la télévision,

## La crise des imprimeries parisiennes

### ● Une solution pour l'IMP ● Difficultés pour Paul Dupont

L'une connaît un début de solution, les autres rencontrent de nouvelles difficultés : les imprimeries parisiennes sont toujours sous les feux de la rampe, ainsi que le syndicat du Livre CGT. Vendredi 6 février, la cour d'appel de Paris a confié pour un franc symbolique l'imprimerie moderne de Paris (IMP, ex-Georges-Lang) au seul candidat déclaré à sa reprise, M. Maurice Brébart.

Gérant de la Société de publications économiques, féminines et familiales (SOPEFF), M. Brébart avait déjà acquis il y a peu une autre imprimerie en difficulté, l'imprimerie de Maisons-Alfort (IMA, ex-Del Duca). Il projette de regrouper, dès six mois, les deux entreprises sur un même site. Cette nouvelle imprimerie d'héliogravure, baptisée Imprimerie moderne de Maisons-Alfort (IMMA), devrait bénéficier des matériels des deux anciennes entreprises et regrouper une partie de leurs salariés, des départs en pré-retraite, des congés conversion etc. devant réduire leur nombre.

Ce projet, qui sera contrôlé pendant un an par M. Albert Chassegnon, administrateur judiciaire, à l'aval du Livre CGT, qui estimait d'ailleurs que l'arrêt rendu par la cour d'appel « faisait acte de bon sens » et de « justice ». En revanche, la CFDT et la CGC de l'IMP continuent de se montrer sceptiques, voire critiques, à l'égard du plan de M. Brébart, et mettent en avant les difficultés financières des deux imprimeries comme les problèmes que rencontre la SOPEFF.

Une autre imprimerie parisiense, la Société nouvelle des imprimeries Paul Dupont (SNIPD) de Cléry, connaît de graves difficultés. Le déficit de cette filiale de la Société nationale des entreprises de presse (SNEP), établissement public à caractère industriel et commercial, est de 29 millions de francs en 1986, pour un chiffre d'affaires de 102 millions de francs. Les pouvoirs

publics ont décidé, sur la foi d'un rapport établi par un administrateur de justice, de cesser les dotations à l'imprimerie Paul Dupont.

### Le départ de M. Sauvageot

M. Jacques Sauvageot, PDG de la SNEP, a, en outre, décidé de faire valoir ses droits à la retraite. Le 16 février, un nouveau PDG sera donc nommé par le conseil d'administration de la SNEP, avec l'accord de son ministre de tutelle, le ministre de la culture et de la communication. Mais, à supposer que les pouvoirs publics acceptent épargnant son déficit, l'imprimerie Paul Dupont semble s'acheminer vers une liquidation à l'amiable. Le syndicat du Livre-CGT estime pourtant devoir tout faire pour sauvegarder l'activité de l'entreprise qui (assiste notamment le Figaro magazine, le Nouvel Observateur, l'Événement du jeudi, etc.) et les deux cent cinquante-sept employés. Une réunion entre délégués CGT doit avoir lieu jeudi 12 février afin d'examiner toutes les solutions.

Enfin, la polémique à propos de l'hébergement de la Vie française se poursuit entre M. Bruno Bertez, PDG du groupe AGEFI-La Vie française et le Livre CGT. Ce dernier exige le rapatriement de l'impression du titre dans une imprimerie parisienne, ce qui fournirait du travail à une douzaine d'ouvriers. M. Bertez juge, quant à lui, que la composition du journal représente deux postes de travail au plus : « Il est malhonnête de dire que les décisions concernant les travaux de la Vie française sont vitales pour l'avenir du Livre parisien, ou de toute autre entreprise ». Vendredi dernier, de graves affrontements ont eu lieu autour de l'imprimerie de Torcy (Seine-et-Marne) où était imprimé le journal.

YVES-MARIE LABÉ.

## Rencontre au TEP

« La culture française se porte bien pourvu qu'on la sème ». Ce thème lancé par Jack Ralite, une rencontre publique a lieu, ce lundi 9 février, au TEP à 20 h 30. Doivent

prendre la parole : Jack Ralite, Claude Santini, Pierre Étais, Henri Tissot, Anne Hoang, Marie-Fabrice Cazeau, réalisateur de télévision, Max Schönborn, scénographe, Bernard Noël, écrivain, Luc Béraud, cinéaste, Patrice Mestral, compositeur, Anne-Marie Reynaud, directrice du Centre chorégraphique de Nevers, Jean-Claude Fall, metteur en scène, et Michel Dubois, directeur du Centre dramatique de Caen. Cette rencontre publique devrait préparer des États généraux de la culture pour juin 1987.

**Le Monde**  
PUBLICITÉ ARTS ET SPECTACLES  
Renseignements :  
45-55-91-82, poste 4335

## L'appel d'offres de la CNCL est paru au «JO»

### Course d'obstacles

A minima au plus tard, lundi 23 février, les copies des candidatures à la reprise de TF 1 devront être déposées au bureau du président de la Commission nationale de la communication et des libertés (CNCL) en vingt exemplaires. C'est en effet la date retenue par l'appel d'offres de la CNCL paru au Journal officiel le 7 février, en même temps que l'arrêté gouvernemental fixant à 3 milliards de francs le prix des 50 % du capital de la chaîne réservée aux entrepreneurs, comme cela avait été annoncé par MM. Edouard Balladur et François Léotard (le Monde du 6 février).

Trois milliards de francs pour une cession qui - ne fait l'objet d'aucune garantie autre que celle de l'existence des titres cédés -, comme l'indique de façon lapidaire le texte de l'arrêté. Par contraste avec cette brièveté, l'appel d'offres fourmille, lui, de précisions et d'exigences. Les candidats ont du pain sur la planche puisqu'ils devront répondre en deux temps s'ils franchissent toutes les étapes.

● Première étape : l'admissibilité. - Après avoir présenté son groupe et ses alliés (nature du capital, nationalité des actionnaires, etc) et fait la preuve de ses capacités financières et techniques, chaque postulant devra décrire dans le détail ses éventuelles activités dans le « secteur de la communication » (presse écrite, audiovisuel, public, édition, télécommunications). Cela devrait permettre à la CNCL de vérifier que leur candidature à TF 1 ne contrevient ni à la loi anti-concentration dans les médias ni aux obligations légales en matière de pluralisme.

Les candidats auront encore à préciser s'ils ont l'intention d'utiliser les installations de Cognac-Jay et les services de Télédiffusion de France (TDF), ou s'ils envisagent des « solutions de substitution ». Une façon de tester leurs ambitions dans le domaine technique, comme le fait de les interroger sur leur politique de développement et de diversification est une manière, pour la CNCL, d'éprouver leur volonté ou non de monter sur le satellite TDF 1.

● Deuxième phase du concours : Les « critères ». - Quinze jours après avoir été déclarés admissibles, les candidats à l'appel d'offres, les concurrents restant en lice devront présenter une « synthèse en vingt à vingt-cinq pages des principales caractéristiques » de leur projet. A côté de la longue énumération des précisions techniques demandées, c'est bien entendu la production de programmes qui retiennent l'attention.

Trois points ressortent : l'information, la production et ce que la CNCL a baptisé la « nature des émissions ». Dans le premier cas, la Commission nationale demande en particulier aux candidats de notifier ce qu'ils feront pour assurer « la sauvegarde du pluralisme des courants d'expression » et de décrire le « volume », la « durée », et la « périodicité » des magazines et journaux télévisés. Enfin, ils devront présenter le schéma de leur « équipe rédactionnelle de journalistes » et les dispositions envisagées en matière d'« expression directe ».

Les éléments demandés sur la « production de programmes » sont tout aussi précis, allant de la production interne aux commandes à l'extérieur, de l'utilisation des archives à la politique concernant la Société française de production (SFP). Tout cela, l'appel d'offres apparaît comme un moyen pour la CNCL de réintroduire certaines de ses exigences rejetées par le gouvernement lors de l'élaboration du « cahier des charges minimum » de TF 1. Elle demande notamment de connaître le pourcentage du chiffre d'affaires que les candidats consacreront à la production d'œuvres d'expression originale française et d'autres d'animation.

Enfin, de descriptif détaillé à fournir sur la nature des émissions, on retiendra surtout celui concernant la « politique à l'égard de la chanson française », l'utilisation des « techniques des nouvelles images », ainsi que la contribution envisagée à l'« expression de la vie locale ».

A. Rd. et P.-A. G.

**Le Monde**  
sur minitel  
**IMMOBILIER**  
Pour trouver un logement  
30 000 affaires Paris-Provence. Garantie FNAIM.  
3615-TAPEZ LEMONDE

théâtre

cinéma



# Spectacles

## théâtre

### LES SPECTACLES NOUVEAUX

Les jours de première sont indiqués entre parenthèses.

**LE RÉGENT**, Théâtre de la Ville (43-74-22-77), 20 h 45.

**HORS PARI**

**SAINT-DENIS**, Th. G.-Philippe (42-33-17-17), 20 h 30 : Les comédiens.

### Les salles subventionnées

Les jours de répétition sont indiqués entre parenthèses.

**OPÉRA** (47-42-57-50), 14 h 30 + 20 h 30 : Ballet Van Danzig Balanchine.

**COMÉDIE-FRANÇAISE** (40-15-00-15), 20 h 30 : Eschère.

**CHAILLOT** (47-27-81-15), Théâtre Gérard Philou : 20 h 30 : Les Déesses ; 20 h 30 : Réclamations-Confessions ; Poésie : Jean-Claude Méloane.

**ODÉON** (43-25-70-32), 20 h 30 : La Carrière de Dancourt.

**PETIT ODÉON** (43-25-70-32), 18 h 30 : Paysans humains, de Nazim Hikmet.

**REAJOUR** (42-77-12-33) Débats-Émissions : 18 h 30 : Le débat des débats (bilan de dix années de débats au Centre G.-Pompidou) ; 21 h : Paroles sur la ville : expression urbaine au Japon ; 18 h 30 : Introduction au Japon des avant-gardes ; 21 h : Littérature arabe traduite (littérature populaire) ; 18 h : Cinéma ; 16 h : Les salons relatifs de l'homme, de F. Enders ; Concerts-Spectacles : 20 h 30 : Séminaire de composition à l'Ircam ; 18 h 30 : Saburo Taniyama.

**THÉÂTRE MUSICAL DE PARIS** (42-61-19-83), 20 h 30 : Concerts : 21 h : S. McNeil/H. Schwarz (Mozart).

**THÉÂTRE DE LA VILLE** (42-74-22-77), (Portugal) : Théâtre de la Ville au Th. de l'Éclair de l'Or : 20 h 45 : La Princesse blanche.

**CARRÉ SILVIA-MONFORT** (45-31-28-34), 20 h 30 : Yiddish cabaret.

**MAISON DES CULTURES DU MONDE** (45-44-73-30), 20 h 30 : Musique traditionnelle chinoise.

### Les autres salles

**ARTISTIC-ATHÉVAINS** (43-55-27-10) 21 h : Circuits clandestins.

**ATELIER** (46-06-49-24), 21 h, sam. 18 h, dim. 15 h 30 : Adriana Monti.

**CARTOUCHERIE**, Agnès (43-74-99-41), 20 h 30 : Le Procès de Jeanne d'Arc, venue de Mao Tse-toung.

**CITÉ INTERNATIONALE** (45-89-38-69), la Resserte 20 h 30 : Le Lagon des témoins.

**COMÉDIE CAUMARTIN** (47-42-43-41) 21 h : Revue donnée à l'Élysée.

**DAUNOU** (42-61-65-14), 20 h 30 : Y a-t-il un ougou dans l'immeuble ?

**ESCALIER D'OR** (42-74-22-77) 20 h 45 : La Princesse blanche.

**ESPACE IRON** (43-73-50-25) 22 h 30 : Une femme légère.

**GALLERIE 65** (42-26-63-61), 19 h : Sir Gawain and the Green Knight ; 21 h : Master Harold and the Boys.

**GRAND EDGAR** (43-20-90-09) 20 h 15 : La Dragon ; 22 h : La Marieuse à la parure collabonnière, même.

**HUCHETTE** (42-26-63-61) 19 h 30 : La Cantatrice cheuve ; 20 h 30 : Le Léopon 21 h 30 : Sports et divertissements.

**LUCERNAIRE** (45-44-57-34) : 19 h 30 : Baudelaire ; 21 h 15 : Koolhaas Hou - ; 23 h : Théâtre Desquoyes ; 21 h 45 : On répète Bagatelle.

**MARAI** (42-78-03-52) 20 h 30 : La Comédie sans titre.

**MICROPHONE** (47-42-95-22) 20 h 30 : Double Mixte.

**OEUVRE** (48-74-42-52) 20 h 45 : Léopold le bicentenaire.

**PALAIS DES GLACES** (46-07-49-93) 21 h : Les hommes légers.

**RANELAGH** (42-88-64-44) 20 h 30 : Sein Erik Satie.

**ROSEAU THÉÂTRE** (42-71-30-20) 19 h : Brèves inquiètes dans une chaîne longue, dern. le 7.

**TAI TH. D'ESSAI** (42-78-10-79), 20 h 30 : Huit cils.

**TH. D'EDGAR** (43-22-11-02), 20 h 15 : Les Babes cadras ; 22 h : Nous on fait où on nous fait.

**TRISTAN-BERNARD** (45-22-08-40) 21 h : Les Taupes vivantes.

**Le Monde Informations Spectacles**  
**42-81-26-20**  
 Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles  
 Ide 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés  
 Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

### Lundi 9 février

**DOWN BY LAW** (A. v.a.) : Gaumont Hallés, 1<sup>er</sup> (42-97-49-70) ; Saint-André-des-Arts, 6<sup>e</sup> (43-26-48-18) ; Ambassade, 8<sup>e</sup> (43-59-19-08) ; Gaumont Parnasse, 14<sup>e</sup> (43-55-30-40).

**LES DIAMANTS DE L'AMAZONE** (A. v.a.) : 42-31-56-86 ; Théâtre de la Ville, 43-74-22-77 (46-36-10-96).

**DOUBLE MESSIEURS** (Fr.) : République Cinéma, 11<sup>e</sup> (48-05-51-31) ; Denfert, 14<sup>e</sup> (43-21-41-01).

**EMMANUELLE V** (Fr.) : Marignan, 8<sup>e</sup> (43-59-92-82) ; George V, 8<sup>e</sup> (45-62-41-46) ; Maxéville, 9<sup>e</sup> (43-70-72-86) ; Montparnasse Patbé, 14<sup>e</sup> (43-20-12-06).

**EN DIRECT DE L'ESSAYE** (A. v.a.) : La Gléde, 19<sup>e</sup> (42-06-06-07).

**L'ÉTAT DE GRACE** (Fr.) : Forum Orient-Express, 1<sup>er</sup> (42-33-42-26) ; George V, 8<sup>e</sup> (45-62-41-46) ; Marignan, 8<sup>e</sup> (43-59-92-82) ; François, 1<sup>er</sup> (43-70-33-88) ; Parnassiens, 14<sup>e</sup> (43-20-32-20).

**L'ÉTRANGÈRE** (Brit. v.a.) : Forum Orient-Express, 1<sup>er</sup> (42-33-42-26) ; Saint-Germain Village, 9<sup>e</sup> (46-33-43-20) ; George V, 8<sup>e</sup> (45-62-41-46) ; Lamiré, 9<sup>e</sup> (42-46-49-07) ; Parnassiens, 14<sup>e</sup> (43-20-32-20).

**FAUBOURG SAINT-MARTIN** (Fr.) : Utopia, 3<sup>e</sup> (43-26-64-56).

**LA FEMME DE MA VIE** (Fr.) : Cluny Palace, 8<sup>e</sup> (43-25-19-80) ; UGC Biarritz, 14<sup>e</sup> (45-62-30-40).

**LES FUGITIVES** (Fr.) : Gaumont Opéra, 2<sup>e</sup> (47-42-60-33) ; Bretagne, 6<sup>e</sup> (42-22-57-97) ; 14-Juillet Odéon, 6<sup>e</sup> (43-25-59-83) ; Ambassade, 8<sup>e</sup> (43-59-19-08) ; Fenêtre, 1<sup>er</sup> (42-22-57-97) ; Gaumont Convention, 15<sup>e</sup> (48-28-42-27) ; Maillet, 17<sup>e</sup> (47-48-06-06) ; Patbé-Clichy, 18<sup>e</sup> (45-22-46-01).

**HANNAH ET SES SŒURS** (A. v.a.) : Studio de la Harpe, 5<sup>e</sup> (46-34-25-52).

**HIGHLANDER** (A. v.a.) : Grand Palais, 1<sup>er</sup> (45-54-46-85) ; Templem, 3<sup>e</sup> (42-72-94-50).

**L'HOMME OFFICIELLE** (Arg. v.a.) : Denfert, 14<sup>e</sup> (43-21-41-01).

**JEAN DE FLORETTE** (Fr.) : Gaumont Opéra, 2<sup>e</sup> (47-42-60-33) ; Ambassade, 8<sup>e</sup> (43-59-19-08) ; Montparnasse, 14<sup>e</sup> (43-20-32-20).

**JUMPIN JACK FLASH** (A. v.a.) : Cîné Beaubourg, 3<sup>e</sup> (42-71-52-36) ; UGC Danthon, 6<sup>e</sup> (42-25-10-30) ; Marignan, 8<sup>e</sup> (43-59-92-82) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15<sup>e</sup> (45-75-79-79) ; Maillet, 17<sup>e</sup> (47-48-06-06) ; République, 1<sup>er</sup> (42-22-57-97) ; UGC Montparnasse, 14<sup>e</sup> (43-20-32-20) ; François, 1<sup>er</sup> (43-70-33-88) ; UGC Gare de Lyon, 12<sup>e</sup> (43-51-56-86) ; Mistral, 14<sup>e</sup> (45-39-52-43) ; Parnassiens, 14<sup>e</sup> (43-20-32-20) ; Patbé Clichy, 18<sup>e</sup> (45-22-46-01).

**LA MOUCHE** (A. v.a.) : Forum Horizon, 1<sup>er</sup> (45-08-57-57) ; UGC Danthon, 6<sup>e</sup> (42-25-10-30) ; Marignan, 8<sup>e</sup> (43-59-92-82) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15<sup>e</sup> (45-75-79-79) ; Maillet, 17<sup>e</sup> (47-48-06-06) ; République, 1<sup>er</sup> (42-22-57-97) ; UGC Montparnasse, 14<sup>e</sup> (43-20-32-20) ; François, 1<sup>er</sup> (43-70-33-88) ; UGC Gare de Lyon, 12<sup>e</sup> (43-51-56-86) ; Mistral, 14<sup>e</sup> (45-39-52-43) ; Parnassiens, 14<sup>e</sup> (43-20-32-20) ; Patbé Clichy, 18<sup>e</sup> (45-22-46-01).

**LES MURS DE VERRE** (A. v.a.) : Épée de Bois, 5<sup>e</sup> (43-37-57-47).

**MY BEAUTIFUL LAUNDRETTE** (Brit. v.a.) : Cînoches, 6<sup>e</sup> (46-33-10-82).

**NEUF SEMAINES ET DEMIE** (Fr.) (A. v.a.) : 43-37-57-47).

**NOËL ET BLANC** (Fr.) : Épée de Bois, 5<sup>e</sup> (43-37-57-47).

**NOLA DARLING N'EN FAIT QU'A SA TÊTE** (A. v.a.) : Gaumont Hallés, 1<sup>er</sup> (42-97-49-70) ; Saint-André-des-Arts, 6<sup>e</sup> (43-26-48-18) ; Colisée, 8<sup>e</sup> (43-59-23-46) ; Gaumont Parnasse, 14<sup>e</sup> (43-55-30-40) ; Images, 19<sup>e</sup> (45-22-47-94).

**LE NOM DE LA ROSE** (Fr. v.a.) : Forum Horizon, 1<sup>er</sup> (45-08-57-57) ; Hanoufouille, 6<sup>e</sup> (46-33-10-82) ; Marignan, 8<sup>e</sup> (43-59-92-82) ; UGC Normandie, 15<sup>e</sup> (45-22-46-01).

63-16-16) ; Kinopanorama, 15<sup>e</sup> (43-06-50-50) ; P.L.M. Saint-Jacques, 14<sup>e</sup> (45-89-08-42) ; Bienvenue Montparnasse, 15<sup>e</sup> (45-24-25-02) ; V.I. Rex, 2<sup>e</sup> (42-36-83-93) ; St-Lazare Pasquier, 8<sup>e</sup> (43-87-55-43) ; Paramount Opéra, 9<sup>e</sup> (47-42-56-31) ; Nation, 12<sup>e</sup> (43-43-04-67) ; Favette, 13<sup>e</sup> (43-31-56-86) ; Montparnasse Patbé, 14<sup>e</sup> (43-20-12-06) ; Gaumont Alésia, 14<sup>e</sup> (43-27-84-50) ; UGC Convention, 15<sup>e</sup> (45-74-93-40) ; Patbé Clichy, 18<sup>e</sup> (45-22-46-01).

**ON SE CALME** (v.f.) : Maxéville, 9<sup>e</sup> (47-70-72-86) ; Paramount Opéra, 9<sup>e</sup> (47-42-56-31).

**OUT OF AFRICA** (A. v.a.) : Publicis Matignon, 8<sup>e</sup> (43-59-11-97).

**PAIEMENT CASH** (A. v.a.) : Marignan, 8<sup>e</sup> (43-59-92-82) ; V.I. : Hollywood Boulevard, 9<sup>e</sup> (47-70-10-41).

**LE PASSAGE** (Fr.) : UGC Normandie, 15<sup>e</sup> (45-24-25-02) ; UGC Boulevard, 9<sup>e</sup> (45-74-93-40) ; Montparnasse, 14<sup>e</sup> (43-20-32-20).

**PEGGY SUE S'EST MARIÉE** (A. v.a.) : Gaumont Hallés, 1<sup>er</sup> (42-97-49-70) ; Gaumont Opéra, 2<sup>e</sup> (47-42-60-33) ; 14-Juillet Odéon, 6<sup>e</sup> (43-25-59-83) ; Gaumont Champs-Élysées, 8<sup>e</sup> (43-59-04-67) ; 14-Juillet Bastille, 11<sup>e</sup> (43-57-90-81) ; Gaumont Parnasse, 14<sup>e</sup> (43-55-30-40) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15<sup>e</sup> (45-75-79-79) ; V.I. : UGC Montparnasse, 14<sup>e</sup> (45-74-93-40).

**LA PÉRIPTAINE** (Fr.) : Cînoches, 6<sup>e</sup> (46-33-10-82).

**LE RAYON VERT** (Fr.) : Parnassiens, 14<sup>e</sup> (43-20-32-20).

**LA REINE DES NEIGES, LE DÉSERT ET L'ENFANT** (Sov. v.f.) : Cosmos, 6<sup>e</sup> (45-44-28-80).

**ROSA LUXEMBURG** (All. v.a.) : Cînoches, 6<sup>e</sup> (46-33-10-82).

**LA ROSE POURPRE DU CAIRE** (A. v.a.) : Grand Palais, 1<sup>er</sup> (45-54-46-85) ; Châtelet-Victoria, 1<sup>er</sup> (42-36-12-83) ; Bonaparte, 6<sup>e</sup> (43-26-12-12).

**SALE DESTIN** (Fr.) : UGC Boulevard, 9<sup>e</sup> (45-74-93-40).

**SID ET NANCY** (Fr.) (A. v.a.) : Utopia, 3<sup>e</sup> (43-26-64-56).

**STOP MAKING SENSE** (A. v.a.) : Escorial Panorama, 13<sup>e</sup> (47-07-28-04).

**STRANGER THAN PARADISE** (A. v.a.) : Reflet Logos, 9<sup>e</sup> (43-54-46-85).

**TERMINUS** (Fr.-All.) : Forum Horizon, 1<sup>er</sup> (45-08-57-57) ; Rex, 2<sup>e</sup> (42-36-83-93) ; UGC Odéon, 6<sup>e</sup> (43-25-10-30) ; UGC Normandie, 15<sup>e</sup> (45-24-25-02) ; Parnassiens, 14<sup>e</sup> (43-20-32-20) ; UGC Gare de Lyon, 12<sup>e</sup> (43-51-56-86) ; Favette, 13<sup>e</sup> (43-31-56-86) ; Galaxie, 13<sup>e</sup> (45-24-25-02) ; Mistral, 14<sup>e</sup> (45-39-52-43) ; Montparnasse Patbé, 14<sup>e</sup> (43-20-12-06) ; Convention St-Charles, 15<sup>e</sup> (45-79-33-00) ; Patbé Clichy, 18<sup>e</sup> (45-22-46-01).

**THÉRÈSE** (Fr.) : Saint-André-des-Arts, 6<sup>e</sup> (43-26-48-18) ; Lucernaire, 6<sup>e</sup> (45-44-37-34) ; Elysées Lincoln, 6<sup>e</sup> (43-59-36-14).

**372 LE MATIN** (Fr.) : Saint-Michel, 5<sup>e</sup> (42-26-79-77) ; Rex, 2<sup>e</sup> (42-36-83-93) ; 41-46) ; Bienvenue Montparnasse, 15<sup>e</sup> (45-24-25-02).

**TROIS HOMMES ET UN COUFFIN** (Fr.) : George V, 8<sup>e</sup> (45-62-41-46).

**TOP GUN** (A. v.a.) : George V, 8<sup>e</sup> (45-62-41-46) ; V.I. : Parnassiens, 14<sup>e</sup> (43-20-32-20).

**UBAC** (Fr.) : Forum Horizon, 1<sup>er</sup> (45-08-57-57).

**LA VIE DÉSOLÉE DE GÉRARD FLOQUE** (Fr.) : Forum, 1<sup>er</sup> (42-97-57-47) ; UGC Odéon, 6<sup>e</sup> (43-25-10-30) ; Ambassade, 8<sup>e</sup> (43-59-19-08) ; George V, 8<sup>e</sup> (45-62-41-46) ; Saint-Lazare Pasquier, 8<sup>e</sup> (43-87-55-43) ; Nation, 12<sup>e</sup> (43-43-04-67) ; Favette, 13<sup>e</sup> (43-31-56-86) ; Gaumont Alésia, 14<sup>e</sup> (43-27-84-50) ; Miramar, 14<sup>e</sup> (43-20-89-52) ; Gaumont Convention, 15<sup>e</sup> (45-22-46-01).

**WANDA'S CAFE** (A. v.a.) : Forum, 1<sup>er</sup> (42-97-57-47) ; Parnassiens, 14<sup>e</sup> (43-20-32-20).

**WELCOMÉ EN VIENNA** (Autr. v.a.) : Saint-Germain Studio, 9<sup>e</sup> (46-33-43-20).

## cinéma

Les films marqués (\*) sont interdits aux moins de 16 ans. Les films marqués (\*\*) sont réservés aux adultes.

### La Cinémathèque

**CHAILLOT** (47-44-34-24)  
 19 h, Deaf and Blind, de F. Wiseman (réservez vos places)

**REAJOUR** (42-78-35-57)  
 15 h, Ruby the Kiss, de K. Vidor ; 17 h, Le dimanche de J. Lennon ; 19 h, The Woman who Married Clark Gable, de T. O'Sullivan et The End of the World Man, de R. Minkley.

**CENTRE GEORGES-POMPIDOU**  
**SALLE GARANCE** (42-78-37-29)  
 Cinéma et littérature au Japon  
 14 h 30, La Danseuse d'Iron, de H. Gocho ; 17 h 30, M. March, de H. Shimizu ; 20 h 30, Une page folle, de T. Kijunaga.

### Les exclusivités

**AFTER HOURS** (A. v.a.) : Studio de la Contrescarpe, 5<sup>e</sup> (43-25-78-37) ; Parnassiens, 14<sup>e</sup> (43-20-32-20).

**ALANTRIK** (Ind. v.a.) : République Cinéma, 11<sup>e</sup> (48-05-51-31).

**L'ANNÉE MORTELLE** (A. v.a.) (\*) : Hollywood Boulevard, 9<sup>e</sup> (47-70-10-41) ; Images, 19<sup>e</sup> (45-22-47-94).

**L'ANNÉE DU DRAGON** (A. v.a.) : Grand Palais, 1<sup>er</sup> (45-54-46-85).

**ASTÉRIX CHEZ LES BRITONS** (Fr.) : George V, 8<sup>e</sup> (45-62-41-46) ; Saint-Ambroise, 11<sup>e</sup> (47-00-89-16) ; Gaumont Convention, 15<sup>e</sup> (48-28-42-27).

**AUTOUR DE MINUIT** (Fr.-A. v.a.) : Cluny Palace, 8<sup>e</sup> (43-25-19-80).

**AUX FRONTIÈRES DE LA VILLE** (A. v.a.) : Studio de la Harpe, 5<sup>e</sup> (46-34-25-52).

**LES BALISEURS DU DÉSERT** (Tunis. v.a.) : Utopia, 3<sup>e</sup> (43-26-64-56).

**BASIL DETECTIVE PRIVE** (A. v.a.) : Rex, 2<sup>e</sup> (42-36-83-93) ; UGC Montparnasse, 14<sup>e</sup> (43-20-32-20) ; Galaxie, 13<sup>e</sup> (45-24-25-02) ; Napoléon, 17<sup>e</sup> (42-67-63-42).

**BEAU TEMPS, MAIS ORAGEUX EN FIN DE JOURNÉE** (Fr.) : Utopia, 3<sup>e</sup> (43-26-64-56).

**BIBY** (A. v.a.) : Lucernaire, 6<sup>e</sup> (45-44-57-34).

**BESSURES LÉGÈRES** (Hon. v.a.) : Reflet Logos, 9<sup>e</sup> (43-54-46-85).

**BLUE VELVET** (A. v.a.) (\*) : Gaumont Opéra, 2<sup>e</sup> (47-42-60-33) ; Hautefeuille, 6<sup>e</sup> (46-33-79-38) ; Publicis Saint-Germain, 6<sup>e</sup> (42-22-57-97) ; Colisée, 8<sup>e</sup> (43-59-23-46) ; Escorial Panorama, 13<sup>e</sup> (47-07-28-04) ; Gaumont Parnasse, 14<sup>e</sup> (43-55-30-40) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15<sup>e</sup> (45-75-79-79) ; Nation, 12<sup>e</sup> (43-43-04-67) ; Opéra, 9<sup>e</sup> (47-42-56-31) ; Bastille, 11<sup>e</sup> (43-57-90-81) ; Favette, 13<sup>e</sup> (43-31-56-86) ; Gaumont Alésia, 14<sup>e</sup> (43-20-89-52) ; Miramar, 14<sup>e</sup> (43-20-89-52) ; Gaumont Convention, 15<sup>e</sup> (48-28-42-27).

### LES FILMS NOUVEAUX

**LES ADELPHI A MATIORA**, film soviétique de Elem Klimov (v.a.) : Cîné Beaubourg, 3<sup>e</sup> (42-71-52-36) ; Épée de Bois, 5<sup>e</sup> (43-37-57-47) ; Cosmos, 6<sup>e</sup> (45-44-28-80) ; Gaumont Opéra, 2<sup>e</sup> (47-42-60-33) ; Gaumont Parnasse, 14<sup>e</sup> (43-55-30-40).

**CROCODILE DUNDEE**, film australien de Peter Jackson (v.a.) : Forum Horizon, 1<sup>er</sup> (45-08-57-57) ; Haute-feuille, 6<sup>e</sup> (46-33-79-38) ; Marignan, 8<sup>e</sup> (43-59-92-82) ; V.I. : Impérial, 2<sup>e</sup> (42-36-83-93) ; Rex, 2<sup>e</sup> (42-36-83-93) ; Nation, 12<sup>e</sup> (43-43-04-67) ; UGC Gare de Lyon, 12<sup>e</sup> (43-51-56-86) ; Favette, 13<sup>e</sup> (43-31-56-86) ; Maillet, 17<sup>e</sup> (47-48-06-06) ; Patbé Clichy, 18<sup>e</sup> (45-22-46-01) ; Wépler Patbé, 18<sup>e</sup> (45-22-46-01).

**CROSS** (\*), film français de Philippe Seïton : Forum, 1<sup>er</sup> (42-97-57-47) ; Saint-Germain Village, 9<sup>e</sup> (46-33-43-20) ; George V, 8<sup>e</sup> (45-62-41-46) ; Marignan, 8<sup>e</sup> (43-59-92-82) ; Maxéville, 9<sup>e</sup> (43-70-72-86) ; Paramount Opéra, 9<sup>e</sup> (47-42-56-31) ; Bastille, 11<sup>e</sup> (43-57-90-81) ; Favette, 13<sup>e</sup> (43-31-56-86) ; Montparnasse Patbé, 14<sup>e</sup> (43-20-12-06) ; Convention St-Charles, 15<sup>e</sup> (45-79-33-00) ; Patbé Clichy, 18<sup>e</sup> (45-22-46-01).

**LE DÉCLIN DE L'EMPIRE AMÉRICAINE**, film canadien de Denis Arcin : Cîné Beaubourg, 3<sup>e</sup> (42-71-52-36) ; UGC Odéon, 6<sup>e</sup> (43-25-10-30) ; Rotonde, 6<sup>e</sup> (45-74-94-94) ; Pagoda, 7<sup>e</sup> (47-05-12-13) ; UGC Convention, 15<sup>e</sup> (48-28-42-27) ; UGC Boulevard, 9<sup>e</sup> (45-74-93-40) ; UGC Gare de Lyon, 12<sup>e</sup> (43-51-56-86) ; UGC Gobelins, 13<sup>e</sup> (43-36-23-44) ; Gaumont Alésia, 14<sup>e</sup> (43-27-84-50) ; Gaumont Convention, 15<sup>e</sup> (48-28-42-27).

15<sup>e</sup> (48-28-42-27) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15<sup>e</sup> (45-75-79-79) ; Images, 19<sup>e</sup> (45-22-47-94).

**GOTHIC** (\*), film britannique de Ken Russell (v.a.) : Cîné Beaubourg, 3<sup>e</sup> (42-71-52-36) ; UGC Danthon, 6<sup>e</sup> (42-25-10-30) ; UGC Rotonde, 6<sup>e</sup> (45-74-94-94) ; UGC Biarritz, 14<sup>e</sup> (45-62-30-40) ; UGC Convention, 15<sup>e</sup> (48-28-42-27) ; UGC Boulevard, 9<sup>e</sup> (45-74-93-40) ; UGC Gobelins, 13<sup>e</sup> (43-36-23-44) ; Convention St-Charles, 15<sup>e</sup> (45-79-33-00) ; Images, 19<sup>e</sup> (45-22-47-94).

**QUATRE AVENTURES DE REINETTE ET MIRABELLE**, film français d'Eric Rohmer : Gaumont Hallés, 1<sup>er</sup> (42-97-49-70) ; St-Germain-des-Prés, 6<sup>e</sup> (46-33-79-38) ; Balzac, 8<sup>e</sup> (45-61-10-60) ; Parnassiens, 14<sup>e</sup> (43-20-32-20).

**SABINE KLEIST, SEPT ANS**, film allemand de Helmut Dietrich (v.a.) : République Cinéma, 11<sup>e</sup> (48-05-51-31).

**LE TEMPLE D'OR**, film américain de J. Lee Thompson (v.a.) : Forum, 1<sup>er</sup> (42-97-57-47) ; George V, 8<sup>e</sup> (45-62-41-46) ; Triomphe, 6<sup>e</sup> (45-62-41-46) ; UGC Convention, 15<sup>e</sup> (48-28-42-27) ; UGC Montparnasse, 14<sup>e</sup> (43-55-30-40) ; Paramount Opéra, 9<sup>e</sup> (47-42-56-31) ; UGC Gare de Lyon, 12<sup>e</sup> (43-51-56-86) ; Miramar, 14<sup>e</sup> (43-20-89-52) ; Mistral, 14<sup>e</sup> (45-39-52-43) ; Convention St-Charles, 15<sup>e</sup> (45-79-33-00) ; UGC Convention, 15<sup>e</sup> (48-28-42-27) ; UGC Boulevard, 9<sup>e</sup> (45-74-93-40) ; Patbé Clichy, 18<sup>e</sup> (45-22-46-01) ; Secouran, 19<sup>e</sup> (42-67-63-42) ; Gambetta, 20<sup>e</sup> (46-36-10-96).

**27 HORAS**, film espagnol de Montxo Armendariz (v.a.) : Latias, 4<sup>e</sup> (42-78-47-86) ; Lincoln, 6<sup>e</sup> (43-59-36-14).

### PARIS EN VISITES

**MARDI 10 FÉVRIER**

- Belles demeures des rues de Tournon, Garancière, Servandoni. Un amour de M. de Talleyrand, 15 h 15, 6, rue Férou (C. S. Barbier).
- Les collections du musée Lambrini à Versailles, 14 h 30, 54, boulevard de la Reine (C. de Chamborant).
- Expositions les arts hellénistiques de Tarente, 14 h 15, 158, boulevard Haussmann (Arts et curiosités de Paris).
- Matisse, Derain et Picasso au Musée d'Art Moderne, 15 heures, 11, avenue du Président-Wilson, caisse (D. Bouchard).
- Les salons de l'ambassade d'Irlande, 15 heures, inscriptions 45-26-26-77 (Paris et son histoire).
- L'Opéra de Paris, 14 heures, hall on 15 heures haut des marches.
- Le Palais de Justice en activité, 14 h 30, grilles du Palais (M. Polver).
- Hôtels du Marais (nord), Place des Voies, Le mont de Piété, 14 h 30, métro Hôtel-de-Ville, sortie Lobau (G. Bontoux).
- Le Musée d'Orsay, 10 h 30, 1, rue de Beaucourt (Paris passion).
- Hôtels du Marais (sud), Place des Voies, 14 h 30, sortie métro Saint-Paul (Réurrection du passé).
- De la place des Voies aux hôtels Rohan Soubise, 14 h 30, métro Pont-Marie (Filineries).
- Souvenirs de George Sand, 15 heures, 16, rue Chapul.
- Le Château de Vincennes, 15 heures, entrée principale (coté avenue de Paris).
- Les ateliers de frappe des médailles de l'Hôtel de la monnaie, 15 heures, 11, quai Conti.
- Peinture décorative du XIX<sup>e</sup> siècle en l'église Saint-Vincent-de-Paul, 15 heures, entrée de l'église S, rue de Belzunce (Caisse nationale des monuments historiques et des sites).

### CONFÉRENCES

**APLI**, 33, place Maubert, 20 heures : Introduction à l'informatique - (M. Jovanovic).

Salle Chatelet-Galliera, 28, avenue George-V, 15 heures : Les astronomes du Pharaon - (M<sup>e</sup> Desroches Noblecourt).

3, rue Rousselet, 19 heures : La Renaissance en France et dans le Nord.





« Services »

Le Carnet du Monde

EN BREF

GUIDE : handicapés. - La quatrième édition du Guide Nérot des handicapés recense dans ses 644 pages les principaux textes législatifs et réglementaires et 600 adresses utiles de services, associations ou institutions destinées aux handicapés physiques ou mentaux - qu'il s'agisse d'adolescents ou d'adultes, - par régions et départements.

REVUES : parcs. - A la différence des parcs nationaux, les parcs naturels régionaux sont peu connus. La Fédération des parcs naturels de France, qui regroupe les vingt-cinq parcs régionaux et les sept parcs nationaux, vient donc de lancer un magazine intitulé Parcs. Au sommaire du premier numéro, qui a pour thème l'habitat, on trouve des articles consacrés aux Vosges du nord, à la Brière, au Lubéron, à la montagne de Reims et au parc national des Ecrins.

Parcs, 4, rue de Stockholm, 75008 Paris (tél. : 42-94-90-94). Le numéro : 20 F.

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du samedi 7 février 1987 :

DES DÉCRETS
N° 87-71 du 6 février 1987 modifiant le code électoral.

Du 6 février 1987 fixant la date des prochaines élections à l'Assemblée territoriale des Îles Wallis et Futuna.

DES ARRÊTÉS
Du 5 février 1987 relatif à la fixation du prix de 50 % du capital de TF 1 cédés au groupe d'opérateurs désigné par la Commission nationale de la communication et des libertés.

Du 5 février 1987 fixant la valeur d'échange de titres de l'emprunt d'Etat 7 % 1973, remis en règlement des obligations assimilables à celles de l'emprunt d'Etat janvier 1987 émises en février 1987.

Du 3 février 1987 portant création du baccalauréat professionnel (section Exploitation des transports) et fixant les modalités de présentation et de délivrance de ce baccalauréat.

UNE DÉCISION
N° 87-8 du 6 février 1987 de la Commission nationale de la communication et des libertés relative à un appel aux candidatures pour l'acquisition de 50 % du capital de TF 1.

Sont publiés au Journal officiel du dimanche 8 février 1987 :

DES DÉCRETS
87-77 du 6 février 1987 fixant le montant de divers avantages de vieillesse et d'invalidité.

87-78 du 6 février 1987 fixant le montant de l'allocation supplémentaire du Fonds national de solidarité.

UN ARRÊTÉ
Du 21 janvier 1987 complétant la liste des centres hospitaliers qui doivent disposer de moyens mobiles de secours et de soins d'urgence.

Décès

- Le président et les membres du bureau du Cercle de Paris, Association naz., interobédientielle ont la douleur de faire part du passage à l'Or., Et., de leur B., A., et H., F.,

Michel BAROIN. Ils invitent leurs membres et amis à être présents très nombreux aux cérémonies de ses obsèques.

Lieu de recueillement : ce lundi 9 février, au 4, rue de Lasteyrie, à Paris-16<sup>e</sup>, à partir de 19 heures et jusqu'au mardi 10 février, à 11 h 30. Obsèques officielles : jeudi 12 février, à 9 h 30, église Saint-François-de-Sales, 15, rue Ampère, à Paris-17<sup>e</sup>.

- Génissons ! Génissons ! Génissons ! Et espérons. (Le Monde du 7 février 1987.)

- Le président, Le conseil d'administration de la SOAREMA,

ont la douleur de faire part du décès de M. Michel BAROIN, administrateur de la Société.

- M<sup>me</sup> André Bandoïn, M. et M<sup>me</sup> Maxime Müller, Laurent et Alain, M<sup>me</sup> Evelynne Vigal-Bandoïn, Thierry et Sophie, M<sup>me</sup> Arlette Falik et son fils, M. et M<sup>me</sup> Francis Falik et leurs enfants, M. et M<sup>me</sup> Serge Monnin,

ont l'immeuble douleur de faire part du décès de

M. Michel André BAUDOIN, commandeur de la Légion d'honneur, ancien des Forces françaises libres, officier de l'Ordre du Mérite, croix de guerre 1939-1945 (quatre citations), combattant volontaire de la Résistance,

leur épouse, père, grand-père, oncle et beau-frère, est décédé le 5 février 1987, à l'âge de soixante-deux ans.

Selon sa volonté, les obsèques auront lieu dans l'intimité familiale et d'amis fidèles, le lundi 9 février.

28-32, rue Parmentier, 92200 Noisy-sur-Seine.

- M<sup>me</sup> Marie-Françoise CATALA et leurs fils, M<sup>me</sup> Nicole Catala et sa fille, M<sup>me</sup> Jean Virenque, M. et M<sup>me</sup> Michel Virenque et leurs fils, M. et M<sup>me</sup> Thomas Molina et leur fille, M. et M<sup>me</sup> Gérard Virenque et leurs enfants, Les familles Bru, Dausse et Soulier, Parents et alliés,

ont la douleur de faire part du décès de

M. Charles CATALA, officier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1914-1918, avocat honoraire au barreau Millan-Saint-Affrique, ancien bâtonnier,

leur père, grand-père, beau-frère, oncle et grand-oncle,

sont ravis de faire part du décès de M. Charles CATALA, officier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1914-1918, avocat honoraire au barreau Millan-Saint-Affrique, ancien bâtonnier,

leur mère et grand-mère, le 6 février 1987, à l'âge de quatre-vingt-six ans.

Les obsèques auront lieu le mercredi 11 février, à 15 h 45, en l'église Saint-Honoré d'Eylau.

204, rue de Vaugirard, 75015 Paris.

Tous les ouvrages sur le yoga, l'astrologie, le bouddhisme, l'architecture sacrée, les médecines naturelles... à la LIBRAIRIE DES SCIENCES TRADITIONNELLES 6, rue de Savoie, 75006 PARIS - Tél. : 43-26-90-72

- Sa famille, Ses amis, ont la douleur de faire part du décès du docteur Michel DREYFUS, chevalier de l'Ordre national du Mérite, titulaire de la médaille de l'American Legion,

survenu à Ottawa, le 3 janvier 1987.

248, boulevard Labrosse, Gatineau, Québec (Canada), SRP-4 P 3, Roland et Denise Delcour, Cobonne, 26400 Crest.

- Le conseil d'administration, Le personnel de la Société SETIMEG,

ont la douleur de faire part du décès accidentel de leur président directeur général,

M. Georges GAVARRY, chevalier de la Légion d'honneur.

Les obsèques auront lieu dans l'intimité familiale, le mercredi 11 février 1987, à 15 heures, à Nanassac.

- Les familles Goux, Fossey, Lantz ont la douleur de faire part du décès de

M. Albert GOUX, ancien journaliste de la presse professionnelle,

survenu le 5 février 1987, dans sa soixante-troisième année.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Genilly, le mardi 10 février, à 11 h 30.

7, rue de Thiberville, 93250 Genilly, 15, rue de Paris, Le Tremblay-sur-Mauldre, 78490 Montfort-l'Amaury.

- A ceux qui l'ont connue et aimée, ses enfants ont la douleur de faire part du décès de

M<sup>me</sup> Albert HUBERT, née Renée Damecourt,

et rappelle à leur souvenir

M. Albert HUBERT, son époux, décédé le 4 août 1986.

Les obsèques ont été célébrées dans l'intimité familiale.

- M<sup>me</sup> Julie Kessous, M. et M<sup>me</sup> Roland Kessous et leurs enfants, M. et M<sup>me</sup> André Enkaoua et leurs enfants, M. Alain Kessous et sa fille,

ont la douleur de faire part du décès de

Jacques KESSOUS,

survenu à Nice, le 31 janvier 1987, dans sa soixante-seizième année.

Les obsèques ont eu lieu à Nice, le 3 février.

Cet avis tient lieu de faire-part.

- M<sup>me</sup> Pierre Long et sa fille, Béatrice, Les familles Long, Bouée et Favre,

ont la douleur de faire part du décès de

M. Pierre LONG,

survenu en son domicile, le 2 février 1987.

La cérémonie religieuse a été célébrée dans l'intimité, le vendredi 6 février 1987, en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption, à Paris-16<sup>e</sup>, suivie de l'inhumation dans le caveau de famille, au cimetière de Fontainebleau.

42, rue de l'Yvette, 75016 Paris.

- M<sup>me</sup> José Pinatel, Marie-Françoise, Yvon Le Bizez, et leurs enfants, Bruno, Roseline Pinatel et leurs enfants, Odile, Henry Millard et leurs enfants, Denys Pinatel, Vincent Pinatel,

ont la tristesse de faire part du retour à Dieu de

M<sup>me</sup> José PINATEL, avocat honoraire, membre de l'Académie de Marseille, enlevé brusquement à l'affection des siens, à l'âge de soixante-quinze ans.

Les obsèques ont eu lieu le mercredi 4 février 1987, en l'église des Chartroux, à Marseille.

Remerciements

- Les familles Sténoch et Bolo remercient tous ceux qui leur ont montré leur amitié lors du décès de

Anicet SÉNÉCHAL, agrégé de l'Université, ancien professeur au lycée Faidherbe, à Lille et au lycée Buffon, à Paris,

et invitent ses amis qui tentent pour un monde plus juste et plus tolérant à poursuivre leur action.

Verquilleux, 71125 Ozolles.

Anniversaires

- Il y a dix ans disparaissait Shikw VOLOCH.

Il y a vingt-cinq ans disparaissait Netsy VOLOCH.

- Il y a deux ans, le 10 février 1985, Victor Alexandre ZIPSTEIN était ravi à l'affection de sa famille et de ses amis.

Que tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé aient ce jour une pensée pour lui.

4, rue Lhomond, 75005 Paris.

Communications diverses

- Rudyard Kipling. Nouvelle japonaise, première traduction française : Dont l'inédit des frères. Envoi gratuit sous pli fermé. Frais d'expédition : 10 F. Renaissance traditionnelle BP 277-75160 Paris Cedex 04.

CARNET DU MONDE

Tarif de la ligne H.T. Toutes rubriques ..... 69 F Abonnés (avec justification) ..... 60 F Communications diverses ..... 72 F Insertion minimum 10 lignes (dont 4 lignes de blanc). Les lignes en capitales grasses sont facturées sur la base de deux lignes.

(Publicité)

Raymond MORETTI L'illustrateur des Chroniques italiennes de Stendhal, réalisera une séance de signatures de l'ouvrage le 10 février 1987 de 14 h à 17 h à l'Atelier du livre de l'imprimerie nationale - 27, rue de la Convention, Paris 75015. Les Chroniques italiennes est la 34<sup>e</sup> titre de la collection Lettres françaises dirigée par Pierre-Georges Cassez, membre de l'Institut. Il comporte 11 illustrations de Moretti. Il est commenté par Robert André.

Table with 2 columns: Numéro, Montant. Rows include 7 991 145,00 F, 8 103 705,00 F, 9 6 940,00 F, 10 110,00 F, 11 8,00 F.

JEU GAGNANT N°6 LOTO SPORTIF

Table with 4 columns: Equipe 1, Equipe 2, Equipe 1, Equipe 2. Rows list football teams like Athletic Bilbao, Valencia, Real Madrid, Espanol, Mirce, Las Palmas, Glon, Saragosse, Ascoli, Torino, Atalanta, Milan A.C., Come, Sampdoria, Fiorentina, Brescia, Inter Milan, Udinese, Juventus, Empoli, Naples, Avellino, Verona, Roma.

Tirage des "7 Numéros de la Chance" du Dimanche 8 Févr. 1987 : 2 5 10 13 14 15 16

loterie nationale TRANCHE N°1 DU SUSPENSE

1 SEUL BILLET POUR LA SEMAINE... DU SUSPENSE TOUS LES JOURS

RÉSULTATS COMPLETS

Table with 3 columns: DATES DU TIRAGE, NUMÉROS OU TERMINAISONS, MONTANT DES LOTS. Rows show dates from Monday 2 February to Saturday 7 February 1987.

SUR MINITEL. Prévions complètes. Météo marine. Temps observé Paris, province, étranger. 36.15 Tapez LEMONDE puis METEO.

COMITÉ PERCE-NEIGE VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES DE TAXES ET SANS FRAIS D'OUVERTURE D'ART MODERNE ET CONTEMPORAIN AU PROFIT DE L'ASSOCIATION MERCREDI 11 FÉVRIER à 20 h 30

Le Monde sur minitel L'ACTUALITÉ EN DIRECT Grèves, manifs : suivez le mouvement des instituteurs 36.15 TAPEZ LEMONDE

QUE CHOISIR? SPECIAL 25<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

DOSSIER Ce que nous consommerons demain

SCIENCE & VIE MICRO SWM FEVRIER 87

Traitements de texte : CHOISISSEZ LE BON LOGICIEL

سكزا من الالجل

سكننا من الامم

# Le Monde CADRES

Professionnels, vous avez sans doute remarqué la place que prend de plus en plus Digital dans la presse. Cela tient, certes, à ses performances globales - techniques, commerciales, sociales et financières - mais aussi au professionnalisme du service Communication dont vous ferez partie pour y prendre, précisément, le poste de

## Responsable des Relations Presse

Entretenez des relations de qualité avec les journalistes et les rédactions de la presse, de la radio et de la télévision en leur fournissant, dans les meilleures conditions, l'information disponible; constituer en interne des groupes de travail pour élaborer vos dossiers d'informations; maintenir avec les autres filiales du groupe un niveau d'échange fructueux et enfin, à terme, manager une petite équipe.

Voilà ce que nous proposons à un professionnel possédant environ 7 ans d'expérience, occupant actuellement un poste à responsabilité dans la rédaction d'un journal ou un poste similaire dans une entreprise "Hightech" internationale. Bien entendu, vous parlez l'anglais.

Merci d'envoyer votre dossier sous référence MON344 à Marie-Josée LE ROUX - DIGITAL EQUIPMENT FRANCE - 2, rue Gaston Crémieux - 91004 EVRY CEDEX.

Digital : un choix de société



Société prestataire de services, 1ère en France dans sa branche (activité triplée en 10 ans - 800 personnes - C.A. 230 MF/an) recherche dans le cadre d'une nouvelle phase de son expansion un

## INGENIEUR

responsable du service méthode et développement

en cours de création

- Vous aurez pour missions :
- d'être à l'écoute des évolutions technologiques susceptibles d'offrir de nouvelles opportunités à l'entreprise,
  - de participer au lancement de nouvelles prestations,
  - de développer la fonction méthode et susciter par tous les moyens (analyse de la valeur, cercle de qualité) l'innovation et l'amélioration de la productivité,
  - de structurer et animer la fonction formation professionnelle,
  - d'organiser la diffusion auprès des agences de l'information technique.

Ingenieur généraliste (ou mécanique et électricité), vous êtes un débutant à fort potentiel ou avez une première expérience qui vous a permis de mettre en œuvre votre créativité, votre esprit d'analyse et votre sens de l'organisation.

Veillez adresser lettre man. et C.V. détaillé sous la réf. 7028/M à Eric de CABROL qui étudiera votre dossier en toute discrétion - Sélé-CEGOS Tour Chenonceaux 92516 BOULOGNE CEDEX.

Sélé  
CEGOS

## THOMSON COMPOSANTS

Pour une maîtrise opérationnelle de l'organisation

Aujourd'hui, THOMSON COMPOSANTS c'est 14.000 personnes, 5,1 Milliards de CA, 30 centres industriels dont 10 à l'étranger, une structure mise en place depuis 1983, une extension récente aux Etats-Unis et un objectif : être parmi les 10 leaders mondiaux de cette activité en 1990.

Dans un environnement où vitesse de réaction et adaptation permanente à un marché hautement concurrentiel sont impératives, il est vital de s'appuyer sur des bases rigoureuses. Nous recherchons donc un

### CHEF DE PROJET ORGANISATION

Ses missions : en étroite relation avec les services informatiques, identifier tout problème d'organisation d'origine administrative ou financière - domaines commercial, financier, achats, stocks... - proposer des plans d'action et assurer la réalisation et le suivi des solutions adaptées.

Le candidat qui viendra rejoindre notre direction de l'informatique et de l'organisation doit avoir idéalement le profil suivant : formation supérieure (Ecole de Commerce ou diplôme d'ingénieur + 3ème cycle de gestion) ; 5 ans environ d'expérience professionnelle en tant que contrôleur de gestion ou ingénieur en organisation ; connaissance de l'entreprise industrielle et de ses circuits d'information. De nombreux déplacements sont à envisager en France et à l'étranger, par conséquent la pratique de l'anglais est indispensable.

Merci d'adresser votre dossier (lettre, C.V., prétentions) sous référence 91499/LM à THOMSON COMPOSANTS - DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES, 101, boulevard Murat, 75016 PARIS.

THOMSON  
COMPOSANTS

## INRS INSTITUT NATIONAL DE RECHERCHE ET DE SÉCURITÉ

### UN INGENIEUR ELECTRONICIEN-AUTOMATICIEN DIPLOME D'ETAT H ou F

Cet ingénieur travaillera au sein d'une équipe de recherche dans le domaine de la sûreté de fonctionnement des systèmes électroniques industriels (contrôle-commande, protection du personnel...).

Profil requis :

- Expérience industrielle ou en laboratoire de recherche d'au moins 5 ans dans la conception de systèmes électroniques numériques et à microprocesseurs.
- Solide connaissance du matériel : microprocesseurs 8 bits, microcalculateurs.
- Connaissance du logiciel : assembleurs et éventuellement langage haut niveau (PLM, C).
- Pratique de l'anglais technique.

### UN INGENIEUR GRANDE ECOLE OU UNIVERSITAIRE DIPLOME D'ETAT H ou F

pour prendre la responsabilité d'une petite équipe de recherche principalement orientée vers la mécanique des fluides et la ventilation industrielle.

Le (la) candidat (e) devra utiliser et développer différentes techniques de mesure (traçage, anémométrie...) et de calculs, définir les plans des expérimentations réalisées en laboratoire ou sur site industriel et assurer la diffusion des résultats sous forme de publications. Il (elle) bénéficiera d'une large autonomie dans le cadre des objectifs visés.

Expérience de plusieurs années en recherche appliquée exigée. Dynamisme et facultés créatives recherchés.

### TECHNICIEN SUPERIEUR H ou F

pour travailler au sein d'une équipe de recherche où sont conduites des études de mécanique des fluides et ventilation industrielle.

Ce poste conviendrait à un (e) candidat (e) ayant une bonne connaissance des techniques de mesures physiques, traitement du signal et micro-informatique et ayant quelques années d'expérience en recherche appliquée, titulaire au minimum d'un D.U.T. Dynamisme et facultés créatives recherchés. Rémunération annuelle brute : 130.000 F minimum.

Faire parvenir les candidatures (avec C.V. détaillé) à : Institut National de Recherche et de Sécurité, Avenue de Bourgogne, B.P. 27, 54501 VANDOEUVRE CEDEX. A l'attention de Monsieur LEMAITRE, Chef du Personnel.

### Informatique Transport

## DIRECTEUR GENERAL

### SEREFI INFOPARC

créée et commercialisée - en liaison avec ce puissants partenaires nationaux - une gamme de solutions informatiques intégrées (minimicroinformatique embarquée) destinée aux entreprises de Transport ou aux services spécialisés des grandes entreprises. Afin de gérer la forte croissance attendue, pour laquelle l'entreprise s'est dotée des moyens financiers nécessaires, elle recherche son Directeur Général.

Indépendamment des responsabilités classiques du Directeur Général, il aura également pour mission de définir la politique commerciale de l'entreprise et de constituer une équipe de vente.

Ce poste s'adresse à un cadre dirigeant, rompu à la commercialisation de produits informatiques et possédant, entre autres, des qualités de gestionnaire et d'animateur. Le rôle opérationnel qu'il sera amené à jouer correspond aux besoins de l'entreprise ; il doit aussi correspondre aux goûts et aux talents du candidat. La connaissance du milieu Transport serait appréciée. La réussite dans sa fonction de Directeur Général pourra lui ouvrir l'accès au capital de l'entreprise.

Si ce poste correspond à vos acquis et à vos projets, merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. complet, photo et prétentions sous référence M 102085 A à :

EGOR S.A.  
19, rue de Berri - 75008 PARIS

egor

PARIS BORDEAUX LYON NANTES STRASBOURG POULOUSE  
BELGIQUE DEUTSCHLAND ESPANA GREAT BRITAIN ITALIA PORTUGAL BRASIL CANADA JAPAN

## TELERATE

Peu de sociétés peuvent se prévaloir d'un succès aussi remarquable que celui de TELERATE dans le domaine des

### SERVICES D'INFORMATION FINANCIERE EN LIGNE

Notre croissance, en effet, a été forte et régulière (+ 100 % en France, chaque année depuis 3 ans) et nous permet maintenant de desservir 12 000 abonnés avec 35 000 terminaux dans le monde, parmi lesquels les institutions françaises et étrangères les plus représentatives des marchés financiers nationaux et internationaux contribuent elles-mêmes à la constitution et à la mise à jour permanente de nos données.

Pour atteindre nos objectifs très ambitieux en France, nous recherchons :

### COMMERCIAUX TRÈS MOTIVÉS

qui ont déjà obtenu des résultats remarquables dans la vente, par exemple de produits et services informatiques ou de communication et qui ont acquis, si possible, une certaine connaissance des marchés financiers, monétaires ou boursiers.

Les candidats idéaux sont probablement diplômés de l'enseignement supérieur et âgés de 30 ans environ. Compte tenu de nos exigences, nous sommes prêts à leur assurer, pour objectifs atteints, un revenu annuel de :

400.000 FF

Il y a là une opportunité rare à saisir pour des candidats de valeur, au moment où les dérèglementations et les décloisonnements des marchés financiers en France offrent des perspectives nouvelles, et cela dans une société qui est maintenant n° 1 aux Etats-Unis et n° 2 en Europe.

Les candidatures (lettre manuscrite + CV + photo) sont à adresser confidentiellement à :

TELÉRATE FRANCE

Référence AA/87 C, 128, rue du Faubourg-Saint-Honoré, 75008 PARIS.

## FICOFRANCE

### SOCIÉTÉ FINANCIÈRE DU GROUPE MAISON FAMILIALE

Société financière du Groupe Maison Familiale, spécialisée dans les prêts immobiliers, notre progression est constante depuis 1981 (+ 25 % en 86) et notre politique de développement particulièrement ambitieuse.

\* 1 MILLIARD DE F D'ENCOIRS DE PRÊTS GRÈS

\* 1 MILLIARD DE F DE CROISSANCE ACCRUE EN 86

Aussi, créons-nous aujourd'hui le poste de Directeur Marketing.

Une fonction clé, ouverte et novatrice.

Mise au point des produits nouveaux, communication commerciale, suivi permanent de la concurrence : là sont les responsabilités prioritaires de ce professionnel du Marketing moderne, diplômé de l'enseignement Supérieur.

Une solide connaissance des prêts aux particuliers, une imagination créative et de bonnes notions juridiques et fiscales, lui permettront de réussir dans sa mission.

Poste basé à Paris ou à Comblain.

Adresser votre candidature manuscrite avec cv, photo et prétentions à Bertrand Leriche, Groupe Maison Familiale, 1461 avenue du Cateau, 59342 Cambrai Cedex.

## DIRECTEUR D'USINE

Proche banlieue Est Paris

Une société française leader sur le marché du second œuvre du bâtiment recherche UN DIRECTEUR D'USINE. Sous l'autorité du directeur exploitation, il sera chargé d'assurer la production d'une unité produisant 300 000 tonnes de plâtre, dans le respect des conditions optimales de qualité, de prix de revient et d'utilisation des équipements et matières premières. Il dirigera l'exploitation d'une carrière avec prise en compte de son évolution à moyen terme. Il supervisera un service entretien chargé de la maintenance d'équipements lourds et d'un parc de gros engins de carrière. Il participera à la définition des investissements. Il dirigera un effectif supérieur à 135 personnes. Ce poste conviendrait à un candidat âgé d'au moins 35 ans, de formation ingénieur type A & M, ICAM, ECAM, IDN... et possédant plusieurs années d'expérience en direction d'usine, acquise dans le secteur de l'industrie lourde (métallurgie, cimenterie...). Il aura manifesté de solides qualités d'animateur, d'organisateur et de gestionnaire.

Écrire sous référence 888/M à :

GRH Conseils

3, avenue de Ségur 75007 PARIS - Discrétion assurée.



Le Monde  
CADRES

**Intelligence Transport**

**RECEVEUR GENERAL**

... (text continues) ...

**EGOR S.A.**

... (text continues) ...

**TELERATE**

... (text continues) ...

**INFORMATION FINANCIERE EN LIGNE**

... (text continues) ...

... (text continues) ...

**COMMERCIAUX TRÈS MOTIVÉS**

... (text continues) ...

**400.000 FF**

... (text continues) ...

**TELESTATE FRANCE**

... (text continues) ...

**MARKETING IMMOBILIERS**

... (text continues) ...

**FICOFRANCE**

... (text continues) ...

... (text continues) ...

**UCB**

... (text continues) ...

**DUSSON**

... (text continues) ...

... (text continues) ...

**COMSA**

... (text continues) ...

### NOTRE OBJECTIF

Devenir le n°1 français de la distribution d'ordinateurs personnels IBM.


Créé à l'initiative de 12 responsables d'entreprises AREZIA regroupés des distributeurs IBM indépendants et souhaités élargir son réseau.

Le développement de notre activité nous conduit à recruter un animateur chargé de coordonner et dynamiser l'activité relationnelle du groupe.

Manager avant tout, autonome, organisé, ayant le sens des contacts et de la négociation à haut niveau, vous êtes opérationnel grâce à une formation supérieure (SUP DE CO ou équivalent) complétée par une première expérience dans la distribution et une bonne connaissance de l'environnement IBM.

Venez vous associer à la réussite d'un groupe ambitieux... qui se donne les moyens de l'être.

Adresser C.V. et présentations à AREZIA  
178, rue de Courcelles 75017 Paris



## Directeur général

### futur P.D.G. 1 000 KF+

Nous souhaitons entrer en contact avec un Dirigeant de bonne envergure, intéressé par la conduite d'une affaire moyenne (250 millions de C.A./an) spécialisée dans la commercialisation de matériels de haute technicité.

La réussite dans cette mission exige :

- une formation technique supérieure (Sup. Elec ou Grandes Ecoles) et une bonne préparation aux affaires (M.B.A.) ;
- une carrière diversifiée ayant permis la maîtrise des problèmes de gestion, le sens des affaires, la négociation au niveau international et le management des hommes ;
- une spécialisation (ou du moins une grande sensibilisation) dans les produits de haute technicité (robotique, bureautique, composants électroniques, informatique, instrumentation...).

Plus qu'un bon gestionnaire, nous souhaitons rencontrer un homme fiable et averti capable d'anticiper les tendances du marché mondial afin de concevoir une politique de développement à laquelle il sera naturellement associé.

Les candidatures, sous la référence 870120, seront examinées confidentiellement par

Sonia Lefevre  
13, RUE ALPHONSE DE NEUVILLE - 75017 PARIS

### COMPETENCES INFORMATIQUES

## MADE IN EUROPE

Avec 23 000 personnes, une croissance de 20 % par an et 10 % du CA consacré à la recherche et au développement, Nixdorf prépare l'avenir. Pour les hommes et les femmes qui stimulent un large pouvoir d'autonomie et une grande capacité d'action, nous proposons de partager notre challenge de 1990 : Devenir le premier constructeur informatique européen de communication.

**Assistant contrôle de gestion HF**

Il participe à la conception et au bon fonctionnement du système d'information dans l'ensemble de la filiale tant pour l'élaboration des prévisions, programmes et budgets que pour le contrôle des réalisations. Pour cela, il propose et met en oeuvre des solutions relatives à l'organisation informatique.

De formation école de commerce ou de gestion, il a acquis une première expérience du contrôle de gestion ou d'organisation. Ses qualités relationnelles, pédagogiques et sa bonne ouverture aux problèmes de l'entreprise vont lui permettre d'établir un climat de confiance dans ses relations avec les services et les divisions de la filiale. Anglais indispensable. (Réf. ACG 39).

**Animateur de formation HF**

Au sein du centre de formation Nixdorf Lyon, il assure la formation des clients essentiellement comptables et gestionnaires et la réalisation des supports de cours.

Sa facilité à communiquer et son sens commercial lui permettent de faire passer l'image de marque Nixdorf auprès des clients. Il doit être mobile pour assurer également des cours à l'extérieur. (Réf. AF 40).

Pour ces deux postes, venez nous exposer nos projets et les opportunités d'évolution qui en découlent. Adressez votre candidature (avec CV et présentations) sous réf. choisie à Jacques LEFEBVRE, DRH, NIXDORF, 2 avenue Georges Pompidou, 69003 LYON.




Des résultats performants, Des produits diversifiés, Une renommée mondiale

Lee Cooper France offre une opportunité particulièrement attractive à un

### Jeune professionnel du marketing

Dépendant directement du Directeur Commercial, il sera le Responsable Marketing et Communication.

Sa mission : il s'agit d'un poste "clef" qui associe conception et terrain avec les missions suivantes :

- participer à la définition de la stratégie marketing (produit - image de marque...)
- gérer un budget public-promotionnel important en liaison avec des agences renommées,
- initier, animer et suivre les actions de promotion de vente, en s'affirmant comme un interlocuteur qualifié auprès de la force de vente,
- coordonner les actions de sponsoring et de relations publiques,
- constituer et entretenir un outil d'études commerciales directement et par organismes spécialisés.


La réussite à ce poste nécessite :

- une formation supérieure HEC, ESSEC, ESCP...
- 3 à 5 ans d'expérience et des résultats particulièrement probants en marketing produits grand public.

Son envergure personnelle, ses qualités d'animateur et de réalisateur lui permettront de bénéficier des perspectives d'évolution de carrière intéressantes dans la Société ou le Groupe. Bonne connaissance de l'anglais. Poste à Amlens.

Ecrire sous réf. FR 308 AM - Discretion absolue

71, rue d'Auteuil 75016 Paris



### Responsable de la communication institutionnelle externe et interne

Société industrielle française implantée au plan international, leader mondial dans plusieurs de ses domaines d'activité, recherche le Responsable de Communication "Corporate" de la société.

Rattaché à l'équipe de communication (10 personnes), il sera chargé :

- de participer à l'élaboration de la stratégie générale de communication,
- d'élaborer, proposer, réaliser toutes actions de communication externe et interne, en veillant à leur cohérence avec la stratégie globale,
- de réaliser et gérer les "outils de communication",
- d'assurer les contacts avec les médias et les organismes conseils en communication,
- de développer des indicateurs permettant de tester l'efficacité des actions engagées.

Ce poste conviendrait à un candidat Sciences Po, Sup. de Co, Droit... ayant 5 ans d'expérience en communication acquise dans un environnement industriel. Ses qualités d'imagination, de dynamisme et de contact lui permettront de prendre une part active dans le développement de la société en participant au déploiement de son "image". Connaissance de l'anglais nécessaire.

Poste banlieue immédiate est Paris. Rémunération : 220.000 F.+

Ecrire sous réf. DP 307 AM Discretion absolue

71, rue d'Auteuil 75016 Paris



### Esprit d'analyse et contact commercial les deux facettes de votre réussite

#### Technico-commercial

Autonomie, curiosité, écoute et dialogue. Ces atouts sont nécessaires pour vous adapter rapidement à nos techniques et nos produits au service de notre clientèle. Technico-commercial au service des Promoteurs Immobiliers, ou des PME et PMI les plus dynamiques, vous aurez à apprécier la qualité de leurs projets de financement, à les mettre en place et à suivre leur déroulement.

Vous êtes diplômé d'une Ecole de Commerce (ESC ou équivalent) et souhaitez après 1 ou 2 ans d'expérience professionnelle élargir votre champ d'action. Rejoignez l'U.C.B., leader des établissements spécialisés dans le financement immobilier.

Notre professionnalisme, notre sens de l'innovation et notre appartenance à la Compagnie Bancaire, premier groupe européen de services financiers vous permettront d'évoluer vers un poste d'encadrement pour peu que vous acceptiez une certaine mobilité géographique.

Relevez le défi en adressant votre dossier de candidature (lettre, CV, photo et présentations) sous réf. 702 M à Jocelyne LE JONCOUR - Compagnie Bancaire - Service orientation recrutement - 5 avenue Kléber 75116 Paris

groupe de la compagnie bancaire



### Jeune Assistante de Recherche Paris

Un cabinet parisien, d'excellente notoriété, spécialisé dans la recherche de Cadres et Dirigeants vous propose de devenir le support indispensable de son équipe de consultants.

Votre mission : bien identifier le profil des candidats recherchés, développer et exploiter tous les moyens de recherche mis à votre disposition (documentation, annuaires, fichiers, etc.) ; établir les premiers contacts téléphoniques.

Vos qualités : organisation, vivacité, aisance relationnelle, esprit d'équipe, débrouillardise.

Si vous êtes curieux de les posséder, si vous avez une formation supérieure, une première expérience professionnelle dans un métier de communication et si vous parlez anglais, adressez une lettre de motivation et un CV s/réf. AR à C. Sorre, 6/8 rue des Guillemines, 75004 PARIS, qui transmettra.

## JEUNE MANAGER

A 35 ans environ, vous avez une formation Grande Ecole de Commerce (HEC, ESSEC, SUP DE CO), ou équivalent. Rompu aux contacts de haut niveau vous souhaitez, aujourd'hui valoriser votre expérience réussie de la gestion d'une unité décentralisée.

Groupe privé dans le secteur de la Santé, nous vous proposons la Direction d'un établissement de soins utilisant des techniques de pointe en évolution constante.

A la fois financier, homme de développement et manager, vous pourrez vous appuyer sur un encadrement compétent et des moyens techniques (en particulier informatique).

Poste basé en proche Provence.

Postuler sous réf. 870120, sera examiné confidentiellement par notre Conseil FIDORGA.

Monsieur FIDORGA 2 bis, rue de la Harpe - 92000 LEVALLOIS PERRET Cedex.

سكزا من الاموال

سكزا من الاجل

Le Monde CADRES

Ingénieurs Commerciaux Confirmés

Enthusiastes, les femmes et les hommes qui participent au développement commercial de Digital ont su conforter notre réussite au cours de ces 10 dernières années : 45% de croissance annuelle moyenne.

Votre formation supérieure - nécessaire pour évoluer au sein de notre structure - et votre première expérience dans la vente de produits et services similaires vous permettront de réussir rapidement au sein de nos équipes.

Parlons de votre projet ensemble! adressez pour cela votre dossier sous réf. MON346 à Marie-Josée LE ROUX, DIGITAL EQUIPMENT FRANCE, 2, rue Gaston Crémieux - 91004 EVRY CEDEX.

Digital : un choix de société



Dans un environnement international

TIMKEN Leader mondial du roulement à rouleaux coniques, 17000 personnes, 20 usines dans le monde, présent en France en 1986. Au nombre de nos bureaux : 01 INFORMATIQUE, RESSOURCES TEMPS REEL, L'ORDINATEUR INDIVIDUEL, DECISION INFORMATIQUE.

GESTION DES CADRES ET DE LA COMMUNICATION

Assiste le D.R.H. pour le recrutement, la formation, l'évaluation des performances, la gestion des rémunérations le plan de formation. D'autre part, il anime les communications sociales par l'édition du journal d'entreprise, le développement des communications internes et externes.

Nous souhaitons rencontrer un candidat de formation supérieure avec une expérience de la gestion du personnel, une maîtrise de la langue anglaise et une bonne connaissance de la langue allemande. Réf. M 31/1831 C

ASSISTANT DE GESTION

Rattaché au responsable de la comptabilité industrielle, il se verra confier le contrôle budgétaire, les prévisions et études financières ainsi que des missions financières ponctuelles.

Nous souhaitons rencontrer un candidat de formation grandes écoles de commerce HEC, ESSEC, ESCP... débutant ou avec une expérience. La pratique de la langue anglaise est impérative, la connaissance de l'allemand serait un atout supplémentaire. Réf. M 31/1831 A

Ces deux postes sont basés à COLMAR dans le HAUT-RHIN. Nous offrons un Groupe Multinational ayant une forte notoriété sur le plan international, une gestion dynamique des hommes, une formation aux méthodes de gestion propres à notre groupe, des évolutions de carrière pour des candidats à fort potentiel ainsi qu'une rémunération attractive.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle en précisant la référence choisie à :

EGOR S.A.

8, rue de Berni - 75008 PARIS



PARIS BORDEAUX LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE - BELGIQUE DEUTSCHLAND ESPANA GREAT-BRITAIN ITALIA PORTUGAL BRASIL CANADA JAPAN

jeunes commerciaux, devenez chefs de publicité dans la presse



Rejoignez-vous au GROUPE TESTS, numéro un de la presse informatique en France et filiale de CEP COMMUNICATION dont le C.A. a dépassé trois milliards de francs en 1986. Au nombre de nos bureaux : 01 INFORMATIQUE, RESSOURCES TEMPS REEL, L'ORDINATEUR INDIVIDUEL, DECISION INFORMATIQUE.

Rattaché(e) au directeur de la publicité, vous avez pour mission d'accroître encore nos ventes d'espaces publicitaires. Vous vous adressez, en particulier, aux agences de publicité et aux annonceurs (constructeurs, SSII...). Vous participez également à la plupart des grands salons professionnels.

Vous avez 24 ans minimum et vous bénéficiez, de préférence, d'une première expérience commerciale.

Nous vous remercions d'écrire, sous référence M/87.005, à notre conseil, Nicole DOGNIN, qui étudiera votre candidature à titre confidentiel.

SERTI SELECTION 66, rue de Ponthieu 75008 PARIS.



SECONDER NOTRE DIRECTEUR, c'est ce que vous propose notre entreprise, une SOCIETE D'ASSURANCES de moyenne importance, très dynamique, implantée en Normandie, qui recherche

UN JEUNE CADRE A POTENTIEL

Dans le cadre d'un travail d'équipe avec le Directeur, il sera étroitement associé :

- à l'élaboration des politiques et stratégies de développement,
au management des différents départements.
Ses responsabilités directes pourront s'élargir très sensiblement à moyen terme.

Ce poste convient à un cadre ayant : une formation supérieure • une expérience professionnelle significative de 5 à 10 ans de préférence dans l'assurance • une trémie de leader • une capacité à travailler en équipe • de réelles aptitudes à la négociation • une forte implication professionnelle.

Si cette proposition vous intéresse, adressez lettre manuscrite de motivation, CV, photo et prétentions à notre Conseil sous référence EVM.2.

ceforpe marc forget et associés 10, rue de la Victoire, 75009 Paris.

Revue Mensuelle d'Informations Juridiques, Economiques, Immobilières de large notoriété dans sa branche (30 000 exemplaires) recherche :

SECRETAIRE DE REDACTION EXPERIMENTEE(E)

Autonomie et responsabilité, grande sécurité d'emploi pour professionnelle(s) qualifiée(s). Adressez lettre manuscrite, CV et prétentions sous référence 2625 M à CEP/AD, 139 avenue de Wagram 75017 PARIS.

Cabinet d'expertise comptable implantation nationale recherche pour PARIS

COLLABORATEURS(TRICES) CONFIRMÉS(EES)

Les candidats de niveau DECS, BTS UV 1 à 12 auront une première expérience d'un mois deux ans.

Adressez c.v. et prétentions sous le n° 8 322 M LE MONDE PUBLICITE, 5, rue de Montreuil, Paris-7.

Importante P.M.E. à vocation internationale, sous contrôle américain, spécialisée dans la réalisation d'ensembles de haute technologie 50 km Sud de Paris

Ingénieur d'Affaires de haut niveau

Rattaché à la Direction Générale, il aura la responsabilité d'exploiter et de développer les marchés des secteurs nucléaire, hydraulique, aéronautique, etc. en étroite collaboration avec la Direction Technique.

Expérience réussie de 5 à 10 années à un poste similaire impliquant des négociations techniques de haut niveau.

Ingénieur diplômé A & M. ECAM, ICAM ou équivalent, spécialisation Mécanique. Parfaite maîtrise de l'Anglais ou de l'Allemand indispensable.

Rémunération très motivante liée à l'acquis professionnel du candidat. Ecrire avec C.V. détaillé, photo, prétentions et téléphone privé (joindre enveloppe pour réponse plus rapide), sous réf. 27001 M à Danièle Chapuis

MRI conseil 13, rue Madeleine Michéris 92522 Neuilly.

Société d'établissements gastronomiques de haute réputation de Basse-Saxe et du Hanovre recherche pour son "Park-Restaurant Bristol-Grill" un jeune

Chef de Cuisine

disponible rapidement.

Notre clientèle touche autant la société régionale qu'internationale. Nous recherchons un chef dynamique et responsable; capable de composer une cuisine variée, imaginative et moderne à base de produits frais. Apte à assurer achats, contrôles des produits et comptabilité.

Une étroite collaboration avec le gérant du restaurant vous garantira la plus large indépendance et votre responsabilité vis-à-vis du seul conseil de direction.

Nous vous offrons une rémunération correspondant à votre position. Merci d'adresser c. v. et lettre de candidature à



Theodor-Heuss-Platz 1-3 D-3000 Hannover 1 RFA

CRÉDIT AGRICOLE

proposé à 2 jeunes commerciaux de formation supérieure ou universitaire l'opportunité d'accéder aux postes de :

RESPONSABLE D'AGENCE

Véritable manager, vous serez chargé de la gestion et du développement de l'agence et de la clientèle. Homme de contact, vous animerez votre équipe et contrôlerez le bon fonctionnement de l'agence. Réf. CA1

ANIMATEUR COMMERCIAL

Homme de contact et d'analyse, vous serez le véritable trait d'union entre le marketing et la force de vente. Au sein d'une équipe, votre fonction clé sera d'informer, de communiquer, de motiver et d'animer le réseau des agences. Réf. CA2

Pour ces 2 postes, une formation vous est assurée. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et prétentions avec la réf. du poste choisi à notre Conseil J.P. DORNIER - B.P. 2032 - 25000 BESANCON

GROUPE SYSECA

SYSECA (350 MF de C.A., 900 collaborateurs dont 85% d'ingénieurs) Société de service et d'ingénierie en informatique, partenaire d'un groupe industriel de taille internationale, recherche :

pour assurer son expansion dans le domaine des Télécommunications et du Génie logiciel

ingénieurs

- possèdent 2 à 5 ans d'expérience dans les domaines suivants:
systèmes de messagerie
protocoles de télécommunications
sécurité des réseaux
génie logiciel.

Merci d'adresser votre candidature sous réf. 225 à SYSECA SELECTION, 315, Bureaux de la Colonne, 92213 ST-CLOUD CEDEX.

SYSECA SELECTION



Le Monde CADRES

**LA RÉGION DE LORRAINE (METZ) RECRUTE**  
 Par concours sur titres  
**POUR SON SERVICE INFORMATIQUE ET DÉVELOPPEMENT**

- **UN INFORMATICIEN CHEF DE PROJET :**  
 Docteur ingénieur, DESS ou DEA en informatique
- **UN CHARGÉ DE MISSION :**  
 Docteur en sciences économiques ou diplôme de l'une des écoles ci-après :  
 Ecole des hautes études commerciales, Ecole nationale des Ponts et chaussées, Ecole nationale de la statistique et de l'administration économique, Ecole nationale supérieure des Mines de Paris, Ecole polytechnique, Ecole supérieure de commerce de Paris, Ecole supérieure des sciences économiques et commerciales.

— Pour suivre l'évolution économique et de l'emploi des 17 bassins d'emploi de Lorraine.  
 — Pour participer à l'élaboration des stratégies de développement régional.  
**POUR SA MISSION AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE**

- **Un ingénieur des ponts et chaussées ou ingénieur confirmé des Travaux publics de l'Etat.**  
 Pour assurer la conduite du schéma régional des transports.

**RÉFÉRENCES EXIGÉES**  
 Les candidatures devront être transmises avant le 25 février 1987 accompagnées d'un curriculum vitae, d'une photo d'identité et de la copie du diplôme exigé à :  
 M. le Président de la région de Lorraine  
 Service du personnel  
 1, place Saint-Clément, B.P. 1004  
 57036 METZ CEDEX 1.

**Papeteries de Condat**  
 branche papier bois de Saint-Gobain

Un des leaders européens du papier d'impression de haut de gamme (CA 1,2 milliard). Connus dans notre profession pour notre image de qualité, d'efficacité et de rigueur du service, nous recherchons notre

**Responsable des ventes directes**

aux utilisateurs : imprimeurs, éditeurs, agences de publicité, transformateurs...

Une formation commerciale supérieure, une expérience réussie de vente de produits industriels d'au moins 5 ans, des qualités de battant et de négociateur lui donneront les atouts nécessaires pour motiver une équipe de 4 cadres commerciaux, gérer et développer une clientèle importante, préparer et mettre en œuvre des stratégies efficaces.

Sa réussite dans la fonction lui ouvrira des possibilités de développement de carrière intéressante. Poste basé à Paris.

Ecrire sous réf. GV 301 AM à Annie SANTAMARIA  
 11, rue Calvé, 33000 Bordeaux  
 Discretion absolue

Membre du Syntec **etap**

**THOMSON-CSF**  
 DIVISION RCM

recherche le

**Responsable du personnel**

de son unité de Bordeaux (800 personnes dont 50% d'ingénieurs et techniciens)

Patron d'une équipe compétente (10 personnes), il privilégie dans sa mission la dimension relationnelle et une présence active sur le terrain. En cohérence avec la politique sociale du Groupe, il assiste les Responsables opérationnels dans la gestion des hommes, anime, coordonne et assure le suivi et l'optimisation des actions mises en place : motivation, formation, appréciation...

Ce poste suppose une formation de niveau supérieur, une solide expérience de la fonction acquise dans un environnement industriel et permet de valoriser des qualités de rigueur, de disponibilité et de doigté.

Ecrire sous réf. HW 302 AM à Annie SANTAMARIA  
 11, rue Calvé, 33000 Bordeaux  
 Discretion absolue

Membre du Syntec **etap**

**UNE NOUVELLE ADRESSE A RETENIR !**

A partir du lundi 9 février, CONTESS PUBLICITE LYON s'installe au :

**3 rue Pierre Robin 69363 LYON CEDEX 07**

78 58 90 23

**Ingénieur et économiste**

Une importante société chimique, filiale d'un grand groupe industriel français, recherche un jeune ingénieur grande école (X, ECP, Mines...) ayant une formation complémentaire en économie (Sciences Eco, IAE...) et/ou 3 à 5 ans d'expérience à dominante économique dans une entreprise industrielle.

Il sera essentiellement chargé :

- d'études de projets d'investissements (investissements industriels ou acquisition d'entreprises),
- de la préparation du plan à 5 ans,
- d'études économiques sectorielles.

Il supervisera également la gestion de la documentation et participera aux activités de communication de l'entreprise.

Ce poste enrichissant conviendrait à un candidat rigoureux, d'excellent contact, capable de mener plusieurs activités de front. Connaissance de l'anglais nécessaire. Réelles possibilités d'évolution.

Poste : Paris-La Défense.

Ecrire sous réf. KZ 304 AM  
 Discretion absolue

Membre du Syntec **etap**

71, rue d'Auteuil 75016 Paris

**Contrôleur de gestion**

Une importante société chimique, filiale d'un grand groupe industriel français, recherche un Contrôleur de Gestion.

Il sera rattaché à un contrôleur de gestion central et son action concernera une partie des activités de la société correspondant à un CA de 750 MF.

Il sera chargé de participer :

- à l'élaboration des budgets (industriels et commerciaux) et de leur assurer l'analyse et le suivi,
- à l'évaluation de projets,
- à l'élaboration du tableau de bord de l'entreprise.

Ce poste conviendrait à un candidat, formation ESSEC, ESCP, ESC (+ DECS apprécié), ayant environ deux ans d'expérience en contrôle de gestion acquise impérativement en milieu industriel, témoignage de qualités de rigueur associées à un sens marqué des relations humaines. Connaissance de l'anglais appréciée. Réelles possibilités d'évolution de carrière.

Poste : Paris-La Défense

Ecrire sous réf. BN 305 AM  
 Discretion absolue

Membre du Syntec **etap**

71, rue d'Auteuil 75016 Paris

LA FILIALE FRANÇAISE D'UN GRAND GROUPE INDUSTRIEL MONDIAL recherche pour l'un de ses sites industriels de province un

**Directeur des ressources humaines**

De formation supérieure, vous êtes un solide professionnel de la fonction, habitué aux entreprises cherchant à valoriser leurs ressources humaines et vous êtes passionné par cette démarche de motivation fondée sur la participation et la communication.

Vous avez développé en 10 ans d'expérience vos qualités d'organisateur, d'entraîneur, de négociateur et de conseiller en milieu industriel très évolué. La maîtrise de l'anglais est obligatoire.

L'importance du Groupe garantit votre évolution en fonction de vos résultats.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence GB7 à MUTATIS - 22, rue Royale - 75008 PARIS.

MUTATIS

**INGENIEUR MARKETING BENSON**

Benson, est le créateur et l'un des leaders mondiaux de l'infographie.

Vous entrez dans le marketing et vous êtes au cœur de la stratégie.

- Analyser le marché potentiel, la pénétration de la concurrence, définir la stratégie de lancement de nouveaux produits,
- Imaginer, réaliser la documentation commerciale propre à motiver et former vendeurs et clients sur l'intérêt du produit,
- Animer des stands d'exposition, réaliser des démonstrations convaincantes,
- Identifier de nouvelles applications,

telles sont les responsabilités que nous confions dès leur entrée à nos jeunes Ingénieurs.

Une formation supérieure Marketing-Management (HEC, ESSEC, ESCP), et la connaissance parfaite de l'anglais sont indispensables. Une compétence en informatique est un plus.

Si la perspective de rejoindre notre équipe Marketing France (basée à Vincennes) vous séduit, adressez rapidement (sous réf. IM/B), CV, lettre manuscrite à la Direction du Personnel, BENSON, 1 rue Jean Lemoine, BP 113, 94003 CRETEIL CEDEX.

**BENSON**  
 Schlumberger

France Loisirs **le plus grand club de livres**

FRANCE LOISIRS continue son expansion et privilégie sa politique de diversification. Cet axe de développement stratégique nécessite la collaboration d'un

**RESPONSABLE DES OPERATIONS DE DIVERSIFICATION HF**

**SON ROLE :**  
 - participer à la conception des stratégies  
 - prendre en charge et développer les opérations définies.

**SON PROFIL :**  
 De formation commerciale supérieure, le candidat justifiera d'une expérience concrète de plusieurs années en Marketing Direct dans des sociétés commerciales et de services.

Merci d'adresser votre candidature avec photo et prétentions s/réf. MO/9 à Danielle LECHARPENTIER, FRANCE LOISIRS, BP 6, 75725 Paris Cedex 15.

CONTESS

POUR FAIRE FACE A SA FORTE EXPANSION IMPORTANT GROUPE FRANCAIS DE DISTRIBUTION EN GROS DE MATERIEL ELECTRONIQUE (photo, vidéo, son) recherche :

**directeur commercial**

Il prendra en charge, en coordination avec la direction générale, l'animation commerciale, le merchandising et la gestion des six plates-formes de vente (Paris, Lille, Lyon, Marseille, Nantes, Nice). Il sera responsable du C.A. et de la rentabilité de ces centres de profit.

Ce poste, basé à Paris, est doté d'une large autonomie et exige évidemment de fréquents et courts déplacements en province.

**directeur financier**

Sa mission sera double :

- Il assistera le service comptable et assurera la gestion de trésorerie à court terme ;
- Il devra mettre en place, en relation avec l'informatique, des procédures de contrôle budgétaire et de contrôle de gestion des centres de profit.

Ce poste est basé à Paris.

Pour ces deux postes, les candidats seront de formation supérieure (grande école de commerce) et devront avoir une expérience confirmée d'au moins 6 à 8 ans dans des fonctions similaires. Des qualités de contact, d'organisation et de rigueur sont indispensables.

Merci d'adresser votre dossier, c.v. et photo à : M. A. RICHY, GROUPE JAPAN DIFFUSION 3, boulevard Ney, 75018 PARIS.

**Challenge pour un ingénieur chimiste...**

Passer de la Production au DEVELOPPEMENT des METHODES et des PRODUITS NOUVEAUX

Jeune diplômé d'une ENSI de Chimie, vous avez peut-être une première expérience de production. Curieux, ouvert, vous souhaitez mettre en œuvre vos compétences tant théoriques (fibres synthétiques, macromolécules...) que pratiques au sein d'une Direction Technique pour conseiller les unités de production en optimisant les process et les matières premières utilisées, mais aussi pour développer des produits nouveaux.

Filiale française d'un Groupe américain, nous sommes l'un des leaders mondiaux d'une branche technologiquement en pointe consacrant une part importante de notre budget aux investissements et à la recherche.

Vous maîtrisez l'anglais, vous souhaitez vous impliquer avec des équipes très motivées. Vous rêvez de vivre en Bretagne...

Laurence LENOIR et Denis SESBOUÉ attendent avec impatience votre dossier complet, sous la réf. G/IC/LM (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions) pour le traiter en toute confidentialité.

**Raymond Poulain Consultants**  
 5, rue d'Alger - 44000 NANTES

REPRODUCTION INTERDITE

**Directeur d'Affaires de haut niveau**

Le Directeur d'Affaires de haut niveau est chargé de la gestion globale des affaires de haut niveau de la Direction Technique. Il assure la coordination et le suivi des opérations de haut niveau, en collaboration avec les services concernés. Il est responsable de la mise en œuvre des stratégies de développement et de la gestion des ressources humaines. Il doit posséder une formation supérieure et une expérience significative dans le domaine de la gestion d'affaires de haut niveau.

**Chef de Cuisine**

Le Chef de Cuisine est responsable de la gestion globale de la cuisine et de la mise en œuvre des menus. Il assure la coordination et le suivi des opérations de cuisine, en collaboration avec les services concernés. Il est responsable de la mise en œuvre des stratégies de développement et de la gestion des ressources humaines. Il doit posséder une formation supérieure et une expérience significative dans le domaine de la gestion de cuisine.

**COMPRESS CENTRUM**

78 58 90 23

**CREDIT AGRICOLE**

**RESPONSABLE D'AGENCE**

**COMMERCIAL**

**SYSECA**

**ingénieurs**

سكننا من الامم

**Le Monde**  
**CADRES**

### Outils coupants...

**Direction France**

En Allemagne Fédérale, notre MARQUE se situe au tout premier rang dans le domaine des outils en acier rapide, forêts et systèmes d'accouplement. Les performances de nos produits et la qualité de notre service ont contribué à l'orientation résolument internationale de notre Société. Dans le cadre du succès que nous connaissons déjà en France, nous envisageons de modifier notre structure actuelle... et d'aller plus loin.

De formation technique, type ENSAIS, INSA, ENI..., confortée par quelques années d'expérience industrielle, le candidat recherché sera aussi un homme de contact, capable de mettre en œuvre une politique de développement commercial, marchés et produits. Il saura, en outre, assurer l'animation des hommes sur l'ensemble de la France tout en veillant à la gestion administrative et à la logistique. Idéalement, il connaît notre secteur d'activité... Le poste est basé à Strasbourg. La langue allemande est nécessaire pour les relations avec la Maison-Mère.

Notre Conseil, André MOOG vous remercie de lui adresser votre dossier complet, sous référence E/CAF/LM, au 24, place Kléber - 67000 STRASBOURG. Discretion totale assurée.

**Raymond Poulain Consultants**  
PARIS - LYON - STRASBOURG - NANTES - SOPHA ANTPOLIS - DÜSSELDORF

### Installations d'ascenseurs - Paris

#### DIRECTEUR TECHNIQUE

Cette PME de 60 personnes, filiale d'un grand groupe européen, est spécialisée dans la conception et la réalisation, tous corps d'état, d'installations et de rénovations d'ascenseurs spécifiques, dans des immeubles déjà existants de la région parisienne. Face à son développement, elle réorganise aujourd'hui ses structures en créant le poste de Directeur Technique.

Rattaché au Directeur Général, et en autorité sur une trentaine d'effectifs répartis entre différents services (Etudes, Ordonnancement, Achats et sous-traitance, Réparations, Montage sur site, etc), il assurera au quotidien et en liaison étroite avec les services commerciaux, l'entière responsabilité du suivi des affaires et de la gestion des chantiers, en coûts et en délais, depuis la commande jusqu'à la recette en clientèle.

Ce poste s'adresse à un spécialiste du bâtiment, homme de terrain et personnalité affirmée, âgé de 28 ans au moins, et pouvant impérativement justifier d'une première expérience réussie, acquise à ce niveau de responsabilité, en études d'installation et dans la conduite de chantiers, tous corps d'état (gros œuvre, serrurerie, électricité, ...). Des connaissances en ascenseurs constitueraient un atout supplémentaire.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV complet, photo et rémunération actuelle sous référence M 12082 A à :

**EGOR S.A.**  
5, rue de Berni - 75008 PARIS

**egor**  
PARIS BORDEAUX LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE  
BELGIQUE DEUTSCHLAND ESPAGNE GREAT BRITAIN ITALIA PORTUGAL BRASIL CANADA JAPAN

### Région Parisienne

#### DIRECTEUR GENERAL

Cette Société est la filiale française d'un leader mondial dans le domaine des biens d'équipement industriels. Elle commercialise des machines fabriquées en RFA qui intéressent un Marché diversifié et très porteur. Son développement implique une implantation nationale, organisée et rigoureuse, dont elle souhaite confier la maîtrise à son Directeur Général.

Rattaché au Directeur Marketing International, il se verra confier la responsabilité de l'application de la stratégie globale à mettre en œuvre, définie au préalable en accord avec lui. Il sera chargé de la gestion totale de la Société aux plans financier, commercial et humain.

Par ailleurs, il développera les liaisons Clients/Entreprise pour participer à une approche marketing très complète : nouveaux Marchés et nouvelles applications de produits existants.

Pour ce poste, nous souhaitons rencontrer un véritable manager de 35/45 ans, dynamique, motivé et responsable, possédant une expérience significative de Direction Commerciale (avec une bonne connaissance des techniques marketing) exercée de préférence dans un domaine identique.

Ce professionnel trouvera dans cette Entreprise l'opportunité de valoriser l'ensemble de ses compétences. Langue allemande indispensable.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous réf. M 36/2098 A à :

**EGOR S.A.**  
5, rue de Berni - 75008 PARIS

**egor**  
PARIS BORDEAUX LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE  
BELGIQUE DEUTSCHLAND ESPAGNE GREAT BRITAIN ITALIA PORTUGAL BRASIL CANADA JAPAN

### ECONOMISTE CONFIRME(E)

Vous avez valorisé votre formation supérieure (X, Centrale, Mines, HEC, ESSEC, ESCP, IEP... + formation économique complémentaire) par une expérience d'au moins 3 ans dans une banque, un établissement financier ou en bureau d'études économiques. Vous suivez l'évolution conjoncturelle de l'économie française.

Vous présenterez régulièrement aux comités internes et aux clients, les prévisions en matière de change et de taux d'intérêt. Vous assurerez la responsabilité d'une publication sur l'économie française et les marchés financiers.

Bien évidemment, vous parlez couramment anglais.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite + CV + photo) sous la référence JC 10 à :

Banque Indosuez,  
Service Recrutement, Carrières Formation,  
9 rue Louis Murat,  
75371 Paris Cedex 08.

**BANQUE INDOSUEZ**  
Tout un monde d'opportunités

### BERGER

Nous sommes un Groupe agro-alimentaire diversifié, coté en Bourse, à taille humaine (650 personnes), largement exportateur.

De l'ANIS BERGER, nous avons su nous diversifier : SIROPS, COGNAC, CHAMPAGNE... et notre bonne santé financière s'accorde bien avec nos projets de diversification. Nous recherchons aujourd'hui notre

#### Chef du service juridique

Vous aurez la responsabilité globale de la fonction, grâce à une large délégation du Directeur Administratif et Financier auquel vous serez rattaché : aspects juridiques des activités commerciales, des marques et brevets, droit des Sociétés, droit social et immobilier, assurances, assistance auprès des filiales, etc.

Assisté de deux personnes compétentes dans leur domaine, vous interviendrez dans un esprit de véritable négociateur et conseil juridique à l'intérieur comme à l'extérieur de la Société.

Ce poste, évolutif, basé près de Metz, à 30 mn au Sud de Paris, permettra à un juriste déjà rodé à l'entreprise (5 ans au moins) de donner la pleine mesure de ses talents et compétences dans un environnement de qualité et de sérieux.

Notre Conseil, Michèle DUCHER, attend votre dossier complet (lettre, C.V., photo et prétentions), sous la réf. C/ANI/LM, qu'elle traitera en toute confidentialité.

**Raymond Poulain Consultants** 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

Nous sommes un important GROUPE D'ASSURANCES. Nous comptons 1 000 personnes et sommes implantés en France et en Europe. Nos projets d'organisation sont ambitieux et nous recherchons pour notre siège social de STRASBOURG, un

#### Responsable du service organisation

Sous la responsabilité directe du Directeur des systèmes d'information et d'organisation, vous

- dirigerez le service organisation du groupe,
- élaborerez et superviserez l'application du plan organisation,
- participerez en amont et en aval, en étroite liaison avec l'informatique, à la mise en œuvre de l'automatisation administrative,
- procéderez à la conception et à la mise en place des procédures administratives et des systèmes de gestion, dans un environnement mettant en œuvre les techniques informatiques les plus évoluées, et contribuerez ainsi à l'amélioration de nos performances administratives.

Nous souhaitons rencontrer un candidat diplômé d'une Grande Ecole (Ingénieur et/ou Gestion), possédant une expérience de 5 à 10 ans en matière d'organisation administrative et des connaissances informatiques approfondies.

Nous coordonnons cette recherche avec le Cabinet BERNARD JULHIET PSYCOM ALSACE et nous vous remercions de lui adresser votre dossier (lettre, CV, photo) sous référence 5186/M. 4, Quai Kléber - 67056 Strasbourg Cedex.

**Bernard Julhiet**  
**Psychom ALSACE**  
Membre de Syntec

### DEPARTEMENT INTERNATIONAL

#### JEUNE DIPLOME(E)

#### DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR

#### (HEC, ESSEC, ESCP, IEP, X, CENTRALE, MINES...)

Vous êtes débutant ou vous pouvez faire valoir une première expérience de 2 à 3 ans dans un cabinet anglo-saxon. Nous vous proposons de définir, arrêter et analyser les budgets, bilans et résultats de notre réseau international. Pour ce faire, vous serez en étroite liaison avec les entités concernées et les grands services de la banque.

Bien évidemment, vous parlez couramment anglais. Par ailleurs, la pratique de la micro-informatique serait appréciée.

Nous vous offrons la possibilité de développer vos compétences et de saisir de nombreuses opportunités d'évolution tant dans la banque qu'au sein du groupe.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite + CV + photo) sous réf. DI 49 à :

**Banque Indosuez**,  
Service Recrutement, Carrières Formation,  
9 rue Louis Murat,  
75371 Paris Cedex 08.

**BANQUE INDOSUEZ**  
Tout un monde d'opportunités

### Gymnase Club

N°1 en France du sport de loisirs - 500 personnes recherche

- **CADRES COMMERCIAUX**  
Ayant un fort goût du contact et de la négociation, les candidats devront justifier d'une expérience réussie dans la vente de services.
- **ASSISTANTS COMMERCIAUX**  
Ayant acquis une expérience sérieuse dans l'administration commerciale, ils seront capables de seconder les responsables commerciaux dans le suivi d'une clientèle en plein développement.

Merci d'adresser lettre motivée + CV + Photo à G. Boone, 35, rue de Chazelles 75017 Paris qui transmettra.

Dans le cadre de son expansion, MUTATIS, Conseils de direction en stratégie d'entreprises et mutations techniques, industrielles et sociales cherche des

#### Consultantes expérimentées

#### pour des missions terrain

Agée de 30-35 ans, vous êtes une professionnelle avisée ayant fait ses preuves en entreprise ou en cabinet, en particulier en out placement, grâce à votre goût des relations humaines, de la gestion du potentiel psychologique et professionnel des candidats.

Vous maîtrisez parfaitement les outils d'évaluation des hommes et des techniques d'entretien ainsi que le marché de l'emploi et de la formation.

Vous établirez des diagnostics fiables, indispensables à la réussite des stratégies de réinsertion professionnelle des candidats et vous devez avoir la capacité d'animer des groupes sur le terrain.

Si vous réunissez les critères indispensables au succès de ces missions, notre équipe de consultants sera heureuse de vous accueillir.

Envoyer C.V. photo à MUTATIS - 22, rue Royale - 75008 PARIS sous la réf. GBB.

**MUTATIS**

### INGÉNIEURS

#### Débutants

#### AÉRODYNAMIQUE

Nicole Tourade  
94, rue Saint-Lazare, 9<sup>e</sup>  
Tél. : 42-85-39-74.

CAISSE NATIONALE D'ASSURANCE MALADIE DES TRAVAILLEURS NON SALARIÉS recrute

#### CADRE RESPONSABLE

#### SERVICE STATISTIQUES

IL EST DEMANDÉ :

- Formation Supérieure spécialisée par une maîtrise de sciences économiques.
- Option économique souhaitable ou équivalente.
- Connaissances informatiques et micro-informatique.
- Une première expérience professionnelle.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et préf. n°/a réf. 1004 LTA Antenne Saint-Lazare 39, rue de l'Arcade 75008 PARIS, qui transmettra.

**HEC, ESSEC, ESCP**

**BANQUE PRIVEE** (quartier Bourse), filiale d'un grand groupe financier poursuit recherche pour accompagner son développement et soutenir son réseau un

#### chef de groupe produits

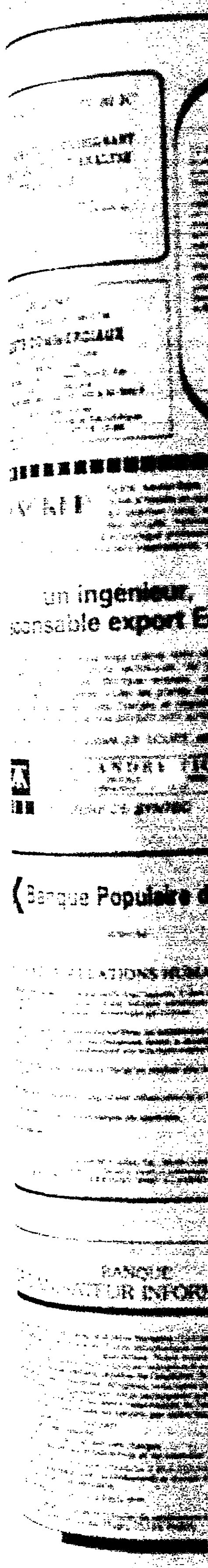
Véritable maître d'œuvre, ce professionnel intervient à tous les niveaux du processus de développement.

Il assure la conception de nouveaux produits destinés à une clientèle diversifiée (entreprises, particuliers, associations, mutualités) et suit attentivement leur évolution. Dans cette perspective, il engage les actions de communication et de formation internes adaptées.

Ce poste concerne un (une) diplômé(e) de l'enseignement supérieur (HEC, ESSEC, ESCP) pourvu de l'expérience d'une expérience de 3 ans en tant que chef de produit bancaire et/ou d'assurances. Un jeune diplômé à fort potentiel peut volontiers postuler. Poste basé à Paris.

Merci d'adresser votre dossier de candidature, s/n° 4563/LM.

**MEDIA BA** 71, avenue Victor-Hugo - 75116 PARIS, qui transmettra en toute confidentialité.





REPRODUCTION INTERDITE

Le Monde CADRES

ETABLISSEMENT PUBLIC

RECHERCHE UN (E) ANIMATEUR ENSEIGNANT EN COMPTABILITE ET ANALYSE FINANCIERE

Titulaire DECS ou équivalent. Adresser lettre manuscrite, CV, + présentations. A.C.O.S.S. 67, bd Richard-Lenoir 75636 PARIS CEDEX 11.

URGENT

Sté Nationale recherche AGENTS COMMERCIAUX

Pour diffusion produits Toutes activités Sur secteur I de F, Ouest, Nord, Est Fortes commissions Profits mensuels nets de 10 000 à 50 000 F Ecrire ou téléphoner Ch. GENEALUX - 37, rue de la République 92800 PUTEAUX - (1) 47.76.13.69

Ingénieur AM, ENSI

Directeur technique - 350.000 F

La filiale française d'un constructeur allemand de machines outils de précision dont la renommée est mondiale, recherche son directeur technique. Il sera responsable du soutien technique à la force de vente, animera les services techniques intérieurs (bureaux d'études, service des offres) et assurera les liaisons avec la maison mère (conception et fabrication). Il dirigera également l'équipe des monteurs, l'atelier de réglage ainsi que le service après-vente. Ce poste intéresse un ingénieur AM, ENSI ou similaire, âgé de 35 ans au moins, pouvant justifier d'une expérience d'une dizaine d'années dans la production, les méthodes, le bureau d'études ou le service après-vente d'une industrie où il se sera également familiarisé avec l'utilisation de machines outils par enlèvement de métal, technologiquement évoluées. En plus de compétences techniques, l'exercice de cette fonction requiert une bonne capacité d'animation ainsi qu'un sens éprouvé du contact. La pratique de l'allemand est nécessaire. Le niveau de rémunération prévu est de l'ordre de 350.000 francs et les possibilités d'évolution sont riches pour un candidat de valeur. Le poste est basé dans le sud de la région parisienne. Ecrire à D. MORETTE en précisant la référence A/R 9169M. (PA Minitel 36.14 code PA)

PA

PA CONSEIL EN RECRUTEMENT N° 1 EN EUROPE

3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 47.47.11.04 Aix - Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

Futur directeur financier

Du contrôle de gestion à la direction financière - Cette société (400 personnes, chiffre d'affaires 150 millions de francs), filiale d'un des premiers groupes industriels français, est un des leaders dans son domaine. Elle recherche un contrôleur de gestion confirmé qui prendra la succession de son actuel directeur financier appelé, prochainement, à d'autres fonctions. En un premier temps, il devra porter un audit sur le système d'information et affiner la comptabilité analytique existante. Ensuite, il mettra en place des méthodes de gestion rigoureuses et adaptera l'outil informatique afin d'apporter aux opérationnels un support efficace. Parallèlement, il prendra connaissance du service qu'il sera amené à diriger à brève échéance. Ce poste ne peut convenir qu'à un diplômé de l'enseignement supérieur maîtrisant parfaitement les techniques du contrôle de gestion. Le poste est à pourvoir en banlieue sud-ouest. La rémunération annuelle sera à la hauteur des compétences requises. Ecrire à PH. LESAGE en précisant la référence A/D 2811M. (PA Minitel 36.14 code PA)

PA

PA CONSEIL EN RECRUTEMENT N° 1 EN EUROPE

3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 47.47.11.04 Aix - Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

AGRI + VERSAILLES ! Pour notre filière Fleurs... Le « Possible », le « Faisable », le « Réel »...

Diplômé d'une AGRI, vous avez, en faisant votre spécialisation horticole à Versailles, démontré votre intérêt pour la production florale. Homme du « POSSIBLE », vous savez dialoguer avec les chercheurs pour évaluer l'intérêt de telle ou telle déclinaison de variété existante... Homme du « FAISABLE », vous pouvez réaliser avec le Marketing une analyse affinée de la demande et extrapoler l'avenir de celle-ci. Homme du « REEL », vous devez tirer les conséquences de vos analyses pour développer les nouveaux produits dans les réseaux de vente du Groupe. Vous êtes donc tout désigné pour la

Promotion produits 130 000 F +

de notre filière FLEURS, au sein de notre Division Développement. En France, mais aussi à l'étranger (Hollande, R.F.A., U.K., U.S.A., Japon), vous serez l'homme de synthèse entre la Recherche, le Marketing et la Promotion des Ventes. L'anglais courant vous est indispensable. Si vous avez des notions d'allemand, pourquoi pas ? De toutes façons, un rôle passionnant pour un jeune, MOBILE, OPINIAIRE et... RELATIONNEL. A bientôt le plaisir de vous accueillir ! René DAGIRAL, notre Conseil, attend votre résumé de carrière, sous la référence V/PRO/AM.

Raymond Poulin Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS



Notre savoir-faire technologique nous a hissés en quelques années au premier rang européen pour les circuits hybrides, que nous concevons et réalisons pour l'électronique professionnelle. Pour continuer notre développement international, notre Président cherche

un ingénieur, responsable export Europe

Ingénieur électronicien, vous avez orienté votre carrière de façon commerciale sur des produits techniques, de préférence des composants électroniques. Bilingue anglais, venez parcourir l'Europe, animer nos agents, visiter les grands électroniciens, les aider à bâtir leurs cahiers des charges et négocier d'importants marchés d'études, puisque nos produits sont surtout sur mesure.

Merci d'écrire à notre consultant, J.P. DOURY, (réf. 4972 LM).



MEMBRE DE SYNTEC

Banque Populaire de l'Yonne

recherche

RESPONSABLE RELATIONS HUMAINES (H./F.)

Outre la gestion des aspects administratifs pour laquelle il sera efficacement secondé, ce cadre devra assurer le développement d'une politique ambitieuse de formation. Il prendra appui pour cela sur une équipe jeune et dynamique qui l'attend.

Il aura, bien sûr, à conduire l'évolution des carrières, les recrutements et l'adaptation des hommes aux nouveaux métiers. Responsable des réalisations devant le directeur général, il est, bien sûr, force de proposition au sein d'un établissement aux structures souples et réajustées.

Connaissant le droit de travail, il aura en charge les relations avec les élus et la préparation des rencontres sociales.

Professionnalisme, tempérament et intégrité sont indissociables de la fonction.

Formation supérieure et expérience en banque très appréciées.

Confidentialité assurée.

Contactez M<sup>me</sup> Gallot, Tél. : 86-48-15-89 et adressez c.v., détail, photo et présentations à : B.P.Y., B.P. 299 PERRIGNY, 89005 AUXERRE CEDEX.

BANQUE ORGANISATEUR INFORMATICIEN

Nous sommes une banque à taille humaine (110 personnes) filiale d'un important groupe financier. Notre informatique essentiellement « batch » est sous traitée à une SSIH spécialisée. Notre volonté de la faire évoluer très vite vers le « temps réel » implique l'adoption d'un nouveau système et le choix d'un sous-traitant capable de l'exploiter. Si ce « challenge » vous intéresse et que vous nous rejoignez, vous serez rattaché à la Direction Informatique et Organisation, vous participerez activement à l'organisation de la Banque et vous serez responsable de l'ensemble des applications informatiques mises en oeuvre par notre façonnie.

Cela impliquera de votre part : • d'analyser des besoins • de concevoir des cahiers des charges • de faire réaliser les applications et de contrôler leur efficacité.

La réussite dans ce poste nécessite d'être diplômé de l'enseignement supérieur (Grande Ecole ou Université) et d'avoir 2 à 4 ans d'expérience dans l'informatique bancaire.

Le poste est à pourvoir à Paris 9<sup>me</sup>.

Merci d'adresser un dossier complet de candidature sous référence 176 BM à : HB, 66 avenue Victor Hugo, 75116 PARIS.

Responsable Services Généraux

Nous sommes une société industrielle en forte expansion - 300 personnes. Notre domaine d'activité : l'informatique et l'électronique est très porteur et nous nous y sommes fait rapidement une place de premier plan.

Responsable d'un budget de plus de 10 MF - vous coordonnerez les différents projets d'extension de locaux. Vous en maîtriserez, bien entendu, les aspects technique, esthétique et économique. Vous superviserez la logistique des moyens généraux, la négociation et le suivi de contrats, les investissements en mobilier et agencements de locaux.

Vos responsabilités seront étendues ! Il s'agit bien sûr de prendre en charge le quotidien mais très vite de proposer et de mettre en place de véritables outils de gestion. Et puis, l'entreprise toute entière attend beaucoup de vous.

Pour réussir dans ce poste en - création - il est indispensable que vous ayez démontré votre professionnalisme au cours de fonctions similaires.

Adressez votre dossier de candidature et votre niveau de rémunération en précisant la référence 153M à CURRICULUM, « l'Atelier », 6, Passage Lathuille 75018 Paris.

Présents dans 75 pays, forts de l'expérience de 26 000 collaborateurs, de la compétitivité internationale de nos produits, nous développons sur tous les marchés des solutions évolutives intégrant matériels, applications et services, pour donner à nos utilisateurs plus de liberté pour mieux entreprendre. Au sein du Groupe, BULL SYSTEMES conçoit, développe et industrialise nos grands et moyens systèmes. 5 000 personnes dont 1 500 ingénieurs y participent.

INGENIEURS ET UNIVERSITAIRES BULL ENGAGE DES FUTURS PRO. DES ETUDES

Que vous soyez Ingénieur ou Universitaire (Bac + 5 en Maths, Physique...), l'informatique vous attire.

Nous vous offrons l'opportunité de trouver votre voie dans nos équipes d'études (matériel et systèmes d'exploitations).

Si vous voulez exprimer votre potentiel et votre dynamisme dès votre premier emploi, nous sommes décidés à investir sur la mise en oeuvre de vos talents.

Venez-nous rejoindre, nous vous assurons 4 mois de formation initiale à nos métiers d'études.

Vous intégrerez alors nos équipes et pourrez évoluer dans l'avenir entre ces différents métiers.

Si vous êtes l'un de ces futurs Pro. animés comme nous, de l'esprit d'équipe, adressez dès aujourd'hui votre dossier de candidature (lettre + CV et photo) sous réf. 113 M à Georges HIRSCH, Groupe Bull, PR 11009D, 94 av. Gambetta, 75990 Paris cedex 20.



حسبذا من الاجل

صحة من الاجل

Le Monde CADRES

**Une dimension internationale...**

Nous sommes la filiale française (1,5 milliard de F, 2 300 personnes) d'un Groupe leader mondial pour certains biens d'équipement... ceux justement que nous produisons et commercialisons dans notre pays et... dans beaucoup d'autres ! Notre développement, tant en France qu'à l'étranger, conduit notre Directeur Financier à s'attacher les services d'un

**Juriste d'affaires**

qui deviendra le « conseiller interne » auprès de notre structure pour veiller à ce que la LÉGALITÉ et la SÉCURITÉ de nos transactions soient envisagées, mises en œuvre et contrôlées. C'est dire que son intervention portera sur tous les actes de la vie de notre entreprise, qu'il s'agisse du montage d'opérations courantes et/ou exceptionnelles tant dans l'hexagone qu'en Asie du Sud-Est par exemple... Les domaines abordés touchent au droit international, commercial, administratif et celui de la propriété industrielle... mais aussi les assurances, les litiges et le contentieux... Une responsabilité très large donc, où, au-delà de « l'expertise technique », nous attendons une personne rigoureuse, curieuse, mais qui adopte une attitude positive et active, c'est-à-dire FACILITANTE...

La pratique de l'anglais est impérative, l'italien serait apprécié.

Rene DAGIRAL, notre Conseiller, attend votre résumé de carrière, sous la référence V/JUR/LM.

**Raymond Poulin Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS**

**JEUNE CHEF DE ZONE EXPORT**  
Nantes

**ARMOR** Cette entreprise française (400 personnes, 175 millions de chiffre d'affaires) leader sur son marché, est spécialisée dans la fabrication et la commercialisation de produits consommables pour matériels bureautique et informatique (rubans, cassettes, carbones, stencils...). Elle recherche pour son service export, réalisant 25 % du chiffre d'affaires, un jeune responsable de zone.

Rattaché au Directeur du service, il devra s'intégrer à l'équipe déjà en place et assurer le développement commercial de son secteur géographique (RFA, Suisse, Autriche, Hollande, Extrême-Orient) avec pour tâches principales : le suivi de la distribution, l'accroissement des ventes, les études de marché, etc. Il entretiendra pour ce faire des relations commerciales directes et suivies (plus du tiers de son activité) auprès des agents et importateurs qu'il devra sélectionner et former.

Ce poste basé à Nantes, doit motiver un commercial de terrain, âgé de 27 ans minimum, diplômé de l'enseignement supérieur (Ecole de commerce internationale...), et pouvant justifier d'une première expérience de la vente des biens de consommation. La pratique courante de l'anglais et de l'allemand est exigée. La réussite dans la fonction implique un tempérament de battant, une grande disponibilité, les à un bon esprit d'équipe, de l'organisation et un sens aigu de la négociation.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV complet, photo et rémunération actuelle sous la référence M 17054 G4 :

**EGOR OUEST ATLANTIQUE**  
15, rue Charles Monselet - 44000 NANTES

PARIS BORDEAUX LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE  
BELGIQUE DEUTSCHLAND ESPAGNE GRÈCE BRITAIN MALAÏA PORTUGAL BRÉSIL CANADA JAPON

**Responsable maintenance et travaux neufs**

**Dunlopillo**

Nous recherchons notre RESPONSABLE MAINTENANCE ET TRAVAUX NEUFS.

Directement rattaché au Directeur de la Division Dunlopillo, vous serez responsable des études, de l'établissement des budgets d'investissement, de la réalisation de l'ensemble des installations, de l'entretien des moyens de production, des bâtiments, de la gestion de l'énergie, de la sécurité et des services généraux.

Vous encadrerez une équipe importante qui vous aidera dans cette mission.

De nombreux déplacements en France et à l'étranger sont à prévoir.

A 30-40 ans, vous êtes diplômé d'une école d'ingénieur (Arts et Métiers ou équivalent) et avez une expérience similaire de ce type de poste. Vous avez de bonnes connaissances en automatismes et si possible quelques notions de chimie.

Vous possédez de manager fort avant tout de vous un homme de contact et de terrain, également capable de rigueur et de méthode.

Vous parlez anglais.

Résidence souhaitée à proximité de Nantes-la-Jolie.

Merci de bien vouloir adresser votre dossier (lettre manuscrite + CV), s/réf. LM, à DUNLOP FRANCE, Direction du Personnel - 62, rue Camille-Desmoulines - B.P. 41 - 92133 ISSY-LES-MOULINEAUX Cedex.

Dunlopillo est la seconde marque de litens en France ; elle emploie 640 personnes et son unité de production est située à Nantes-la-Jolie.

**DUNLOP FRANCE**

**250 KFT+ direction d'usine**

Société réputée (imprimerie offset, emballages, pilages), nous recherchons aujourd'hui le DIRECTEUR de notre unité de production (70 personnes, 100 km Nord de Paris).

A 35 ans environ, de formation supérieure (AM, IDN...), vous justifiez d'une expérience d'une dizaine d'années à un poste similaire (des connaissances en informatique de gestion seront appréciées).

Meneur d'hommes, vous avez avant tout un tempérament actif, dynamique, très organisé, vous savez faire preuve d'initiative et d'innovation.

Entièrement autonome, en collaboration avec la Direction Générale de Paris, vous assurerez le développement de la productivité et le suivi des techniques nouvelles.

Une formation à notre domaine d'activité étant assurée, l'expérience du secteur de l'imprimerie n'est pas nécessaire.

Prêt à vous investir dans cette fonction !

Disponible immédiatement !

Merci d'envoyer votre manuscrit, C.V. et photo, sous la réf. LM, à 2 M IMPRIMERIES - IMPRIMERIE MARLET - 161/163, boulevard McDonald - 75019 PARIS.

**IMPRIMERIE MAILLET**

**BMC SOFTWARE**

BMC Software est une société jeune qui connaît une croissance rapide. Elle développe et commercialise des logiciels avancés destinés aux gros systèmes IBM. Ces dernières années, elle a vu ses ventes doubler et son expansion ne fait qu'augmenter. Parmi ses clients, elle compte des multinationales, des banques importantes et des sociétés financières.

Au cours de ces dernières années, BMC Software a créé un certain nombre de filiales en Allemagne, au Royaume-Uni ainsi qu'en Italie. Elle fonde actuellement une autre filiale en France.

La création de cette filiale, basée à Paris, implique le recrutement de personnel, etc. En conséquence, nous recherchons :

**UN DIRECTEUR FRANCE** : salaire de départ 400 000 F + commission + avantages très intéressants. Le candidat idéal devra justifier de plusieurs années d'expérience chez un constructeur de matériel informatique ou dans une société de logiciels fonctionnant sur IBM. Après une brillante réussite antérieure, le candidat devra présenter de réelles compétences d'encadrement et d'animation de personnel. La personne retenue sera amenée à gérer tous les aspects de BMC France, et sera chargée du recrutement d'une équipe hautement compétitive. La pratique de l'anglais courant est impérative.

**VENTES** : nous recherchons des ingénieurs commerciaux de haut niveau présentant une expérience similaire à celle précédemment mentionnée. La rémunération se composera d'un salaire de 300 000 F + un plan de commission très intéressant + importants avantages. Une bonne connaissance de l'anglais technique est souhaitée.

**SUPPORT TECHNIQUE** : il sera assuré par des ingénieurs techniques hautement qualifiés, dotés d'une solide expérience technique et d'une bonne connaissance des logiciels fonctionnant sur des gros systèmes IBM. Ils devront aussi être familiarisés avec quelques-uns des produits suivants : IMS, DB et DC, CICS, VM et DB2, en qualité d'ingénieur système. Le salaire proposé aux candidats de valeur se décompose comme suit : un salaire attractif (300 000 à 350 000 F) + nombreux avantages intéressants. La pratique de l'anglais courant est impérative afin de dialoguer avec notre siège aux USA et avec le personnel technique des autres pays de l'Hexagone.

Si vous êtes attiré par les réelles opportunités que nous vous offrons, vous pouvez nous faire parvenir un c.v. détaillé et toute autre information pertinente à l'adresse mentionnée ci-dessous.

Les dossiers seront traités en toute confidentialité.

**BMC SOFTWARE**

**ÉCOLE DE MUSIQUE DÉPARTEMENTALE DES ALPES-MARITIMES**

**RECRUTEMENT :**

- 1 DIRECT. PÉDAGOGIQUE (20 h)
- 1 PROFESSEUR DE FORMATION MUSICALE (20 h)

**RENSEIGNEMENT :**

Département de la Musique et de la Danse des Alpes-Maritimes  
1, rue Maurice-Jaibert, 06000 NICE  
Tél. : (16) 93-95-05-08.

Association de coopération internationale cherche pour son secteur COMMUNICATION INTERNE

**ANIMATEUR-FORMATEUR R. ou F.**

- Pour soutenir ses groupes locaux.
- Nouveaux déplacements en province à prévoir.
- Nécessité de connaître les problèmes de développement.
- Capacité d'organisation, facilité de contacts.
- Expérience du milieu associatif indispensable.

Envoyer c.v. à TDHF 28, rue des Bénédictins 93400 SAINT-OUEN.

**Société en pleine expansion**

Bien introduit dans les milieux grande cuisine et froid pour fabrications salées et persennades.

**RECHERCHE**  
Sud-Est, base Lyon.

**Agent exclusif**  
ou non pour nous représenter.  
Tél. : 35-85-80-40.

**LE DIRECTEUR DU DÉVELOPPEMENT CULTUREL D'ÉPINAY-S/SEINE**

**RECHERCHE**

**UN RESPONSABLE**

Pour la direction d'un équipement culturel de quartier d'ÉPINAY. Prêta d'env. culturelle et c.v. à : Centre culturel d'ÉPINAY 3, rue Mûler, 93800 ÉPINAY-SUR-SEINE.

**LDC/Milton Roy 1 ingénieur technico-commercial**

Vous êtes un véritable professionnel de la vente de matériel scientifique, plus particulièrement le HPLC : une expérience réussie le prouve. Vous êtes introduit auprès de l'industrie, des centres de recherche privée et publique.

Alors adressez-nous une lettre manuscrite de candidature avec c.v. et photo.

**SALAIRE MOTIVANT + commissions sur C.A.**

LDC/MILTON ROY  
15, rue Guyton-de-Morveau, 75013 PARIS.

**Directeurs de filiales**

**NRJ**

Première station sur la tranche d'âge 15/34 ans  
Premier réseau FM de FRANCE - et UNE GESTION RIGOREUSE.

Pour se développer encore, NRJ, souhaite mettre en place plusieurs Directeurs de Filiales ; ils seront à la fois :

**ANIMATEURS DE LEUR ÉQUIPE** (commerciaux, gestion, accueil), ils sont responsables de son résultat.

**PATRONS D'UNE VÉRITABLE P.M.E.**, ce sont des gestionnaires qui ont le souci de la rigueur et l'ouverture au développement.

Nous souhaitons rencontrer des jeunes diplômés de l'enseignement supérieur ayant au minimum 4 ANNÉES D'EXPÉRIENCE de la vente et de la GESTION D'UN CENTRE DE PROFIT dans une structure décentralisée.

De réelles perspectives existent dans un groupe au développement rapide.

Merci de nous adresser CV, photo récente et rémunération actuelle sous la référence 702.096 M (à mentionner sur l'enveloppe).

**BK C BERNARD KRIEF CONSULTANTS**  
115, rue du Bac - 75007 Paris  
PARIS LYON NANTES BORDEAUX

**ORGANISATION DE COOPERATION ET DEVELOPPEMENT ECONOMIQUES PARIS**

recherche

**REDACTEUR EN CHEF**

pour sa revue bimestrielle « l'Observateur de l'OCDE ». Il sera chargé de :

- superviser et participer à la rédaction et à la mise en forme des articles ;
- préparer, coordonner et contrôler toutes les phases de l'édition.

**Qualifications requises :**

- Diplôme universitaire en sciences humaines et/ou en sciences économiques.
- Expérience en tant que rédacteur dans une revue économique de langue française ou anglaise à diffusion internationale.
- Excellente connaissance du français et de l'anglais.

L'engagement initial sera pour une période de deux ans.

Traitement annuel de 288 792 fr auquel peuvent s'ajouter des indemnités selon la situation de famille et de résidence.

Les ressortissants masculins ou féminins des Pays Membres de l'OCDE qui désirent faire acte de candidature devront adresser leur curriculum vitae en spécifiant « REDACTEUR » :  
Division du Personnel, OCDE,  
2, rue André Pascal, 75775 PARIS Cedex 16.  
Date de clôture des inscriptions : 7 Mars 1987.

**GRANDS PROJETS SPATIAUX**  
3 POSTES D'INGÉNIEURS DÉBUTANTS

(ou premières expériences)  
Diplômés d'une grande école

- recherche de trajectoires, études des phases de décollage, simulation pilotage.
- Simulation sur environnement IBM et Fortran.

Les candidatures sont à adresser à :  
DATATRAME : 42, rue Saint-Lambert, 75015 Paris.

**Conquérons ensemble des marchés rentables à l'étranger**

Manager autonome des 4 filiales sud Europe & Afrique d'un groupe international réputé de Services et produits, recherche un nouveau Challenge exporté au export.

Dynamique, expérience de créations de filiales et de négociations au meilleur niveau en AFRIQUE, aux USA et au MOYEN-ORIENT (EGYPTE, GOLFE).

Tél. : 39-63-26-54 ou écrire sous le n° 8.330 le Monde Publiaté 5, rue de Montessuy, Paris-7°.

**escae**  
Amiens Picarde

UN PERMANENT

LES RESSORTISSANTS PROFESSIONNELS PARIS-7°

UN SERVICE JURIDIQUE





صحة من الامم

### UNIVERS DE LA GESTION

HEC, ESSEC, ESC, ICN, DEA, DESS...

## JEUNES DIPLOMES DONNEZ DE L'AVENIR A VOS INITIATIVES



350 000 clients, 2800 collaborateurs, 180 agences en Lorraine, en Champagne et en Ile-de-France, la banque SNVB est un partenaire qui compte dans ses régions.

L'initiative a sa banque : prendre contact, réagir vite, trouver les solutions, pour nous, c'est ça l'initiative.

Rejoignez la banque d'initiative : après une première formation aux techniques bancaires, au contact des entreprises et des particuliers, devenez...

**SNVB** LA BANQUE D'INITIATIVES

## Directeurs d'agences

Vous gèrerez votre agence comme un centre de profit, bénéficiant d'une large décentralisation, animant votre équipe et développant votre clientèle.

Donnez de l'avenir à vos initiatives : vos qualités commerciales et vos talents de manager, mis au service de votre dynamisme et de votre mobilité vous ouvriront de larges opportunités d'évolution au sein de notre banque.

L'initiative, c'est réagir vite... alors envoyez votre dossier (lettre manuscrite + CV + photo), sous réf. 0109 M, à notre conseil Jean-Pierre Poret, 8 rue Jean Jaurès, 54320 Maseville.

## Jeune Généraliste de la fonction personnel

(Ecole de Gestion - Sciences Po - Université...)

**RTC** Spécialiste mondial dans le domaine des composants électroniques, vous propose de rejoindre un Groupe International, pour participer à l'élaboration et à la mise en oeuvre de la politique sociale de son établissement parisien.

- Devenu rapidement opérationnel, vous développerez vos compétences en gestion de personnel, au contact d'hommes et de femmes qualifiés et dynamiques, auprès desquels vous aurez à faire valoir vos qualités de rigueur et votre sens de la communication.
- Après 3 ou 4 ans, RTC vous offre par la diversité de ses activités industrielles et commerciales, un large éventail d'opportunités ou pourront s'accroître vos responsabilités, et s'étendre votre expérience.

Merci d'adresser votre candidature à M. Bidoire, RTC-COMPELEC, 130 Av. Ledru-Rollin, 75540 Paris Cedex 11.

Philips France, c'est 19 milliards de C.A., 29000 hommes et femmes qui évoluent de la recherche au commercial, de marketing à la production dans l'univers passionnant de l'innovation. Professionnalisme, dynamisme, polyvalence, mobilité sont les atouts qui vous ouvriront les portes de l'international dans toutes les activités de l'une des premières entreprises mondiales d'électronique.

Philips c'est déjà demain.

HERTZ FRANCE recherche un

## CHEF DE PRODUIT

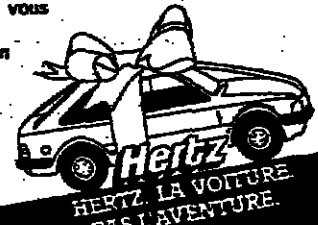
Vous avez entre 25 et 30 ans. Vous êtes de formation supérieure (HEC, IEP, Maîtrise Sciences Eco), avec 2 à 5 ans d'expérience concrète en Marketing dans les domaines suivants :

- analyse du marché,
- détermination des cibles,
- définition de nouveaux produits,
- mise en oeuvre de programmes de communication, notamment en marketing direct.

Vous avez développé des qualités de rigueur (approche quantitative), de souci de la rentabilité, d'organisation et de respect des échéances, tout en conservant créativité et sensibilité à l'esprit du temps. Dans une Société moderne et vivante, reportant directement au Directeur de Marketing, vous pourrez exprimer votre talent.

Merci d'envoyer C.V., photo, rémunération actuelle, lettre manuscrite à Pierre FRIGENT, Directeur des Relations Humaines - HERTZ FRANCE S.A., S.P. 305 - 78054 SAINT-QUENTIN-YVELINES Cedex (qui est le lieu de travail).

Nous vous contacterons très rapidement.



## Experts comptables (stagiaires) Votre avenir passe par un grand établissement financier

Notre Groupe est constitué d'une soixantaine de sociétés spécialisées dans le crédit (CETELEM, UCS, UFB...), l'assurance et les produits financiers (CARDIF, CORTAL...), ou la promotion immobilière (SEGECE, SINVIM...). Notre sens de l'innovation et la qualité de nos équipes nous ont permis de devenir le premier Groupe financier privé européen.

Nous pensons à l'avenir et nous proposons à de jeunes diplômés d'études supérieures (ESC, Sciences Politiques, Droit, Maîtrise de Dauphine...) possédant le DECS de venir rejoindre nos équipes du Département Financier et Comptable pour participer à des missions variées.

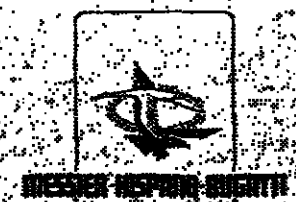
Dans ce contexte, nous offrons un cadre de stage à ceux qui souhaitent poursuivre leur formation jusqu'à l'expertise.

Leurs compétences et leur sens de la communication leur permettront à terme d'évoluer vers des responsabilités opérationnelles ou fonctionnelles au sein d'une des sociétés du Groupe.

Merci d'adresser lettre manuscrite et C.V. sous la référence 914 M, à Gilles DELALANDRE - COMPAGNIE BANCAIRE - 5, avenue Kléber - 75116 PARIS.

groupe de la compagnie bancaire

## LE DEFI TECHNIQUE



MESSIER-HISPANO-BUGATTI recherche pour sa Direction Financière

## RESPONSABLE ADMINISTRATION GENERALE

ayant acquis une bonne expérience professionnelle dans un cabinet ou dans une entreprise, il se verra confier le suivi des affaires de la Société dans les domaines suivants :

- Immobilier
- Assurances
- Juridique (droit des sociétés, droit des contrats, contentieux).

Le candidat retenu, de formation supérieure (droit, commerce, gestion) devra avoir une bonne connaissance de la langue anglaise.

Lieu de travail : MONTROUGE (92).

Vous voudrez bien adresser CV et prétentions sous référence 452/MHB à SNECMA Département Encadrement 2, boulevard Victor - 75724 Paris Cedex 15.

GRUPE SNECMA

Siquier Courcelle & associés GROUPE PUBLICIS

## Contrôleur de gestion HF maîtrise de gestion, ESC...

Au sein d'un groupe, constitué de 5 agences et en liaison avec le secrétaire général dont vous dépendrez, vous serez chargé :

- de l'élaboration des budgets prévisionnels
- du suivi et de l'analyse des résultats
- de la gestion des encours mensuels
- de la gestion analytique (suivi des coûts et calculs des prix de revient).

Une expérience de 3/4 ans ainsi que des qualités de contact, de méthode et de rigueur sont indispensables.

Une pratique de la micro-informatique est souhaitée (expérience Lotus en particulier).

Envoyer très rapidement lettre manuscrite, CV et prétentions à C. CHAINE, 32 av. Charles de Gaulle 92200 Neuilly, sous référence LM 5157.

AGENTS DE CHANGE MEESCHAERT-ROUSSELLE ET CIE recherche pour son Département OBLIGATIONS

## INGENIEUR DEBUTANT

(X, ECP, ENSAE...)

Après une période de formation et d'adaptation au poste, il participera au sein d'une équipe à la CONCEPTION d'outils d'AIDE à la DECISION liés aux innovations des marchés financiers (MATIF, OPTIONS...)

Il veillera à l'adéquation des produits aux besoins de la clientèle institutionnelle.

Ce poste exige des qualités de contacts commerciaux à haut niveau, des motivations pour le secteur ECONOMIQUE et BOURSIER.

Notre Société, leader de la profession boursière offre de nombreux avantages sociaux et financiers prévus dans le cadre conventionnel, des perspectives de carrière intéressantes pour un candidat motivé et performant.

Envoyer C.V. + photo et prétentions s/ réf. D à Bernard CEYROLLE MEESCHAERT-ROUSSELLE et Cie 16, Bd Montmartre - 75009 PARIS.

**CHARGEURS S.A.**

**Spontex**

SPONTEX est une société de Chargeurs S.A. qui compte également parmi ses principales filiales : Chargeurs Réunis, Paquet, UTA, Watan. Première entreprise privée française dans le domaine des transports, Chargeurs S.A. est aussi un groupe industriel en Europe et sur le continent américain.

SPONTEX, leader dans le domaine des produits d'entretien ménager destinés au grand public (1 milliard de C.A.) recherche pour son unité industrielle basée à Beauvais :

**CONTROLLER**

Rattaché au Directeur de l'établissement et en liaison fonctionnelle avec le contrôleur central du siège, le titulaire du poste assume l'ensemble des responsabilités liées à la gestion de l'entité industrielle (budget annuel de plus de 300 millions de francs).

Il anime et gère un service comptable, une équipe de contrôle de gestion et un service informatique.

Nous souhaitons rencontrer un diplômé de l'enseignement supérieur (option économique et financière) de 25 ans minimum, possédant une expérience déjà significative dans les fonctions : finance, comptabilité, contrôle de gestion, audit... acquise de préférence dans un environnement industriel à la gestion évoluée.

Compte tenu de la vocation internationale de l'entreprise, la pratique de la langue anglaise est nécessaire.

Les conditions offertes ainsi que les perspectives d'évolution de carrière au sein de l'entreprise et du groupe sont de nature à intéresser une personnalité de valeur et d'avenir.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle, sous référence M6265 Y à notre Conseil : EGOR S.A. - 8, rue de Bert - 75008 PARIS

**INGENIEUR DEBUTANT**

(X, ECP, ENSAE...)

Après une période de formation et d'adaptation au poste, il participera au sein d'une équipe à la CONCEPTION d'outils d'AIDE à la DECISION liés aux innovations des marchés financiers (MATIF, OPTIONS...)

Il veillera à l'adéquation des produits aux besoins de la clientèle institutionnelle.

Ce poste exige des qualités de contacts commerciaux à haut niveau, des motivations pour le secteur ECONOMIQUE et BOURSIER.

Notre Société, leader de la profession boursière offre de nombreux avantages sociaux et financiers prévus dans le cadre conventionnel, des perspectives de carrière intéressantes pour un candidat motivé et performant.

Envoyer C.V. + photo et prétentions s/ réf. D à Bernard CEYROLLE MEESCHAERT-ROUSSELLE et Cie 16, Bd Montmartre - 75009 PARIS.

Administr

analyse financi

OLEUR

RENE

ances: une bo

son techniq

EKA

SERVICE BOURS

BASE V VI



UNIVERS DE LA GESTION

Finance et Administration dans l'Audiovisuel

Nous sommes une société de production et de distribution de programmes audiovisuels en forte croissance. Notre métier, nous le connaissons bien et possédons déjà une solide notoriété, en France et à l'étranger...

US BANK
Responsable du Back-Office Nouveaux Produits

Répondant directement au Directeur Administratif de la Banque dont il sera un des adjoints, il aura pour mission d'animer la cellule spécialisée dans le traitement de tous les nouveaux instruments financiers...

Michael Page International
Spécialiste en recrutement financier

CHARGEURS S.A.

Première entreprise privée française dans le domaine des transports, Chargeurs S.A. est aussi un groupe industriel en Europe et sur le continent américain.

Analyse financière et consolidation

Assistent de notre responsable de département, vos missions seront : d'établir les consolidations trimestrielles, de maintenir et développer les systèmes informatiques utilisés pour le reporting consolidé...

Auditeur Senior

Paris FF 220.000 +

Un groupe industriel français, réalisant FF 12 milliards de CA, recherche un Auditeur Senior pour diriger son service d'audit.

Michael Page International
Spécialiste en recrutement financier

CONTROLEUR INTERNE

Société de services dynamique, filiale d'un groupe international, en raison de son développement constant, recherche son

Il analyse les résultats opérationnels : ventes, retour sur investissements, gestion. Il prépare les prévisions, budgets et plans. Il est en fait l'œil et le nez de la direction...

CADRE COMMERCIAL EXPERIMENTE

GESTIONNAIRE DE PORTEFEUILLE

Adressez CV avec lettre man. et photo sous la réf. A564/M MEDIA PA 71, av. Victor-Hugo 75116 PARIS, où transmettre.

Assurances: une belle direction technique.

400 000 F +

Société d'Assurance-vie, nous sommes la filiale d'un très important groupe financier. Des assistés solides et le grand professionnalisme de nos équipes nous valent de connaître un important développement.

Une formation supérieure (économique ou actuariat) et plusieurs années d'expérience du montage, de la vente et de la gestion de produits vie, d'épargne individuelle pour le compte d'une Compagnie d'Assurance...



18 Avenue Matignon, 75008 PARIS

CHARGE D'ETUDES

CAEN

PROMODES, premier grossiste multibranch en Europe. 16.000 personnes en France, CA consolidé : 30 milliards de F. recherche UN CHARGE D'ETUDES (M/F) pour renforcer son activité Etudes de Marché (S.E.T).

MISSIONS : ce cadre sera plus particulièrement en charge de tous les problèmes statistiques intervenant dans les diverses activités du service :

- enquêtes et sondages,
- études économiques et statistiques,
- prévision, désaisonnalisation,
- il pourra également être associé aux Etudes de marchés réalisées dans le cadre des nouvelles implantations commerciales.

PROFIL :

- formation ENSAE ou ISUP souhaitée,
- Espagnol ou Italien apprécié,
- pratique de la micro-informatique.

Ce poste basé à CAEN nécessite des déplacements fréquents. Alain DESCHAMPS vous remercie de lui adresser votre candidature (C.V., prétentions et photo) sous réf. 7MSI, à INTERACTIONS, 27 avenue de Verdun - 14300 CAEN.



DIRECTEUR TECHNIQUE

RHONE-ALPES - Leader européen sur notre marché des équipements électriques destinés à l'industrie automobile, nous connaissons une forte croissance (CA 86 : 180 MF). Notre potentiel de développement nous amène à rechercher un Directeur Technique pour lui confier l'animation technique et humaine d'une équipe de 19 ingénieurs et techniciens (B.E., Industrialisation, Méthodes, Conception outillage) Attaché à la Direction Générale, il travaillera en étroite collaboration avec le Directeur de la Recherche et le Directeur Commercial et aura pour mission essentielle d'assurer la bonne gestion des études confiées par les clients (qualité technique, respect des délais), de dynamiser ses équipes afin d'optimiser la performance (qualité du climat, originalité de solutions techniques), afin d'utiliser le savoir-faire de l'entreprise et de participer activement à son développement par une forte contribution personnelle. Il aura la responsabilité d'un budget de 14 millions de francs.

Cette fonction s'adresse à un ingénieur de Grande Ecole âgé d'au moins 35 ans ayant démontré sa réussite à la tête d'un service technique dans le secteur électrique et électronique. Il possèdera impérativement de réelles capacités dans le domaine du management humain, une maîtrise de la langue anglaise est nécessaire, complétée si possible par une bonne connaissance de l'allemand. La rémunération sera adaptée à l'importance de cette responsabilité.

Merci d'adresser sous référence 1157 un dossier de candidature à REALISE - BP 3143 - 68397 LYON Cedex 03, qui nous assiste dans cette recherche et garantit une totale confidentialité.

Grande banque Nord-Américaine
SON CHEF DE SERVICE BOURSE-TITRES CLASSE V/VI

Dans le cadre de son département gestion privée en pleine expansion. Le candidat devra avoir au moins 7 ans d'expérience au sein d'un service titres d'une banque ou d'un agent de change et parler anglais. Une expérience de la gestion des fonds communs de placement et l'habitude des procédures comptables liées à l'informatique seront aussi déterminantes.

Merci d'adresser C.V. et prétentions sous n° 8.335 M. Le Monde Publicité, 5, rue de Montessuy, Paris-7.

LA COMPAGNIE INTERNATIONALE DES WAGONS LITS ET DU TOURISME

recherche pour le service central des études de la Direction Générale

contrôleur de gestion

Sa mission comprend la préparation des divers travaux d'études effectués par le service, ainsi que la réalisation des analyses nécessaires des dépenses, des résultats de gestion.

Envoyer CV + photo + lettre manuscrite + prétentions sous réf. CAR 130 à la Direction du Personnel 40, rue de l'Arcade 75008 Paris

Handwritten text: سكرتار الاداره

# UNIVERS DE LA GESTION

## Chez un AGENT de CHANGE / Dans un marché sophistiqué... Pour des produits en plein développement...

En effet, lorsque l'on fait partie de l'une des toutes premières CHARGES D'AGENTS de CHANGE, et que l'on veut mettre l'accent sur le Portefeuille Obligataire, on se doit de posséder, aux côtés des Commerciaux, du Trading et de la gestion administrative, un RESPONSABLE de la

### Gestion obligataire 500 000 F ++

qui puisse mettre à disposition de la Charge sa connaissance du marché, ses capacités d'anticipation et de réaction face aux « trassaillements » de calcul-ci... et prendre les décisions qui conduisent à une gestion affinée et pointue de nos SICAV, FCP et autres Clients Institutionnels (2 milliards de F++). Vous êtes un Professionnel connu et reconnu ; sans doute exercez-vous votre activité dans une Banque, auprès d'une Compagnie d'Assurances ou dans une Caisse de Retraite... Peu importe l'endroit ! Du moment que l'accent est mis sur le qualitatif...

Vous trouverez, chez nous, pour pratiquer votre métier, un environnement de professionnels, une grande liberté pour vos choix et un niveau de rémunération lié à la qualité de vos performances. Bien sûr, un service Etudes efficace et une informatique adéquate vous aideront dans votre mission. En toute discrétion, venez nous faire partager votre passion... A bientôt !  
René DAGIRAL, notre Conseil, attend votre résumé de carrière, sous la référence V/GO/LM.



Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS



**CENTRE NATIONAL DES CAISSES D'ÉPARGNE ET DE PRÉVOYANCE**  
La Direction de l'Organisation Technique, Département des Techniques Bancaires et Moyens de Paiement, recherche

### 4 ASSISTANTS

- Crédit - prêts
- Tenue des comptes clients et comptabilité générale
- Echanges interbancaires et internes au réseau
- Techniques Cartes

Sous l'autorité du responsable du secteur concerné, vous : • contribuerez à la définition fonctionnelle des systèmes de gestion, informatiques et administratifs, de l'activité concernée, • rédigerez les documents d'études, • assurerez le suivi de la mise en œuvre des systèmes de gestion dans le réseau, • participerez et éventuellement animeriez des groupes de travail associant les utilisateurs du réseau et les Centres Informatiques, • participerez éventuellement à des groupes spécialisés interbancaires, • apporterez assistance et conseil aux utilisateurs du réseau et Centres Informatiques.

35 ans environ, de formation supérieure (Bac + 4 ou 5), Scientifique ou Économique, vous avez une expérience de quelques années en environnement bancaire. La pratique de la méthode de conduite de projet SDMS serait appréciée.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre man., CV, photo et prêt.), en précisant le secteur choisi, au CENCEP, 5, rue Masseran, 75007 PARIS.

## Jeunes assistants de gestion

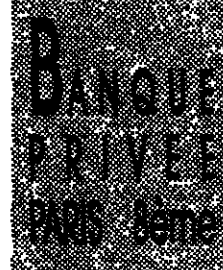
Important groupe d'établissements financiers, nous avons une mission motivante, impliquante et évolutive à confier à de jeunes assistants de gestion possédant le DECS ou une maîtrise, débutants ou confirmés par une première expérience.

Vous assisterez un Responsable Régional de notre société financière en prenant en charge des responsabilités incluant une polyvalence tant comptable, commerciale, qu'administrative.

• Vous assurez l'analyse comptable et financière des bilans de nos différents clients.  
• Vous entretenez des contacts privilégiés avec notre clientèle essentiellement constituée de PME.

• Vous gérez le bureau régional sur le plan administratif. (La connaissance de l'outil informatique est un plus).  
Ces premières responsabilités assurées avec succès vous assureront de réelles possibilités d'évolution.  
Notre organisation largement décentralisée implique mobilité géographique, sens de l'autonomie et des responsabilités.

Merci d'adresser CV, lettre manuscrite, photo et présentations à Média-System (réf. 5137), 2 rue de la Tour-des-Dames, 75009 Paris, qui transmettra.



RECHERCHE POUR DEVELOPPER SON ACTIVITE FINANCIERE

## GESTIONNAIRE DE PATRIMOINE

Intégré à la Direction Financière et dépendant du Directeur adjoint responsable de cette activité, il aura pour mission de suivre et développer les portefeuilles titres et OPCVM d'une clientèle de particuliers.  
Véritable conseiller privilégié de sa clientèle pour l'ensemble des aspects patrimoniaux, il devra être âgé d'une trentaine d'années et justifier d'une expérience réussie d'environ 5 ans dans cette fonction exercée impérativement au sein d'une banque, d'un établissement assésimé ou d'une charge d'agent de change.  
La salaire de départ sera fonction de la qualité du candidat et sera un caractère motivant pour un professionnel de valeur.

## ADJOINT DE SON CHEF DE SERVICE TITRES

Rattaché au Chef du Service Titres de la Banque et amené à prendre sa succession, il assurera le traitement administratif des transactions réalisées sur les bourses françaises et étrangères.  
Il aura la responsabilité des différents aspects de la fonction.  
Ce poste ne peut convenir qu'à un spécialiste du domaine, de classe V ou VI, pouvant justifier d'une expérience bancaire réussie d'environ 7 ans et désireux d'évoluer dans une structure de taille humaine.  
La rémunération sera fonction de l'expérience acquise.

Merci d'adresser lettre de candidature, avec c.v., photo et présentations, en précisant le poste qui vous intéresse, sous réf. AXIAL Publicité, 27 rue Talbot, 75009 Paris, qui transmettra.

## MAUNOURY

550 MF DE C.A. - 170 personnes - Paris  
Filiale de Distribution du Groupe

## ARJOMARI

recherche son

### directeur de la gestion membre du comité de direction

Outre des responsabilités complètes de Directeur Administratif et Financier, il aura la responsabilité du Contrôle de Gestion et des Services Administratifs. Promoteur d'une gestion rigoureuse dans tous les secteurs de l'entreprise : produits, budget, reporting et actifs circulants, il animera une équipe de 15 personnes dont 3 cadres. Il sera l'interlocuteur des directions fonctionnelles du Groupe et à ce titre, participera avec la Direction Informatique Centrale, à la mise en place d'un nouveau système informatique.

Ce poste s'adresse à un DIPLOME type HEC, ESSEC, ESCP... ayant une double expérience : quelques années d'audit afin de posséder la maîtrise des techniques comptables et des procédures, et expérience de responsabilité opérationnelle financière et de contrôle de gestion en entreprise. Son professionnel rigoureux, animateur ayant l'esprit d'équipe sont les principales qualités requises pour ce poste offrant une grande autonomie. Poste à pourvoir rapidement en raison de la promotion dans le Groupe de son titulaire actuel.

Les dossiers de candidatures - sous réf. 3294 LH à préciser sur l'enveloppe - seront traités confidentiellement par

DEVELOPPEMENT  
10, rue de la Paix - 75002 Paris

## IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE RÉASSURANCES

recherche

### UN COLLABORATEUR DU SERVICE CONTROLE DE GESTION

- FORMATION SUPÉRIEURE :  
GESTIONNAIRE (BAC + 2 minimum)  
CONNAISSANT LA MICRO-INFORMATIQUE  
(DUT INFORMATIQUE ou CFIS ou autre).

- CHARGÉ DU TABLEAU DE BORD,  
DE LA COMPTABILITÉ ANALYTIQUE.

Adresser c.v. détaillé, photo et présentations sous référence n° 3 862 à :  
Agence PRAIRIAL - 47, rue des Tournelles,  
75003 PARIS  
qui transmettra.

## Importante banque étrangère à Paris

RECRUTE POUR SON SERVICE DU PERSONNEL

### UN(E) TECHNICIEN(NE)

Traitement de la paie - Gestion du personnel.  
Connaissances en informatique.

- MAITRISE INDISPENSABLE DU LOGICIEL PACHA

Ecrire au MONDE PUBLICITÉ sous le n° 8 323 M  
5, rue de Montessuy, 75007 Paris.

## Trésorier HF

ayant :  
- 26 ans minimum,  
- diplôme d'une école de commerce,  
- au moins 3 ans d'expérience de la fonction.  
Pour ce poste à pourvoir rapidement, basé dans le centre de Paris, la pratique de l'anglais est obligatoire.

La connaissance de tableurs et de logiciels de gestion de trésorerie serait un atout supplémentaire.

Veuillez adresser un dossier complet (C.V., lettre de candidature, photo, rémunération actuelle), sous réf. 02-01 à notre Cabinet Conseil :  
GESPER - 91, rue du Faubourg Saint Honoré  
75008 PARIS.

## IMPORTANT GROUPE BANCAIRE

# DIRIGER LE DEPARTEMENT ASSURANCE-VIE

C'est à un cadre de très haut niveau que notre groupe propose de continuer le développement de ce créneau.

Vous avez bien entendu une solide expérience du produit Assurance-Vie : celle-ci va vous permettre de dynamiser votre département, d'y créer de nouveaux produits et d'en suivre les implications financières, administratives et informatiques.

Vous dirigerez votre équipe de manière à mener ce département vers le succès que le groupe attend de lui.  
Une formation supérieure, des qualités certaines d'encadrement et l'enthousiasme des entrepreneurs seront vos meilleurs atouts.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV, rémunération actuelle et photo), en précisant sur l'enveloppe la réf. 4874, à Média-System, 2 rue de la Tour-des-Dames 75009 Paris, qui transmettra.

## L'EUROPEENNE DE BANQUE

Siège Social à Paris,  
recherche pour ses succursales parisiennes

## Exploitants HF

CLIENTELE PME - PMI  
CLASSE V à VI

Vous êtes diplômé de l'enseignement supérieur ou bancaire avec une expérience d'au moins 3 ans dans la prospection et la gestion d'un portefeuille de clients PME - PMI.

Vous avez le goût des contacts et de la démarche. Nous vous offrons des perspectives de carrière intéressantes au sein de succursales autonomes.

Merci d'adresser C.V., photo et présentations, sous la référence EX/M. à L'EUROPEENNE DE BANQUE - Direction des Relations Humaines - 21, rue Laffitte - 75009 PARIS.



L'Européenne de Banque  
21, rue Laffitte - 75009 PARIS



## Exploitant clientèle entreprises confirmé PARIS - LILLE

Banque privée, filiale d'un groupe implanté dans 45 pays, nous recherchons pour nos agences de Paris et de Lille un exploitant clientèle entreprises confirmé.

Il sera bien accueilli : un fonds de commerce de départ lui sera confié. A charge pour lui de le développer, en dirigeant sa prospection sélective selon ses affinités, sa culture économique et son savoir-faire, et de le gérer.

25-30 ans, diplômé de l'enseignement supérieur ou de formation bancaire, vous exercerez ce métier depuis 2 à 5 ans environ. Vous avez un tempérament commercial, une méthode de travail rigoureuse et autonome.

Vos qualités relationnelles, votre mobilité et votre connaissance de l'anglais sont autant d'atouts qui favoriseront votre carrière dans notre établissement.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature, sous la réf. 514, pour PARIS et 540 pour LILLE, à Catherine de La Roche Saint André - JACQUES TIXIER S.A. - 7, rue de Logelbach - 75017 PARIS.

Jacques Tixier s.a.  
MEMBRE DE SYNTIC



REPRODUCTION INTERDITE

**UNIVERS DE LA GESTION**



**1906-1986 : 80 ans de succès pour le n°1 des céréales prêtes à consommer.**  
(Kellogg's Corn Flakes, Country Store, Kellogg's Extra, Smacks, Frosti, Kripi, All-Bran...)

Nous connaissons un taux de croissance important (+ 52% en 86) et créons le poste de

**Jeune Contrôleur de Gestion.**

180-200.000 F

Votre mission : Améliorer et assurer les procédures de contrôle budgétaire, affiner notre système de gestion prévisionnelle (plans, procédures, construction budgétaire...), collaborer au reporting par des analyses rigoureuses, réaliser des études de simulation ; faire vivre nos outils de contrôle de gestion qui joueront un rôle moteur dans la maîtrise de notre croissance.  
Jeune diplômé d'une école supérieure de commerce et de gestion, votre expérience de 2 ans environ des sociétés anglo-saxonnes acquise soit en cabinet d'audit international, soit au sein d'une direction financière vous a préparé à assumer cette fonction d'avenir.

Le poste est situé à Rosny II (93).

Merci d'adresser lettre de candidature, CV, photo sous réf. IB 62202 à TEG - Isabelle BOYER - 113, rue de l'Université 75007 PARIS.

**SUD OUEST Industrie de Productique**

2 USINES - 550 PERS. - 430 MILLIONS F  
Filiale d'un Groupe Français de taille internationale grâce à sa technologie avancée et son réseau commercial mondialement implanté recrute son

**DIRECTEUR ADMINISTRATIF & FINANCIER**

Dépendant du Pt du Directoire, IL AURA EN CHARGE : COMPTABILITÉ générale et analytique • FINANCES/TRESORERIE • BUDGET-CONTROLE DE GESTION • PERSONNEL (sauf Relations Sociales) • CONTRATS commerciaux France et Exportation.

(32/34 personnes sur 2 sites)  
Déplacements fréquents dans la 2<sup>e</sup> usine, à Paris et épisodiquement à l'Étranger.

- Moins de 40 ans • Formation supérieure : DECS complet + si poss. Certificats Supérieurs
- ANGLAIS parlé (important)
- EXPERIENCE réussie de D.A.F. en titre dans INDUSTRIE de taille comparable, avec un « vécu » en Usine.

S.C. vous garantit une DISCRETION ABSOLUE et vous remercie d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et rémunération) sous réf. 8594 à

**SC sélection conseil**  
98, AV. DE VILLIERS, 75017 PARIS

**Une équipe jeune et de haut niveau rattachée au Directeur de la Comptabilité et du contrôle de gestion**

- Un X, ECP, Mines... réf. KV 270 CC
- Un ESSEC, ESCP, Expert Comptable réf. LW 271 CC

Un groupe du secteur tertiaire, puissant, dynamique et diversifié (CA 13 milliards) recrute, au sein de la société mère, une équipe de deux Cadres de haut niveau, qui sera rattachée au Directeur de la Comptabilité et du Contrôle de Gestion.

Leur première mission sera de faire profondément évoluer les services comptables : analyse des procédures actuelles, élaboration de méthodes plus performantes, développement de l'informatique, tant dans le domaine des gros systèmes que dans celui de la micro-informatique et de la bureautique.

Tous deux auront une première expérience professionnelle et de préférence une bonne connaissance du secteur banque ou assurances.  
L'un (1 à 2 ans d'expérience) apportera des compétences acquises en organisation et informatique, l'autre (3 à 5 ans d'expérience) en comptabilité et fiscalité. La réussite dans cette mission permettra à ces candidats de premier plan d'accéder rapidement à des responsabilités à la mesure de leur valeur, dans la société mère et dans le Groupe.

Postes à Paris.

Ecrire en précisant la référence.  
Discrétion absolue



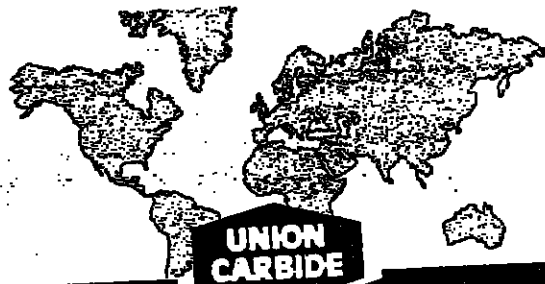
71, rue d'Auteuil 75016 Paris

**assistant du contrôleur de gestion**

Après une formation Ecole Supérieure de Commerce et une expérience de contrôle de gestion, vous voulez seconder le Contrôleur de Gestion d'une unité de 400 personnes voisine d'ALBERTVILLE (Savoie).

Vous écrivez et parlez l'anglais et vous êtes familiarisé avec l'informatique de gestion.

Envoyez lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à :  
**UNION CARBIDE FRANCE**  
Service du Personnel  
4, place des Etats-Unis - Silic 214 - 94518 RUNGIS CEDEX



**GROUPE COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**  
implanté à Paris et en Province  
cette affaire 800 M.F. recherche un

**DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER**

Le candidat devra avoir une solide expérience en matière de contrôle interne et de contrôles budgétaires et devra avoir le sens de l'organisation.  
L'anglais est indispensable.

Envoyer CV et prétentions à :  
G.F.P. - 18, rue de l'Arcade - 75008 PARIS

**Rejoignez le N° 1 du loisir**



Leader du loisir-locatif, nous sommes présents dans 50 stations les plus prestigieuses à la mer et à la montagne.  
Pour donner le maximum d'autonomie et d'efficacité à nos directions régionales, nous décentralisons et recherchons

**2 RESPONSABLES COMPTABLES ET FINANCIERS**

pour les régions ATLANTIQUE (La Rochelle) et CÔTE D'AZUR (Antibes).  
A la tête d'une petite équipe, ils superviseront la comptabilité des sociétés d'exploitation organisées en centre de profit, gèreront la paie et la facturation et assureront le reporting auprès de la direction financière du groupe.  
28/30 ans environ, diplômés d'une école supérieure de commerce - option gestion/finances et/ou titulaire du DECS, ils ont quelques années d'expérience au sein d'une direction financière, où ils auront acquis une bonne technique comptable.  
Les perspectives d'évolution sont réelles pour des cadres mobiles dans la dynamique d'expansion du groupe.  
Merci de nous adresser C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence 701 093 M (à mentionner sur l'enveloppe).



**BERNARD KRIEF CONSULTANTS**  
115, rue du Bac - 75007 Paris

**Contrôleur Financier dans la Presse**  
Un poste tremplin pour un contrôleur de gestion + expérience comptable

Notre Groupe, animé par une Direction dynamique, exigeante, est considéré aujourd'hui comme la première entreprise de presse du Tiers-Monde, en Afrique et au Moyen-Orient (150 MF de C.A. consolidé ; 200 personnes).  
Rattaché au Directeur Général Adjoint Finances-Gestion, vous coordonnerez, à Paris, les activités des services comptables, prendrez en charge personnellement le contrôle de gestion, ainsi que la trésorerie. Vous dirigerez et animerez une équipe d'une dizaine de collaborateurs, avec pour objectifs la qualité de l'information, le respect des délais.  
Ce poste intéresse un professionnel de la gestion d'entreprise, de formation DECS ou niveau, parlant l'anglais, ayant idéalement acquis une double expérience cabinet d'audit + contrôle de gestion en entreprise. Sa personnalité, ses capacités à animer, dialoguer, convaincre seront les critères déterminants du choix.  
Pour recevoir des informations complémentaires, merci d'écrire en précisant votre niveau de rémunération, sous référence 37 828 M, à notre Conseil.

**EQUIPES ET CARRIERES**  
11 bis rue Portalis 75008 PARIS

Filiale française d'un groupe bancaire européen.  
nous sommes fortement positionnés dans notre marché commercial.  
Notre croissance s'appuie sur le renforcement de nos activités financières comportant notamment le développement des

**OPERATIONS DE HAUT DE BILAN et D'INGENIERIE FINANCIERE,**

plus particulièrement orientées vers le marché franco-européen.

Le professionnel que nous recherchons pour assumer cette responsabilité aura entre 33 et 40 ans et sera parfaitement à l'aise dans le contexte des affaires françaises. Outre l'anglais courant, il maîtrisera correctement l'allemand économique. Son know-how aura été acquis au cours de plusieurs années au service soit d'une firme internationale de consultants établie à Paris, soit dans une banque d'affaires, ou encore dans une fonction équivalente d'une grande entreprise française.

Il sera en contact personnel suivi pour les affaires relevant de ses responsabilités, avec les dirigeants des entreprises concernées.  
Adressez CV, lettre manuscrite, photo et prétentions sous réf. 654 à  
**M. A. DANNENBERGER** qui vous garantit la discrétion  
CEPIAD 135, avenue de Wagram 75017 Paris

Toulouse

**CHEF DU SERVICE COMPTABILITE**

A Toulouse c'est 8 000 personnes qui exercent leurs activités dans un domaine de pointe : étude et construction d'avions (Airbus, ATR...).

La carrière du Chef de Service actuel évoluant à l'intérieur de la Société, il faut en assurer la succession. En dehors des activités classiques liées à la fonction (élaboration du bilan et des comptes de résultats, prévisions de trésorerie, contrôle budgétaire, études économiques et financières), ce service assure la comptabilité de tous les grands programmes de la Division Avions. Au cours des trois prochaines années, le Chef de Service devra également piloter une importante rénovation des procédures et outils informatiques. Enfin, il doit animer efficacement son service (90 personnes, 7 cadres).

Nous souhaitons rencontrer un diplômé de l'enseignement supérieur (HEC, ESSEC, ESCP...) de 35 ans minimum. Son expérience professionnelle de 10/15 ans a été acquise dans un groupe industriel. Elle lui a permis d'acquies ses compétences en comptabilité à des fonctions de gestion et d'organisation. Il a déjà animé un service important. La connaissance de la langue anglaise est indispensable.

Merci d'adresser lettre de candidature, C.V. complet, photo et rémunération actuelle sous référence M 4863 P à :

**EGOR MIDI-PYRENEES**  
La Sully - 1, place Occitane  
31072 TOULOUSE

**EGOR S.A.**  
8, rue de Barri  
75008 PARIS



PARIS BORDEAUX LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE  
BELGIQUE DEUTSCHLAND ESPANA GREAT BRITAIN ITALIA PORTUGAL BRASIL CANADA JAPAN

**ORGANISME BANCAIRE, FILIALE D'UN RESEAU NATIONAL recherche EXPLOITANT DE BON NIVEAU**

L'Homme : Vous êtes âgé de 30 à 35 ans, vous êtes de préférence diplômé d'enseignement supérieur (grande école commerciale, sciences PO, ECO, FI ou Gestion, etc... CESB ou ITB appréciés).  
Vous avez acquis en tant qu'exploitant de banque une expérience diversifiée des clientèles PME (commerçants, artisans, artisans, etc.).  
Vous êtes à l'aise dans le montage des crédits afférant au cycle d'exploitation mais aussi au haut de bilan (éventuellement actions et obligations convertibles comprises).

**VENEZ PARTICIPER A NOTRE DEVELOPPEMENT PARIS.**

La mission : Vous adapterez vos connaissances, votre expérience ainsi que vos qualités d'analyse et de synthèse à la gestion des crédits d'une clientèle sélectionnée de petites et moyennes entreprises.  
Activité variée à caractère évolutif dans le cadre d'un organisme financier à taille humaine.

Veillez adresser votre CV détaillé avec photo et prétentions (sous lettre manuscrite) au Cabinet MORACCHINI (Département Sélébanque, réf. 8730) 22 bis, rue des Belles-Feuilles, 75116 Paris, qui vous garantit une discrétion absolue.



CONFESSE

حسبذا من الاجل





UNIVERS DE LA GESTION

UNE DES PREMIERES SOCIETE D'ASSURANCE-VIE

RECHERCHE



En tant que service juridique, il prend en charge la gestion des dossiers contentieux.

- A ce titre : - il est chargé du suivi des procédures et des instructions aux avocats ; - il assure pour la direction, les départements, le réseau et la clientèle le rôle de conseiller et de chargé d'études juridiques.

Pour ce poste, nous recherchons un jeune juriste titulaire d'un diplôme de 3<sup>ème</sup> cycle en Droit Privé ou en Droit des Assurances et ayant si possible une première expérience de ce type d'activité.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous réf. 21286 à Contesse Publicité - 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01.

CONTEXTE

BANQUE PRIVEE

Filiale d'un groupe bancaire international recherche pour PARIS

REDACTEUR ANALYSTE

Classe IV ou V, 30 ans environ, niveau études supérieures.

- Ce poste requiert : - quelques années d'expérience dans la gestion administrative des engagements ; - une maîtrise des techniques bancaires et de l'analyse financière.

Adressez lettre manuscrite, photo, C.V. et prétentions, sous réf. 89/LM, à D.C.E.F. - 66, rue de la Chaussée-d'Antin - 75009 PARIS.



VOUS ASSISTEZ DANS LE RECRUTEMENT BANCAIRE

audit interne

LYON

Division d'un Grand Groupe industriel de forte notoriété internationale, notre développement nous conduit au renfort de nos moyens et méthodes de contrôle.

Nous recherchons un AUDIT INTERNE lequel sera directement rattaché à la Direction Générale de la Division (C.A. > à 4 milliards).

Il aura pour mission principale d'auditer les procédures comptables et de gestion des différents départements et filiales.

Formation type DECS complétée d'une expérience d'au moins 2 ans en cabinet d'expertise comptable ou en entreprise.

La connaissance de l'anglais et/ou de l'allemand constituera un atout.

Intéressantes possibilités d'évolution au sein de la Division et dans le Groupe.

Merci d'écrire avec C.V. détaillé, sous la référence 5395-M à Mamrègès qui transmettra.

Mamrègès 3 RUE D'HAUTEVILLE, 75010 PARIS

Institution financière parmi les leaders sur un marché porteur et en pleine expansion ayant des bureaux dans les grandes villes de France et aux U.S.A., recherche

2 conseillers financiers

DEBUTANTS OU AVEC EXPERIENCE POUR PARIS ET MARSEILLE

Le candidat idéal aura fait des études supérieures (Economie, Droit, E.S.C., etc.), sera motivé à analyser la situation patrimoniale des clients et à proposer les produits financiers correspondant à leurs besoins en gardant à l'esprit que chaque client est différent. La mentalité de "forcing" n'est pas notre philosophie.

Nous vous offrons une formation, un soutien logistique (IBM 43XX), un secrétariat et une gamme de produits très compétitifs.

Pour MARSEILLE vous pourrez rester uniquement 2 ou 3 ans ou à titre permanent.

Merci d'envoyer votre C.V. indiquant surtout si vous êtes candidat pour Paris ou pour Marseille, sous référence 5386-M à Mamrègès qui transmettra.

Mamrègès 3, RUE D'HAUTEVILLE - 75010 PARIS

SERVICE FINANCIER FRANCE SECTION TRESORERIE

JEUNE DIPLOME MF

ECOLE SUPERIEURE DE COMMERCE OPTION FINANCE ET COMPTABILITE

Aidé d'un logiciel, vous serez chargé : - du suivi quotidien des mouvements financiers, - de leur contrôle, - des prévisions de trésorerie à court et moyen terme.

- Ce poste nécessite : - aisance dans le maniement des chiffres, - sens des relations humaines pour contacts avec banques et filiales régionales, - dynamisme et disponibilité.

De réelles possibilités d'évolution de carrière vous seront offertes.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, et photo récente sous la référence F/1004/LM à M<sup>me</sup> JACQUOT - FOUGEROLLE - 3, avenue Monseigneur-Saurin 75140 VELIZY.

CHARGE DE MISSION

HEC, ESSEC, SCIENCES PO, ESC, MBA, INSEAD...

Possédant une expérience professionnelle d'au moins 3 ans dans le domaine de l'audit ou du contrôle de gestion et une bonne connaissance de l'anglais et/ou de l'allemand.

Le poste exige dynamisme, capacité de négociation et disponibilité pour de fréquents déplacements.

Dans un premier temps, vous assisterez le responsable du cabinet pour acquiescer les techniques de l'assurance et du règlement des sinistres en participant aux études et aux négociations, puis serez amené à les diriger personnellement. Les perspectives de carrière répondent aux attentes d'un candidat de valeur.

Merci d'adresser votre candidature sous référence 618M à CURRICULUM, L'Atelier - 6, Passage Lathuille 75018 Paris.

FUJI BANK

IMPORTANTE BANQUE JAPONAISE implantée à PARIS (Champs-Élysées) recherche dans le cadre de son expansion

POUR SA DIRECTION CREDITS CADRE - B/F

- de formation supérieure, - bilingue anglais indispensable, - avec expérience bancaire environ 3 ans qui devra : - traiter les demandes de crédits, - procéder à l'analyse économique et financière, - évaluer les risques, - mettre en place les opérations bancaires, - traiter en appui commercial avec la clientèle.

POUR SON SERVICE COMPTABILITE EXPERT COMPTABLE FISCAL MF

Responsable du contrôle des comptes bancaires. Diplômé HEC, ESSEC, ou formation similaire, avec minimum 2-3 ans d'expérience professionnelle. Possibilités d'évolution.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. photo et prêt, sous réf. du poste choisi à Contesse Publicité 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui trans.

Attaché de clientèle Banque privée Marseille MF

Nous sommes une banque privée, filiale d'un important groupe financier. Afin d'accompagner le développement de notre centre de Marseille, nous recherchons un attaché de clientèle.

Vous avez la formation, une formation supérieure et bancaire si possible, une expérience de 5 ans acquise impérativement dans le secteur bancaire et dans la région où vous avez un bon professionnalisme des produits bancaires. Vous avez notamment une bonne connaissance de la clientèle particulière (conseils en placement, titres, fiscalité...).

A l'homme de sens, autonome et dynamique que vous êtes, nous confierons la responsabilité de développer, gérer et fidéliser un portefeuille de clients dont vous serez l'interlocuteur privilégié.

Votre rémunération sera directement fonction de votre valeur et de votre expérience. Si vous êtes l'homme de la situation, veuillez nous faire parvenir votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V. photo) sous référence 411 PGP, en précisant votre adresse actuelle, à notre Conseil PATRICIA PERONA, 1 rue de la République 13002 MARSEILLE.

patricia perona conseil en recrutement.

FAITES DE LA COMPTA UN METIER QUI BOUGE

Avec GO SPORT, la compta n'est plus un métier assis. Nous le concevons comme notre état d'esprit : celui d'une entreprise jeune, dynamique et qui s'implique totalement. Nos résultats prouvent notre esprit sportif et notre goût de la compétition.

Créés en 1977, nous sommes aujourd'hui leader dans notre domaine : la grande distribution sportive. Agé d'environ 30 ans, de formation DECS, vous possédez 2 ou 3 ans d'expérience professionnelle. Vos atouts principaux : une grande disponibilité et un esprit de réflexion et de synthèse.

Responsable de la gestion des documents et des procédures comptables de la région parisienne, votre mission ne s'arrêtera pas là : vous aurez également un véritable rôle d'audit auprès de nos directeurs de magasins.

Métons nos ambitions en commun ! Prouvez-nous votre volonté de gagner !

Prenez l'avenir au bout du fil ! Contactez les collaborateurs d'ALLO-CARRIERS. Elles vous informeront et vous conseilleront rapidement et en toute discrétion du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, au (1) 45.02.15.74. (Précisez la réf. 491).

Si vous ne pouvez pas téléphoner, adressez votre dossier de candidature, sous la réf. 491/LM, à ALLO-CARRIERS - 71, avenue Victor-Hugo - 75116 PARIS, qui transmettra.



(1) 45.02.15.74

G.CAM

L'une des premières sociétés de services et d'ingénierie informatique - CA. 300 MF, effectif 500 personnes - spécialisée dans des secteurs de pointe, recherche sur PARIS

Jeune CONTROLEUR DE GESTION

Au sein d'une équipe, sa mission consiste à : - réaliser le suivi budgétaire des unités opérationnelles, - contrôler la bonne exécution des procédures, - participer à l'analyse financière et à l'étude de rentabilité des investissements.

Diplômé d'études supérieures, il a de préférence, une première expérience du contrôle de gestion.

Dans un contexte jeune et créatif, le candidat restera bénéficiaire d'une rémunération motivante et de possibilités d'évolution liées à sa valeur et à son efficacité.

Adressez C.V. et prétentions sous référence 337 à G.CAM, Direction des Ressources Humaines, Tour Maine Montparnasse, Boite Postale 5, 75755 Paris Cedex 13.



UN GRAND NOM - DE GRANDS PROJETS

EXPERT COMPTABLE

Il sera chargé de :

- examiner le système comptable existant, - assister le département de l'hydraulique et les communes concernées par le projet dans la mise en place des procédures de comptabilité, de facturation et de recouvrement, - former des comptables communaux.

Poste à pourvoir immédiatement pour une durée de 3 ans.

Expérience 10 ans souhaitée, notamment dans le domaine de la comptabilité des entreprises de service public.

Ecrire avec C.V., sous la réf. 4512/1102, à MEDIA BA, 71, avenue Victor-Hugo 75116 PARIS, qui transmettra.

FIDUCIAIRE JURIDIQUE ET FISCALE DE FRANCE 2 bis, rue de Villiers 92309 LEVALLOIS-PERRET recherche pour son développement en Province

SPECIALISTES EN DROIT DES SOCIETES

- PV d'Assemblées, Conseils, Constitutions, modifications statutaires, - Expérience indispensable 5 ans minimum exigée.

Pour de plus amples renseignements, écrire ou téléphoner M<sup>me</sup> LECLERCQ TEL : 47.58.13.20 poste 1341.

Pour faire face au développement rapide de son SECTEUR OBLIGATAIRE la Banque Hervet recherche un GESTIONNAIRE

Intégré au sein d'une équipe performante, il participe à l'ensemble de la gestion et assure la responsabilité de divers comptes gérés et d'OPCVM.

De formation supérieure, avec de solides connaissances en mathématiques financières et actuarielles, le candidat possède une expérience réussie dans ce domaine, acquise de préférence dans le secteur bancaire.

Sa bonne maîtrise de l'ensemble des instruments du marché financier, notamment du MATIF, et sa pratique de la micro-informatique doivent lui permettre de répondre aux exigences de ce poste très évolutif.

Nous vous remercions d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à BANQUE HERVET - Département du Personnel et des Relations Sociales, 127, av. Charles-de-Gaulle - 92201 NEUILLY-SUR-SEINE.

BANQUE HERVET

BANQUE ETRANGERE PARIS - 9<sup>e</sup>

CAMBISTE

recherche pour sa Salle de change un CAMBISTE.

A 30 ans environ, vous justifiez d'une expérience de 5 ans minimum dans la profession et vous avez une parfaite maîtrise de l'anglais courant (lu et parlé).

Nous vous offrons une rémunération motivante et la possibilité de mener des activités polyvalentes au sein d'une cellule « à taille humaine ».

Si ces perspectives vous intéressent, merci d'adresser votre lettre manuscrite, C.V. et photo, sous la référence 4559/LM, à

71, avenue Victor-Hugo - 75116 PARIS, qui transmettra.

MEDIA BA

حکذا من الاصل

UNIVERS DE LA GESTION

Soyez le garant de nos intérêts

Société de premier plan (15.000 personnes) dans le domaine des technologies de pointe, nous connaissons un développement rapide et notre ambition est de relever le défi de la concurrence internationale.

Responsable des Affaires Juridiques

Intervient sur des thèmes variés : contrats et accords de toute nature, en particulier dans les domaines technologiques et commerciaux, pré-contentieux et contentieux, assurances.

FORMATION PROFESSIONNELLE

L'Institut de Bureautique et d'Informatique Appliquée

Micro-Informatique Appliquée à la Gestion

Durée 3 mois et demi. Participants : diplômés de l'enseignement supérieur ou cadres confirmés.

Responsables Projets Informatisation et Formation

Durée 8 mois et demi. Participants : formation supérieure. Réunions d'informations les Jeudi 12-19 et 26 Février à 14 heures.

IBIA

33, Boulevard Gouvion-Saint-Cyr - 75017 PARIS pour inscription contacter Catherine VOYEUX au 45.72.02.08

Demandeurs d'emploi

L'INSTITUT DE GESTION SOCIALE

INFORMATIQUE ET CONTROLE DE GESTION

participants : BAC + 4 - 21 ans et + habitant Paris depuis plus d'un an - Connaissances de base en comptabilité générale

Début du stage Avril 1987 - recrutement immédiat Renseignements : Tél. : 47.66.84.22 poste 25

DEMANDEURS D'EMPLOI ADIP

D'ASSISTANTES DE GESTION INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE

Participants : 1er Stage : durée 800 heures Bac à Bac + 2 minimum - 21 ans et + habitant Paris depuis plus d'un an.

2ème Stage : durée 1100 heures Bac à Bac + 2 minimum - 21 ans et +

2 Cas - Stage gratuit et non rémunéré - Stage rémunéré et payant (6.500 F.)

Début des stages : 6 Avril 1987

Recrutement immédiat

Renseignements : 47.66.84.22 poste 25

Cadres expérimentés (R./F.) en évolution professionnelle

L'Institut de Gestion et de Management vous propose un cycle de formation en

STRATÉGIES ET MÉTHODOLOGIES DE MANAGEMENT

Durée : 10 semaines + 4 semaines optionnelles en entreprise. Dates de début et lieux : Paris, le 7 avril 1987 et à Lyon, le 21 avril 1987.

Pour s'informer sur le programme, les conditions de participation et les modalités de prise en charge, contacter :

à Paris : Charlotte LACROIX ou Jacques PAQUET (1) 42-22-33-71 ;

à Lyon : Marie-Renée ROLLET ou Michel ALLAFORT 78-42-29-53

INSTITUT DE GESTION ET DE MANAGEMENT (I.G.M.)

26, rue d'Assas - 75006 PARIS

55, montée de Choulans - 69323 LYON.

Handwritten note in Arabic: هكذا من الاول

L'IMMOBILIER

appartements ventes

5° arrdt AUSTRERITZ HOPITAL

175.000 F. 43-22-61-35.

7° arrdt DUROC 48 m²

Très beaux 2 p., salle, bain. Immeuble récent, charmant. GARDI 45-67-22-88.

8° arrdt ÉTOILE 200 m²

Bel immeuble, rénové, 2 p., 3 pièces, à rénover, 3 étages. GARDI 45-67-22-88

14° arrdt OBSERVATOIRE

Propre et agréable, 2 p., 2 s.p., 11 CPT 20 m², 20 STAND, LITRES ET OCCUPÉS RÉCUPÉRABLES. 42-95-65-61.

19° arrdt Magnifique 2 p., cuisine, salle

A SAISIR : 285.000 F. Tél. : 43-21-49-12.

20° arrdt PROPRIÉTAIRE VEND PARIS

20° HOTEL PARTICULIER 10 pièces, garage 5 voitures, sous-sol total sur 3 niveaux avec espaces pour total 10 m² env. REBAT A NEUF, 3 000 000 F. 42-89-12-10.

92 Hauts-de-Seine SEVRES R.G.

Petit immeuble, 3 pièces, studio au 4° étage. LIVRAISON IMMÉDIATE. Prix conventionné. Appt témoin de 14 à 18 m. Tél. : 46-25-14-17.

92 SEVRES/VILLE-D'AVRAY

Maison et duplex avec jardin et terrasse dans parc, plein sud. Proximité de toutes commodités. Livraison fin 87. Nos vendeurs attendent. Sur place : samedi, dimanche 10 h à 12 h et 14/17 h. Lun. 14 h à 18 h. 45-34-95-29 ou en semaine 42-80-13-09.

94 Val-de-Marne LA VARENNE

3 p., neuf 65 m² + jardin privatif, prêt convené, 325 000 F. CHARENTON-ÉCOLES

Apprs MURPS à 2° et indiv. grand confort. PRÊT CONVENTIONNÉ. TRIBUNAL 48-83-12-11.

CRÉDIT PRÉF. MARNE

exceptionnel et DUPLEX grand standing, 177 m², 6 Chambres, grande cuisine équipée, bois, 1 300 000 F. 43-44-45-97.

Minival 30 000 offres

38.15 Taxes. LEMONDE pub FNAIM

appartements achats

Recherche 1 à 3 p. PARIS

préféré RIVE GAUCHE ou au centre de Paris. 48-73-20-67 même le soir.

RECHERCHE URGENT

Rech. PARIS BON QUARTIER dans imm. pierre de 130 m². REDES 47-00-25-73.

M.B. INVESTISSEMENTS

Acheteurs du studio au 6° p. APPTS DE GDE CLASSE pour CLIENTÈLE ÉTRANGÈRE Corps diplomatique et cadres de SDR multinationales. Tél. : 43-21-49-12.

appartements occupés

CAMBRONNE

Appts occupés tel 48. Dans bel imm. pierre de t. de 390.000 F. à 450.000 F. 42-80-64-74 poste 233.

locations non meublées demandées

Paris

EMBASSY SERVICE

5, avenue de Messines, 75008 PARIS recherche en location ou à louer APPTS DE GDE CLASSE pour CLIENTÈLE ÉTRANGÈRE Corps diplomatique et cadres de SDR multinationales. Tél. : 45-62-78-99.

MICHEL BERNARD

Tél. 46-03-13-43.

Recherche 3/4 p.

Bel plac. location 1° ordre.

locations meublées demandées

Paris

OFFICE INTERNATIONAL

recl. pour sa direction

Beaux appts de standing 6 pces et plus. 46-26-19-62.

bureaux

Locations

SIÈGE SOCIAL

Secrétariat + bureau neuf. Démarches RC et Rat. SOGEC SERVICES. Champs-Élysées : 47-23-55-47. Neuron : 43-41-81-81.

Domiciliation depuis 80 F/mois av. des Champs-Élysées (Etoile) Rue Saint-Honoré (Concorde) Rue Croix-Nivert Paris-15-21 14, rue de Valenciennes-12 Concession SAIRL 2000 F.H.T. INTER DOM TEL 43-40-68-60.

Votre adresse commerciale ou

SIÈGE SOCIAL

bureaux, secrétariat, siège CONSTITUTION STES

Paris, Champs-Élysées. ASPAC 42-93-68-58 +

BUREAUX ÉQUIPÉS

DE 15 à 100 m² - STANDING OUVERT 24 H/24

Location courte ou longue durée. Tous services : Tél., télécopie, fax, restaurant, parking, secrétariat, etc. personnalisés.

ACTE 43-88-90-10.

VOTRE SIÈGE SOCIAL

DOMICILIATIONS

Constitution de sociétés. Démarches et tous services. Permanences télématiques. 43-55-17-50.

ÉTOILE

très grand standing BUREAUX MEUBLÉS

longue durée, tous services. Tél. : (1) 43-25-15-69.

VOTRE SIÈGE SOCIAL

A L'ÉTOILE

16° CHAMPS-ÉLYSÉES ou AVENUE VICTOR-HUGO

Loc. bureaux, secrétariat, etc. Domiciliation : 170 à 300 F./M. CIBES. 47-20-41-86.

DOMICILIATIONS

Formalités Bureaux. Constatation de Sociétés. Tél. secrétariat. 40-25-15-12.

DOMICIL. CHALE 2°

SECRETARIAT/BUREAUX AEGEO 42-94-95-26.

DOMICILIATIONS

TELEX, TÉLÉTYPE, photocopie. CENTRE D'APPUI AUX INITIATIVES 2000

PARIS-1° - Rue St-Honoré 42-85-81-43

PARIS-15° Tél. : 40-86-02-82

9° GOSSELIE 42-60-61-61.

immeubles

PLACEMENT CLAMART

peut inn. 7 appts. dont 2 bureaux, 2000 brut 85.000 F prix demandé 1.200.000 F. N 30-45-25-09.

pavillons

BOIS-D'ARCY (78390)

Prox. gare, idéal grande famille, solide construction 6/20 m², sq. 2000 m², 6 Chambres, bureau, 2 bains, boiler, garage. L.F. 30-45-25-09.

MONTFERMEIL

Maison avec piscine sur deux étages

Cuisine, grande salle de séjour, 2 chambres, wc, salle de bain + loggia, grand aménagement garage 2 voitures. Terrain 500 m²

PRIX : 600.000 F

Tél. : 43-90-78-71.

villas

TOURS (Indre-et-Loire)

centre ville, quartier Président, pavillon, grand jardin, solé, agréable, excellent état, tout confort, 7 pièces, beau jardin, parking. Tél. 47-20-97-86 à Tours.

BRETAGNE villas pas de l'eau

Parcours splendides - Eau d'Inde. Prix gde classe, 9 p.

Escalier, Triplex, en 2 loges, 6 à 8 p.

Rég. Perros G. 8 p. carrosse. HOLIDAYS BP 910 LAVAL. Tél. : (1) 43-65-61-63.

manoirs

BRETAGNE MANOIRS région

Parc de 10 p., 9 p., 5 p., 5 p. - Location de mai 15° à 7 p. - Petit parc, vue.

Morlaix, 12 p., 7 p., toutes 30 m.

Départ. près Rance, 17° à 7 p., petit parc.

HOLIDAYS BP 910 LAVAL. Tél. : (1) 43-65-61-63.

domaines

ANJOU en bloc ou par lots

Superficie domaniale de 240 ha forestier et agricole. Petit château. HOUILLARD B.P. 1070 LAVAL. Tél. : (1) 43-65-61-63.

immobilier information

Pour vendre ou acheter

Maison, appartement, château, propriété, terrain, commerce sur toute la France.

LABRANGE

9, r. Le Châtelier, 75017 Paris

Tél. : (1) 43-65-61-63.

secrétaires

AGENCE DE PUBLICITÉ recherche

SECRÉTAIRE DE DIRECTION

BILINGUE ANGLAIS

environ 30 ans. BONNE EXPÉRIENCE DU SECRETARIAT DE HAUT NIVEAU.

ACQUISE DE PRÉFÉRENCE EN AGENCE DE PUBLICITÉ.

Excellente présentation motivée et disponible.

Adresser c.v. + photo. Ecrire en précisant bien sur l'enveloppe la réf. 7 038 LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue Montessauy, Paris-7°.

automobiles

ventes

de 5 à 7 C.V.

R 4 Sixties Jul. 85, rouge verni, 2 toits ouvrants, jantes posé equip. radio, 5100 km. P. : 12.500 F.

Vallée 42-95-14-00 p. 457 ou 48-85-64-76 p. 19 h.

Vds Golf GTI noire

— Alarme, radio, Jantes BBS — Prix à débattre. — Tél. 46-44-11-83 sep. 19 h 30.

DEMANDES D'EMPLOIS

Jeune fille très sérieuse garderait enfants le soir toute l'année et dans la journée aussi Du 25 avril au 10 mai.

Travail : 42-85-11-10 p. 263 ou 43-74-48-29 sep. 21 h.

Jeune femme 37 ans. Journaliste, secrétaire de rédaction, occupée professionnellement, possède une chambre indépendante. Tél. : 42-28-74-91 (le matin ou apr. 19 h).

Libre immédiatement.

J.F. 22 ans dynamique, b. pres. Conn. de l'anglais, exp. en règle publicitaire, ch. emploi de secteur publicité, agence conseil ou direction édition. Etude des propos. Tél. : 39-64-87-36 après 17 h.

Homme 30 ans DESS Droit DES affaires, 4 ans exp. ch. juridique. Recherche poste évolutif

Ecrire sous n° 8.327 M Le Monde Publicité, 5, rue de Montessauy, Paris-7°.

J.F. 30 ans, ch. poste responsable, presse moyenne entreprise. Tél. : 50-71-07-52.

H. 37 ans. Dynamique, ouvert d'esprit, maîtrise de droit, expert spécial droit social, 13 ans d'exp. rech. poste responsable dans DRH entreprise. Etud. des propos.

Ecrire sous n° 8.326 M Le Monde Publicité, 5, rue de Montessauy, Paris-7°.

La Commission d'est votre job. Le prêt aussi. J'ai 24 ans, un DEA en mathématiques et 1 an et demi d'exp. de la nouvelle technologie de la communication, recherche conseil, développement, administration, et gestion personnel ;

— comptabilité générale ;

— suivi relationnel ;

clients/fournisseurs, facilité d'adaptation. Domiciliation, être rapidement.

Ecrire sous n° 8.324 M Le Monde Publicité, 5, rue de Montessauy, Paris-7°.

J.F. 30 ans, ch. poste responsable, presse moyenne entreprise. Tél. : 50-71-07-52.

H. 37 ans. Dynamique, ouvert d'esprit, maîtrise de droit, expert spécial droit social, 13 ans d'exp. rech. poste responsable dans DRH entreprise. Etud. des propos.

Ecrire sous n° 8.326 M Le Monde Publicité, 5, rue de Montessauy, Paris-7°.

Le Monde Publicité, 5, rue de Montessauy, Paris-7°.

Le Monde Publicité, 5, rue de Montessauy, Paris-7°.

Le Monde Publicité, 5, rue de Montessauy, Paris-7°.

Le Monde Publicité, 5, rue de Montessauy, Paris-7°.

Le Monde Publicité, 5, rue de Montessauy, Paris-7°.

Le Monde Publicité, 5, rue de Montessauy, Paris-7°.



# Le Monde ECONOMIE

## LE JAPON FACE A SES RESPONSABILITÉS MONDIALES

### « Gérer sa puissance »

**« RENE a divorcé. »** Surprise ! On aurait donc fait 14 000 kilomètres rien que pour entendre ce jeune Japonais annoncer, comme s'il prononçait des onomatopées, cette phrase quelque peu triviale. Koji est un de ces jeunes qui par centaines se portent volontaires pour la coopération dans les pays en voie de développement. S'il vivait en France, il ferait sans doute partie des Volontaires du service national (VSN).

Au Japon, c'est de lui-même qu'il a décidé de consacrer deux ou trois ans de sa vie à un service à l'étranger. Auparavant, il effectuait un stage de trois mois en consacrant une bonne partie de son temps à l'apprentissage de la langue du pays dans lequel il va se rendre, en l'occurrence un pays d'Afrique. Il perfectionnera ses connaissances linguistiques par un stage de six semaines à Vichy.

Koji est un stagiaire de la JICA - Japan International Cooperation Agency, autrement dit l'Agence japonaise de coopération internationale, organisme par-gouvernemental qui regroupe, sous l'égide du ministère des affaires étrangères, le Gaimusho, toutes les activités de l'aide au développement. Chaque année, un millier de candidats sont retenus parmi les trois mille ou quatre mille qui voudraient faire partie du JOCV (Service des volontaires japonais pour la coopération).

Formés pendant trois mois dans un des centres de la JICA, les

volontaires apprennent tout du pays dans lequel ils vont servir et complètent leur formation dans la spécialité qu'ils ont choisie. Ceux que nous avons rencontrés avaient le visage grave des pionniers qui partent pour une mission civilisatrice. Ils acceptaient, visiblement sans discuter, le discours officiel selon lequel le Japon a décidé d'accroître son aide aux pays en voie de développement pour des raisons essentiellement humanitaires ou à tout le moins désintéressées.

Vue de Tokyo, l'affaire paraît menée rondement. « à la japonaise », comme on dit en France avec un mélange de crainte et d'admiration. Peu de choses sont laissées dans l'ombre. Outre l'« entraînement » des jeunes volontaires, une autre structure, l'Institut international de la coopération, accueille les stagiaires étrangers et dispense une formation aux experts nationaux envoyés à l'étranger.

#### Sans le commerce des armes

La JICA, en effet, s'occupe essentiellement de coopération technique ; mais le développement de ses activités participe des efforts de ses partenaires par le Japon pour accroître son aide publique, qui devrait, selon le dernier plan, lui permettre d'égaliser sur ce point les Etats-Unis. Le Comité d'aide au développement (CAD) de l'OCDE, réuni le 20 janvier der-

#### Le renforcement de l'aide aux pays en développement permet de concilier la générosité et les affaires

nier, reconnaît que le Japon a été en 1985 l'une des principales sources d'aide publique au développement (il a versé au total 3,80 milliards de dollars, contre 2,77 milliards pour la France) et lui donne acte qu'il entend doubler son aide d'ici à 1992.

On peut se demander ce qui fait courir le Japon et quels ressorts l'animent. D'abord concentré sur la zone Pacifique - les aides japonaises relayant les « réparations » d'après guerre, -

l'effort se porte maintenant vers les pays d'Afrique et ceux d'Amérique latine, avec pour priorité la « promotion des ressources humaines ». Un esprit soupçonneux, et peut-être trop cartésien, voit dans cette entreprise une manière de conquérir de nouveaux marchés.

Cette suspicion n'est pas admise à Tokyo. Elle paraît même offensante, et certains interlocuteurs nous ont fait comprendre,

avec une fermeté souriante, que la France serait malvenue d'insister sur ce point, compte tenu de sa position d'ancien pays colonisateur. Le Japon, au demeurant, nous a-t-on fait remarquer, n'est pas de ceux qui ont le droit de faire le commerce des armes. Sa collaboration ne peut être que désintéressée. Voire !

Le discours officiel est en tout cas unanime. Du vice-ministre des transports, M. Kakizawa, au vice-président du Keidanren (la principale organisation patronale), M. Yoshida, en passant par M. Ichikawa, chargé de la coopération au même Keidanren, les réponses à nos questions « imper-

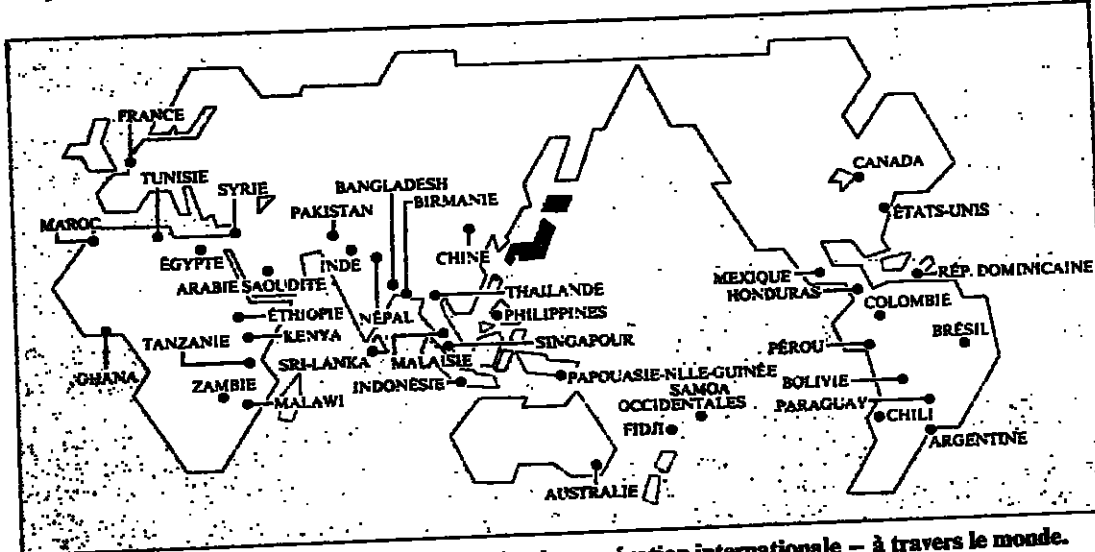
quelques nuances près : le Japon a changé, il est devenu une grande puissance économique et se doit de coopérer au développement des autres pays.

« Nous ne voulons pas de la puissance militaire. Accroître la coopération, c'est assurer la paix mondiale, empêcher les pays pauvres de basculer dans l'orbite de l'URSS, ne pas laisser le terrorisme international faire la loi, nous affirme M. Kakizawa. L'aide aux pays en voie de développement est utile non seulement pour élever leur niveau de vie, mais encore pour assurer la sécurité dans le monde. »

Le vice-ministre des transports a été en France, il y a vingt ans, stagiaire de l'ACTIM - l'organisme français qui, pour partie, correspond à la JICA - et s'en montre des plus reconnaissants. Chaque année, il finance sur ses propres deniers la venue d'un stagiaire japonais au Japon. Il veut bien admettre que la coopération puisse servir à terme les intérêts économiques de son pays, mais ce n'est vraiment pas, affirme-t-il, la préoccupation première.

« La progression de nos dépenses pour l'aide aux pays en voie de développement, insiste-t-il, est désormais supérieure à celle du budget militaire, que les Américains nous pressent cependant d'augmenter chaque année. Et ce sont les seuls qui s'accroissent dans un budget en stagnation. »

FRANÇOIS SIMON.  
(Lire la suite page 32.)



Les bureaux de la JICA - Agence japonaise de coopération internationale - à travers le monde.

## Apprendre une nouvelle croissance

### Le renouvellement des générations peut conduire la population à ne plus vivre au-dessous de ses moyens

par MICHEL GASPARD (\*)

DE l'évolution récente de l'économie japonaise, l'étranger retient surtout l'excédent record de la balance des paiements : 86 milliards de dollars en 1986. Aucune force de rappel ne semble devoir réduire ce surplus colossal, identifié comme l'une des principales sources de désordres internationaux par le reste du monde, et ce qui est nouveau, les dirigeants japonais eux-mêmes. Certains d'entre eux ont encore en mémoire les réactions protectionnistes américaines et européennes des années 30 et l'isolement économique et politique de leur pays qui s'ensuivit, point de départ du cauchemar des années 40.

Reconstruire la croissance japonaise sur une demande intérieure affaiblie dans les dernières années : telle est la stratégie officielle du gouvernement libéral-démocrate de M. Nakasone, formalisée dans un rapport du Comité spécial pour la restructuration économique, présidé par M. Maekawa. L'objectif est de réduire les excédents japonais en soutenant à la fois la croissance du Japon et l'économie mondiale par des actions conjoncturelles et

structurelles énergiques : stimuler la consommation privée, agir en direction d'un « développement urbain », restructurer les échanges extérieurs.

La condition de base d'une reprise de la consommation privée est une croissance plus vive des revenus disponibles des ménages, en particulier des revenus salariaux, qui en représentent 80 %. Les uns et les autres ont eu depuis 1980 une progression très lente. Bloqués en valeur réelle sur la période 1980-1983, ils n'ont augmenté que de 1,9 % par an, alors que les progrès de la productivité et les gains sur les termes de l'échange auraient justifié, selon l'OCDE, une croissance de 4,4 % par an du pouvoir d'achat.

Tandis que les entreprises remportaient des succès brillants et que profits et investissements s'envolaient, les salaires de base sont restés gelés et les revenus des ménages salariés n'ont eu qu'un peu d'augmentation grâce aux primes, au gonflement des heures supplémentaires et à la progression de l'activité féminine. Comment pourraient-ils s'accroître plus vite aujourd'hui alors que tous les responsables ne parlent que des conséquences de la hausse du yen : laminage des profits, perte de parts de marché, révision en baisse des plans d'investissement et projets de démantèlement d'usines à l'étranger ?

#### Un investissement affectif

Réduire les horaires de travail constitue une autre condition du développement de la consommation. La durée du travail avait beaucoup baissé avant 1975, mais elle a augmenté à nouveau depuis pour avoisiner les 2 150 heures par an en 1985, selon l'enquête officielle (qui ne couvre que les entreprises de plus de 30 salariés...). A peine un quart des salariés ont leur samedi libre, situation qui n'a guère évolué depuis dix ans. Les congés payés, dans la pratique, n'excèdent pas une semaine par an, la plupart des salariés renonçant volontairement à une partie de leurs droits.

Le gouvernement affiche un objectif d'abaissement à 2 000 heures de la durée annuelle moyenne du travail en 1990, les standards européens et américains actuels étant compris entre 1 600

et 1 800 heures. Dans les circonstances présentes, on peut craindre que les employeurs et les syndicats ne soient peu enclins à s'engager dans cette direction.

La pression n'est pas très forte du côté des salariés, en dehors de la fraction des jeunes générations qui conteste le modèle traditionnel. Celui-ci ne fixe aucune limite nette entre le temps du travail et un temps de vie sociale avec les collègues : ainsi s'explique l'investissement affectif des salariés qui est à la base du consensus nécessaire à réduire la durée du travail nécessaire des révolutions mentales individuelles et collectives qui ne s'accomplissent pas facilement dans un contexte de croissance ralentie.

Les prévisionnistes gouvernementaux tablent sur une baisse des taux d'épargne pour stimuler la consommation des ménages. Cela peut difficilement s'appliquer au taux d'épargne non financière, qui remonterait à coup sûr si la reprise espérée dans le secteur du logement avait lieu. Le taux d'épargne financière, quant à lui, est le plus élevé du monde : 13 % des revenus directs des ménages ; mais il reflète en grande partie le besoin d'épargne de précaution pour faire face à l'éducation des enfants (largement payante) et aux risques sociaux insuffisamment couverts.

La baisse de l'épargne financière nécessiterait en particulier une amélioration des pensions de retraite qui ne semble pas à l'ordre du jour 1986, à part de réforme, en avril 1986, a porté de trente-deux à quarante ans la durée de cotisation nécessaire pour toucher une retraite correspondant à 45 % environ du dernier salaire.

Une comparaison rapide des structures des dépenses des ménages en France et au Japon révèle des différences étonnantes de modes d'existence, à niveau de vie équivalent. Les dépenses sont voisines pour l'alimentation et l'habillement. Mais les Français dépensent presque deux fois plus

pour le logement et son équipement, et beaucoup plus également pour les transports, même si les Japonais sont aussi bien pourvus en automobiles. En sens inverse, les Japonais dépensent deux à trois fois plus pour les sorties, les spectacles et les loisirs : situation paradoxale puisqu'ils travaillent bien plus longtemps et partent peu en vacances.

#### L'encombrement de l'espace-temps

Ces différences doivent se comprendre dans le contexte d'un encombrement de l'espace et du temps propre au Japon. L'exiguïté des logements a entraîné la saturation à bas niveau de la demande de meubles et d'équipements domestiques. L'immensité et la densité des villes interdisent un usage de l'automobile comparable à ce que la France connaît. Les Japonais ont trop peu de temps libre pour voyager, faire du sport ou utiliser les magnétoscopes et les micro-ordinateurs qu'ils exportent dans le monde entier : en revanche, ils acceptent des prix élevés pour une sortie de deux ou trois heures au restaurant, au théâtre, au concert ou au spectacle de sumo.

Il est à craindre que ces blocages structurels de la consommation ne persistent si les modes de gestion collective du temps et de l'espace ne se transforment pas rapidement. La demande des ménages resterait alors peu dynamique en dehors de quelques secteurs comme les produits de luxe, la restauration ou les spectacles. La trépidante machine productive japonaise devrait encore et toujours chercher à l'extérieur les débouchés de son expansion, et s'exporter elle-même, comme elle a commencé à le faire, pour permettre le rééquilibrage des échanges mondiaux.

Le gouvernement semble miser aujourd'hui sur un scénario

opposé, dans lequel les blocages socio-économiques du Japon se résoudraient au cours des prochaines années sous la pression du renouvellement des générations, des prises de conscience et des politiques publiques. La reprise de la construction entraînerait des vagues de dépenses d'infrastructures, de logement et d'équipement du logement. La réduction du temps de travail permettrait une croissance rapide des investissements et des consommations de sements et des consommations du temps libre. La demande intérieure deviendrait un moteur puissant de la croissance japonaise, et l'ouverture aux importations permettrait une résorption progressive des excédents commerciaux.

Cette vision idyllique de l'avenir est-elle vraisemblable ? La considérer comme franchement utopique serait la marque d'un pessimisme excessif. Mais sa réalisation suppose de toute évidence des bouleversements : d'abord, une croissance des revenus et une baisse du temps de travail en rup-

ture complète avec les tendances passées et présentes, et, plus fondamentalement, des changements structurels touchant la culture, les valeurs et les régulations de la vie quotidienne des entreprises et des ménages. Quoi qu'il arrive, cette mutation risque d'être lente si elle n'est pas accompagnée et accélérée par des interventions énergiques de l'Etat dans de nombreux domaines.

Il est clair que les Japonais vivent aujourd'hui au-dessous de leurs moyens. Leur pays doit donc contribuer activement à une relance de la croissance mondiale, mais il ne peut certainement pas en devenir la seule locomotive. Des politiques de relance concertées au niveau international sont nécessaires, dans lesquelles l'Europe a un rôle essentiel à jouer. Les pays en développement ne peuvent être laissés à l'écart : y investir davantage les capitaux des pays excédentaires donnerait un nouveau souffle à la croissance mondiale.

#### A chacun sa crise

L'Association internationale des étudiants en sciences économiques et commerciales (AIESEC) de l'université Paris-X-Nanterre et le Monde organisent, le jeudi 12 février, à 12 h 30 (Nanterre, bâtiment G, amphithéâtre C), une conférence-débat sur le thème : « A chacun sa crise ». MM. Michel Aglietta, directeur scientifique du Centre d'études prospectives et d'informations internationales (CEPII), Gérard Maarek, directeur des études économiques et financières pour le développement des entreprises (IPE) et Edmond Malinvaud, directeur général de l'INSEE, participeront à ce débat, qui sera animé par Alain Verholes, responsable de la conjoncture et des finances publiques au Monde.

\* AIESEC-Paris-X, 200, avenue de la République, 92001 Nanterre, Cedex. Tél. : (1) 47-25-9234, poste 870.

## L'AVENIR

La protection juridique, c'est notre raison d'être :

Savez-vous qu'en cas de litiges, conflits ou procès, vous pouvez aujourd'hui :  
- vous faire assister par des spécialistes  
- faire prendre en charge les frais et honoraires, grâce au contrat de protection juridique de L'AVENIR.

Particuliers, Entreprises, Collectivités, renseignez-vous dès maintenant auprès de votre agent UAP, ou de votre Assureur Conseil.



Prévoir sa Sécurité Assure-Expo Standard UAP

66, rue de la Chaussée d'Antin 75009 PARIS

(\*) Chargé de mission auprès du commissaire au Plan.

حکذا من الاجل

سكزا من الاجل

# Notes de lecture

par Alfred Sauvy

MICHEL AGLIETTA

La fin des devises-clés

Professeur d'économie, copromoteur de la théorie de la régulation, devenu l'un des premiers spécialistes mondiaux sur les questions monétaires, l'ancien statisticien nous présente ici la redoutable question de la monnaie internationale de base, du point de vue historique et technique.

A la primauté de la livre sterling jusqu'en 1931, a succédé la suprématie du dollar, consacrée à Bretton Woods, mais disparue dans les années 60. Depuis l'abandon de l'étalon or, la question monétaire est, comme les monnaies elles-mêmes, flottante. Or la méthode des changes flottants et de la mobilité des capitaux a entraîné des mécomptes, ainsi que le sergent monétaire.

L'étalon or avait naguère supprimé, ou du moins réduit, la souveraineté nationale en matière monétaire, le pouvoir fondamental de battre monnaie. Condamnation ici d'un retour à l'étalon or, hypothèse curieusement étudiée avec attention, pour les Occidentaux, par les économistes soviétiques.

Les désastres monétaires ont-ils vraiment créé le problème douloureux de l'endettement ? Utile est été de signaler que ce problème douloureux est, au contraire, aggravé par l'arrêt de la hausse des prix, qui amortissent discrètement le passif.

Coordination : qui se prononcera contre ? Mais ce n'est qu'un mot rassurant, un soulagement très temporaire. Supranationalité, monnaie des monnaies ? Il

faudrait préciser en se plaçant, bien entendu, dans les conditions les plus défavorables.

L'opposition à toute perte de pouvoir national ? L'auteur ne fait pas illusion, fût-ce pour le combattre, à la monnaie mondiale, basée sur un panier de matières premières, proposée par P. Mendès France. Bonne mise au point. Texte toujours accessible.

\* Agalma. La Découverte. Paris 1986. 21 cm. 110 pages. 69 F.

ROBERT BOYER

La théorie de la régulation. Une analyse critique

Pourquoi notre machine économique ne fonctionne-t-elle plus à plein, malgré les mécanismes de la régulation ? Avant l'explication, nous trouvons un bref historique de la régulation, d'inspiration plus keynésienne que marxienne, qui ne remonte qu'à dix ans. Une curiosité, décevante pour les créateurs : comme, selon le loi de Gresham, pour les monnaies, les mauvais usages de la régulation l'emportent sur les bons. Il y a certes des précédents.

Après d'intéressants rapprochements entre historiens et économistes et des vues sommaires sur les prétendus cycles de longue durée, nous trouvons de précieuses lumières sur ce que nous appelons la crise, par une singulière assimilation avec la, combien différente, crise des années 30. Celle-ci n'est d'ailleurs analysée que sommairement, sans allusion à sa cause fondamentale.

Il est constamment dans le champ, le chômage, bien que le terme soit souvent évité. Est signalé, en particulier, le chômage dit *frictionnel*, dans un passage que l'on eût aimé plus étoffé. Il va cependant plus loin, le professeur aux Hautes Etudes, puisqu'il a le courage, devenu si rare, de mettre en cause le niveau élevé des salaires. Utile est été de préciser si cette observation est générale ou si elle porte sur le salaire minimal. Sur cette question délicate, diagnostic n'est d'ailleurs pas ordonné.

En dépit de sa responsabilité dans les déboires contemporains, il revient souvent à Keynes, mais de façon curieuse, puisqu'un chapitre a pour titre « A la recherche d'un nouveau Keynes ». Ce nouveau pro-

phète, il reste à souhaiter qu'il quitte le globalisme aveugle et se rapproche de W. Léontief plus que de Kalecki.

L'école économique française, réputée s'intéresser plus aux doctrines qu'à l'observation des faits, est en voie de rénovation. Important le chemin parcouru, mais plus important encore celui qui se présente.

Un excellent traité que rendrait plus maniable un index des noms cités.

\* Agalma. La Découverte, Paris 1986, 21 cm. 143 p. 75 F.

RENÉ SÉDILLOT

Le coût de la Révolution française

Parmi les nombreuses recherches sur l'économie et les finances de la période 1789-1815 figurent celles de E. Labrousse et de J.-C. Toutain, largement utilisées ici. Le financier qui a longtemps dirigé la Vie française et écrit l'histoire de l'or, celle du pétrole et bien d'autres, nous donne ici le bilan le plus complet qui semble avoir été établi.

Il ne peut être question de dresser des bilans annuels sur le modèle des comptes de la nation, ou du Plan. C'est un inventaire général qui est dressé, sans que, pour les destructions, un chiffre d'ensemble puisse être donné.

Une série de bilans : démographique (2 millions de morts violentes, y compris les guerres civiles) ; juridique, culturel. Franchement décevant pour l'alphabète, celui-ci est plus favorable pour la science, grâce à Merges, Lavoisier, Laplace, etc. et en dépit du fameux « La République n'a pas besoin de savants ».

Malgré les progrès réalisés sur la betterave sucrière et la diffusion de la pomme de terre, déceptions agricoles. Le nombre de calories alimentaires consommées par personne a cependant augmenté. Dans l'industrie apparaissent des noms nouveaux : de Wendel, Peugeot, qui depuis...

A travers les déceptions et les jours sombres, quelques notes font sourire, par exemple les erreurs de Napoléon dans ses additions. Et de surcroît, une évolution intéressante : malgré pertes et drames, le PIB a augmenté en moyenne de 3 % par an, rythme que nous ne sommes pas sûrs d'obtenir cette année.

Conclusion de l'auteur : « 1789-1815, un quart de siècle faste pour le genre humain. Une période cruelle pour la France. »

\* Perrin, Vérités et Légendes, Paris 1986, 22,5 cm, 285 p., 95 F.

JACQUES RIBOUD

Controverse sur la banque et la monnaie

Le créateur du Centre Jouffroy, pour la réflexion monétaire, confirme ici les divergences qui la séparent tant des concepts classiques sur la monnaie que des principaux spécialistes des questions monétaires.

Le système bancaire est créateur de monnaie. Cette création s'ajoute à la fonction reconnue de distributeur de crédit ; d'où le *seigneurisme* bancaire. Livré à lui-même, ce système pourrait en venir à fabriquer une quantité de monnaie quasi illimitée. Si le système créé à Bretton Woods, encore rattaché à l'or par le dollar, a craqué, c'est parce que l'accroissement de monnaie avait dépassé l'accroissement de la production.

Des applications suivent : ne dépassant pas 4 % du PIB, l'épargne à long terme aux États-Unis est inférieure au déficit du budget et n'en finance que 60 %, ce qui oblige l'industrie à se reporter sur le crédit bancaire, tout cela avec un taux d'intérêt élevé.

La nationalisation des banques en France avait été, en 1981, conçue en fonction de l'intérêt général. Mais, quatre ans plus tard, il a fallu reconnaître à ces banques de gérer leurs affaires comme des affaires privées.

La création de l'ECU n'entre qu'en partie dans les vues de l'auteur. Il restera, en effet, à assurer la constance de son pouvoir d'achat. Il faudrait alors, nous semble-t-il, déterminer le pouvoir que conserve chaque nation, même dans sa politique économique et financière. L'étalon or comportait lui-même une part de pouvoir, est-il possible de répondre.

L'ECU constant doit, précise l'auteur, être une monnaie relais entre deux monnaies nationales, comme l'est, ou plutôt l'a longtemps été, le dollar. Une image est donnée : l'ECU est le bief, maitenu à un niveau constant (pouvoir d'achat), entre deux écluses (bureaux de change). Mais les gouvernements ne suivent pas.

\* PUF. Diffusion Revue politique et parlementaire. Paris 1986. 22 cm. 146 pages. 58 F.

## « Gérer sa puissance »

(Suite de la page 31.)

Les observateurs français installés au Japon se gardent de prendre ce discours au pied de la lettre, tout en reconnaissant qu'on assiste à un changement de mentalité qui touche sûrement les milieux d'affaires. Le Japon, parvenu au faite de son développement économique, ne veut pas passer pour un pays égoïste, et c'est pourquoi il se lance dans cette opération de générosité envers les pays plus démunis, comme l'affirme M. Ichikawa. « Notre pays pense que le commerce ne peut se faire que dans un climat de paix », souligne M. Nakamura, directeur de la JICA.

Rien de tout cela n'est faux, reconnaît M. Jean-Charles Rouher, ministre conseiller économique et commercial à l'ambassade de France, mais se demander si le Japon a des préoccupations com-

merciales par-delà ses intentions humanitaires « n'est pas une question japonaise ». Tout simplement parce que rien, là-bas, ne se fait sans le « consentement » (pour employer un euphémisme) des entreprises.

L'imbrication entre le secteur privé et les pouvoirs publics est telle qu'on n'imagine pas que les intérêts des uns et des autres puissent être divergents. Cela n'apparaît pas nécessairement à travers les lois et les règlements ? Peu importe, attendu que, comme le soulignait malicieusement M. Patrick Taillandier, directeur du Centre français d'information industrielle et technique à Tokyo, « au Japon, il n'y a pas de règles, mais tout le monde les suit ».

La force de la JICA est de ne pas se disperser et de concentrer ses efforts sur des « projets-types » qui combinent l'envoi de

volontaires et d'experts, l'accueil de stagiaires en provenance des pays en voie de développement et la livraison de matériel - japonais de préférence. Le « projet-type » peut concerner tout aussi bien le transport, la santé, la pêche et l'agriculture que l'industrie lourde ou minière. On ne doute pas, parmi les experts français résidant à Tokyo, que le secteur privé japonais soit fortement intéressé par cette forme achevée de coopération économique, qui permet de tisser, ou d'affermir, des liens avec les pays bénéficiaires, de familiariser les stagiaires étrangers aux techniques japonaises, bref de se rendre à certains égards indispensable et donc de préparer les futurs débouchés commerciaux.

Le comité d'aide au développement de l'OCDE lui-même a du mal à faire la part des choses. D'un côté, il souligne que « la part de l'aide bilatérale japonaise susceptible d'être utilisée pour financer l'acquisition de biens et services ailleurs qu'au Japon est importante » ; de l'autre, il se préoccupe du fait que, « dans certains cas, le choix des projets a contribué à conférer un avantage aux fournisseurs japonais ».

### Inquiétude existentielle

Plus crûment, le dernier numéro de *Forum du développement* (1) considère que le Japon doit résoudre le problème du recyclage de ses excédents d'exportations. Il peut le faire en « élaborant des mécanismes d'intermédiation financière », c'est-à-dire en orientant directement ses capitaux vers des pays en voie de développement à des conditions qui satisfassent à la fois ceux qui cherchent à financer certains projets et ceux qui subissent déjà le poids d'un endettement excessif. Et il est rappelé que le Japon possède actuellement la plus grosse part, soit 25 % de l'actif bancaire international, contre 18 % pour les États-Unis.

Ainsi le Japon est-il amené à « gérer sa puissance » et à se pré-

senter sous un jour nouveau. Il s'agit tout d'abord pour lui de modifier son image de marque. Vis-à-vis de certains pays asiatiques « qui vivent encore dans le souvenir de la guerre », comme le souligne un membre de la JICA, M. Noriko Suzuki ; vis-à-vis des pays d'Amérique latine et d'Afrique qui cherchent à échapper à la dépendance américaine pour les premiers, ou à s'affranchir de la tutelle d'anciens pays colonisateurs pour les seconds, et seront amenés à regarder le Japon comme une nation riche et politiquement neutre, comme nous le dira M. Ichikawa.

Et pour M. Yoshida, qui fut expert auprès de l'OCDE à Paris, le Japon a compris qu'il ne pouvait plus agir seul. Il a pris conscience de la dimension internationale de ses relations et doit faire admettre aux autres que sa situation n'est plus la même.

Mais, et c'est le deuxième point, cet avertissement vaut également pour les pays industrialisés qui se partagent la responsabilité des organismes internationaux. L'accroissement de la contribution japonaise à l'aide au développement devrait s'accompagner, estime-t-on à Tokyo, d'une meilleure représentation dans ces organismes, y compris - peut-être est-ce le but final - au Conseil de sécurité de l'ONU.

Reste enfin que le Japon vit actuellement une crise d'identité, du fait même de sa richesse. Il est devenu la deuxième puissance économique du monde, derrière les États-Unis, avec lesquels il s'efforce même de parler d'égal à égal. Il ne faudrait pas que cette

réussite lui donne trop d'arrogance, souligne lui-même M. Ichikawa. On pourrait ne voir dans cette préoccupation que le souci de ne pas effaroucher le partenaire commercial, mais il semblerait que l'inquiétude soit plus profonde.

« Beaucoup de Japonais pensent qu'ils sont riches en termes de biens matériels, que leur pays a survécu aux ravages de la guerre et qu'en quatre décennies il est devenu la deuxième puis-

sance économique, écrit le *Japan Times* du 22 janvier. « Mais sont-ils réellement satisfaits de leur vie spirituelle ? », ajoutait-il. Or un sort de mésestime cette inquiétude qui fait que l'aide japonaise au développement peut tout aussi bien être inspirée par la générosité.

FRANÇOIS SIMON.

(1) Organe de l'ONU, n° 124, janvier-février 1987.

### Force de frappe

FUNCTIONNANT sous l'égide du ministère des Affaires étrangères, le Gaiusho, l'Agence japonaise de coopération internationale, la JICA, a été fondée le 1<sup>er</sup> août 1974. C'est le seul organisme officiel qui soit chargé d'apporter un appui technique aux pays en voie de développement, tout en octroyant les financements consentis au titre de l'aide bilatérale.

Disposant de moyens importants en locaux et en personnel, la JICA a pour activités principales l'accueil des stagiaires de pays en voie de développement (6 000 environ chaque année), l'envoi d'experts et volontaires japonais pour la coopération à l'étranger (JOCV) pour une durée minimale de deux ans, et moyennant un salaire mensuel moyen de 340 dollars (on estime à 20 % ceux qui prolongent leur séjour). L'envoi d'équipes chargées d'aider à établir des plans et des projets de développement ; la fourniture du matériel nécessaire à la coopération technique.

Sous certaines conditions, la JICA offre une aide financière à des entreprises privées japonaises qui participent à cette œuvre de développement.

Le budget de la JICA, entièrement subventionnée par le Gaiusho, est de 98,8 milliards de yens (4,2 milliards de francs), pour l'exercice qui commence au 1<sup>er</sup> avril 1987, en augmentation de 8,2 % sur l'année précédente. Les aides financières non remboursables s'élevaient à 1,8 milliard de yens. Pour ses activités proprement dites, la JICA dispose de 2,5 milliards de yens.

Au cours des deux dernières années, la JICA a accentué sa coopération technique à destination de l'Afrique, vers laquelle en 1986 ont été envoyés 37 % des jeunes volontaires, contre 31 % en Asie (déjà bien pourvue il est vrai). Elle multiplie les programmes de stages à l'intention des experts japonais au sein de l'Institut de coopération internationale, où sont regroupés les renseignements recueillis à la faveur des missions.

### Une vitrine pour la France

LA France ne dispose pas d'un organisme tout à fait comparable à la JICA japonaise. Celui qui s'en rapproche le plus est l'ACTIM (Agence pour la coopération technique, industrielle et économique) qui dépend de la direction des relations économiques extérieures (DREE) du ministère de l'économie et des finances. Son action vise prioritairement les pays en voie de développement ; mais, depuis quelque temps, elle a décidé de renforcer sa présence auprès des pays industrialisés, ce que ne fait pas la JICA.

Ainsi un bureau a été ouvert en août 1986 à Tokyo dans les locaux du Poste d'expansion économique. La responsabilité en a été confiée à un jeune volontaire du Service national en entreprise (VSNE) (1), M. Patrick Taillandier. Celui-ci a, par la suite, été nommé directeur du bureau, dont la raison sociale est devenue Centre français d'information industrielle et technique pour la presse (CEFIT), tout en bénéficiant

du statut d'attaché près l'ambassade de France.

Tout en dépendant officiellement du Poste d'expansion économique, le CEFIT est maintenant installé dans ses propres locaux. Son budget de fonctionnement est entièrement supporté par l'ACTIM. Selon M. Taillandier, qui a l'avantage de parler le japonais, le travail du Centre auprès des journalistes japonais commence à porter ses fruits. De plus en plus nombreux sont les professionnels spécialisés qui diffusent l'information technologique qui leur est fournie.

Enfin, le CEFIT reste en contact permanent avec l'Association des anciens stagiaires japonais de la SABTECH accueillis en France. Forte de six cents membres, cette association organise toutes sortes d'activités (visites d'usines, soirées de dégustation de vins français, assemblée générale annuelle) et a fait publier un ouvrage, dont la DATAR assure une partie de la dis-

tribution, sur les industries françaises de haute technologie. Elle diffuse un bulletin quatre fois par an.

Les membres de la SABTECH s'efforcent de participer à l'organisation de manifestations régionales. Depuis un an et demi, ils s'occupent de l'accueil des jeunes Français qui viennent au Japon, et souhaitent même - si les moyens leur en sont donnés (ici l'appel est fait en direction de Paris) - créer une fondation d'aide aux Français.

Les industriels japonais membres de la SABTECH se disent très motivés. Ils sont allés jusqu'à nous citer le cas d'un des leurs qui voudrait offrir ses terrains - ce qui est rare et cher au Japon - pour y faire construire une « Maison franco-japonaise ». Reste à trouver un promoteur...

(1) L'ACTIM est chargée d'organiser les départs à l'étranger (700 en 1986) des volontaires du Service national en entreprise (VSNE).

ÉTES-VOUS SÛR D'AVOIR CHOISI LA BONNE ASSURANCE MALADIE ?



Hyalophone portatif. Existe en verre fumé.

Pour tout savoir sur les assurances maladie, rendez-vous le 13 février à Assure Expo. Le 3<sup>e</sup> Salon de l'Assurance se tient du 10 au 14 février 1987 au Palais des Congrès, Porte Maillot, avec chaque jour des forums d'information sur les thèmes clés de l'assurance et des lots de 10 000 F en SICAV. Pour obtenir le programme détaillé du Salon, consultez votre Minitel : 3615, Code VSD ou téléphonez au (1) 48-24.76.01. Assure Expo : l'assurance de tout savoir sur l'Assurance.

**ASSURE EXPO 87**

droit public concours administratifs

BELIN



# La crise du rail

Les trois semaines de grève qui viennent de secouer la SNCF ont attiré l'attention sur les maux qui la contraignent à mettre ses cheminsots au régime « sec » : un déficit annuel de 3,3 milliards de francs environ et un endettement qui

dépasse 80 milliards de francs. Certains conseillers libéraux voient dans ces chiffres les preuves de l'impéritie de la Société nationale. Selon les articles de nos correspondants dans trois grandes nations ferroviaires — le Japon, la

Grande-Bretagne et la RFA. — le mal est pour le moins partagé. Et les chemins de fer français sont encore ceux qui tirent le mieux leur épingle du jeu. Seul British Rail équilibre ses comptes, mais

en investissant trois fois moins que la SNCF. Le déficit de la Bundesbahn est le triple de celui de la SNCF. Les JNR japonais possèdent un superbe réseau TGV et l'équivalent de 1 540 milliards de francs de dettes...

## RFA

### 10 000 cheminots de moins chaque année

BONN

La remise à la Bundesbahn des premiers prototypes d'encore expérimentaux du train à grande vitesse ouest-allemand (ICE) était tombée à pic fin 1985 pour permettre aux chemins de fer d'outre-Rhin de fêter dignement leur 150<sup>e</sup> anniversaire. Davantage qu'une promesse, compte tenu du retard sur la France pour la mise en service de trains rapides, cette livraison, accompagnée de grands renforts de publicité, symbolisait l'effort entrepris par les dirigeants ouest-allemands pour sortir le rail de la crise.

En retard d'une modernisation, la Bundesbahn présentait au début des années 80 un visage plutôt morose. Sa part des voya-

geurs transportés ne cessait de diminuer, la situation n'était guère plus brillante dans le domaine des marchandises, et les déficits accumulés, malgré l'aide de l'Etat fédéral, ne cessaient de faire croître son endettement.

Un important effort d'assainissement et d'investissement a été lancé ces dernières années pour tenter de remédier à la situation. Cet effort a porté sur la fermeture progressive de lignes non rentables, qui sont remplacées par des services de cars, et une diminution importante des effectifs — au rythme de 10 000 emplois par an actuellement sur un total d'environ 270 000, dont un peu moins des deux tiers sont fonctionnaires.

Les dépenses de personnel représentent environ 70 % d'un budget qui s'élevait, en 1986, à

30,8 milliards de DM (102 milliards de francs), dont 13,7 milliards (45 milliards de francs) provenant du budget fédéral, au titre de compensations pour service public ou d'investissements. Le déficit annuel a été ramené à 3 milliards de DM (10 milliards de francs), avec un endettement total de 38 milliards de DM (125 milliards de francs) en 1986.

### Un plan de modernisation

Les responsables de la Bundesbahn espèrent voir la situation s'améliorer dans les années 90, quand ils pourront mettre en service, entre les principales villes, de nouveaux trains rapides qui la remettront en position concurrentielle. Avec l'aide de l'Etat, qui a consenti dans son plan de programmation de 1985 un budget de 35 milliards de DM (115 milliards de francs) sur cinq ans, deux premières voies rapides doivent être achevées d'ici à 1991 entre Wurzburg et Hanovre (327 km) — sur l'axe nord-sud Hambourg-Munich — et entre Mannheim et Stuttgart (100 km).

D'ici à l'an 2000, il est prévu de construire ou d'équiper en tout 2 000 kilomètres de voies pour permettre le passage de trains circulant à plus de 250 km/h. Ce plan de modernisation s'est heurté depuis le début à des difficultés considérables, liées à la fois à la géographie et à la densité de

population, deux fois plus importante en RFA qu'en France, qui multiplie les problèmes d'environnement. A cet égard, la SNCF est regardée avec jalousie.

Ces difficultés allongent non seulement les délais de construction, mais également les coûts. Un



NICOLAS VIAL

tiers de la voie rapide Wurzburg-Hanovre passera par exemple sous des tunnels. La Bundesbahn a également été obligée de prévoir ses nouvelles voies pour le passage à la fois des trains de voyageurs à grande vitesse et des trains de marchandises, beaucoup plus lourds.

HENRI DE BRESSON.

## GRANDE-BRETAGNE

### Des subventions réduites de moitié

LONDRES

Le ministère des transports vient de démentir une nouvelle rumeur faisant état de la prochaine privatisation des chemins de fer britanniques. Cependant, comme d'autres entreprises nationalisées large-

ment déficitaires, la compagnie British Rail n'en continue pas moins d'être soumise aux rigoureuses exigences du gouvernement de M<sup>me</sup> Thatcher.

Après avoir enregistré en 1984-1985 des pertes s'élevant à plus de 400 millions de livres (3,7 milliards de francs environ) notamment dues à la grève d'un an dans les houillères (principal client pour le fret), British Rail est tout juste revenue à une situation d'équilibre au début de 1986. Le chiffre d'affaires a représenté 3,1 milliards de livres (28,5 milliards de francs) — subventions incluses — à la fin du dernier exercice, en mars 1986.

### Avant le tunnel

British Rail a investi 1,4 milliard de livres (12,9 milliards de francs) en quatre ans et 2,5 milliards (23 milliards de francs) supplémentaires le seront d'ici à 1992. Ces sommes seront notamment consacrées à l'extension de l'électrification du réseau et au remplacement d'un matériel roulant datant souvent de plus de vingt-cinq ans.

Amplement souligné par une publicité sur le thème de « Voici l'ère du chemin de fer... », cette campagne devrait permettre à British Rail de rattraper un retard considérable et de pouvoir soutenir la comparaison avec la plupart des autres compagnies européennes lors de l'ouverture du tunnel sous la Manche, qui devrait mettre fin à l'isolement du réseau britannique. Cette transformation a aussi pour objectif une reconquête du marché du fret que les transporteurs routiers dominent en Grande-Bretagne plus que sur le continent.

Si le gouvernement n'a pas pour l'instant l'intention de « vendre » British Rail, dans son ensemble, la privatisation de ses filiales, comme celle des ferries Sealink il y a deux ans, n'est pas écartée à terme. Déjà, BREL (British Rail Engineering) est mis en concurrence avec des sociétés privées pour la construction du nouveau matériel. En 1986, le plus grand atelier de la compagnie, celui de Swindon (deux mille cinq cents employés) a été fermé.

FRANCIS CORNU.

## JAPON

### Une dette de 1 540 milliards de francs

TOKYO

La compagnie nationale des chemins de fer japonais, JNR, sera démantelée le 31 mars prochain, à la suite de la politique de privatisation menée par le gouvernement Nakasone, qui s'est déjà concrétisée pour les télécommunications et la régulation des tabacs. La loi décidant la dénationalisation des chemins de fer a été votée le 28 novembre dernier malgré l'opposition des partis de gauche (PS et PC). Les chemins de fer étaient constitués en entreprise publique, placée sous la tutelle du ministère des transports, depuis 1949.

Au cours de ces vingt dernières années, les JNR ont accumulé une dette énorme, s'élevant à 245 milliards de dollars (1 540 milliards de francs). En moyenne, les JNR perdent 34 millions de dollars (214 millions de francs) par vingt-quatre heures et la compagnie paye chaque année 8,4 milliards de dollars (52 milliards de francs) simplement en intérêts.

### Instrument politique

Pour la seule année budgétaire 1986, qui s'achève le 31 mars, les JNR enregistreront une perte de 8,7 milliards (54 milliards de francs). Ce déficit est dû en majeure partie aux dépenses engagées par le ministère de tutelle et la régulation des lignes de chemin de fer qui décident, sans consulter les JNR, de la mise en service de nouvelles lignes.

En fait, les JNR ont été au cours de ces vingt dernières

années un instrument politique utilisé à des fins électorales. Beaucoup de lignes non rentables mais jugées politiquement utiles ont ainsi été mises en service; en outre, de grands travaux (comme le tunnel de 50 kilomètres entre l'île de Honshu et l'Hokkaido) se sont révélés non rentables.

La privatisation des chemins de fer, qui suppose la reprise du réseau par sept sociétés privées, a pour première conséquence une réduction importante des effectifs: sur les 275 000 employés des JNR, guère plus de 200 000 seront repris par les nouvelles sociétés appelées à gérer le réseau. Selon la direction, compte tenu d'une diminution du trafic (51 % du total en 1968, mais 23 % en 1984), les sureffectifs absorbaient en 1985 plus de 55 % des revenus de la compagnie.

La direction des JNR attend 21 000 «départs volontaires» et envisage de reclasser 41 000 personnes dans d'autres entreprises publiques. En réalité, elle s'efforce par différents moyens de pression de décourager en particulier les salariés connus pour leur militantisme syndical.

Cet objectif s'inscrit en fait dans le cadre d'une vaste offensive menée par le gouvernement pour affaiblir les syndicats du secteur public. La principale fédération syndicale des JNR (Kokuro), qui, en 1984, regroupait 70 % des salariés syndiqués, voit chaque jour diminuer le nombre de ses adhérents (94 000 début décembre: en un an, Kokuro aura perdu près de 30 000 adhérents).

PHILIPPE PONS.

## AVIS D'ENQUÊTE

### DÉPARTEMENT DU VAR

#### Autoroute A-57 Section Cuers - Le Cannet-des-Maures

Le préfet, commissaire de la République du département du Var, informe le public du projet de la construction d'une autoroute deux fois deux voies entre Cuers et Le Cannet-des-Maures.

- Enquête préalable à la déclaration d'utilité publique en vue de la réalisation de l'autoroute A-57 et de ses aménagements annexes;
- Enquête publique portant sur la mise en compatibilité des plans d'occupation des sols de Cuers, de Puget-Ville et du Cannet-des-Maures;
- la publication de l'étude d'impact.

Ces enquêtes conjointes seront conduites par une commission d'enquête désignée le 14 novembre 1986 par le président du tribunal administratif de Nice, composée de M. Ninon, désigné en qualité de président de la commission, et de MM. Gaston et Giordano, commissaires-enquêteurs. Elles se dérouleront du 2 mars 1987 à 14 heures au 30 avril 1987 à 12 heures.

Pendant toute la durée des enquêtes, un dossier spécifique à chaque commune ainsi qu'un registre destiné à recueillir les observations du public seront déposés dans les mairies concernées, dans les conditions suivantes:

- le 2 mars 1987, de 14 heures à 17 heures;
- du 3 mars 1987 au 29 avril 1987, les jours ouvrables, de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures, et les samedis matins, de 9 heures à 12 heures;
- le 30 avril 1987, de 9 heures à 12 heures.

Toute personne pourra en prendre connaissance aux jours et heures indiqués ci-dessus (les samedis après-midi, dimanches et jours fériés étant toutefois exceptés) et consigner ses observations sur le registre ou les adresser par écrit au président de la commission d'enquête (mairies de Cuers, Puget-Ville, Carnoules, Pignans, Gonfaron, Le Lac, Le Cannet-des-Maures), qui les visera et les annexera audit registre.

En outre, le public pourra être également reçu par un membre de la commission d'enquête qui se tiendra à sa disposition pendant trois jours, de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures, dans les mairies de:

- Cuers : les 31 mars, 1<sup>er</sup> et 2 avril 1987
- Puget-Ville : les 3, 6 et 7 avril 1987
- Carnoules : les 8, 9 et 10 avril 1987
- Pignans : les 13, 14 et 15 avril 1987
- Gonfaron : les 16, 17 et 21 avril 1987
- Le Lac : les 22, 23 et 24 avril 1987
- Le Cannet-des-Maures : les 27, 28 et 29 avril 1987.

A l'issue de la procédure d'enquête, une copie des conclusions motivées de la commission d'enquête sera déposée à la préfecture du Var, Direction des actions de l'Etat, Service urbanisme et logement, à la sous-préfecture de Brignoles et de Draguignan, ainsi que dans chacune des mairies intéressées.

Toute demande de communication des conclusions de la commission d'enquête devra être adressée à M. le préfet, commissaire de la République du département du Var.

## AVIS DE PRÉSÉLECTION D'ENTREPRISES

Le gouvernement de la République s'est déclaré la construction d'un barrage de régulation sur le ruisseau de l'Est, à environ 65 kilomètres au nord-ouest de Bangui, et, pour cela, il a sollicité un financement auprès des organismes suivants:

- Banque africaine de développement (BAD), Banque européenne d'investissement (BEI), Banque mondiale, Caisse centrale de coopération économique (CCCE), Fonds luxembourgeois (FACED).

Le barrage prévu est un ouvrage mixte béton-remblais (volume de béton: 55 000 mètres cubes, volume de terrassements: 540 000 mètres cubes) de 30 mètres de haut et 750 mètres de longueur en crête.

Les dossiers de présentation d'entreprises de génie civil sont à retirer contre paiement de 50 000 F CFA ou 1 000 FF, à partir du 9 février, aux adresses suivantes:

à la Direction générale de l'ENERCA, avenue de l'Indépendance, Bangui (République centrafricaine) ou au bureau d'ingénieurs conseils Coyne et Bellier, 5, rue d'Héliopolis, 75017 PARIS

Les réponses doivent parvenir à la Direction générale de l'ENERCA, à Bangui, avant le 24 mars 1987 à 12 heures.

**isa**  
INSTITUT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES

## Apprendre le management en 16 mois à l'ISA

Un programme de 3<sup>e</sup> cycle concentrant le meilleur du Centre HEC-ISA sur le campus de Jouy-en-Josas: 110 professeurs spécialisés, 3 000 cas, 102 ordinateurs et terminaux... Un enseignement par groupes compacts et motivés. Le sceau d'excellence pédagogique de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris. 1 200 postes offerts chaque année à nos 100 diplômés. Admission sur dossier, tests et entretien. Critères: diplôme supérieur ou 3 ans de fonction cadre en entreprise. Personnalité riche, compétente et motivée.

### Réunion d'information

Réunion d'information le jeudi 12 février 1987, à 18 h 30, Cercle France-Amérique, 1<sup>er</sup> étage, 9, avenue Franklin-Roosevelt, Paris (8<sup>e</sup>), métro Franklin-Roosevelt. Renseignements: (1) 39-56-73-82 et (2) 39-56-74-10, ou écrire à ISA, 78350 JOUY-EN-JOSAS.

CENTRE HEC-ISA  
CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

## ÊTES-VOUS SÛR DE VOUS ÊTRE ASSURÉ LA MEILLEURE RETRAITE ?

Canne - Canne à pêche permet de pêcher et de se déplacer en même temps.

Pour tout savoir sur les produits retraite de l'Assurance, rendez-vous les 13 et 14 février à Assure Expo. Le 3<sup>e</sup> Salon de l'Assurance se tient du 10 au 14 février 1987 au Palais des Congrès, Porte Maillot, avec chaque jour des forums d'information sur tous les thèmes clés de l'Assurance et des lots de 10 000 F en SICAV. Pour obtenir le programme détaillé du Salon, consultez votre Minute: 3615, Code VSD ou téléphonez au (1) 48.24.76.01.

Assure Expo: l'assurance de tout savoir sur l'Assurance.

**ASSURE EXPO 87**

سكزا من الاجل

حکومت والاہل

La chronique de Paul Fabra

Les conditions euphorisantes des années 30

DANS quelle mesure les taux d'intérêt actuellement pratiqués sur les principales places financières du monde pour les emprunts à long terme peuvent être considérés comme encore très élevés ? De l'importance cruciale de cette question, les économistes contemporains recommencent seulement à prendre conscience. A leur suite, les hommes politiques font le même chemin. Ces derniers sont en général doués de plus de bon sens (grâce à leur contact avec l'opinion publique), mais les premiers avaient fini par loger dans leur tête un certain nombre d'idées qui, sur le plan scientifique, ne sont qu'approximativement fausses, mais qui, une fois traduites en préceptes pour l'action, deviennent carrément dangereuses.

Parmi ces idées figure celle qu'un pays peut être jugé comme pratiquant une politique sage si sa masse monétaire croît à un rythme modéré. Comme j'ai eu l'occasion de le dire dans de précédentes chroniques, il serait plus judicieux de s'attacher au niveau de ses taux d'intérêt (le Monde des 20 et 27 janvier). Et cela pour des raisons encore plus décisives que celles qui sont en général alléguées pour illustrer les dangers d'un endettement excessif.

Etant donnée la forte baisse constatée en France et à l'étranger sur le coût des emprunts obligataires depuis quelques années (allègement non remis en question par sa récente remontée), on est en droit de se demander quelle est l'ampleur des progrès déjà accomplis. L'évolution des taux (à la hausse ou à la baisse) s'inscrit en général sur de longues périodes. Les replacer dans une perspective historique paraît donc une bonne méthode - en tout cas la seule que nous ayons à notre disposition - pour essayer d'y voir plus clair. A ce compte, les taux actuels, sauf à l'extrême rigueur en Suisse (4,45 % pour des obligations à vingt-cinq ans émises en francs suisses selon l'indice Lombard Odier de Genève), sont encore hauts, voire très hauts. Les obligations émises par les sociétés rapportent actuellement autour de 8,50 % aux Etats-Unis (contre un maximum de 16,20 % en 1981), 9,97 % en France (contre 18,4 % au plus haut en 1981), 10,94 % en Grande-Bretagne (contre

un maximum de 16,89 % en 1981), 5,26 % au Japon (maximum 10,25 % en 1980).

L'année 1920 fut, aux Etats-Unis et dans le monde, une année d'intense spéculation et de troubles financiers (bientôt suivie par une courte mais profonde dépression). Le taux pour les émissions obligataires des sociétés américaines offrait la meilleure signature atteignit 5,56 %. Il fallait remonter à 1870 (période agitée qui suivit la guerre de Sécession) pour retrouver un pareil niveau. Quant au taux le plus bas qu'on ait jamais constaté de l'autre côté de l'Atlantique, il fut atteint en 1946 : cette année-là, il en coûtait en moyenne 2,37 % aux meilleures sociétés pour emprunter à long terme (et seulement 1,93 % au gouvernement américain). Il importe, au vu de la situation qui prévaut aujourd'hui dans le monde, de rappeler que ce point bas était l'aboutissement d'une évolution qui s'était poursuivie sur plus de quinze ans.

Autrement dit, aux Etats-Unis, mais aussi dans l'autre pôle financier du monde de l'époque (et de la nôtre), à savoir Londres, les années 30 de la grande dépression furent des années de baisse quasi continue des taux (brèvement interrompue aux Etats-Unis en 1931-1932). Ce fait est très connu. Il est d'autant plus étonnant qu'un autre, pourtant lié par nature au premier, ne soit pratiquement jamais mentionné.

Tout le monde garde à la mémoire la date fatidique du jeudi 24 octobre 1927, marquée par le krach de Wall Street. Il s'ensuivit une chute profonde du cours des actions, entrecoupée de reprises vite avortées. Mais personne, ou presque personne, ne parle - une exception est le professeur Antal Fekete, d'origine hongroise, enseignant les statistiques aux Etats-Unis et au Canada, et préchant dans le désert le retour à l'étalon-or - de la spéculation, extrêmement lucrative, qui commença sur les obligations quasiment dès le lendemain du « jeudi noir ». La débâcle du marché boursier conduisit à

une baisse précipitée des taux d'intérêt. Qui dit diminution des taux dit hausse des valeurs à revenus fixes. La hausse fut, sauf au moment du retour de flamme déjà signalé pour les Etats-Unis, pratiquement continue jusqu'au lendemain de la guerre mondiale. Pendant cette période, la plus-value sur les obligations américaines a été, pour les titres à trente ans, de l'ordre de 60 % (dans un climat de baisse des prix).

Les Français ont eu une tout autre expérience. En gros, la période de l'entre-deux-guerres a été marquée par la ruine des détenteurs de valeurs à revenus fixes, ceux qu'on appelait les rentiers. Le marché obligataire tomba dans un profond discrédit. Le gouvernement, pour attirer les prêteurs, dut par la suite leur offrir de coûteuses indexations. Ces temps sont bien révolus. Avec la désinflation, le marché obligataire a connu sur la place de Paris un succès aussi foudroyant qu'à New-York et que dans beaucoup d'autres centres financiers. La France a rejoint la norme internationale, et l'a même battue à la faveur des encouragements prodigués par les pouvoirs publics, tant de gauche que de droite. Mais la norme internationale d'aujourd'hui n'a-t-elle pas rejoint, fondamentalement pour les mêmes raisons, les conditions euphorisantes... des années 30 ?

UN des traits les plus marquants de la phase actuelle de la « crise » est qu'il existe, de par le monde, une demande quasi illimitée d'obligations et de titres assimilés. Cela s'explique par la conjonction de deux phénomènes qui jouent l'un et l'autre aussi puissamment en faveur des marchés financiers qu'au détriment de l'activité économique, et donc de l'emploi. D'un côté, les taux sont encore très élevés, par suite de l'accumulation de l'endettement (des Etats, des entreprises, des particuliers), accumulation qui se poursuit à un rythme accéléré, notamment aux Etats-Unis et en Grande-Bretagne. D'un autre côté, le poids du même endettement conduit les débiteurs à comprimer leurs

dépenses. Les producteurs de biens réels (produits manufacturés et agricoles, matières premières, services) se font une concurrence acharnée qui pèse sur les prix, contribuant à maintenir un taux d'inflation relativement bas. Résultat : il est devenu plus rémunérateur d'acheter des titres que de procéder à des investissements matériels (équipements, usines, etc.).

« La totalité des gros profits que nous avons encaissés l'an dernier provient de nos placements sur le marché financier », me disait récemment le président de la filiale argentine d'un très important groupe français. Les comptes de cette entreprise représentant le cas limite, caricatural (aux conséquences monstrueuses pour le niveau de vie général), d'une situation qui gagne, un peu partout, en virulence.

C'est aussi à la lumière d'une telle analyse qu'il convient d'accueillir et d'interpréter plusieurs des bonnes nouvelles qu'il arrive aux citoyens de notre temps de recevoir. Par exemple, la dernière Lettre mensuelle à la presse, publiée par la Caisse des dépôts (en date du 26 janvier 1987) annoncée en fanfare : « Les SICAV gérées par la Caisse des dépôts en 1986 : progression des souscriptions nettes (+ 35 %) et des actifs gérés (+ 55 %) ». Pour faire bonne mesure, le rédacteur de la Lettre rappelle le mouvement général dans lequel ce beau succès commercial s'inscrit : « Dans un contexte une nouvelle fois marqué par une forte croissance des marchés financiers et un niveau élevé des performances, les SICAV ont poursuivi leur essor en 1986 ; au terme de cette année, l'actif net de l'ensemble des SICAV peut être estimé à 706 milliards de francs, contre 452 milliards de francs et 299 milliards respectivement en 1985 et 1984. » La progression est en douze mois de 56 %. Comme chacun sait, les SICAV constituent un instrument particulièrement efficace d'absorption des émissions obligataires, d'où, soit dit en passant, la sollicitude du Trésor à leur égard.

Quant au gouvernement, il a pris l'engagement de financer en 1987 la totalité du déficit budgétaire par emprunt. Cela vaut sans doute mieux que le financement par l'Institut d'émission. Mais l'erreur serait de présenter cette promesse pour de l'austérité ou de la rigueur. L'innovation de la semaine dernière a été l'émission - sur le magnifique modèle américain ! - d'un emprunt du Trésor à vingt-cinq ans au taux de 8,5 %. Il a rencontré un grand succès.

ON s'en serait douté. L'Etat fait d'avance aux souscripteurs (compagnies d'assurances, etc.) un beau cadeau sous forme de confortables plus-values quasi certaines. La vérité est que la demande pour les titres d'Etat est immense et que l'Etat offre généreusement ce qui lui est demandé. La seule chose qu'on puisse dire, qui n'est pas rien, est qu'en limitant ses dépenses il mesure sa générosité.

Aussi longtemps que les taux resteront élevés, le déficit budgétaire, tant en France qu'aux Etats-Unis et ailleurs, se perpétuera. Non pas surtout, comme on pourrait le penser à première vue, parce que de hauts taux d'intérêt alourdissent d'autant la charge du service de la dette, mais, plus profondément, parce que, aussi longtemps que l'Etat offrira aux souscripteurs un placement plus avantageux que la plupart des investissements réels, l'épargne n'aura aucune raison de financer l'expansion économique. Mais si les capitaux retrouvent en masse le chemin des investissements productifs, les progrès de l'activité fourniront les recettes fiscales pour combler, et au-delà, le déficit du budget. Tels sont les termes de la difficile équation, tant économique que financière et monétaire, à résoudre par les hommes politiques de l'Occident.

ERRATUM. - Une erreur d'impression s'est glissée dans notre précédente chronique (le Monde du 3 février), à la deuxième ligne du dernier paragraphe de la quatrième colonne. Il fallait lire : « Aujourd'hui, la stratégie de la dette est menacée » et non pas « nuancée ».

“LE FUTUR EST A CEUX QUI SE BATTENT.”

L'I.S.C. UNE GRANDE ECOLE DE BATTANTS

1980 : ISC 800 Candidats au concours d'entrée pour 100 places, au total : 300 Etudiants.

1986 : ISC 3.107 Candidats au concours d'entrée pour 200 places, au total : 600 Etudiants.

ISC : Accords internationaux avec : les business schools des universités de Caroline du Sud, de Georgia (USA), et avec l'université de Mayence (RFA).

ISC Promo : Une des toutes premières juniors entreprises en France.

ISC : Grand prix de la jeunesse ISC Cinéma. Tournoi des battants ISC Tennis, ISC Performance, des activités parascolaires au cœur de l'événement.

DIPLÔME VISÉ PAR L'ÉTAT



22 boulevard du Fort-de-Vaux 75017 Paris. Tél. : 42.70.34.80 et 42.70.90.95

Vertical advertisement on the right edge of the page, partially cut off. Visible text includes 'CES...', '100...', 'du 10 février', 'premiers jours', 'exceptionnel', 'de 12%', '24, 36 ou 48', 'maximale 5000 F', 'achat d'une', 'avant fin février', 'SUBSAUVE'.



# Economie

Secrétaire d'Etat à la consommation et à la concurrence

## M. Arthuis s'inquiète des modalités de tarification des chèques

Les banques factureraient-elles les chèques au 1<sup>er</sup> avril prochain? Après l'envoi par les principaux réseaux d'une lettre d'information sur les modalités de la tarification à leur clientèle, la réponse semblait acquise. Elle n'est peut-être pas définitive. M. Jean Arthuis, le nouveau secrétaire d'Etat chargé de la consommation et de la concurrence, a en effet décidé de s'attaquer à ce dossier.

Le ministre conteste la décision des banques pour trois raisons : les conditions dans lesquelles elle a été prise semblent, à son avis, relever de l'arbitraire, les modalités de la facturation envisagées sont pour certains contestables, les contreparties sont insuffisantes.

« Je n'exclus pas d'avoir à saisir le conseil de la concurrence si j'ai des éléments nouveaux sur l'opération concernée », M. Arthuis, qui a fait cette déclaration à l'occasion de la revue *Que choisir?* reprend donc à son compte l'analyse des organisations de consommateurs, notamment de l'Union française des consommateurs.

Y a-t-il un entente? Il est vrai que les grands réseaux annoncent au même moment leur intention de facturer et que les tarifications qu'ils proposent sont très proches par leur architecture. Il y a pratiquement chaque fois une commission forfaitaire trimestrielle de base qui donne droit à un certain nombre de chèques gratuits. Des chèques gratuits supplémentaires sont accordés ensuite en fonction du solde moyen du compte. Le montant total à payer est plafonné.

Les banques rejettent l'accusation de cartel. Certains réseaux ont annoncé qu'ils ne factureraient pas (voir encadré). Dans une architecture commune, proche de celle adoptée dans les pays étrangers, les paliers proposés par chaque banque diffèrent fortement, ainsi que les exonérations proposées (pour les jeunes, pour les porteurs de certificats d'investissement...).

M. Arthuis critique ensuite les modalités. A propos, par exemple, du calcul du solde moyen, il s'interroge sur les conditions dans lesquelles le client pourra vérifier. « Ce

système ne paraît être source de nombreuses contestations », estime le secrétaire d'Etat.

Estimant néanmoins « non contestable » l'objectif de la tarification (la lutte contre la multiplication des petits chèques), M. Arthuis juge nécessaire de prendre le temps de réfléchir. « Ce dossier ne paraît pas simple », nous a-t-il déclaré, notamment sur les contreparties. Les projets de baisse du taux du crédit à la consommation (la BNP a annoncé une réduction d'un point) ne lui semblent pas satisfaisants. Satisfait de la perspective d'une plus large ouverture des agences - à la suite de l'accord signé au Crédit lyonnais - le ministre souhaite des propositions plus précises de la part des banques pour la suppression des dates de valeur.

Quant à la rémunération des dépôts à vue, à laquelle une large majorité des personnes interrogées par IPSOS pour l'INC se déclarent favorables, le ministre n'y est pas opposé. Le Comité des usagers des services bancaires a été chargé par M. Balladur d'étudier cette question. Un premier rapport doit être remis pour le 15 mars. Les banquiers font remarquer que les modalités proposées par certains établissements font ressortir une « rémunération implicite », des chèques gratuits étant accordés en fonction du solde moyen.

Dans cette affaire, M. Arthuis sait qu'il peut compter sur l'opinion publique. Selon un sondage à paraître dans le prochain numéro de la revue de l'Institut national de la consommation 50 millions de consommateurs et réalisé par IPSOS, 37 % des Français seraient opposés à la facturation des chèques. Mais il y a aussi une autre préoccupation, à laquelle M. Balladur pourrait ne pas être insensible : l'indice des prix. L'INSEE, qui révisé actuellement la composition de son indice, y introduit cette année un 29<sup>e</sup> poste : les services financiers des banques qui comprennent notamment la facturation des chèques. Pour éviter un dérapage de l'indice au printemps, les banques vont-elles être incitées, une nouvelle fois, à reporter leur projet de tarification? ERIK IZRAELECZ.

Les fluctuations du dollar

## Une réunion du groupe des Cinq : pour quoi faire ?

Un mois après le réaménagement du système monétaire européen, provoqué par la baisse accélérée du dollar, les ministres des finances des Douze étudient une fois de plus, ce lundi 9 février, à Bruxelles, les moyens de limiter les mouvements désordonnés du dollar. De bonnes intentions difficiles à orchestrer, même si le dollar continuait sa reprise en ce début de semaine. Il a clôturé à 154,70 yens à Tokyo contre 154,15 vendredi et s'échangeait à 1,67 DM et 6,23 FF le matin en Europe.

Face à l'accélération de la chute du dollar depuis le début de l'année, les marchés des changes du monde entier attendent une hypothétique réunion du fameux groupe des Cinq, à savoir les cinq pays les plus industrialisés du monde (Etats-Unis, Allemagne, France, Grande-Bretagne et Japon), qui permettraient d'obtenir une stabilisation des parités monétaires. La rumeur ne cesse de courir, apparaissant, disparaissant, réapparaissant, tel le furet : la réunion devait se tenir les 7 et 8 février ; mais non, c'est pour le 15, ou pour le 21, ou pour la fin du mois.

An premier rang des demandeurs, le Japon, qui voudrait désespérément stopper la montée du yen, parvient à son plus haut cours historique, pour éviter une trop forte diminution de ses exportations et une stagnation de son économie. Les Allemands, à leur tour, s'inquiètent d'une hausse du deutschemark, qui affecterait également leurs exportations. La France craint moins la baisse de l'or qu'une ascension de la devise allemande, qu'elle ne peut guère suivre. Voilà donc au moins trois pays candidats à une nouvelle réunion du groupe des Cinq, analogue à celle qui s'est tenue le 22 septembre 1985 à l'hôtel Plaza à New York, avec pour objectif la baisse du dollar, objectif atteint au-delà de toute espérance.

ministre des finances, M. Stoltenberg s'est montré sceptique sur les chances d'un tel accord et, à Paris, M. Balladur se dit, certes, prêt à participer à une telle rencontre, mais « à condition qu'elle soit utile et efficace ». En fait, tout le monde est hanté par la même crainte : un échec serait pire que tout et mieux vaudrait une absence de réunion qu'un semblant d'accord sans formes résolutions de part et d'autre, dont l'effet immanquable serait d'accroître la baisse du dollar, ce que l'Europe et le Japon essaient précisément d'éviter.

Incertitudes américaines

Deux obstacles s'opposent à la reddition pure et simple de l'accord de Plaza ; tout d'abord, en septembre 1985, un consensus s'est établi pour faire baisser le dollar, d'autant plus que ce dernier avait déjà commencé à fléchir, après son sommet de février 1985 et que les marchés des changes n'attendaient qu'un signal pour en accentuer le fléchissement. Ce signal fut l'abandon par les Etats-Unis de leur attitude de douce insouciance (*benign neglect*) vis-à-vis de la hausse du dollar, en raison de ses effets meurtriers sur l'industrie américaine. Au surplus, la mise en œuvre de l'accord n'avait pas coûté très cher, une dizaine de milliards d'interventions par les banques centrales, rapidement récupérées.

Cette fois-ci, il n'en va plus de même. Il s'agit de stopper un processus de baisse, qui peut devenir irréversible, l'énormité des capitaux susceptibles de se déplacer (des centaines de milliards de dollars) étant aux banques centrales toute possibilité d'intervenir durablement et efficacement. Or, aujourd'hui, et contrairement à l'accord de Plaza, un brouillard épais règne sur les intentions réelles des Etats-Unis et, surtout, sur leur capacité de s'engager.

Tresor, a-t-il bien voulu reconnaître, il y a huit jours, que les cours du dollar s'établissent maintenant à un niveau « plus approprié que par le passé », mais sans vouloir fixer une quelconque valeur. Sans doute avancera-t-on, à la décharge de la Maison Blanche, cette dernière carte : un nouveau repli du billet vert est une arme vis-à-vis d'un congrès qui prépare une législation protectionniste et que l'on pourrait ainsi tenter d'apaiser.

Sans doute remarquera-t-on enfin, M. Baker semble reconnaître qu'une accentuation du repli du dollar serait susceptible de relancer l'inflation outre-Atlantique en élevant le prix des produits importés et d'effrayer les souscripteurs de bons du Trésor. Mais bien des experts estiment qu'une réduction significative du déficit commercial américain (170 milliards de dollars en 1986, record historique) passe par une diminution supplémentaire de la valeur de la devise américaine. Ainsi, le chef économiste de la banque new-yorkaise Morgan estime que pour ramener ce déficit à 70 milliards de dollars en 1988, il faudrait obtenir une baisse supplémentaire de 10 à 15% du dollar qui tomberait ainsi à 1,60 DM contre 1,85 DM actuellement et à 125 yens contre 155 yens, soit 5,30 F à Paris contre 6,15 à la veille du week-end.

On peut aller plus loin. Au forum économique mondial de Davos, qui s'est tenu la semaine dernière, les participants ont sursauté en écoutant deux éminents professeurs d'économie au prestigieux Massachusetts Institute of Technology, MM. Thurow et Dornbusch, avancer tranquillement qu'il faudrait ramener brutalement le dollar à 100 yens et 1,1 DM (3,65 F) pour éliminer le déficit commercial américain « dans les circonstances actuelles ». Et d'ajouter avec un humour très particulier qu'en ce cas les Européens feraient mieux d'émigrer après avoir lancé aux Etats-Unis des obligations à haut risque et en avoir placé le produit moitié en obligations allemandes et moitié en usines au Brésil.

déstabilisée par le scandale de l'« Irangate », et dont l'état-major se disloque à vue d'œil dans une atmosphère de fin de règne? De quel pouvoir réel dispose encore le président Reagan face à un Congrès foncièrement hostile, bien décidé à ne rien passer et à voter une législation protectionniste? En face de lui et de ses collaborateurs, les partenaires japonais, allemands, français et britannique représentent des gouvernements appuyés sur des majorités parlementaires, avec des politiques plutôt cohérentes et des performances appréciables, fruits de mesures de rigueur parfois douloureuses, comme en France.

La fuite

des prêteurs étrangers

De l'autre côté de l'Atlantique, rien de tout cela et, au contraire, un hymne forcé à la croissance, alors que la réduction des déficits budgétaires et commerciaux imposent, au contraire, l'austérité, l'augmentation des impôts et la réduction de la consommation intérieure. A Washington, nul ne peut donc rien promettre. On l'a bien vu avec l'accord américano-japonais du 31 octobre 1986 sur une prétendue stabilisation de la parité yen-dollar : cet accord a duré un peu plus que la floraison des cerisiers au pays du Soleil-Levant, mais guère davantage.

A ce même forum de Davos, M. Raymond Barre, qui avait présidé dix heures d'entretiens confidentiels entre de nombreux ministres et personnalités du monde entier, et que l'on questionnait sur une réunion du groupe des Cinq, répondit qu'il fallait obtenir, en ce qui concernait la politique économique des partenaires la « comptabilité » la « crédibilité » et la « prédictibilité ».

Rien n'indique à l'heure actuelle que ces conditions puissent être remplies. Un accord-replâtrage pourrait peut-être stabiliser le dollar pendant quelque temps, mais il est à craindre que sa chute ne reprenne rapidement. La seule chose capable de faire réfléchir alors les Américains serait la fuite des prêteurs étrangers, surtout des Japonais avec pour effet immédiat une hausse des taux d'intérêt aux Etats-Unis et un arrêt en passer par là, et en subir les conséquences à l'échelle du monde entier.

FRANÇOIS RENARD.

## Changer de banque ?

A partir du 1<sup>er</sup> avril, votre banque facturera votre compte-chèque. Vous pouvez, c'est le jeu de la concurrence, changer de banque. Plusieurs réseaux ne factureraient pas dans l'immédiat : les Caisse d'épargne, le Crédit municipal de Paris (à ma tante), certaines caisses régionales du Crédit agricole, le Crédit mutuel dans certains cas, en Ile-de-France notamment. La poste ne facturera pas non plus pour l'instant. Mais un groupe de travail regroupant des fondateurs du budget, du Trésor et du ministère des P et T, planche depuis quelques jours sur les services financiers de la poste et ses relations avec le budget. L'une de ses conclusions pourrait être l'introduction d'une véritable facturation des CCP (une taxe forfaitaire

annuelle de 5 francs est actuellement perçue).

Les banquiers qui vont facturer ne sont guère inquiets. 18 % seulement des personnes interrogées pour l'INC déclarent leur intention de transférer leurs comptes. Celles des caisses régionales du Crédit agricole, qui facturent depuis l'été dernier - et alors que les autres établissements ne faisaient pas encore payer leurs chèques - n'auraient perdu que 1 % de leur client, qui sont généralement de gros tireurs de chèques. Il est vrai qu'il est difficile de changer de banque : elles tiennent bien leur clientèle par les domiciliactions, les virements automatiques et autres prêts...

## RESULTATS DE L'ELECTION TELEMATIQUE DU MARIN VOILES ET VOILIERS DE L'ANNEE et du meilleur espoir de la voile

TROPHÉE GUY COTTEN TRICOTS James



ELU MARIN DE L'ANNEE : Philippe POUPON  
Elus meilleurs espoirs de la voile : Les frères GODARD

BON VENT POUR 1987 !

### CHAQUE VENDREDI, LES AFFAIRES, C'EST L'AFFAIRE DE TOUT LE MONDE.

Le supplément *Le Monde Affaires* est en vente chaque vendredi (numéro daté samedi) avec votre quotidien *Le Monde*. Sans supplément de prix.



Quant aux capacités de s'engager présentées par l'administration américaine, elles paraissent douteuses. Quelle crédibilité peut offrir aujourd'hui une Maison Blanche

## Le Monde sur minitel

### VOTRE PORTEFEUILLE PERSONNEL

Bourse : suivez l'évolution de vos actions grâce à un code personnel et secret.

3615 TAPÉZ LEMONDE

Du samedi 7 au samedi 21 février

## Quinzaine de la Mesure Industrielle

# -20%

## MADELIOS

Place de la Madeleine, Paris  
Pour ceux qui savent choisir

# CEUX QUI ONT...

# ...TANT



C'EST CA NEUBAUER 1000 PEUGEOT en livraison immédiate

jusqu'au 10 février derniers jours du crédit exceptionnel de 12% sur 12, 24, 36 ou 48 mois\*

Reprise minimale 5000 F pour tout achat d'une PEUGEOT livrable avant fin février

## NEUBAUER

c'est la garantie du prix et du service!

227, bd. Anatole-France 93200 ST-DENIS ☎48.21.60.21  
4, rue de Châteaudun 75009 PARIS ☎42.85.54.34

حسبكم من الاجل

سكزا من الاجل

# Etranger

Au Japon

## Vive polémique sur la réforme fiscale

TOKYO  
de notre correspondant

La cent huitième session ordinaire du Parlement japonais a été surmontée la « Diète de la réforme fiscale ». Un dirigeant du Parti socialiste n'hésite pas à comparer, en importance, à celle qui, en 1960 examina, dans un climat d'émeutes, le traité de sécurité nippo-américain. L'opposition a formé un front uni pour refuser l'introduction d'une taxe sur les ventes, version japonaise de la TVA, qui est la pierre angulaire de la réforme. Largement minoritaire depuis la victoire historique du Parti libéral-démocratique (PLD) de M. Yasuhiro Nakasone aux élections de juillet 1986, les partis d'opposition ont choisi la politique de la chaise vide pour bloquer le débat parlementaire.

Cette guérilla trouve un écho grandissant dans le pays. Aux syndicats, alliés traditionnels des partis de l'opposition de gauche, viennent se joindre des groupes de pression habituellement favorables au PLD. Au cours d'une rencontre insolite avec quatre des cinq formations d'opposition (seuls manquant les communistes), onze associations de distributeurs, y compris celle des grands magasins, ont apporté leur soutien à la lutte contre la TVA.

La création de cette taxe, au taux de 3%, est contraire aux engagements électoraux du premier ministre.

La proximité d'élections régionales et locales, en avril, aggrave l'inquiétude au sein du PLD, où l'atmosphère est empoisonnée par le problème de la succession de M. Nakasone. Certains président à ce dernier le sort de Nobusuke Kishi en 1960 et le débat houleux sur le traité de sécurité avait contraint le premier ministre à quitter le pouvoir peu après sa ratification. Mais le PLD ne peut abandonner la TVA « à la japonaise » sans remettre en cause la raison d'être de cette réforme fiscale, sans précédent depuis 1950.

Le système fiscal mis en place à cette époque sur les recommandations du professeur américain Carl Schoup se caractérise par un déséquilibre considérable en faveur des impôts directs. Pour l'exercice budgétaire en cours, 73,8% des recettes fiscales proviendront de l'imposition directe des ménages et des entreprises. Le déséquilibre n'a cessé de s'accroître depuis 1955, où la fiscalité directe ne représentait que 51,4% des recettes de l'Etat contre moins de 35% avant la guerre. Pour les particuliers, le taux marginal d'imposition le plus élevé est de 70% (88% avec les taxes locales). La contrepartie est une fraude fiscale abrutissante, sauf de la part des salariés qui n'en peuvent mais et supportent l'essentiel du fardeau.

Les revenus des entreprises sont très fortement taxés également, avec un taux de base de 43,3%, et un taux effectif de 52,92%. « La fiscalité directe a atteint ses limites », a déclaré le ministre des finances, M. Kiichi Miyazawa. La réforme représente une nouvelle tentative, après celle qui avait échoué en 1969 sous la pression de l'opinion, pour modifier radicalement la structure fiscale du pays.

Les autorités japonaises ont été encouragées à agir par l'exemple américain et la pression de leurs partenaires commerciaux en faveur d'un volet fiscal à la politique de stimulation de la demande intérieure. Un objectif contesté par l'institut de recherche Nomura qui estime que la réforme projetée aurait en fait une incidence négative de 0,3% sur la croissance.

Mais, selon une tradition bien ancrée, le bloc formé par la direction du PLD et la haute bureaucratie, notamment le ministère des finances, a utilisé cette pression extérieure pour avancer vers la réalisation de ses propres objectifs : une réforme fiscale aux effets « neutres » dans l'immédiat sur les recettes de l'Etat, mais qui introduit une taxe indirecte dont le taux et l'assiette pourraient être révisés afin d'augmenter « sans douleur » le produit de

l'impôt. La création d'une TVA reflète le pessimisme du ministère des finances. Le Japon est aujourd'hui le pays de tous les excédents, sauf au plan budgétaire. En pourcentage du produit national brut, la dette publique a atteint 43%, plus qu'aux Etats-Unis.

Le plan de retour à l'équilibre budgétaire en 1990 se révèle inapplicable. Un récent rapport du ministère des finances le reconnaît et indique que même un gel complet de la croissance des dépenses jusqu'en 1990 n'empêcherait pas un déficit du budget général de 2,220 milliards de yens (88 milliards de francs) à cette date. Une diminution de 1,600 milliards (64 milliards de francs) chaque année des emprunts d'Etat, indispensable pour parvenir à leur élimination à la fin de la décennie, laisserait un trou de 7 000 milliards en 1990 (280 milliards de francs). A plus long terme, le vieillissement accéléré de la population japonaise creusera de profonds déficits dans le « budget social ». Le Japon s'oriente inéluctablement vers une augmentation de la fiscalité, mais M. Nakasone, son gouvernement et son parti refusent de le dire ouvertement.

Dans leur démarche, c'est le terme (l'apparence) qui l'emporte.

Ainsi, les sept produits exemptés de taxe sur les ventes dans le projet initial du ministère des finances sont maintenant cinquante et un, et les entreprises ayant un chiffre d'affaires annuel inférieur à 100 millions de yens (87% des sociétés japonaises) ne seront pas assujetties.

Mais ces « blancs », destinés à amadouer la clientèle du PLD, feront de l'application de la taxe un casse-tête redoutable, et incitent à la fraude (notamment par la création de sociétés multiples disposant chacune d'un chiffre d'affaires inférieur à 100 millions de yens).

En outre, cette réforme contribuera à élargir l'éventail des revenus, encore relativement étroit au Japon (sous réserve des effets de la fraude fiscale des catégories non-salariées). La moindre progressivité de l'impôt sur le revenu comme la fiscalisation des comptes d'épargne et l'alourdissement de la fiscalité indirecte bénéficieront aux plus aisés et pénaliseront les salariés modestes.

Il est vrai que le système fiscal « égalitariste » du professeur Shoup est un élément de l'héritage de l'occupation américaine, dont M. Nakasone se veut le liquidateur. — (Interim.)

## Les principaux points

- Réductions. — Impôt sur le revenu : six tranches (de 10 à 50%), au lieu de quinze actuellement (de 10,5 à 70%). Taxes locales : quatre tranches (de 5 à 15%), contre quatorze actuellement (de 4,5 à 18%). Entreprises. — Taux de base ramené de 43,3 à 37,5% sur les bénéfices, distribués et non distribués (ces derniers étant taxés actuellement à 33,3%). Réduction de 31 à 23% du taux appliqué aux petites et moyennes entreprises.
- Charges nouvelles. — Taxe sur les ventes. — TVA de « style japonais », au taux uniforme de 3%. 51 produits d'usage courant sont exemptés et les entreprises, dont le chiffre d'affaires annuel est inférieur à 100 millions de yens ne sont pas assujetties. Suppression de l'exonération fiscale pour les intérêts des comptes d'épargne postaux et bancaires inférieurs à 3 millions de yens (les « manuyu » et mise en place d'une taxe uniforme de 20% (exemption pour les personnes âgées, les handicapés et les foyers sans père).
- Neutralité et progressivité. — Montant identique en année pleine pour les réductions et les charges nouvelles : 4,5 trillions de yens, mais application progressive : années fiscales 1987 et 1988 pour l'impôt sur le revenu, 1<sup>er</sup> octobre 1987 pour la taxe sur les intérêts des comptes d'épargne, 1<sup>er</sup> janvier 1988 pour la TVA.

# Affaires

Au « Grand Jury RTL » - le Monde

## « Il faut dénationaliser Renault » déclare M. Jacques Calvet, PDG de PSA

Interrogé, le dimanche 8 février, sur la concurrence « déloyale » entre Peugeot et Renault sur le marché français, M. Jacques Calvet, PDG de Peugeot SA, a estimé : « Il faut dénationaliser Renault ! » ajoutant : « Il ne peut y avoir deux logiques, deux systèmes de pensée, deux modes d'attitude dans une même branche industrielle. Nous ne produisons pas des produits stratégiques (...). Je trouve tout à fait mauvais que l'actionnaire de la régie Renault, c'est-à-dire l'Etat, puisse à certains moments faire passer ses préoccupations de puissance publique, qui sont des préoccupations légitimes, avant ses préoccupations d'actionnaire, c'est-à-dire faire prendre à telle ou telle entreprise une attitude mauvaise pour elle, pour son personnel, pour tout l'environnement, parce que cela rentre dans une espèce de cadre légitime, de motivation de puissance publique ».

M. Calvet a ajouté, parlant des dénationalisations, « problème extraordinairement compliqué », que le gouvernement avait « raison de faire les choses progressivement ». Mais il s'est inquiété tout à la fois de l'opération des quatre coins dans laquelle un groupe d'assurance devient l'actionnaire d'un groupe industriel qui entre dans l'actionnariat d'une banque qui prend le contrôle du groupe d'assurance. Cela aboutit à « une capitalisation insuffisante des assurances ».

et des banques », affirme l'ancien directeur de cabinet de M. Girard d'Estaing. Quant à l'actionnariat populaire, M. Calvet s'interroge sur son attitude en cas de retour de la Bourse ou « s'il y a une OPA avec un différentiel important lancée par tel ou tel groupe français ou étranger ».

### Le redressement du groupe

Commentant les hausses de la réparation automobile et des tarifs d'assurance, l'ancien PDG de la BNP a estimé que les réparations en France étaient beaucoup moins chères qu'en Suisse ou en Allemagne et qu'il avait préconisé, pour les concessionnaires des marques du groupe, une augmentation de l'ordre de 6%. Quant aux assurances, si les primes sont chères, c'est à cause des taxes qui sont de 35% en France, contre 5% en RFA, 7% en Italie, 9,25% en Belgique et 0% en Grande-Bretagne.

Rappelant que Peugeot avait une productivité qui croissait de 8% par an, M. Calvet a annoncé, pour 1986, des résultats qui marqueront « un redressement extraordinairement notable du groupe » en même temps qu'une première étape seulement, car la concurrence fait mieux financièrement : Fiat va gagner environ 9 milliards de francs, General Motors 16 milliards et Ford près de 20 milliards de francs.

## A TRAVERS LES ENTREPRISES

### Colas (routes) : bénéfiques en hausse

« La société Colas, numéro un français des travaux routiers, qui fait partie du groupe Bouygues, a réalisé, en 1986, un bénéfice net en nette progression par rapport à celui de 1985 (84 millions) », a annoncé, le jeudi 5 février, le directeur général du groupe, M. Alain Dupont. « Pour la première fois depuis longtemps, a-t-il précisé, nos effectifs (17 000 personnes) n'ont pas diminué entre le début et la fin de l'année. A Colas (8,3 milliards de francs de chiffre d'affaires) réalisés 42% de ses activités à l'étranger (Afrique francophone, Madagascar, Océan indien, Amérique du Nord).

### Isoroy modernise ses usines

Isoroy va investir 200 millions de francs dans son usine de Saint-Ozier (Haute-Marne) et construire une deuxième usine de panneaux de fibres de bois d'ici à la fin 1989, dans le centre de la France. M. Leprince, PDG de la société, estime que le marché des panneaux (30 000 mètres cubes cette année) dépassera d'ici à cinq ans, Isoroy, en redressement judiciaire, a été repris, en juillet dernier, par le groupe Finatour pour le franc symbolique. Le repreneur s'est engagé sur le long terme de 3 100 personnes contre 4 400 fin 1986 et sur un investissement de 450 millions de francs. Il avait bénéficié d'une aide publique de 250 millions de francs.

### BSN renforce son implantation en RFA

Déjà présent en RFA avec Gerwin-Danone, Diapal et Générale Biscuit, le premier groupe agro-alimentaire français, BSN, vient de racheter la totalité du capital de la société allemande Sorbon-Bessenmann, spécialisée dans la fabrication de pâtes, de plats cuisinés, de soupes et de conserves (BSN en détenait jusqu'à présent 20%). Cette société réalise un chiffre d'affaires de 150 millions de deutschemarks (500 millions de francs).

### Nouvelles Frontières construit désormais des hôtels

Nouvelles Frontières se lance dans l'hôtellerie. La société, connue pour ses bas tarifs dans le « transport » a créé une filiale, Nouvelles Frontières Hôtels, avec le groupe Maurice Godard. Quatre établissements sont déjà ouverts, d'autres seront construits au Sénégal, en Tunisie et même à Paris. Le chiffre d'affaires de Nouvelles Frontières est, en 1986, en augmentation de 23% par rapport à l'exercice 1985. Il s'élève à 1,9 milliard de francs pour 620 000 clients.

● Baïesse de 8,4% du trafic portuaire à Hambourg. — Le trafic de marchandises de Hambourg, premier port d'Allemagne fédérale, a baissé de 8,4% en 1986 pour revenir à 54,5 millions de tonnes, a annoncé le 5 février l'administration portuaire. Le recul a été particulièrement net pour les produits en vrac (minerais, céréales). En revanche, le trafic de conteneurs a progressé pour atteindre 56,5% du total de l'activité fin 1986. — (A.P.)

(Publicité)

## APPEL D'OFFRES

### LE CŒUR DE FRANCE CONSEIL RÉGIONAL

Designation : Conseil régional du Centre, 9, rue Saint-Pierre-Lentin, 45041 ORLÉANS CEDEX 1.

Forme du marché : Appel d'offres ouvert, en urgence.

Objet : 1) Rédaction, édition et diffusion d'un magazine trimestriel de 32 pages, dont 8 pages de publicité pleine page. 2) Régie publicitaire du magazine pour le compte du Conseil régional.

Durée : Un an, renouvelable. Le règlement technique de l'appel d'offres est à retirer auprès du service Communication du Conseil régional, 9, rue Saint-Pierre-Lentin, 45041 ORLÉANS CEDEX 1. Tél. 38-54-12-12, poste 36-67. Ce règlement paraphé « Vu, bon pour acceptation » accompagnera la proposition sous double enveloppe. Date d'ouverture des plis : 16 février 1987, à l'Hotel régional. Date d'envoi à la publication : 4 février 1987.


### TOURISME SNCF vous propose des SÉJOURS ATTRAYANTS A DES PRIX ATTRACTIFS

- LE CARNAVAL DE VENISE, une aventure unique au monde, vous permet de vivre une ambiance de fête. 3 360 F pour 4 jours tout compris, sauf boissons. 315 F de supplément pour chambre individuelle. Départ de PARIS les 21 et 24 février 1987. L'hôtel \*\*\* se trouve au cœur historique de la ville, pour que vous soyez au centre de cette fête.
- LE CARNAVAL DE NICE : forfait comprenant les places réservées pour les manifestations carnavalesques. 2 350 F tout compris, sauf boissons. Départ de PARIS le 12 février 1987. L'hôtel est de catégorie \*\*\*.
- LA DÉCOUVERTE DE LA RUSSIE se concrétise par trois circuits :
  - Départ de PARIS en avion les 7 et 28 mars 1987 pour MOSCOU, avec logement en hôtel 1<sup>re</sup> catégorie. Retour à PARIS les 10 et 31 mars 1987. Prix : 2 900 F, sauf boissons (fraîs de visa en sus : 110 F).
  - Départ de PARIS en avion le 14 mars 1987 pour LENTINGRAD, avec logement en hôtel 1<sup>re</sup> catégorie. Retour à PARIS le 17 mars 1987. Prix : 2 900 F, sauf boissons (fraîs de visa en sus : 110 F).
  - Départ de PARIS en avion le 14 mars 1987 pour le circuit « L'ANCIENNE RUSSIE », dans un voyage sillonnant les souvenirs d'un riche passé à la fascination de la neige. Retour à PARIS le 21 mars 1987. Prix : 4 110 F, sauf boissons (fraîs de visa en sus : 110 F).
- Un séjour à LONDRES de trois jours pour l'exposition de CRUFT (exposition canine) Départ de PARIS en avion le 12 février 1987. Prix : 1 550 F.

DEUX PROMOTIONS EXCEPTIONNELLES A bord du MERMOZ de la Compagnie des Corsaires JAQUET ANTIILLES et MEXIQUE - 13 JOURS PARIS à PARIS, avion + croisière à partir de 12 192 F par personne, prix au départ de PARIS. Conditions spéciales pour rejoindre PARIS par le train. Et toujours la formule TRAIN + HOTEL. Réservez-vous : dans les agences de tourisme de la SNCF ; dans les gares SNCF de PARIS ; dans les gares RER. — Par correspondance : BP 62-08, 75362 PARIS CEDEX 08. — Téléphone : (1) 43-21-49-44. — Et pour la formule TRAIN + HOTEL, dans toutes les gares SNCF.

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

Cet avis n'apparaît qu'à titre d'information seulement.



## CRÉDIT NATIONAL

### U.S.\$300,000,000

#### Revolving Multiple Option Facility

Arranged by

BankAmerica Capital Markets Group	Bank of Tokyo International Limited
Orion Royal Bank Limited	Société Générale

Senior Lead Manager  
Banque Paribas

Lead Managers

Algemene Bank Nederland N.V.	Amsterdam-Rotterdam Bank N.V.
Arab Banking Corporation (B.S.C.)	Banque Indosuez
Barclays Bank S.A., Paris	Chase Investment Bank
Citicorp Investment Bank Limited	Commerzbank
Crédit Lyonnais	First Chicago Limited
The Fuji Bank Ltd	The Industrial Bank of Japan, Limited
Istituto Bancario San Paolo di Torino	Manufacturers Hanover Trust Company
The Mitsubishi Bank, Limited	Mitsui Finance International Limited
Morgan Guaranty Trust Company of New York	Sauwa International Limited
Sumitomo Bank Merchant Banking Group	The Tokai Bank, Limited

Managers

Bankers Trust International Limited	Banque Nationale de Paris
Lloyds Merchant Bank Limited	Nomura Europe N.V.
Republic National Bank of New York	Security Pacific National Bank

Co-Managers

Banque Bruxelles Lambert S.A.	Crédit Commercial de France
Credito Italiano	Société Générale Alsacienne de Banque

Facility Agent  
The Bank of Tokyo, Ltd.

Tender Agent for Short-term Advances and Dollar Notes  
Orion Royal Bank Limited

Swing-Line Agent  
Bank of America International Limited

Tender Agent for ECU Notes  
Banque Paribas (Luxembourg) S.A.



Social

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

Une enquête de l'INSEE sur « l'éclatement de l'emploi »

Vulnérabilité, précarité, mobilité...

Le numéro de la revue Economie et statistiques publié par l'INSEE (1) a été entièrement consacré à l'analyse de l'évolution récente du marché du travail. Réalisé sous la conduite de M. Claude Thélot, à la suite du rapport de M. Edmond Malinvaud, remis par le directeur général de l'INSEE au gouvernement en juillet dernier, ce document de référence fait mieux que mettre en lumière les caractéristiques de la période. Il les explicite. Il oblige à les reconnaître. Son titre parle de lui-même. « L'emploi et le chômage : l'éclatement ».

« Les situations intermédiaires, les emplois précaires ne forment qu'une toute petite part de l'emploi, mais ils révèlent une grande importance dans les flux d'embauche, dans l'alimentation du chômage récurrent et pour nombre de jeunes (...). Depuis quatre ans, la croissance des emplois à temps partiel équilibre la chute des emplois à temps plein », écrit, dès son introduction, M. Claude Thélot. D'autres phénomènes s'accroissent. Le sous-emploi a doublé, lui aussi en quatre ans. L'insertion des jeunes, « souvent intermittente ou inadaptée », ne se réalise qu'au prix d'une « déqualification », heureusement provisoire. Les différentes formes d'attente prolifèrent, à la lisière de l'emploi, pour nombre de catégories. « Au milieu de toutes ces situations proches ou qui se chevauchent, le tracé des frontières à un moment donné entre emploi, chômage et inactivité est de plus en plus conventionnel », au point que « l'on a pu parler d'un plein emploi ou de l'activité fixe, stable et permanente d'un halo », ou d'une « frange », qui constituerait une nouvelle réponse à la crise.

En quatorze articles, tout est dit de cette situation, jusqu'aux mal connus et encore moins admis, malgré la constatation de signes préoccurants. Certes, l'emploi s'est accru entre mars 1985 et mars 1986 (le chiffre du 12 décembre), mais la différence positive serait essentiellement due au développement des statuts « intermédiaires » qui viennent aggraver la précarité.

A peu près 70 % des créations nettes d'emplois proviennent de divers stages. L'existence de 407 000 stagiaires rémunérés et reconnés, dont 200 000 TUC, a aidé au maintien du niveau de chômage mais s'accompagne de quelques déceptions. Environ 59 % de ces stagiaires touchent moins de 2 000 F par mois et 20 % entre 2 000 et 4 500 F. Un sur deux travaille à temps partiel (52 %) et près de deux sur trois sont employés par l'Etat ou les collectivités locales.

A la périphérie, les emplois précaires gagnent du terrain et deviennent le moyen privilégié de l'embauche. Les contrats à durée déterminée (+ 23 % en un an) représentent la moitié des recrutements d'une année, mais ne figurent que pour 3 % parmi les effectifs employés. De même pour l'intérim, dont il est constaté qu'il est « plus

ouvrier », « plus industriel » et « plus masculin » que le contrat à durée déterminée. Le travail à temps partiel progresse - 23 % des emplois de femmes contre 19 % il y a quatre ans - mais son développement ne fait que compenser la perte des emplois stables. Entre 1982 et 1986, l'un a augmenté de 530 000, quand l'autre diminuait de 550 000. Même l'avenir est obéré par des tendances que le plan pour l'emploi des jeunes ne pourra qu'amplifier. Entre mars 1985 et mars 1986, 37 % des embauches définitives sont allées à des jeunes de moins de vingt-cinq ans, dont la part dans l'emploi n'est que de 13 %. Mais, parallèlement, 40 % des licenciements économiques frappent les salariés de plus de cinquante ans, qui représentent 17 % des effectifs.

Vulnérabilité, précarité, mobilité sont devenus les maîtres mots qui signifient un ajustement aux besoins de l'économie. Jamais autant de personnes n'ont occupé un emploi « intermédiaire » dans l'attente d'un poste de travail mieux assuré. On en comptait 1,4 million en mars 1986, soit 227 000 de plus qu'un an auparavant. Elles représentaient 6,4 % de la population active occupée, alors que de 550 000 à 600 000 personnes étaient dans le même cas entre 1968 et 1974. Pis, ces travailleurs sont moins à la recherche d'un emploi mieux rémunéré que d'un emploi stable. Parmi eux, on retrouve les jeunes, dont un sur cinq est mécontent de sa situation, surtout s'il est stagiaire, tacite, ou s'il travaille dans l'industrie ou le commerce. Quant aux salariés à temps partiel, c'est au-delà de trente heures par semaine que l'on fait la différence entre un emploi « subi » et un emploi « choisi ».

Le sous-emploi découle de ces observations. Il toucherait à 400 000 à 500 000 personnes à la recherche d'un emploi à temps complet et aurait doublé depuis quatre ans. Il frappe d'abord les jeunes, qui supporteraient cet état transitoire pendant un an en moyenne, les enquêtes permettant d'observer qu'ils rejoignent ensuite soit l'emploi à temps plein, soit le chômage.

Au-delà de cet éclatement du marché du travail, les observations de l'INSEE permettent également de révéler quelques traits majeurs.

Une carrière continue pour les femmes

De moins en moins de femmes restent complètement à l'écart d'une activité, et elles auraient de plus en plus tendance à effectuer une carrière continue. Ainsi, sur dix femmes âgées de trente-cinq à trente-neuf ans en 1982, une seule n'a jamais occupé un emploi, quatre se sont interrompues au moins une fois dans leur carrière, et les autres ont poursuivi leur métier. Les motifs d'arrêt sont désormais moins liés à la naissance qu'au chômage, notamment pour les moins qualifiées.

Le chômage des jeunes, si préoccupant, évolue en fonction des diplômes obtenus. S'il augmente pour tous les niveaux, depuis 1973, la tendance est moins sensible après le baccalauréat, et les écarts se sont creusés entre les titulaires d'un diplôme de l'enseignement supérieur et les non-diplômés. A chaque fois, le taux de chômage des jeunes filles s'est encore aggravé par rapport aux jeunes gens, sauf pour celles qui sortent de l'enseignement supérieur.

D'une façon générale, un tiers des jeunes âgés de seize à vingt-cinq ans sont scolarisés, un tiers ont un emploi, un sur neuf est au chômage et un sur douze occupe une activité « intermédiaire » (apprentissage, formation en alternance, TUC). Ce qui n'empêche pas les disparités selon les générations, les moins bien loties étant les jeunes âgés de dix-huit à vingt et un ans. Dans ce cas, 34 % sont scolarisés, 27 % sont actifs occupés, 9 % ont une activité intermédiaire et 15 % sont chômeurs.

En 1986, un chômeur sur quatre (518 000) l'était depuis plus de deux ans et, à part les jeunes, pouvait être considéré comme un exclu du marché du travail. Dans la plupart des cas, il s'agit d'hommes, part des cas, il s'agit d'ouvriers ou ouvrières non qualifiés ou ouvrières qualifiées de type artisanal et, moins généralement, de femmes, cette situation étant plus rare dans les emplois de service.

Cette dernière indication exceptée, l'ensemble des données rassemblées dans Economie et statistiques a de quoi faire frémir. Il convient d'amener à réfléchir sur les pouvoirs de l'emploi et considérer les pouvoirs partenaires sociaux, à s'interroger. La survivance prolongée d'un chômage important est en train de modifier, fondamentalement, les bases de notre société. Qui en tient compte, au-delà des discours ?

ALAIN LÉBAUSE.

(1) « Emploi et chômage : l'éclatement », Economie et statistiques, n° 193 et 194, novembre-décembre 1986, INSEE, 134 pages, 66 francs.

NEW ISSUE

Cet avis n'apparaît qu'à titre d'information seulement.



Inspectorate International Ltd.

International offering of

100,000 Bearer Participation Certificates of SFr 20 nominal value

Merrill Lynch Capital Markets Swiss Bank Corporation International Limited

Swiss Cantobank (International)

December 1986

Toutes ces obligations sont vendues. Le présent avis est publié à titre d'information uniquement.



Caisse Centrale de Coopération Economique

ECU 73.000.000

Obligations garanties 7 1/2 % 1987-1992

Prix d'émission des obligations: 101 %

Garanties de façon inconditionnelle par la République Française

Crédit Commercial de France (Securities) Limited

Crédit Lyonnais • Morgan Stanley International • Nippon European Bank S.A.-ITCB Group

- Banque Bruxelles Lambert S.A. • Bankers Trust International Limited
Banque Indosuez • Banque Internationale à Luxembourg S.A.
Banque Nationale de Paris • Banque Paribas Capital Markets Limited
CIBC Limited • Crédit Agricole
EBC Amro Bank Limited • Generale Bank
Goldman Sachs International Corp. • Kredietbank International Group
Morgan Guaranty Ltd. • The Nikko Securities Co., (Europe) Ltd.
Nomura International Limited • Salomon Brothers International Limited
Société Générale • Sumitomo Finance International
Swiss Bank Corporation International Limited • Union Bank of Switzerland (Securities) Limited
S.G. Warburg Securities • Westdeutsche Landesbank Girozentrale

Nouvelle Emission • le 19 février 1987

Internationaliser Renault
Jacques Calvet, PDG de Renault
Le redressement du groupe

NAVERS LES ENTREPRISES

Autres: bénéfices en hausse

Les bénéfices des entreprises ont augmenté de 15,3 % en 1986 par rapport à 1985. Cette hausse est due à la croissance des ventes et à la réduction des coûts.

800 suppressions d'emplois à la SNECMA après le fléchissement de l'activité militaire

La Société nationale d'étude et de construction de moteurs d'avion (SNECMA), qui fabrique notamment les réacteurs de l'Airbus et des Mirage, va devoir se séparer de huit cents personnes en 1987, en raison de la dégradation des résultats financiers de certaines filiales du groupe.

Selon la société, le chiffre d'affaires (qui représente le montant des livraisons) devrait avoir dépassé en 1986 les 15 milliards de francs (en hausse de 7 % par rapport à 1985) et le carnet de commandes s'établir à environ 5,8 milliards de francs (au lieu de 14 milliards en 1985). Ces résultats traduisent un développement de l'activité civile (notamment les ventes du réacteur CFM-56), mais aussi une stagnation, voire un fléchissement, de l'activité militaire (à l'exception du réacteur Larzac qui équipe la version ouest-allemande de l'Alpha-jet).

Le groupe devrait avoir dégagé l'an dernier « un résultat financier consolidé proche de l'équilibre », selon les termes mêmes de sa direction générale, alors que le bénéfice net en 1985 avait été supérieur à 110 millions de francs.

Les suppressions d'emplois se feront essentiellement par des départs volontaires dans les deux filiales Messier-Hispano-Bugatti et Hispano-Suiza, dont le chiffre d'affaires a stagné en 1986 à respectivement, 1,33 et 1,58 milliard de francs.

Handwritten note in Arabic: هكذا من الاجل

سكزا من الاجل

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



Le montant des loyers émis par la société au cours des quatre trimestres de l'année 1986 est le suivant, comparé à celui de 1985 :

	1985 francs	1986 francs
Premier trimestre	62 712 176	67 181 776
Deuxième trimestre	59 188 418	64 239 568
Troisième trimestre	61 288 806	65 786 136
Quatrième trimestre	63 784 249	67 995 422
	246 973 649	265 202 902

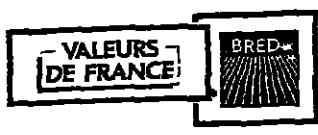
Ces montants ne tiennent pas compte des indemnités compensatrices dues par l'Etat.

### publications filipacchi

AU-DELA DES MOTS, LE POIDS DES CHIFFRES  
- 4<sup>e</sup> rang des entreprises françaises de presse,  
- 17 magazines,  
- 9 millions d'exemplaires vendus chaque mois,  
- un chiffre d'affaires pour 1986 estimé à ce jour à 1 380 millions de francs et un bénéfice net de 90 millions de francs

**AUGMENTATION DE CAPITAL**  
MODALITÉS  
AUGMENTATION DE CAPITAL : de 36 142 000 F à 45 177 500 F par émission de 451 775 actions nouvelles de 20 F nominal.  
PREMIER D'ÉMISSION : 650 F  
JOUISSANCE : 1<sup>er</sup> janvier 1987.  
DROIT PRÉFÉRENTIEL DE SOUSCRIPTION :  
A titre irréductible : une action nouvelle pour quatre actions anciennes.  
A titre réductible : souscriptions admises.  
SOUSCRIPTION : du 9 février au 2 mars 1987. La note d'information qui a reçu le Visa C.O.B. n° 87-23 en date du 28 janvier 1987 peut être obtenue au siège social de la Société et auprès des Établissements chargés de la souscription: Crédit Lyonnais, Lazard Frères & Cie, La Compagnie financière Edmond de Rothschild Banque, Banque Louis Dreyfus, Crédit Commercial de France, Crédit Industriel et Commercial de Paris, Banque Worms, Via Banque, Banque de Gestion Privée.

**publications filipacchi**  
63, avenue des Champs-Élysées  
75008 PARIS  
Tel: (1) 42.56.72.72 - Telex: 290 294 F  
R.C.S. PARIS B 642 015 440



Le 30 janvier 1987, la valeur liquidative de la SICAF - VALEURS DE FRANCE, Société d'investissement à capital fixe gérée par la BRED, était de 359,60 F (354,93 F le 15 janvier 1987).  
A la même date, l'action de - VALEURS DE FRANCE - cotait 359 F (352,50 F le 15 janvier 1987).

L'ACTIF DE LA SICAF ÉTAIT COMPOSÉ COMME SUIT :  
- Obligations : 17,44 %  
- Titres Intermédiaires (1) : 21,89 %  
- Actions : 37,85 %  
- Disponibilités (2) : 22,82 %  
(1) Titres participatifs, certificats d'investissements, bons de souscription d'actions et d'obligations...  
(2) Produit de la récente augmentation de capital actuellement placé en Sicav CT et en attente d'investissements.



Le conseil d'administration de BOUYGUES, réuni le 4 février 1987, sous la présidence de Francis Bouygues, a examiné la situation du groupe et les prévisions d'activité pour 1987.

BOUYGUES CONSOLIDÉ (milliards de F)	1986 (estimation)	1985	86/85
Chiffre d'affaires	45,8	36,3	+ 26 %
Bénéfice net (part du groupe)	0,48	0,443	+ 8 %

L'augmentation du chiffre d'affaires résulte principalement de l'acquisition du groupe SCREG, qui ne contribue pas encore, en 1986, aux résultats de BOUYGUES.

ACTIVITÉ (milliards de francs)	1986	1987 Prévision
CONSTRUCTION FRANCE	20,3	20,3
CONSTRUCTION INTERNATIONALE	9,3	6,8
IMMOBILIER	6,9	8,1
DIVERSIFICATION	9,3	9,3
TOTAL	45,8	44,5
% international	27 %	21 %

La Division Diversification représente, en 1986, 20 % du total du chiffre d'affaires. Outre les activités de BOUYGUES OFFSHORE, elle groupe les activités Distribution d'eau (SAUR), Electricité (EDF), Etanchéité (SMAC Acérolit), Produits grand public.

## Marchés financiers

### BILAN HERDOMADAIRE DE LA BANQUE DE FRANCE

Principaux postes affectés à variation (en millions de francs)

ACTIF	Au 29 janv.
1) OR et CRÉANCES SUR L'ÉTRANGER	407 361
dont :	
Or	218 318
Disponibilités à vue à l'étranger	96 384
ECU	73 217
Annuités sur Fonds de stabilisation des changes	19 443
2) CRÉANCES SUR LE TRÉSOR	40 631
dont :	
Comptes au Trésor public	31 830
3) CRÉANCES PROVENANT D'OPÉRATIONS DE REFINANCEMENT	200 698
dont :	
Effets escomptés	73 081
4) OR ET AUTRES ACTIFS DE RÉSERVE A RECEVOIR DU FECCOM	72 215
5) DIVERS	11 820
Total	732 327

PASSIF	
1) BILLET EN CIRCULATION	208 782
2) COMPTES CRÉDITEURS EXTÉRIEURS	11 732
3) COMPTE COURANT DU TRÉSOR PUBLIC	40 484
4) COMPTES CRÉDITEURS DES AGENTS ÉCONOMIQUES ET FINANCIERS	136 631
dont :	
Comptes courants des établissements adhérents à la constitution de réserves	54 088
5) ECU A LIVRER AU FECCOM	66 788
6) RÉSERVE DE RÉÉVALUATION DES AVOIRS PUBLICS EN OR	238 067
7) CAPITAL ET FONDIS DE RÉSERVE	3 129
8) DIVERS	9 829
Total	732 327

### Selon l'institut IWF

#### LES EFFETS DE LA BAISSE DU DOLLAR NE SE FERONT SENTIR A PLEIN QUE CETTE ANNÉE

Compte tenu des contrats existants, des relations d'affaires nouées de longue date et de la fidélisation de la clientèle, les firmes occidentales ne sont jusqu'à présent assez bien sorties des difficultés liées à l'explosion rapide du taux de change dollar-deutschmark.

Mais cela ne saurait avoir qu'un temps, et l'effet retardateur de ces facteurs sur l'évolution des commandes et des chiffres d'affaires devrait largement s'émoindrir cette année, estime l'institut de recherche économique IWF, proche du patronat industriel.

Les experts de Cologne s'inscrivent notamment en faux contre la thèse selon laquelle le fait que les entreprises allemandes factureraient à plus de 80 % en deutschmarks constituerait une sorte de bouclier contre une dégradation : même si 8 % seulement des exportations occidentales sont libérées en dollars, cela ne change rien aux critères habituels de rapport qualité-prix, de sorte que le taux de change reste un élément incontournable des transactions. Le monnaie dans laquelle sont libellés les contrats ne représente qu'un paramètre, somme toute secondaire, par le biais duquel les parties déterminent qui, de l'acheteur ou du vendeur, va supporter le risque de change durant l'exécution de la transaction. - (Agf)

### CHANGES

Dollar : 6,20 F ↑

La reprise du dollar, amorcée la semaine dernière, s'est poursuivie lundi 9 février, la devise américaine progressant à 6,20 F, contre 6,17 F, après une pointe à 6,23 F. A l'origine de cette reprise, toujours les mêmes rumeurs d'une réunion du groupe des Cinq et d'un consensus, aux Etats-Unis, sur la nécessité de stopper la chute du dollar. A Paris, le deutschmark est revenu à moins de 3,33 F.

FRANCFORT	6 fr.	9 fr.
Dollar (en DM)	1,25	1,2628
TOKYO	6 fr. <td>9 fr. </td>	9 fr.
Dollar (en yen)	154,15	154,40

### MARCHÉ MONÉTAIRE

Paris (9 fév.)	7 15/16 %
New-York (5 fév.)	5 7/8 %

### INDICES BOURSIERS

PARIS (INSEE, base 100 = 31 déc. 1986)

5 fr.	6 fr.
Valeurs françaises	383,8
Valeurs étrangères	390,8
C <sup>o</sup> des agents de change (base 100 = 31 déc. 1981)	416,3
Indice général	416,3

NEW-YORK (Indice Dow Jones)

5 fr.	6 fr.
Industrielles	2 281,49
Indice général	2 182,67

LONDRES (Indice + Financial Times)

5 fr.	6 fr.
Industrielles	1 486,29
Industrielles	1 588,9
Fonds d'Etat	311,98
Fonds d'Etat	35,88
Indice général	84,24

TOKYO (Indice Nikkei)

7 fr.	9 fr.
Nikkei	19 532,2
Indice général	1 768,98

### MATIF

Notionnel 10 % - Cotation en pourcentage du 6 février  
Nombre de contrats : 21 860

COURS	ÉCHÉANCES		
	Mars 87	Juin 87	Sept. 87
Dernier	105,65	105,65	105,75
Précédent	105,15	105,20	105,20

### AUTOUR DE LA CORBEILLE

LES ÉTABLISSEMENTS LES PLUS ACTIFS SUR LE MATIF - Dans son dernier numéro, la lettre HOT (1), spécialisée dans les marchés financiers, donne le classement des dix établissements les plus actifs sur le MATIF. A tête de liste, ces institutions ont traité, en janvier dernier, plus de la moitié des transactions (environ 52 %) enregistrées sur le contrat notional, soit 523 000 lots sur un montant global dépassant légèrement le milliard de contrats, pour le premier fois depuis le lancement de ce marché, le 20 février 1986. En titre, détaché, avec 10,5 % du total, le

### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVICES

	COURS DU JOUR		UN MOIS		DEUX MOIS		SIX MOIS	
	+ base	+ base	Rep. + ou dép.	Rep. + ou dép.	Rep. + ou dép.	Rep. + ou dép.	Rep. + ou dép.	Rep. + ou dép.
SE-U	6,2280	6,2230	+ 90	+ 185	+ 200	+ 230	+ 680	+ 700
\$ can.	4,6292	4,6449	+ 15	+ 33	+ 48	+ 81	+ 152	+ 244
Yen (100)	161,08	162,13	+ 121	+ 136	+ 265	+ 290	+ 822	+ 901
DM	3,3253	3,3287	+ 96	+ 115	+ 223	+ 249	+ 465	+ 498
Finis	2,9472	2,9598	+ 59	+ 59	+ 59	+ 59	+ 137	+ 135
F.B. (100)	16,1140	16,1218	+ 49	+ 53	+ 7	+ 167	+ 196	+ 202
P.S.	3,9388	3,9424	+ 140	+ 139	+ 306	+ 337	+ 495	+ 501
L. (1 000)	4,6825	4,6913	+ 180	+ 53	+ 192	+ 126	+ 474	+ 333
S. Comp.	5,3176	5,3283	+ 226	+ 185	+ 443	+ 374	+ 892	+ 889

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués au fin de l'unité par une grande banque de la place.

## La Générale Occidentale

a, par une offre publique d'échange,  
acquis une participation  
majoritaire dans

## Les Presses de la Cité.

La Générale Occidentale  
a été conseillée dans cette opération  
par

**Rothschild & Associés** **BANQUE WORMS**  
Banque

Janvier 1987

## calberson

Les négociations annoncées en décembre 1986 concernant la société Hermann Ludwig GmbH & Co sont maintenant terminées et ont abouti à la signature d'un accord le 4 février 1987, aux termes duquel le groupe Calberson prend une participation de 71 % dans cette société par rachat de titres et augmentation de capital, pour un montant total de 21 millions de DM.

Hermann Ludwig, fondée en 1922, ayant son siège à Hambourg (RFA), est l'une des principales sociétés de transit international. Elle emploie mille quatre cents personnes et réalise un chiffre d'affaires consolidé de 1,7 milliard de francs.

Outre ses vingt-cinq implantations actuelles en Allemagne, Hermann Ludwig dispose de vingt-cinq filiales et agences en Amérique du Nord, en Asie du Sud-Est, en Australie et en Europe, qui complètent parfaitement les implantations existantes de Calberson. L'ensemble Calberson/Hermann Ludwig met ainsi un important réseau mondial à la disposition de ses clients.

La direction active continuera à assumer la responsabilité opérationnelle de l'entreprise.

Cette acquisition, majeure pour Calberson, se place dans la stratégie générale de développement international, qui accompagne la poursuite des investissements et la croissance des activités du groupe en France.

### SEFINEG

Les recettes de loyers de la société ont atteint, en 1986, 220,8 millions de francs à comparer à 211,8 millions pour l'exercice précédent. Il s'y ajoute 6 millions de revenus de SCI ainsi que les sommes dues par l'Etat au titre de la garantie accordée pour compenser les effets des blocages partiels de loyers.

Les produits financiers progressent de 15,7 millions en 1985 à 34,3 millions de francs en 1986 à la suite du placement des fonds issus de la dernière augmentation de capital en attente d'investissements.

Les recettes totales de l'exercice clos le 31 décembre 1986 devraient, dans ces conditions, dépasser 266 millions de francs contre 239 millions en 1985.

Cette progression devrait permettre, conformément aux prévisions, la distribution d'un dividende unitaire majoré par rapport à celui de l'exercice précédent, pour un capital augmenté.

## Le Monde

### PUBLICITÉ FINANCIÈRE

Renseignements :  
45-55-91-82, poste 4330



Marchés financiers

6 FEVRIER Cours relayés à 17 h 32

BOURSE DE PARIS

Main market table with columns for Valeurs, Cours, and % change. Includes sub-sections for Règlement mensuel and Second marché.

Comptant (sélection)

Table of Comptant (selection) with columns for Valeurs, Cours, and % change.

Second marché (sélection)

Table of Second marché (selection) with columns for Valeurs, Cours, and % change.

SICAV (sélection)

Table of SICAV (selection) with columns for Valeurs, Cours, and % change.

Actions

Table of Actions with columns for Valeurs, Cours, and % change.

Étrangers

Table of Étrangers with columns for Valeurs, Cours, and % change.

6/2

Table of 6/2 with columns for Valeurs, Cours, and % change.

Droits et bons

Table of Droits et bons with columns for Valeurs, Cours, and % change.

Cote des changes

Table of Cote des changes with columns for Cours, Cours, and Cours.

Marché libre de l'or

Table of Marché libre de l'or with columns for Cours, Cours, and Cours.

MINITEL

La gestion en direct de votre portefeuille personnel 36.15 Tapes LEMONDÉ par BOURSE

Attribution

Table of Attribution with columns for Valeurs, Cours, and % change.

MONNAIES ET DEVISES

Table of MONNAIES ET DEVISES with columns for Cours, Cours, and Cours.

o : coupon détaché e : offert d : droit préférentiel \* : prix préférentiel \*\* : marché continué

Handwritten note in Arabic script: حركه من الاجل

صحة من الامل

# Le Monde

<b>ÉTRANGER</b>	<b>POLITIQUE</b>	<b>SOCIÉTÉ</b>	<b>CULTURE</b>	<b>ÉCONOMIE</b>	<b>SERVICES</b>	<b>MINITEL</b>
2 La nouvelle menace libyenne au Tchad. 3 Aux Philippines, la trêve avec les communistes n'est pas reconduite. 4 Un nouveau chef pour l'Alliance populaire espagnole. 5 Le sort des otages occidentaux au Liban.	8 Le comité directeur rassemble les socialistes avant le congrès de Lille. 8 M. Jacques Chirac et la reconquête de l'opinion. — En Polynésie française : M. Léontieff pourrait remplacer M. Fosse à la tête de l'exécutif.	9 Une rencontre entre catholiques et franc-maçons à Toulouse. <b>SPORTS</b> 10 Ski alpin : la domination des Suisses. — Rugby : le Tournoi des cinq nations.	11 Cinéma : <i>Quatre aventures de Rainette et Mirabelle</i> , d'Eric Rohmer. — Théâtre : <i>Le Morne-Cristo</i> de Jacques Weber, à Nice. 11-12 Musiques : Daniel Humair ; Johnny Winter. 12 Communication.	35 Le dollar et le groupe des Cinq. 36 Vive polémique sur la réforme fiscale au Japon. 37 Une enquête de l'INSEE sur l'éclatement de l'emploi. 38-39 Marchés financiers.	Radio-Télévision ..... 14 Annonces classées ..... 16 à 30 Carnet ..... 15 Météorologie ..... 14 Mots croisés ..... 14 Loto, loto sportif ..... 15 Spectacles ..... 13	● Sondage : les instrumens ont-ils raison ? ● Sports : les résultats du week-end. ● Musique : notre sélection. Actualité immobilière. Météo. Bourse. Télémarketing. Loisirs. 38.15 Tapez LEMONDE

### L'avenir de la Nouvelle-Calédonie

## M. Chirac accuse le FLNKS de « terroriser » certaines tribus canaques

Interrogé sur la situation en Nouvelle-Calédonie, M. Jacques Chirac, qui était le dimanche 8 février l'invité du Club de la presse d'Europe 1, a accusé les indépendantistes du FLNKS d'exercer « des pressions » sur certaines tribus canaques. Évoquant son voyage de l'été dernier dans le territoire, le premier ministre a affirmé que les populations mélanésiennes étaient

### A Lifou

## M. Pons porté en triomphe

**NOUMÉA**  
de notre correspondant

La garde du corps de M. Bernard Pons, d'un froid professionnel pourtant désarmant, n'aura pas eu à échapper à l'assaut d'une escouade de Mélanésiennes. On l'a vu tout penaud, un paréo multicolore noué à la taille, le visage disparaissant sous un collier de fleurs et se tenant la hanche pour vérifier si son colt n'avait pas disparu dans la tourmente.

Le traitement infligé à M<sup>me</sup> Pons n'a pas été moins direct : elle a dû enfiler une « robe-mission », la robe traditionnelle des femmes mélanésiennes. Quant au ministre des DOM-TOM, il a été soulevé par une forêt de bras et porté en triomphe par une foule qui s'époumonait dans des chants d'adieu. La visite de M. Pons à la tribu de Lucilla, sur l'île de Lifou, dimanche, a donné lieu à un véritable délire d'hospitalité.

Il faut dire que Lucilla, fièvre PCR, d'une île où le parti de M. Lafleur a recueilli quelque 30 % des suffrages exprimés aux dernières régionales en septembre 1985, veille jalousement à sa

### La mission de Soyouz TM-2

## Les Soviétiques seuls dans l'espace

Depuis que les Soviétiques ont envoyé dans l'espace deux cosmonautes, le vétérinaire Youri Romanenko (quarante-deux ans) et le néophyte Alexandre Laveikine (trente-cinq ans), ils peuvent se targuer d'être les seuls pour le moment à coloniser le cosmos. En effet, la situation est la même pratiquement que celle qui existait à la fin des années 70, lorsque les cosmonautes soviétiques multipliaient les vols de Soyouz alors que les astronautes américains en avaient terminé avec le programme lunaire et étaient cloûés au sol faute de disposer d'un moyen de lancement adapté.

L'histoire se répète. Alors que la navette américaine est immobilisée pour au moins un an encore, les Soviétiques entament une nouvelle mission.

Partis dans la nuit du 5 au 6 février à bord d'un tout nouveau vaisseau spatial, le Soyouz TM-2, Youri Romanenko et Alexandre Laveikine, ont en effet rejoint dimanche 8 février, à 0 h 28 (heure française), la station Mir, en orbite depuis le 19 février 1986. Leur vaisseau s'est amarré à la pointe avant de Mir, sur laquelle est toujours greffé le cargo de l'espace Progress-27 chargé de vivres, de combustibles et de matériels scientifiques divers.

Cette opération a pu être menée à bien grâce au tout nouveau système de poursuite Kours, plus fiable et qui permet, lors des manœuvres de rendez-vous, des économies de combustible importantes par rapport au système Igla qui équipait les anciens Soyouz.

Bien que les autorités de Moscou aient été relativement discrètes sur la durée exacte de cette nouvelle mission, il est clair que Y. Romanenko et A. Laveikine sont partis pour un long séjour. Peut-être même battront-ils le record établi — près de 237 jours — en octobre 1984 par deux de leurs compatriotes, Leonid Kizim, Vladimir Soloviev et Oleg Atkov, à bord de la station Saliout-7. En témoignage certaines déclarations faites par l'agence Tass et Radio-Moscou concernant la visite qu'ils recevront, en juillet prochain, d'un cosmonaute syrien.

### Les six colliers de Mir

Tout cela concourt à donner à cette mission une grande couverture médiatique, d'autant que les Soviétiques sont actuellement en pleine opération de charme à l'égard des Occidentaux. Récemment encore, ils ont, par l'intermédiaire de la société Glavkosmos, proposé d'offrir leurs moyens de lancement et leur station orbitale à des pays étrangers. La France est de ceux-là, et l'un de ses ressortissants actuellement à l'entraînement à la Cité des étoiles, devrait d'ailleurs bénéficier de ces facilités en 1988.

Ces propositions sont d'autant mieux reçues que la station spatiale permanente que les Américains comptent construire avec la participation des Européens et des Japonais connaît des déboires. Sa date de lancement, initialement prévue pour la mi-1985, a été récemment retardée. Son coût a considérablement augmenté, passant de 13 milliards à 13 milliards de dollars, et les négociations avec les Européens paraissent toujours aussi difficiles.

Dans ces conditions, les Soviétiques ont bien des chances de conserver leur avance dans le domaine des missions habitées de longue durée, d'autant que la station Mir est vraisemblablement promise à de nombreux développements. Elle est, en effet, dotée de six colliers d'amarrage sur lesquels pourraient se fixer de nombreux autres modules spécialisés, de dimensions modestes comme les *Dimozions*, ou plus importantes comme certains *Cosmos* déjà utilisés lors de missions sur la station Saliout-7.

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

### Sur le vif

## Jalousie

Vous m'auriez vue, hier, au film d'Oury, sur les Champs. Je pleurais de rire, et puis d'angoisse, et puis tout d'un coup de chagrin, je niais de pleurer. Je sors de là complètement tournéeboule, et sur qui je tombe ? Sur mon amie Suzy Elle est très pay. Une vraie tête chercheuse, une vraie drague à benne racleuse. On s'adore. Aussi sec, elle m'agresse :

— Qu'est-ce que t'es ? Ça va pas ?

— Si, au contraire, je viens de voir « Lévy et Goldst », tu peux pas savoir... C'est... C'est ce qu'on peut faire de... Enfin, on peut pas faire mieux, quoi. C'est formidable, c'est...

— C'est insupportable, c'est ça ?

— Pourquoi ? Pas du tout ! C'est très drôle, très tendre, très...

— Très dur ! Pour toi. Difficile à encaisser, la réussite des autres, hein, ma pauvre chérie ! Tu rêves ou quoi ? Comme si je pouvais me comparer !

— Tu peux pas, mais tu le fais quand même, inconsciemment. Tu te dis qu'à côté de ça tout ce qu'on peut écrire dans les

journaux contre la haine, l'intolérance, y compris les « pertes croisées », c'est nul, c'est dérisoire, ça sert à rien, à rien qu'à soulever les salades sur les places de marché.

— Ça, oui, forcément. Ça rida, le rire qui remonte et qui remue les fesses, il y a pas plus efficace, c'est évident. Et pas seulement contre les préjugés. Contre la déprime. Question qualité-prix, alors là, franchement, ma vieille, je préfère une séance de cinéma à une séance chez le psy.

— Ah ! nous y voilà ! Le fait que je gagne quatre fois plus que toi, ça non plus, tu peux pas le digérer. Alors tu me balances ce film débile dans les journaux pour me rabaisser. T'es envieuse, t'es même pas jalouse. La jalousie implique un rapport à trois.

— Oui, mais là, entre toi, moi, Lévy et Goldst, on a un rapport à quatre. Et ça, pour nous deux, ça donne quoi, d'après toi ?

— L'envie au carré. L'envie de s'entrevoir. Bravo, m'ieur Oury ! Beau résultat !

CLAUDE SARRAUTE.

### Une élection cantonale...

**AUDE** : canton de Castelnaudary-Sud (premier tour).  
Inscr., 10 309 ; vot., 6 744 ; suffr. expr., 6 506. MM. Jean Belloc (RPR), c. m. de Castelnaudary, 3 012 voix ; Gérard Arduin (PS), c. m. de Castelnaudary, 2 732 ; M<sup>me</sup> Irène Manent (PC), c. m. de Castelnaudary, 450 ; M. Yves Cros (FN), 312. Il y a ballottage.

[Il a enregistré 242 voix à M. Belloc pour supporter, dès le premier tour, cette élection partielle organisée à la suite de la démission de M. Jean-Pierre Casabiel (RPR), député, conseiller régional, maire de Castelnaudary, et député européen depuis fin 1986, ce dernier a abandonné son siège au conseil général de l'Aude, pour se mettre en conformité avec la loi relative au non-cumul des mandats. En recensement, 46,29 % des suffrages, M. Belloc se retrouve par le résultat enregistré par M. Casabiel (48,25 %), lors du recensement cantonal de 1982, de voter de la présence d'un candidat du FN. M. Cros, qui obtient 4,79 % des voix.

A gauche, avec 43,99 % des suffrages, M. Arduin améliore de plus de 2 points le score réalisé par le candidat socialiste en 1982 (39,69 %). Mais le grand perdant de cette consultation est le Parti communiste, dont la représentation, qui recueille 6,91 % des voix, perd plus de 3 points par rapport au résultat du candidat du PCF en 1982 (10,02 %).

Au premier tour de l'élection de 1982, M. Casabiel l'emportait avec 3 534 suffrages, face à M. Durand (PS) qui recueillait 3 105 voix, et M. Courdès (PC) qui en obtenait 794, par 7 823 suffrages exprimés, 8 679 votants et 10 101 électeurs inscrits.]

### BOURSE DE PARIS

#### Matinée du 9 février

Repli : - 0,55 %

La semaine a commencé sur une note de faiblesse relative à la Bourse de Paris, avec 25 valeurs en hausse et 40 en baisse. Parmi les principales hausses, on relevait le Printemps (+ 5 %), Casino ADP (+ 1,8 %), SEB (+ 1,5 %), Michelin (+ 1,3 %). Vif recul, en revanche, pour la redoute (- 8,2 %), agitée par des remous spéculatifs (menace d'OPA), et Hachette (- 5,4 %). De leur côté, Valéo perdait 2,9 %, et Auxiliaire d'Entreprises 2,7 %.

#### Valeurs françaises

	Cours précédent	Premier cours	Dernier cours
Accor	536	535	534
Agence Havas	2080	2090	2026
Air Liquide (L.)	700	698	689
Banque IC&I	1082	1082	1079
Bouygues	2280	2276	2285
Bovygis	1280	1315	1280
B.S.N.	4650	4640	4640
Carrefour	3471	3471	3471
Champs-Élysées	1858	1858	1857
Club Méditerranée	695	695	695
Enx (G&I)	1432	1415	1415
ELF-Agip	363	363	363
Enlir	3500	3500	3500
Lafarge-Coppée	1480	1480	1440
Michelin	2915	2975	2985
Mia (G&I)	1588	1589	1583
Multi-Hennessy	2220	2216	2224
Navig. Méditerranée	1083	1088	1070
Oréal (L.)	3882	3910	3880
Paribas-Financ	1028	1028	1010
Peugeot S.A.	1250	1228	1240
Sanofi	815	810	810
Solvay Pharm	763	768	758
Télécom France	3340	3340	3340
Thyssen-C.S.F.	1440	1433	1438
TOTAL-C.F.R.	484 80	484 80	469
T.A.T.	2228	2228	2225
Veolia	526	525	529

Le numéro du « Monde » daté 8-9 février 1987 a été tiré à 447 980 exemplaires

Le Monde Infos-Spectacles sur Minitel 36-15 ISLM

### A Marseille

## Vingt-trois personnes sont prises en otage dans une Caisse d'épargne

Des malfaiteurs, qui ont attaqué, lundi 9 février vers 8 h 30, une succursale de la Caisse d'épargne, située 4, avenue Foch, à Marseille, retiennent vingt-trois personnes (employés et clients).

Les malfaiteurs, au nombre de cinq ou six, auraient été surpris par la vigile en entrant dans l'établissement. Au moment où les policiers sont intervenus dès les premières minutes du hold-up, les gangsters ont fait feu sans atteindre personne.

● Un restaurant des Champs-Élysées ravagé par un incendie. — Un restaurant situé sur les Champs-Élysées, le Bistrot Romain, a été entièrement détruit, dans la matinée du dimanche 8 février, par un incendie. Le sinistre — dont l'origine n'a pas été encore établie — s'est déclaré peu avant 6 heures et a détruit les deux niveaux du restaurant, situé au 122, avenue des Champs-Élysées, à Paris.

### EN BREF

● HAITI : arrestations à Port-au-Prince. — Cinq personnes ont été arrêtées par des militaires, vendredi 6 février à Port-au-Prince, a-t-on appris samedi dans la capitale haïtienne. Il s'agit de M<sup>me</sup> Lina Mac Nelly, responsable de la Ligue démocratique des femmes rurales, de M. François Pierre-Louis, administrateur du journal *Haïti-Progress*, de M. Kennedy Blain (liaison des forces démocratiques), de M. Daniel Narcisse (Parti démocratique haïtien) et de M. Max Dubois (Parti d'union nationale d'Haïti). Ces cinq personnes ont été appréhendées alors qu'elles assistaient à la projection du film *Canne amère* sur l'exploitation des coupeurs de canne haïtiens en République dominicaine. — (AFP.)

● SRI-LANKA : massacre de Cinghalais. — Plus de soixante personnes ont été tuées dans le courant de la semaine, alors que les rebelles tamouls lançaient des attaques contre des villages reculés de l'est du pays, a-t-on indiqué dimanche 8 février, de source autorisée. L'incident le plus grave s'est produit

samedi dans le village d'Arantalawa, à 200 kilomètres à l'est de Colombo, où vingt-huit Cinghalais, dont dix enfants, ont été massacrés, indique un communiqué gouvernemental. D'autre part, six soldats et vingt-deux séparatistes tamouls ont été tués, samedi, lors d'affrontements dans le Nord. — (AFP, Reuters.)

● Trois inculpations après un vol de tableaux à la Comédie des Champs-Élysées. — Deux des six tableaux d'Edouard Vuillard, volés dans la nuit du 22 au 23 décembre 1986 au foyer du public de la Comédie des Champs-Élysées à Paris, ont été retrouvés. Trois personnes ont été inculpées. Les deux tableaux — les portraits de M<sup>me</sup> Mollat et d'Aurélien Lugné-Poe — étaient en possession d'un collectionneur, M. Guy Giroudeau, soixante-dix-neuf ans, le domicile de celui-ci à Paris, les policiers ont aussi découvert deux faux Bernard Buffet et cinq tableaux volés en 1985 au musée de Bar-le-Duc (Meuse). Le collectionneur a été inculpé et placé sous mandat de dépôt par M. René Jallier, juge d'instruction au tribunal de Bar-le-Duc.

Interrogé sur la provenance des deux Vuillard, M. Giroudeau a indiqué qu'ils lui avaient été remis fin décembre par un one de ses relations, M<sup>me</sup> Madeline Rey, soixante-cinq ans. Celle-ci, qui a également été inculpée, a déclaré qu'elle tenait les tableaux de M. Ange Lecca, qui nie toute participation à cette affaire. M. Alain Sauret, juge d'instruction à Paris, a néanmoins inculpé M. Lecca de vols aggravés et l'a placé sous mandat de dépôt.

### ... et une municipale

**YVELINES** : Beynes (second tour).  
Inscr., 4 959 ; vot., 3 012 ; suffr. expr., 2 952. Liste conduite par M. Roland Brette-mieux (PS), 1 241 voix, 21 élus ; liste maj. conduite par M. Georges Lenglet (RPR), 968, 4 élus ; liste div. d. conduite par M. Michel Lacaze (RPR-diss.), premier adjoint au m., 403, 2 élus ; liste conduite par M. Norbert Durand (div. g.), 340, 2 élus.

[En recensement 42,83 % des suffrages, la liste conduite par M. Brette-mieux (PS) a confirmé l'avantage pris, dimanche dernier, en dépit de la présence de la liste dissidente menée par M. Durand, qui obtient néanmoins 13,65 % des voix. La gauche recrée ainsi cette municipalité qu'elle avait perdue en 1983 avec l'élection de M. Jean-Michel Pascand (RPR) au poste de maire. La mise en minorité de ce dernier sur le budget et la plan d'occupation des sols de la commune et sa démission, le 31 décembre, suivie de celle de dix des vingt-huit conseillers municipaux de la majorité,

avaient abouti à l'organisation de cette élection partielle.

Les candidats de droite ont bénéficié, cette fois-ci, d'une meilleure mobilisation de l'électorat (39,26 % d'abstentionnistes contre 44,6 % au premier tour) puisqu'ils gagnent plus d'un point par rapport au résultat qu'ils avaient réalisé dimanche dernier (45,17 %). En outre, avec 32,79 % des voix, la liste de M. Lenglet améliore de plus de 6 points son score du premier tour (26,66 %), essentiellement au détriment de celle de M. Lacaze qui, avec 13,65 % des suffrages, perd près de 5 points.

Le nouveau conseil municipal est composé de 5 PC et app. 11 PS et app. 3 MRG, 2 div. g., 1 UDR-PR, 4 RPR et 1 RPR-diss.

Au premier tour de l'élection de 1983, les résultats étaient les suivants : Inscr., 4 725 ; vot., 3 661 ; suffr. expr., 3 551. Liste maj. (M. Pascand), 1 563 ; liste PS-diss. (M. Commenge), 1 002 ; liste PC-PS (M<sup>me</sup> Ferrie), 956. Au deuxième tour, la liste de M. Pascand l'emportait avec 1 835 voix et 22 élus, face à celle de M. Commenge, qui en obtenait 1 760 et 7 élus, sur 3 595 suffrages exprimés, 3 697 votants et 4 724 électeurs inscrits.]

### FORMATION EXPORT

6 Jours Mars/Avril

Techniques administratives et Informatique

COSMOS Consultants s.a.  
leader de l'informatique export  
48.78.14.00  
la ligne est ouverte

### LAURENTE

Jusqu'au 28 février  
Costume à vos mesures  
2.490

Fabrication artisanale  
62 rue St André-des-Arts 6<sup>e</sup>  
Tel. 43.29.44.10  
PARKING ATTENDANT NOS MAGASINS

### CHEZ LITERRIES CAPELOU

Les meilleures marques aux meilleurs prix

TRECA EPEDA  
SIMONS PIRELLI

37, Av. de la République 75011 PARIS Tel. (1) 43 57 46 35 Métro. PARMENTIER

### STAGE LECTURE RAPIDE

17-18-19 février 1987

possibilités de stages en entreprises  
GEICA-FORMATION/42-96-41-12  
56 bis, rue du Louvre, 75002 Paris

### TOUS COMPATIBLES!

Camet rose des mariages micro-informatiques.

FEVRIER 87